F 100/817

Ф 100
104

Ф 100
817

ПОВѢСТЬ

ВРЕМЕННЫХЪ ЛѢТЪ

ПО

ЛАВРЕНТІЕВСКОМУ СПИСКУ.

ИЗДАНІЕ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

1872.

Продаются у коммиссіонера Археографической Коммиссіи Кожанчикова и у другихъ извѣстныхъ книгопродавцевъ, въ Санктпетербургѣ и Москвѣ, слѣдующія изданія Археографической Коммиссіи:

1. Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей, томы IV, V, VI, VII, VIII, IX и XV по 2 руб. за томъ..... 14 р. — к.
2. Лѣтопись по списку монаха Лаврентія (второе изданіе).. 3 » — »
3. Лѣтопись по Ипатскому списку (второе изданіе)..... 3 » — »
4. Повѣсть Временныхъ лѣтъ по Лаврентіевскому списку, изданная посредствомъ свѣтопечати..... 4 » — »
5. Повѣсть Временныхъ лѣтъ по Ипатскому списку, изданная фотолитографически..... 4 » — »
6. Указатель къ первымъ восьми томамъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей, выпуски первый и второй (А—ГЕН.) по 50 коп..... 1 » — »
7. Акты Археографической Экспедиціи, четыре тома..... 10 » — »
8. Акты Историческіе, томы IV и V по 2 руб..... 4 » — »
9. Алфавитный Указатель къ Актамъ Историческимъ..... — » 75 »
10. Дополненія къ Акт. Истор., томы V, VI, VII, VIII, X, XI и XII по 2 руб..... 14 » — »
11. Русская Историческая Библіотека, томъ первый..... 2 » — »
12. Документы, объясняющіе исторію Западно-Русскаго края и его отношенія къ Россіи и къ Польшѣ (съ тремя картами) 2 » — »
13. Историческое изслѣдованіе о Западной Россіи..... — » 75 »
14. Дневникъ Люблинскаго Сейма 1569 г..... 3 » — »
15. Акты, относящіеся къ исторіи Западной Россіи, томы IV и V 4 » — »
16. Акты, относящ. къ исторіи Южной и Западной Россіи, т. I, II, IV—VII, по 2 руб..... 12 » — »
    Того же изданія томъ третій..... 3 » — »
17. Акты на иностранныхъ языкахъ, относящіеся къ Россіи, т. I и II..... 4 » — »
18. Дополненіе къ Актамъ на иностранныхъ языкахъ..... 2 » — »
19. Сказанія иностранныхъ писателей о Россіи, томъ первый 2 » — »
20. Того же изданія томъ второй..... 1 » 50 »
21. Русско-Ливонскіе акты..... 2 » — »
22. Акты Юридическіе, съ Указателемъ..... 2 » 50 »

(См. на 3-й стр. обертки).

ПОВѢСТЬ

КРЄЖЄНЫХЪ ЛѢТЪ.

ПОВѢСТЬ

ВРЕМЕННЫХЪ ЛѢТЪ

ПО

ЛАВРЕНТІЕВСКОМУ СПИСКУ.

ИЗДАНІЕ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.
1872.

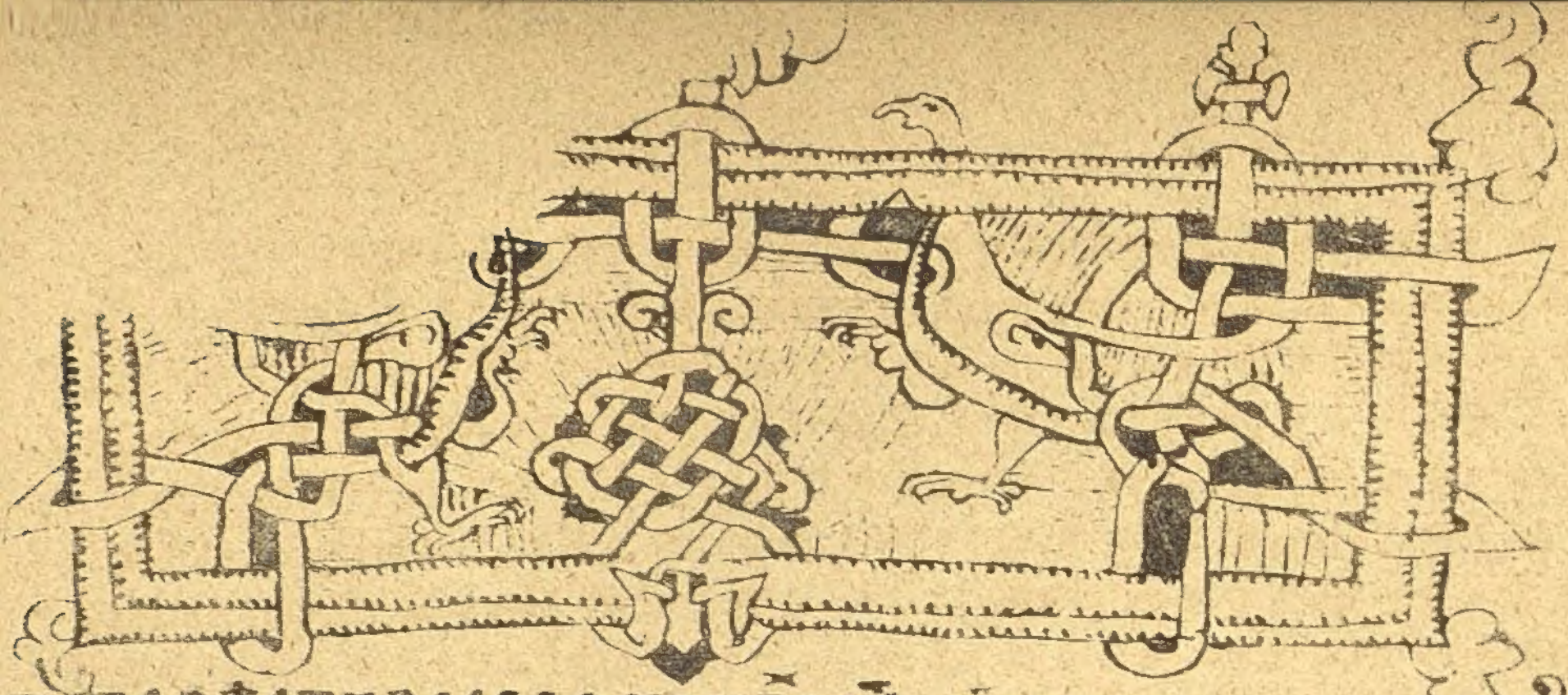
Гос. Публичная библиотека им. Румянцов. музеи

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.
(Вас. Остр., 9-я лин., № 12.)

2007099429

Археографическая Коммиссія, по предложенію покойнаго ея предсѣдателя П. А. Муханова, опредѣлила воспроизвести, посредствомъ свѣтопечати, Повѣсть временныхъ лѣтъ по Лаврентіевскому списку, переписанному въ 1377 году.

Изданіе этого важнѣйшаго источника отечественнаго бытописанія по списку, старшему по времени написанія между списками лѣтописи суздальскаго извода, исполнено В. Я. Рейнгардтомъ въ его свѣтопечатнѣ.



ѧнѡвѣстнорєманнвнѣлѣ· ѡкыдуєстапошларуц
ѧ скамѕємл· ыстовыкнєвѣтмауапєровѣєкнамѣ
нѡкыдурусскамѕємля·стлалєствѣ:: ѡ
єпаутємъпоовѣтѣсвпо попотопѣ·пєрѡмєєнѣє
ноєвп·рлдѣлишацємлат·єнмѣ дамв·лфєт·
нмсмовѣстокъ снмовм пєрєндл·вятръ·тожє
ндопндпкимъ вдолготцпошєрнцу мясо
тєрєщнѡвъстокландополудєнвм исцѣнм нпдп
поєфратъртку·кнплонъ ікордцмя лєцрѧнє·
кнсопотлмпр·ярлпнм·стрѣшѧм·єлкмя
пєъ·нпдп рлцнм·пдєсѧтлмовѣмтєшєѧ полу
дєнѧмстрлна·єппєтъ·єфпвопѧж·прлѣтл
цпгкопндомъ·дрцглгмєєфпвопѧт·йцпє
тмєнсходитъртклєфпшпасѣлм·уєрѧплтє
кцшп·клвъстокъ·ѧнфлпнѣпмпрплємѧщн·
дѣкцрпнпа·мрѣмарвѧ·лєцрптѣєпоц·пдрч
гѧѧ·пцлндвѧ·клєцрпѧ·мѧврптѧпѣѧпротѧ
оцщпгладкрѫ·єцщпѧлъмєкѣшоєстокѣкѧънмлят·
кѧлпкпѣ·плмъфплпѣ·пнєпдѣѣ·мосѣѣ·лцѣ
шпѣѣ·фрцгпѣ·кѧклалпѣ·лпкпѣ·кѧрѣѣ·лудво·
клєѣ·дрцгцптройдц·салпдц·вѣфцрпѣ·ста
рцтофрцгпѣ·ѣшєстоѳвѣпскѣпѣлатъ·ѕѧрѣдапѣ

Конть куприятскыи бояромъ
Афетуметшаполуполщинаистрапы кулапахи
мидкималавамаи арапиньи малайанцеан
кам кападокиа фефлагони галатъ влеги
ев воспорин млеотн деревн гарвлати тайр
лпи спрцфьи франц маккидонъи алла
тни луси фесалъи локрии пеленнга хлме
пполопонисъмаречеса арисадъ напродъи
пларинъ словѣне лучптаи апидранокпга
ойедрѣтатмоскаа пцупманлатвтенойстр
вдвертанпюспкпланю моню родокалпойа
лѣсовона кофирама вакупофа кефалпмот.
пфакипц кѣвкурчастовсаувекпитстрамъ
парпцлемцуюойпю ркицтигрц текущпме
тюмпдвіповапплонюмь допонетьскогомо
рѫ паполъпощпаистрамои дупапдьпѣстръ
пкавкапсимеспигородъ рѣсшеоцгорвскп пѫ
тцабдомендодпѣпра ппрочанарѣкпдесна пръ
петн двина волдова волга тапендетьпластго
къвучастослповцѫволфетовѣмеулетпсѣлатъ
рцсь уподь поспѫлпцп мера мурома весь
мордва словѣнскаучюдь пермь печюра
тмь оцгра литва зпмѣгола корсь сѣтьгалъ
атобьлѧжде менпрцемучюдь пресѣдатьякмор
вларавекомц посѣлцчемморѣсѣдатьвѣра
зпѣмаковѣстокцдопредѣласпмовлпот
лцтемморѣсѣдатьквѣлпадцдоземлѣглпан
сіси пдоволошьскп лфетовзбопгіколѣповлр
ѣп свсп оцрмапе русь агпанѣ глапуланѣ волѣ
хвларимлапе нѣмцп корлѧпѣ вепядпцп
фрлгоясѣпгпроупп домопрпсѣлатьбѣдпядаясъ
полцпсталѫ пслсѣдлтосяслплѣмлапѣмлтлѧлодѣі

[illegible] ·ѡ҃дамъ· наѳетъ раздѣлившеѕемлю·
бывшеѥ·неѥпрѣступатиниковмуже·идѣ
бипбратенѧ·мнѣжескондошеѕноеѥпуластпѣ
рвдоискѣдниѧ·ноцѣлноѡнпошеѥмѣсѧчулоискалпѧ
ѕеѥлиноплъзіелѧшасоѕдатистолпъдонбѣе·из
дниеістапѧ·ѳфалеіѧ·исобращасѧсѧпѧлѧтстѳ·
семарпоѳлиѕдатистолпъдонбѣе·игрѧдъѡіколѳе
говѧшилоиъ·исоѕдастолпътоѕѧ·ѧ҃·лѣ·иесѣдше
нѣбы·иеиидеѳѣбѣшдѣтигрѧдъпістолпъ·прѣга
сѣродъѣдниъ·пѧѕдніскъѣдниѧ·исъѧлѣтспѣъмѕ·ні
іспі·прѧѕдѣтлиѧ·о·и·ъ·гѧѕдніскѧпрѧсъстѧпеѡсѣ
иѕѣеѧлиноразѣлѧѣтшеѳѧпѧтеѧѕдніскъѣѵѣтроѧ
вѣлнісѣѧѧъразграшистолпа·иестьѡстѧноіскъѳ
гопролѣтіѧсѣра·ноѧшилоиѧпѣстѧпѧдніско
тц ноѵѣтѧ
мпогаждѧѧнѧѧъѡстѧнокъ·поразѣлѣтшеѳѧдніѧ
стѳлиѧпіпоразѣлѣлѳиѧпѧѕдніскъ·прпѧшіасѣпѣѳ
сѣѧѵѣѧѧѣѵстоупѣдіѧстрѧѧѣ·ѧѵѧлѵѧдніѧсѣѣп
лцѳѣѳѧѣдіѧстрѧѧѣ·ѳфѳтоѣпѣтѳпрѣпѧшаѕѧ
пѧдъѣпіполцѣ^щѣпѣдіѧстрѧѧѣ·ѡспѵѧѣѳ·ѳ·и·ъ·
ѧѕдніскц·бъіѧѕдніѣѣѣѳіѧслоѣтѣѳскѧ·ѡпѧѳѣѳпѣѳфѳтъ
ъѧ·пѧрцпѳѣѳцтѧѳіѧслоѣтѣѳ·ѣоѧѣпоѕѣѵѧѣѧѣѳѣѳѣѳѣ
ѣѵ·ѳѣліѣцтѣѳіѧслоѣтѣѳпѣпподцѣѣѳѳѣѣгѵѣѳстѣѣѣѣѳ
ѳцгорѣскѧѕѳѣѧѧ·пѣолгарѣѳскѧ·ѡтѵѵѧѳіѧслоѣѳѣъ
ѵѧѕпѵѧѣшѧѳѳфѣѣѣѳѧѧѵ·ѣпѣоѕѵѧѣшѧѳѳѳ

ѥфѣмꙋрєсѧѡвѣтꙋрꙋцѣкоє·поѫѣкѧцꙋтєѡцꙋчнлъстѧіпѡ̈пь
дрꙋпбратъпєтрѡвъ·такѡмєрѣшѧѡ̈пъдрꙋгꙋѡцꙋгѧщѧго
въєпископіи·ппришєдшюєкѧꙋвкѡвєцꙋпъ·ѡцъпдѣта
кѡпєісѡрєцꙋпѧблкѧдоцєствєдпѣпрвєісѡє·въслꙋтѣпо
пѣтпѡрпкѧъ·ппрѡпдєвшꙋцєствєдпѣпрвєісѡє·ѡ̈тѡлє
пѡидєподпѣпрꙋгорѣ·ппѡпрпѣкѧлюꙋѧѫ·прпдєпєта
подъгоракліпѧбєрєзѣ·дѧѡцтравъстѧвъпрѣ̆ікєцꙋп
ѧтъєпѣкѧлъѡцꙋєппісѡѧъ·впдптєлпгорꙋісп̃ѧ·ѧкѡ
пѧєпдъгорѧвѣєпѣкѧєтвѧгдтъѧпшѧгѧ·пшѧтогрѧдъ
бєлѣкъпцꙋрікѡпѧпогпѣъвъздѡпгпꙋтпѣплѧтъ·въ
шєдъпѧгорꙋісп̃ѧгѧблѣпігѧ·постѧѡпікрѣтъпппіѡ̃лп
ялъєѧ̃ꙋ·пєѣлѣдъѧєгорꙋісєгѧ пдємєпосѧѣтмєбъіікп
євъ·ппопдєпєдпѣпрцгорѣ·ппрпдєѡъєловъпп·йдє
мєпꙋіпъпѡвъгородъ·пѡпдѣътцѧюдпєцꙋщѧгѧ·ікѧікѡ
єствѡ̈бъіꙋѧпѣпѧ·пікѧікѡсѧпѧꙋіѡтъдѫѡщютсѧ·п
ѡцдѣпѡпсѧпѣкѧъ пдєвъѫѧрпгппппрпдєпрпѧъпєпѡ
ѡтъдѧєлпікѡнѧѡцꙋп·пєлпєѡѡпдѣ·прѣ̆пѧъдпѡпѡѡп
дѣхъіловѣтпѫєікцꙋѡ̈єпѧю·пдцꙋпѧпєѣпѧѡ·ъпдѣхъ
бѧппдрєѫєпѡ·пперѣтъгцꙋтъѫ̆ѣрѧѧѧпѡ·сѡѫлѡікцꙋтъ
єѧпѣбщѧщѣтъпѧхп·пѡ̈бѧѣюѣтєѧкѫѫсѡѧѧъѡцєппгѧпп̃і·
пѫѡхѧцꙋтєпѧсѧпрцꙋтъєѭѧдоє·бѫѡтѫєѧсѧѧпп·пѣ°
гѳсѧдобѫѡтѫ·єгдѧѫлѣхцꙋтълпѣтпѫѡп·пѡ̈бѧѣюѣтєѧ
ѫолѡ̈ѣєѣтѫдєпѫп·тѧіѳ̈ѡфпѡцѣтъ·пѣоѣтъѫѫдѧѣтъгро
всѧдѡпп·пєѧлцꙋпмпппікпмѣє·ѫосѧмпєѧѧлцꙋѧ
го·пѣѳѣѫорѧѣъѧмоѫєпѫєсобѣѣѧєѧлцꙋєпьє тъіслѧ
шѧщєдпѡлѧѧцꙋ·ѡпѧдрѣпптєбѧіѫъѫѧпѧлѣ·прпдє
всппѳфпго·пѡлєѧмтєппѫшєѧлъ ѡ̈сѳѣбѣпѫѡлодѣ
ѫѡщєѧлѧ пѣ̆ѳдѣєсѫѡпмп·пптєпдѡсєєѫѣратъѫбѧѧцꙋ
пѡлѧпє пѣпѫѫѧцꙋісѡѧдѡсѣсѫѡпѧѧъродѡѧъ п
пѧєѫѡпѫѣѧѧѣстѣѫѣ·ѫлѧдѣпѡцꙋєісѡѧдѡ родѡѧъ
єѫѡпѧъ пѧ(ѫѡпѫѣѧѧѣстѣ·бъіша·г·братьѧ єдп
пѡѧцꙋпѧѧѧкпп ѧдрꙋгѡѧцꙋщєісѣ·ѧтрєтпєѧцꙋлѡвп

сѧ оувѣсѣ къ вѣкъ вруси · полѧне · деревлѧне · новъгородъци · полоуѧне · дреговичи · сѣверѣ · бужѧне сѣдошѧ · повѣдѧхѫ · посълѣ · тѣмъ · ревѧхѫ · ѧко сѣдимъ · ѧко · ѧсе · сѫтъ никитѧ · зъвѣзди · нъ · медѧно · ѧдѧ · тъ вруси · оу · тъдъ · мера · ѧко сѧ · мѫромѧ · оу · ерѣмисѣ · мордъва · пермь · печѣра гамъ · ѧтва · зимиголѧ · корсь · норова · лѧпь · сѣмь тъ · сво · зъвѣкъ · нѧмъщѣ · ѩ · колѣ · ѧдѧфѣтова · нѣмѣц оутъвъстрѧнѧхъ · полъци · ношѧтъ · слъ · тъ · ѧсѣмъ · сѣмь ѕвѣку · ѧко · отъ · рѣкоѫ · сѧ · тъ · ноъщѣ · пѧдъ · цѧрѧ · прѣдо шѧ · ѩ · кѫфъ · рѣкшѣ · ѩ · козарѣ · рѣкомъ · печѣнѣгѣ · болгарѣ сѣдошѧ · подоунѧѣ · сѧ · населѣ · нъ · цѧ · слъ · тъ · новъ · городъ · ѣ шѧ · посѣмъ · прѣдошѧ · оу · грѣ · бѣлъ · ѣ · пѧслѣдѣ · шѧ · мѧ · слъ · тъ · ѣсѣ · ку · сѣбѣ · оу · грѣ · пѣ · оуѧшѧ · гъ · ѣ · тъ · прѣ · ра клѧ · цѧ · ѣ · тѣ · ѣ · ѧдѣ · шѧ · ѫ · здорова · цѧ · ѧ · перъсѣкаго ::

Бѣ · сѣ · тѣ · ѣ · ѣ ·

вълѣ ѕ т ѯ є вълѣ ѕ т ѯ ѕ

Цсаньцрии ндеснапрегнѫ помремаил
болгары болгаремоцандѣше певлогошасти
типротпащ кртитисмпросиша ппокорити
грекомцромекртикпмѣлпдѣ неолмрти
семпмпрестворисболгары вълѣ ѕ т ѯ ѕ
мадцдаповарѫзпнѣдзлмораѧ паупдипнасѣ
вѣпє нлмериппашстлѣ якрпопутѣлѣ якобларии
мадцпаполлѧ нѣ ппластверѣ нпадатпутѣлѣ пй
лцпобѣлѣпѣтверпцѣ ѿдаіѫл вълѣ ѕ т
ѯ п вълѣ ѕ т ѯ ѳ
ѫгпашавараѫгпѣлморе ппѣдашапѫлдапи
пипоуашасалпвсебѣоолодѣтп нѣебѣоплѣвпр
одвіпозстародьнародъ бвішлвпйоцсобѫцѣ пор
евлтппоуашасалпипасѧ рѣшасплпвсебѣ по
пцѣмособѣкпѧѕѧ пмебѣіоолодѣтлѣплапп пєц
длпопоправц пдашѧѣлморекѣоларѫгомлѣікрцсі
спцебосѧѣвѫдутьп олрѫѣпсутвмікоседрцѣнпѣ
вцтсѧ свое дрцѣпптеоцромлапе апѣглѧне дрцѣі
пгѣте такопспрѣша рцсѣ уподь словѣпп пкрп
впуп всѧѣемлѧнашавѣлпікѧнѡѣплпа апарѧ
дѧопеппѣтъ дѧпепдѣтѣекпѧмпѣпоолодѣтпп
мп пмѣѣбрлшасѧ гбратьи сродпісвопкѧп по
гашапособѣвстворцсѣ ппрпдѣшастартѣшппро
рпкѣ ядрцгпіспѣеоцепнавѣлѣщѣєрѣ лтретпп
пѣборвстѣ трцворъ ѿтѣлѣпрохѣвсѧрцекѧпѣє
млѧ повцгородвцп тпсцтьлядьєпеоцгородвцп
ѿродлвлрѧтьсіѧ прємєвостшаслоѣпп подар
мелѣтц сппєоцсъоцмрє лврѧтъєготрцворъ п
прп гавлѧєторпрпікъ прѧздѧтмцутємъєвоп
мвгрядъі ѡвомцполотєєікъ ѡвомцросстовъдрч
гомцвѣлоѡѣро ппотѣмъгородомъсцтвмѧгсдп

нъскоудомендоселупа·налуашавоєватинна
маравоцинналудиѣтєдинъгазъікъсловѣ
сікъ·словѣпинместѣдѫдуподуналєдинидтєпрі
ташлоугрипимарава уєсипилѫдовєйполане
тьменъинѣзовоналагарцевъспилъкопервоєпре
ломенъвікпигимаравѣ·тьтєпрєзналсѫграмо
таслоѿѣмъскага·татєграмотаєстворуси и
вболгарѣдупанскидъ·словѣпомътпоущи
мъікрщиилъ·пікпѫзєилъпидъростпеславънєпа
пікоцелъ·послашаікоцѣромидаплуглъшєзе
милапашаікрщпа·ипѣоцпасъоцунтелѫ·имє
бвіпъіпаіказалъпооцуалъпасъ·ипротоліковл
ъдствіпаікнигипєраѕцмѣємънигрєуъсікуѫ
ѕъвікуѵ·пилатъіпъскуѵ·ѡнпбонъіѡпаікооцуат
лѡпнбонъіпѡпаікотѣммєнєраѕцмѣємъ·ікѵ
тпаговѡбразанписилъіпдъ·ппослѣтєпъіоцунт
лѫ·пмєпъіѵлогутъсікѫзатпікпнтпагасловєса
нраѕцмъй·сєслъішацѵрвмидаплъносѕъвафпло
софъівсѫ·нсіказапмъртъупвсѫслоѣпосікпдъ
ікпѫѕъ·прѣшафилософнєстъѵмутъвселупнн
мєпємълєвъ·сутъоцпєгоспъєраѕцмпвпагъі
ікуслоѣпвсікуѵлитрлѿ·спаоцпєгофилософа·
сєслъішавъцрьпослапомѫ·вселцнъікоѡлго
впглѫ·послнікпамъвъікорѣспасвоіа·мєфо
дпіапікостѫнтппа·сєслъішпвълєвъвъікорѣ
послаіа·ппридостаікоцрвп·йрѣнма·сєприсла
ласѫіковлпѣслоѣпвсікѫємлѫ·просѫщнєцуі
телѫсобѣ·пмєвъмоглъпмъпротоліковатпєстъі
таглпигй·сєгоботєлаютъ·оцмолєпавъвістацр̃
йпослашаіа̃въслоѣпвсікуюѕємлюікъростъ
славцпєстплікц·пікъцъловѣ·спмлатєпрпшедъ
шєвла·пачастаєвставливатпппєвлєпя·ѧзъ

бціковьнаѧзловѣщьскиꙗпрелоѫнистаапл҃ънеуга
радпобышасловѣхнихꙗкослышишавнлнуваꙗ
бѫваꙗ·своимвинзыкомь·посемѫтеприлоѫни
стапелтрвнѡдѫтаꙗикъ·ппроуакаикꙗнгиглщє·
хꙗікопедостоинтвннікоторомѫцтеꙗзыкцимѫ
тибцікъ·вьсвоиѫзъ·разоѣѣврѣхпгрекъ·латинъ
попилатооуписанвю·етепаікрѣтгннаапи·
сетеслышлавъпапетврнѫвсікни·поѫчлнтѣ·
ѫтеропьщитьнаікнигиславѣпасікпꙗрѣіка
дасѫпсполнитвікпиѫтноєслово·ꙗіковъсѫвал
тьбѣвсиꙗзъцп·другоетєвсивъзъгалтьꙗзыкы
вєлпуѵатєтьвꙗ·ꙗікоѫтедастапѫвстьіндѫъѡ
вѣщєватн·длщєѫтолцлнтьѣславѣтьвсікуюгр
лотц·дабцдетьѣѡлцуєпѡцрікъвє·донде·сѫпєпр
ѣѫтьтибоцтьволцнанєѡвца·ꙗѫтедостоинтъ
ѡплодахпатпиꙗдрѫнитпєѫпѫтъ·вьіметадабть
ꙗпослушлнтеоцуєпьꙗпнєѡрпнитепаіказа
пьꙗцрікѣпгоꙗікоѫтевьінаікѫзалъѫмефодпиоц
уптелвдашь·ісостѫпт·пнѣтевъзратпьсѫвъ
спѫтъ·индеоцуитъболгарьскагоꙗзыкаѫмє
фодпиѡставѫморадѣѣ·поселѫтеікоцелвікнѫхъ
постановиѫефсдвгаєппѫвъпанининѫстолѣ·стѫ
ѡнъдронникаплаєдпногоѡ·о·оцуникастгоплѫ
павла·мефодпиѫтепосадив·попаскоропписца
хѣло·ипрелотпвсѫкинигиписполнь·ѡгдеуваікꙗ
ꙗзыкавъсловѣтиєікъ·ѕ·ювлцѫ·наченъѡмарта
влцѫдодвцдесѫтцпѕ·юдпвѡістѫбрѫмцѫѡіко
пвуавѣтєдостоѫпождалцпіславцвъздастъ·да
пщєвлцтаікцблгдтвєпѫуѫмефодью·пастолапи
ісцлнъдронікц·тѫѫмтєсловѣнвсікцѫꙗзыікц·оц
уптельѣєствѫнъдронѫгвѫплъ·вѫморавпвбодѣ
лѣйлплѣпавьєлвоцуилѣтц·тцбоєствйлюрикъ·

ят. лишого листовъ №7 пст.

вл҃ъ. г҃ у҃. л҃а:: вл҃ъ. г҃. у҃. лв:: вл҃ъ. г҃.
у҃. лг:: вл҃ъ. г҃. у҃. лд:: вл҃ъ. г҃. у҃. ле:: вл҃ъ. г҃. у҃. лс:: вл҃ъ. г҃. у҃. лз
Придесемевопвпацроградъ·ипоплъ·тиифра
кипопмакидонвю·ипридекоцроградцва
спл҃товоелицъ·богордостн·йствоирлипросра
мономцарьмъ·новъратпемшосвогаеп::
вл҃ъ. г҃. у҃. лн:: вл҃ъ. г҃. у҃. лѳ:: вл҃ъ. г҃. у҃. м:: вл҃ъ
г҃. у҃. ма. вл҃ъ. г҃. у҃. мв:: вл҃ъ. г҃. у҃. мг:: вл҃ъ. г҃.
у҃. мд:: вл҃ъ. г҃. у҃. ме:: вл҃ъ. г҃. у҃. мс:: вл҃ъ. г҃.
у҃. мз:: вл҃ъ. г҃. у҃. ми:: вл҃ъ. г҃. у҃. мѳ::
Придегорвнагрекиптакопослашаболгаревъ
стыкоцрго·такопдутварцесвпацроградъ·сикъ
дпп·ѣтысмшв·йтепрндошапприплуша·
пполчашавоєватпвпфапвсікпастрапы и
воєвадупопоптудоарвіклѣтм·пдофафлого
пвскпзелип йвсюстрапупикомидипскую·
поплѣпповшеписцдвесвпотьгоша·йтеемшеѡ
вѣдърастпадц·другптакпістрапьпоставѣ
гоще·истрѣлядцвъпѫ·пзпмадцтвѡпакпрц
цѣсповѣзывадцтъ·говздптелѣзпъіппосредп
глдвъівъбпвадцтъпдъ·мпогомсстдъцрікви
йѡгнемъпредаша·мпастъірѣпсепапоть
гоша·пплѣпьтапемалоѡбоюстрапцувзѫш
потомдтепришедъшемъвоемъвѡвъстока·
пплъфпрьдѣлестпкъсъ·м·лптъісащь·
фокатепатрекппсъмакпдопъі·федоръ·
местратплатъсъфракп·спим пптепсапно
вопицпбогарвстпп·ѡбпдошарцсвѡколо·
съвѣщлашарусвпзпдошавърутпвшесяпа
грекп·пбрапплетюпмпбъівшпзблп·ѡдв
ѡдолѣшатрвцп·русьмевъзратпшасякъдъ

рутиитсаоемкъвеуеру·наноувълъзошавло
дъпѡбътгошафѡфаитъмесцстрътгевълла
дельсоѡгнемъ·ипущатиинаудатрубамипѡгни
палодъръускиа·пбѣлъидътгистрашноутдо·ру
сътевидашипламанъ·вмътъдусавъводу
морьскуюдоташеоубрестн·нтакопроуптъ
зъвратишасавъсѡтасн·тъмъмепришедши
мъвъземлисѣоу·пповъдадуюкотдесвопилъѡ
бѣвшемъ·пѡладънъмъѡгни·такотемоло
нарѣ·ипепанбълграцпиимцтвоусобе·песпу
шапшатетагадупасъ·сегорадпнеѡдолъдо
мънилъ·пгорвтепрпшедънаусасовкуплатн
вотъмногп·ппоелаповарягпмногпзаморе·
вабаемагрекн·паикндотъпонтнйапа·д
вльто. ·г· ·ѳ· ·й·
емеѡпъпдемадравати·ипобътемъбъйдрава
ти·поцмреѡставпъпетраикпмъзаспасвое
го·бслтгаромъ·вл҃т҃·г҃·ѳ҃·на·паикпрндоша
оцгрпмацроградъ·мпръстворпвшестрамопо
возвратпшасавъсѡтасн·вл҃ъ·г҃·ѳ҃·й҃в·
игорвтесовкуппоповоймногп·варгпрцевъпо
лапъ·словънпйкрпѡпун·нтъверацънпеуент
гн·нталиоцпндъпома·попденагрекнволодага
пиаконпидъдотамвътптиебе·сеслъішавшеко
рецицп·послашакъраманцуглъшесендерусбе
шпслаікорабло·поікфъілисцтьмореікорабли·та
котепболгаре·послашаъѣсто·глъшепдцтворьсь
ипаталисцтваіссобъпеуенъгисеслъішавъцрь·
послаікпгортлцунъболгаре·молайглъ·пежо
дпновозвмпдапвютепмалъѡлего·прпда
мвпешеіктопдапи·такотепікъпеуенъгомъ
послапаволокпиізлатомпого·пгорьтедошѣ

дунаи соудадрутиницитаудцмати повѣда
имъртъ.ьцрьцрѣшаѧтиитаигореводаашеспце
гатьцрь.тоутодоуеболетогомебишесаптма
тпзлатомеребропаволокиегдаіктоѣстьікто
ѡдолѣѣтьмзілиѡитлилисморемъіктосѣтѣ
нъсебомепозѣмлиходимъ попоглубитѣморе
стѣи ѡбьуасмрьвстьлъ послушаидътигорьи
повелѣпеуентгомьводатиболгарьсіцзѣмл
самъцземьоцгдеіцъзлатопаволокиинидеса
воиа повъзратисѧвъспатъ ппридеікъікиёвц
ъсѣмъ ѣлѣ. 2. ѵ мг.
Пріславомиаиісостаитиидъистепаньслъ
кигорѣвипостроитиліпрапервогоигорьте
гласниимиѡмирѣ.послаигородяцтѣсвота
кзромаиц.ромапъмтесозьваболгарѣписапо
вниікиприщедошарціскиѧслъі повелѣша
глѣпписатиѡкопдъртупиаждаратьъ равподщ
гогаепѣщаиліѧ ѣзівшаѧгоприцрпрлмлпѣиік
:стѧитвиихпистефлиѣдолобивъідъволдікъ мъі
ѡродарціскаго.сълипгостъёпворъсолъмго
рѣвъ.вѣликаготсиѧзѧрціскаго.пѡѣзупписли
вцѣфастъсѣѧтославъ сиъигорѣвъ.пісікцсѣ
впѡлъгпікиѧгипи слудъигорѣвъ.нѣтипго
рѣвъ оцлѣгъволодиславъ ікліпицярътпередъ
славипъ шихъвѣрпъ сфлпъдръ.мѣпіоцлъ
блѣпрлсьтѣнъ тцрздцуи лпбиярь.фластовъ
грпмъ сфирвікоъ прѧстѣпъ.якцпъ пѣтии
горѣвъ ікарпі.тцдікопъ.ікаршѣвъ.тцрздовъ.
ѣгри евлпсікоъ вопікоъ пѣстрѣѧмпкодовъ
прѧстѣпъ.ѣрпоъ.ѣѧтѧгъ.гцпарова ш.и
брпдъ лядѧпъ іколыкѧѣікоъ стѣргпѣтомоъ

сфѣрика · алвадвгцдовъ · фудрптцадовъ · клцтц
рѣоцтппъ · купецвадцпв · адулбъ · пггпвладъ
ѡлѣбъфрцтанъ · гомлолъ · кццп · емнгъ · туръ
бпдъ · фцрвстѣпъ · брцпъі · роалдъ · гцпастръ ·
фрастѣпъ · пгелвдъ · тцръберпъ · клопъі · рцалд
свѣпь · стпръ · алдапъ · тплепа · пцбыкъсарьвуѕпѣ
въ · сппкобоpпуъ · посланпипѿнгорѫ · вѣлпісого
кпѫѕѫрцскаго · пѿвсмкѣнаікнѧмьѣѧ пѿвсѣ
лъълюдипрцскпѧѕѣмлѧ · пѿтѣѕлаповѣдапо ѡ
бповптпвѣтъѫпплнръ · пѣпавпдѫщагодобра
нврамдолюбацадвѧволаразоритпѿмпогъ
лѣтъ · поцтвѣрдптплювовь · клѣтогрѣікппрцсь
ю пвѣлпкипікпѫѕапашьпгорь · пболѫрѣѣгоп
людьѣвѣпрцстпп послашапъікъромлапцп
костѫптппцпікъстефапц · ікъвѣлпікпмъцрмъ
грѣчъскпкмъ · створптплювовъсъсалтѣмпцрп ·
совстѣмьболѫрьствомъ · псовстѧлплюдьмп
грѣчъскпмп · павсѫлѣта · допдѣместъѣѣтъселѣцѣ
ивѣсвмпръстопть · ппмѣпомъіслптьѿстра
пъірцѕіѕпѣа · разрушптптакцлювовь · пѣлпко
пѫъікрщпньѣпрпѣѧлпѣцтьдапрппмцтвмѣ
ствѿбѫ · всѣдѣрптптелѫѿсцтѣпьѣѧ · напогп
бѣльвъшѣсьвѣкъвбцдущпп · пѣлпікопѫъѣсть
пѣдрщпо · данѣмцтъпомощпѿбѫ · ппѿпѣ ·
рцпѧ · данѣощщптатсѫщптъісвоіпълп · пда
постуѣппбудутьмлѣупсвоіпълп · ѿстрѣлъп
ѿпіпогоѡрцтъѣѧсвоѣго · пдабудутьрабпвъ
вѣсьвѣкъвбудущпп · лвѣлпікпікнѫбврц
ѕікпіпѿболѫрѣѣго · данаставлаютъвъгрѣчъскп ·
кѣвѣлпікпмъцрмъгрѣчъскпмъкорабли ·
ѣлпікодотатъсослъпѣгостьмп · пікотѣнмъ

оцѣ та вле по е сть · по ша дцѣ липпе ѵа тиѕ лат и ·
а го е сть е ре бре ни · и ли не мѣ оц ъ ѣ дѣ ѣ ле сть ѣ ки на
бо на шь · по сѣ ла ти грамот ц ѣ ко ц рт ѣ ц на шем у
и ме по сѣ ла е ми бѣ ѣ ва ѣ то по ѿ пи хъ и го е то е да
при мѣ то грамот ц пи шю ѵе сн це · та ко по сла дъ
ѣ ко рабло се ла ѣ ко · ѿ т ѣ дъ да оц ѣ ѣ ми і ни ми і · ѡ
ме сѧ ми ро мъ и при ходи ть · ащ е ли бе ѕ грамот ы
при дѣ ть · і пре да ны ѣ ц дцѣ то на ми · да де рт и
мъ и дра ни мъ · до нде ѣ ѣ ѕ ѣ сти ми ѣ ки на ѕ ѣ
на ше мц · ащ е ли рц ѣ ц пе да дѧ ть ѣ і про ти ѡ
тс ѳ до ц бъ е пи бѣ дѣ ть · да пе и ѕ пи ше тс ѳ смр ть
и ли ѿ ки мъ за ва ше го · ащ е ли но ц ѣ ть на ш е вр ѣ сь
при дѣ ть · на пи ше ми ко ки мъ ѕ ѣ ва ше му · та ко и
мъ лю е · та ко ст во рѧ ть ащ е при дѣ ть вр ѣ сь ѣ е ц
пли да пе ѣ ѕ и ма ю ть ми ѣ ем у на да ѕ ли пр ѣ ти · ѣ ки
ѕ о сло мъ с ѣ но мъ · и при хо дѧ щи ми вр ѣ сь пе дѣ да нь
т во рѧ ть · е ще и пи на ѳ се ли ѣ ли ѣ ѣ ѣ стра ни ѣ на ше
и · и при хо дѧ щи ми ни ми да ѣ и та ко ѣ ц ст го ма
ми ы да по сле ѣ ѣ ц рт ѣ во ва ше · да пе и пи ше ѣ и ма па
ѳ ша та гда ѳ ѕ му та ми ѣ ем у но е ѣ ь о е ст ли сле бно
е · а го сть е ми ѣ ем у но е · пер во е ѿ го ро да ки е ѳ а па
ки пи ѕ ѣ ѵ е рни го ѳ ани пе ре та сла вл ѧ да ѳ дѣ ть
в го ро дъ ѿ дп и ѣ ли ш ѳ ро ты · с ѳ цр ѳ мъ ми ем ъ ·
бе ха ѿ ѓ ц ѣ ѳ та · мц ѣ ъ и · и да ѣ во ря ѣ ѣ ы ѕ ц па ю · та ко
ме и ми ѣ на до бѣ · па ки да и с дѣ да ѣ ъ и · мц ѣ ѳ ц рт ѳ
ва ше го · да хра ни ѣ ѣ ѣ та · да ащ е ѕ то ѿ р ц ѕ и и ли ѿ
г ре ѕ ѣ ст во р и ѕ ри во да ѿ пра ѳ ла ѧ е ѣ ѳ то в лѡ дѧ ще
ѣ е р ц ѕ ѳ вр ѧ дъ · да пе и ѳ ми ѣ ю ѣ ѳ ѳ ло е ст и ѕ ц пи ѣ и ·
па ѳ ло ѕ ѳ ѕ ли ш е по · и · ѕ о ло ѣ и ѕ ѳ ѣ ѿ ѣ дъ па ѳ о
ло ѕ ѳ ащ е ѕ то ѕ кр ѳ ѣ е ѣ ѳ да по ѕ ка ѕ ы ва е ѣ ѳ ц р ѳ ц ѧ
ѣ ѳ · и ѣ о ѕ ѕ ап ѕ ѣ ѧ ѣ е ѣ ѳ ѳ да ѕ ѣ ѳ ѳ и ми ѳ · и ѿ лѡ дѧ ще и

рүсн҃ѡ сѧда ѡдесмаѧтъ а҃ѡнасъ ѥтепадобѣра
шпомапутъ нѣтепадобѣлодьгамъ гѧтеоүста
влено ѥстъпреметпдавозпрашаютсѧсъспѧ
ѥлѧщастранүсноюдапемлѣютъполастиzп
моватпоүстгомалѧзі ашеоүсіѕоүнтухелѧдп
нъѡрүсн҃ пометепрпдүтъвъстранцүртъпгавашѣ
го нѡстгомалѧзі ашебүдетъдапопмүтъпа
шелмпеѡбрѧщетсѧдапарѡтүпдүтъпашпѧе
гаперүсн҃ поштрѣпдъпехѣгапппозаіѕомүсво
ѥлц тптогдавzпмаѧтъѡнасүцѣпүсвого га
ѕомеоүставленоѥстъпреме ѡ пѧволоцѣzага
лѧдпнъ ашѣапіѕтоѡлгодпнцүртъпавашего лп
ѡгородавашего плапѡпптѧгородъ оүсіѕоүп
тъүхелѧдпнъпѧшъіѕъвѧмъ ппринесетъүто
давъспѧтатъпѡпатъ аемеүтопрпнеслъбүдетъ
всецѣ҃ пдавозъвметъѡнегозолотпнпікадва л
шелпіѕтопоікцентсѧѡрүснвzѧтпүто ѡлюдп
нцотъвавашего пметостворптъ поікатпемъ
бүдетъвельмп ашелпвzѧлъбүдетъ дазапла
тптъсүгцбо пашѣстворптъгрьүпнърүснпү
дапрпнмѣтьтүмеіказнь гаікомепрпгалъѣста
йѡнъ ашелпіклюүптсѧоүікрастпрүсппцѡгре
ікъүто плпгроүпнцѡрүсп достойноѥстьдавъ
zворотптпнетоүьюѣдпно ноицѣпү ѥго ашеоү
ікраденоѥѡбрѧщетьсѧпредаємо давдастъп
цѣпүѥгосцгцбо нтопоzпенъбүдетопозаіком
гретъсіѕомү пооүстаоүппозаіѕопүрүсіѕомү ѥ.
лпіѕоджетапъѡвластппашета плѣпепапрпведү
търүсотү ашебүдетпоүпошапплпдѣпнцадобда
давдадатьzлатпнпкъ ѣ ппоймүтъй пппой
мүтъі ашелпбүдетъстарѣпплпдѣтешъ давдѧ

стъ латинікъ · ѣ · ащелпѡбращютсѧ русь работа
ющеоугреікъ ащелпископпѣтнъмпцп данескопа
ютъвѣрусьпо ї латинікъ ащелпікупилъбудегрь
упнъподъдѧмъ достоитъвѣмцдавозмѣтьцѣпц
своюѣлпікометедалъбудетьпанекаѳ ащкорсц
постѣистранѣ ѣлпікомеестьгородовъпатоуастъ
данепматьволостпікнѧзърусікпй давоюѣтъпа
тѣхъстранадъптастранапѣпокарѧѣтсѧвам
тогдаащепроситьвоноцпасъікнѧзърусікпй
давоюѣтъдадамъѣмцѣлпікоѣмцбудетътре
бѣ пѡтомъ ащеѡбращютъврусьікубаругреуь
сікцюъверпенцпакоѣмъпюбомѣстѣ дапе
прѣѡбидѧтьѣга ащелпѡпеѣавозмѣтьікто
уто лпуулвїкапоработитъ плпощбоѣтъ да
будетъпоювпменъзакопцрусікцпгреуьскц а
щѣѡбращетьювъвцстъѣдпѣпрьскомьрусьіко
рсцпѧпъірьібъілоювѧща данетворѧтьпмъ
злапікакомѣ пдапепмѣютъвластирусь
пмоватпвъювцстьйдпѣпрабѣлъберемп пп
оцстгоѣльферота поѣгдапридетьѡсень да
пдцтьвдомъѣсвогаврусь ѧѡспдъѡметопри
лодѧтьуерпкпмболгаре ювютъвъстран
ікорісцпьстѣп повелпмъікпѧзюрусікомцда
пдъпѣпоуаѣтвъпакостьстранѣего цпащѣ
клюунтсѧ ·проіказа̄пікаікаѡ̄греікъсущп
дъподъвластюцртвапашего данепмѧть
властіказпитпта поповелѣпьѣмьцртва
пашего дапрппмѣтъваікомѣбцдетьствори
лъ ащеоцбьѣтъхѣтапппрусппа плпдѣга
пппврусппа плпрусппъдѣтапппа пдадерт̄
мъбцдѣтьстворпвъвіпоцбпйствоѡблптпп

оцѣ ѣ сѧ лагодѧ оцѣ ѣютъ ѣ ѧщ е лѣ оцѣ скоуѣитъ ѣстъ
рѣ ѣ ѣ ѣ оцѣ ѣ ѣ ѣ оцѣ ѣтѣ ѣитъ ѧщ е ѣ цѣ дѣтъ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
тъ дѧ ѣ оз ѣ ѣутъ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

пепреступлитьсѣѡстранꙋинашегалиснѧдлѧ
нпвістолникрщнѡпилпмеикрщнъдапенвлцтьпо
мощинѡбѣ пдабцдетпрабъвъѡесвѣтьісъвбц.
дццінн пдазаіколепъбцдетпсвоимлвѡрꙋмъ
смъ апаікрщньѣрцевполагаютвщнтъісвога
имеутьсвоѣпагн ѡбрꙋутьсвоѣнѡрꙋтьга даікл
пцтсѧѡвсемнгатесцтьпалпсапапаѧгарата
пісенхранитпѡпрѧпѡвстѣзболѧръ:пѡвсѣ
людипѡстранꙋірцсікнга ꙋзпроуалталѣтапво
ꙋпц ащелпмеістоѡікпѧзълпѡлпдпирцсікі.
лпхѣгапъйлпмехѣгапъ преступлитьсестеѣ
стьпписанопалѧратописен бцдетьдостопнъ
своимлъѡрутьѣмвоцмретн пдабцдетькля
тъѡбапѡперупагаікопреступлисвоюіклѧтвц.
дѧщебцдетьдобрѣнгордвелпікпікмѧзъда
хранитьіплюбовьправꙋюдапераздрꙋшитѣ
допдемеслйцесьгаѣтьпвесвлнрастопть
ꙋпꙋінешнимгатьѣікп пвбцдꙋщагапослапи
йтеслпнгоремъ прпдошаікпгодепн сослы
гречъсікпмп повѣдашавсѧртꙋпцр҃ѧдмя
на пгорьтепрпѯваслꙋігречъсікпгарѣпмъ
глтеутовлікаѯалꙋцрь прѣшаслпцрвп сепо
слапꙋіцрпрадвѣствмпрц дощетьвмпрѧпм
тпсоікпмѧземърꙋсікпмъпл.юбвѣ твоисли
водплпсцтьцрѣпашпротѣ пмастпослаша
ротъводптэтебепмꙋтьтвоплъ ѡбъщасѧ
пгорвспцестворитп ѯлоутрапрпѯвапгорь
слы ппридепладолмъ ісдестогашеперцть
поіслядоша ѡрꙋтьѣсвоейщптъйзолото пѫ
людпгорьротъѣлюдпего еппісопогапыдърц
алтгапцюрцсьводпша ротъ ꙋрікѣпстгоплвп

гаѣ ѥ ѥ с тъ мадъ рцуа ѥ мъ · ікоѡ ѥ цъ па с тыѡ мъ уѣ бѣ ѥ
с ѣ дыѡ · ікоѕ ар ѣ ѥ бо ѣ с ѣ ѡ рѡ ма гаѡ ц рікѡ · мѡ ѕ ѡ бо
бѣ шадарѫ ѕ пхѥ гаѡ пѡ · ігорѡ ѡ ѡ тъ ѥ рдѡ ѡ ѡ ыѡ
рѡ с тъ гр ѥ ікѡ · ѡ пуѡ с тѡ ѥ лъ ыѡ ѡ дарѡ ѡ с ікѡ р ѡ ѥ · ѡ уа
лѫ дѡ ѡ ѡ ѡ ѡ с ікѡ мъ · ѡ ѡ пуѡ с тѡ ѡ гѫ · ѡ лѡ ѡ ѥ ѡ р ѡ дѡ ш
ікѡ ц рѡ ѡ · ѡ ѡ вѣ дѫ шадѡ ѡ с ѫ рѣ ѡ ѡ ѡ ігорѥ ѡ ыѡ · ѡ лѡ бѡ ѡ ь
гаѡ ѥ ікѡ гр ѥ ікѡ мъ · ѡ ігорѣ ѡ ѡ ѡ ѡ ікѡ ѫ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ
ікѡ ѥ ѡ ѡ · ѡ ѡ р ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ікѡ ѡ с ѣ ѡ ѡ с тр ѡ ѡ ѫ ѡ ѡ ѡ ·
ѥ ѡ ѣ ѡ с ѥ ѡ ѡ · ѡ
ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ

вдеревѣхъ идосегодне волагатебѣшевкпевѣ
сосномъсвоимъсадѣтоскомъстославомъ
пкормлецъегомсмудъвоевводабѣсѣпе
лдътотеѡцьмистпшнмърѣшатедеревлѧ
пе секмѧсѧоцьпдомъруськаго попиемъ
мецѣговолагусякмѧъсвопмлалъпістосла
истворимъемцѣкотеждощемъ ипослаша
деревлѧпелучьшпемцтпупеломъ ік въло
дьпіколѣсѣ ппрпсталшаподъборнуевлімъ
влодьм бѣботогдаводатекушп въздолѣго
рыкпевѣсякмѧ ппаподольпесѣдѧцлгодье
нопагорѣградъмебѣкпевъ идетеестьпы
нтдворъгордѧтнпъ ипнфошъ лдворъкпѧ
мъбѣшевгородѣ идетеестьдворъдемвст
ісовъ часточюбцегопадъгорогодворътеремпы
бѣботцтеремъкламепъ пповѣдѧшлѡлвѣ
гаісодеревлѧпепрпдошл ивозвлеѡлвгаісео
бѣ добрпгостьепрпдошлпрѣшадеревлѧпе
прпдоломъкпѧгпне ипремъѡлвгадаглѣе
уторадпнрпдостеѣмо рѣшатедревлѧпе
слантідерввсісаемлѧ рькущеспцемцѣ
твоегооцьпдомъ бѧшебомцѣтвоплкнво
лкъ восѧпщлгайграбѧ апашпкнѧзпдо
брпсутъ ипераспаслпсцтодеревоскузе
млю дапопдпзакнѧзьнѧшьзамалъ бѣ
бопмлѧемцмалъ ікпѧзюдерввсісу р еме
пмпѡлвгалювѧмпе ствръѣввашаоц ме
мнѣмцтасвоегопеікрѣспт по хоуювві
поутптнпаоцтрпгапредълюдьмпевопм
лпъіпепдѣтевлодаюсвою плѧзптевлодві
вепнуалющесѧ азъоцтропослюповъі ввіте

рѣцѣтенѣедемъпаконѣ пипѣшипйдемъпопо
пестѣтенъівлодьѣ·кавъпестуставъівлодьп·и
ѡпустипіавлодью·ѡлвгамеповелѣпѣсіспа
тпгамцвелпісъцпглубокуцпадьворѣтеремь
ітѣмьвпѣграда·пзаоутравполгастѣдѫщи
втеремѣ·послапогостп·ппрпдошаікпиѧмъ·
глщѣ·ѕовѣтьвъіѡлвганаучестьвелпіку·пи
мертѣшапеѣдемъпаікопиѫъпипавозѣѫъ·
попестѣтенъівлодьи рѣшамекпгапенамъп·
волѫікпѫзънашвоубьѣпъ·акпѫгпипнашъ·
ѫоуезавашпікпѫзъ ппопесошагавлодай·ѡ
·пипмесѣдѫцвперегъбѣ·вавелпкпѫъсустц
гадъгородѫщесѫ·ппрппесошагападьворъко
лязѣ·песъшевриицшаєвъгамцпслодвєю·
прпипікъшпѡлвгапрѣпмъдобралповъіуѣ
ств·ѡпипмертѣшапцщппъіпгоревъісмрѣтп·
иповелѣзаѣъіпатпгапмпъі·ипосъіпашагапъ·
пославшпѡлвгаікъдеревлѫномъ·рѣпмъдѫ
щемѫпросптп·правотопрпшлптемцма·
пароупптъі·давъвелпцтутппрпдцзавлшъкп·
зъ·ѣдапѣпцстѫтъмѣпелюдьѣікпѣвьстпп·ѣѣ
слъішавшѣдеревлѫпѣ·собрашасѫлцувшп
ѣмцтп·пмѣдѣровтаѫцдеревлскцъѣмлю·ппо
елашапоню деревлѫпомъмѣпрпшедъшп
мъ·повелѣѡлвгамоювстворптпрвікщшѣсп
цѣ· пзмъівшесѫпрпдптеікомпъ·ѡпнмѣпѣ
ре мвгошапістопку·полѣзошадеревлѫпѣ·
пачашасѫмвітп·пзапрошаѡпнѫъпістовъ
ікц·ппювелѣзамѣучпѫѡдѣрпп·тцпгзгорѣш
вѣсппослаікъдеревлѫпомървікщшѣспцѣ·ѣѣ
оцтѣпдцікоумъ·дяпрпстроптѣмѣдъімпогп

въградѣ идеть отець его и стерпѣ оу
самадъ гробомъ его · и створи тризну оу
своего · ѡ нимъ же слышавше сѣвѣдоша мнози
многыхъ · възвариша · ѡльгатепои машиѧ
лъдьи · легъкои дюшипридекъгробоу
го · плакасѧ по оу мусвоемъ · и повелѣ людемъ
въсѣмъ мѣсѣцѣ многы оу велику · ако всѣ
ша и повелѣ тризноу творити · посемъ сѣдоша
деревлѧне · и повелѣ ѡльга ѡ троскомъ
своимъ слоугы и предними · рѣша деревлѧне
коли кѣдѣ оубиихомъ · а нынѣ придоуть
къ намъ · и поиметъ оу насъ · и нѣмъ повелѣ
ломъ по тѣ ѡ нѣ · и придоуть и по мѣ сѣдоуи
по мои · а мы ѡ его · и коупи ша сѧ деревлѧне ·
и повелѣ ѡ то ѡ коломъ своимъ · и по мѣ ша
по оу · и ѡ нѣ · и ѡ ста · и ѡ ѡ ѡ · и ѡ ѡ ѡ

лыгалѣто · немоташе ѣзѧтиградѧ · поцѧлисѧ
спце · послаисоградцгласшп · ттолоуетедосѣдѣ
тп ѧѣсиградѣвѧшпредѧшасѧмпѣ · ига
ѧпсѧподѧпѣ · ндѣлѧ потѧпивыѣсвоѧпѕемлѣ
ѣвоѧ · ѧвыѯоуетепѕѣмерѣтйгладомъ · пеи
мцуес ѧподѧпѧдѣредѣлѧнѣтерѣисошѧ · рядп
ѣѧѣы ѯомѵѧѧпподѧпѣ · пожошѣшнмѵѣщѧтѣ
мцтѧсѵоѣго · ремепѧлѧѡѧдгѧ · ѧіѕоѧѕѣмѵѣсті
ѧѯоцтеѡѣпдуѧцтѧсѵоѣгокогдѧпрпдошѧ
ѯпѣвц · ѵтороѣптретьѣѣ · когдѧтворпѧѯтрѣ
хпцѧцтѣѵпсѵоѣмцѯоцтепѣѯошѵѣщѧт ·
пожошѵодѧпѵпмѧтпполѧцсѧпрпвшпсѧ ·
ѣѵѧпполпдцѡпть · рѣкошѧтѣдѣрѣвлѧнѣшт
ѯошѣшпоцпѧѣ · рядпдѧѣмъ · мѣдомѵпѕко
рѡ · ѡпѧтерѣуѣпѧѵпѵпѣтоцѵѧсѧптмѣдц
пѕкоры · полѧлооцѵѧсѣпрошѵодѧптемп
ѡдворапо · г · голцѣпдѧ · г · ѵоробый ѧѣѵбопѣдо
шѵотѧтьѵкпдѧпѵѣѵѣломпитп ѕѧкотепѧцт
ѧлопсѣгопрошѵоцѵѧсѣѵѧлѧло · ѵлѣбоѣстепѣѵ
псѧлогѧпѵѣсѧдѣдѧсѣгооцѵѧсѣпрошѵѧлѧ ·
дерѣвлѧпѣтерядпѣѵѣшѣ псобрашѧѡдво
рапо · г · голцѣп · ппо · г · ѵоробьп · пповелѧшѧѕко
ѧьѯѣпоѕклоломъ ѵольгатерѣпѧмъѣоцтее
ѣтьпоѕкорплѣсѧмпѯ · пмоѣмцдѣтѧтпѧпдѯ
тѣнъградъ · ппрпдцѵѣградоѣвъдерѣвлѧпѣ
тѣрядпѣѵѣшѣ ѵппдошѧѵѣградѣпповѣда
шѧѧлпдѣкмъ · пѡбрядоѵѧшѧѣѧлпдьѣѵѣгря
дѯ · ѵолгатерядьдѧтѧѵоѣмъпоголцѣпѕѣкмц
пдо · ядрцгпмъпоѵоробьѣѵпповелѯѕкомц
пдогголцѣп · пѕкѣѵоробьѣѵппрпѵѧѯливатп
цѯрь · ѡбѣртывѧющѣѵѵплѧтѕпѕклѧлъ · пп

тъ ікоіго по ерѯ ліваю ще ікъ ікоє лцѧ тдоилъ· ипо
вел ѣ ѡлъ гаіко смерѵ е ѧпѵ стпт пгол ц бпп
ѡ роб ий воємъ свой мъ голѵ бѧтѧ иворобьѥ ве
полет ѣ шаѧ ѡгн ѣ ѯ да с вога· ѡѡ ивъ гол ц бпи
ікп· ѡ раѣ ъ ѣ оем ипо дъ стр ѣ ли нтаіко ѡъ ѯга
рад ѵ ѧ гол ц бъ ин ц и· ѡ ѡ ік ѧ ѣ ти ѡ ѡ о вет ъ· ѡ°
ап ѡ дрнны· ин е бъ дѡ ора йдѣ ме нѣ го ра щѥ· ин е
бъ лъ ѯ ѣ га с пти ѡ с нѣ о дъ ѡ ри ѡъ ѯ гор ѣ ша ѧ· ипо
бъ гош ал дъ ѣ ніѯ ъ г ра да· п по ѡ ел ѣ ѡл ъ га ѡ о ѥ мъ
с ѡ о пл ъ ѣ ма ти ѥ· ік о ѡъ ѯ а г ра дъ ѣ п о тъ т п· ста
р ѣ пш пп ѣ ѵ ѣ ѥ г ра да ѣ ѯ ъ ин ла· п про ѵ а га л ю дѡ
в ъ ід ъ ѣ ѣ ѯ бп· а дру г пі а ра бот ѣ пре да с тъ мѵ ѣ
мъ с ѡ о пмъ· ап р о ік ъ й ст ав пп ла т пт пда п о· пв ъ
ѯ ло тпш а пап ѧ да пъ та мъ к ѵ· ъ ѵ а с тп да пп
пд ѣ та к й ѣ ѵ ц· а т р ѣ т о га ма ѡ ъ ішѣ г о р ц а ц к о л ъ ѯ ѣ
бъ ѣ ѡ ѡ ъ ішѣ г о р од ъ в г ра дъ ѡ ѡ о л ъ ѯ п ѵ ъ· п пдѣ ѡ ъ о л ъ г а
п о дѣ р ѡ ъ ъ с т ѣ пѯ ѣ мл п с ъ с пмъ с ѡ о пмъ п с ъ др ѵ
т п и о го о ѵ с т ав л ѧ ѡ щ п о ѵ с т а ѡ ъ і п о ѵ р о к п· с ѵ ѣ
с т а п о ѡ п ш а ѣ ѣ л о ѡ и ц і а· п п р и дѣ ѡ ъ г р а дъ с ѡ о й
ік п ѣ ѡ ъ· с ъ ѣ пмъ с ѡ о й мъ с т о с л а ѡ о кмъ· и п р ѣ б ъ і
ѡ ш п л ѣ т о ѣ дп и о· ѣ л ѣ ѯ· ѵ· ѵ ѵ ѵ

Н дѣ ѡлъгавъ грѣкы пѫрѧдѣцѧ гѡроду ѥ҃ тогда
цр҃ъ пѫкѧѧнѣ ѥмꙋ цѣмъѣскыи пѫрѧдѣскнѣ ѥмꙋ ѡ
лъга пѡндѣ ѣлѣ подобрꙋ сꙋщꙋ ѕ҃ѣлолиѣ ѥмꙋ п
ѣмѣ сѣлѣнꙋ оудѧ пѫтьсѧ цр҃ъ разꙋмꙋѣ сѧ бѣсѣ
довлѣкнѣ пѫрѣѕъѣ нѫ подобнѧѣ сѫцр҃ъ тѡ гнѣвъ гра
сѫкѧ ѡнѧ мѣра зꙋмѣ ѣшѧ пѫдѣѕѣ оцр҃ꙋ ѧ ѕъпогѧ
ѣмꙋ дѧѧщѣ ѥмꙋ ѧдощѣ ѣшѫ ѕкртѫ тоѕкрѣ ѣмѧ сѧ
щѣлѣ тѫ пѣѕкрщѣ сѧ ѣскртѣ нѫцр҃ъ ѣ пѣ тѧр ѧ мꙋ просѣ
щѣ нѧ мѣ бꙋѣшѫ пѫ рѧдовѧ шѣ сѧ дщѣ ѣ ѫ пѣ ѣ ѣлѫ мꙋ ѣ пѫ
ѫ ꙋ ѣ ѫ пѧ тр ѣ ѧ р ѧ ѣ ꙋ ѡ ѣ р ѣ ѣ ѕ ѣ ѥ ѣ б ѧ г ѫ ѣ ѣ ѣ

стнслъіседреіскъшн мпомѫшєтєѡлогасѣснм
своимъстославомъпоцуашєтаймтн
іскртнсѧ нпєбѣмашєтогопнощшпрпнм
тнпощєіктолготѫшєіскртпптпсѫпєбрамѧ
дцморцгадусатокмцпєвѣрнтыімъбовѣрадѣ
тнвсіказоцродствоєстьпєсмыслншасони
радъумѣшѧѡтамѣглодѫщнпнпєвѣдатъ
слдвыігпѧ ѡдобылѣшабогрцапдъ оцшнмѧ
тѫмвысоелдвішатн ѡуимавндѣтн рѣбосоло
мандѣлателнпєутнвдіѫдѣлательѡ рѧ
ѯцмапопємєзоадъдвлйпєпослцшастєм
нєпростродъслотєсапнєвнпмастє по ѡмъ
тастємомсвѣтыімопдъмєѡблпуєнпнє
вѕнимастє вѕѕнєнавпдѣшабопрмдртъ
астрадагнѧнєпѕволпшаннлотѫдцмо
пдъвпнматнєвѣтъ подрамадцтєвмон
ѡблпуєнвгакомєвоѡлвгаустогашєтъ
адъсыцмойбапозпадънрядцюсѧ ащєты
позналєшпнрадоватпсѧпоунєшь ѡнъме
нєвпнмашєтогоглѧ какоадъдоуюпнъ
законъпрпгатпєдпнъ адрцтпнасємц
смѣгатпсѧнаунцтъ ѡнатєпарєуєємц
ащєтвпкртпшпсѫвспнлцтвтомєствѡ
рнтн ѡнмтєнєпослцшалмтрє творѧшєпо
довъіпогапъсікпгапєвѣдъін ащєіктомт
непослцшаєтъ вѣдувпадаєтвгакомє
рє ащєіктоѡцалнлмтренєпослцшаєтъ
посмртъпринмлєтъ семєіктомцгнъваш
єѫнамлтръ соломанъворѣкаіказпзлвіка
прнємлєтвсобѣдосатємъє ѡблнуганнув
порєуєвътобє ѡблнуєньгавонєутвмъмзо

лѣсѣцѣ· мєѡ̈бвєуаизлъіѧвдаѧ̈вѣзлпємаӥ
дитъ тєбє· моѡбаучєлювѧшє ѡ̈льгаспасѣ
єгостославаразыскущиволѧбѣ ыгадлєцдєтъ
ащєбъдѣошєтьпоклнѣповатпрѣмоєгопѣзємл
рѣсіѯнѣдаювзломитъ ѣимъисрцє ѡ̈братити
ісъбц· гаіѯомєӥѧмѣбъдаровависєрєіѯшимо
лѧшєсѧзасмѧиѣалюдп· повсѧпѡщипдпӥ стаего
ісъѧмѧщиспасѣоєгодомцѧствлєгоидовзра::
ѯлъ г· ѵ· ѯд:: влъ· ѓ· ѵ· ѯє:: влъ· ѓ· ѵ· ѯг::
ѯлъ г· ѵ· ѯ:: влъ· ѓ· ѵ· ѯи:: влъ· ѓ:: ѯѣ:: влъ
і· ѵ· о:: влъ· ѓ· ѵ· оа:: влъ· ѓ· ѵ· оѣ::
Ѧзыостославѣцъвъзрастъшѧпвъзмѣцлѧшѧ
пѧчавоѩсовѣкуплѧтимпогнйхрлбрѣпѣпє
гъісододѧ·аісипладуєвъвойпъімногтво
рѧшєдодѧвозъпособъѣпєвозлѧшє·пѣісо
тьлаѣнѧмѧсъвадѧ·попотонікуѣзрѣѿъ·ісоп
ѣцлѣ·цѣтрѣпѣцлпѣлпговадѣнѣц·плѡцглєѣісп
ісъѣгадѧтц·ѣпѣщатрлйѧмѧшє·поподъѣкладъпо
славъ·ѣсѣдловголовѧхътакомєѣпроүѣнѣоѣ
ѓговѣсѣбѧпосъѣілѧшєіѯъєтрѧпѧмъѣглѧдоүѣѣ
ѡдѣѣтѣ·ѣйдєпѧѡ̈кцрѣкцѣпѣлволгц·ѣпѧлѣзєвѣ
тѣүѣ·пр̈ѣвѧтпүємъ·комцдѧпьдѧєѣтє·ѡ̈ѣпѣтєр
шѧіѯозѧромъпошьлѧгц·пѡрѧлядѧємъ·влъ· г· ѵ·
Идестославъпаісозарэі·слъішавшєтєкозарѣ·ѣзѣ
шапротивц·сѣкѣмѧзємъсвоиѣлъіѯагапомъ·ѣсъ
стцпѣшлбѣтъ ѡ̈бпъшпбранѣ·ѡдолѣстославъ
ісозаромъ·ѣграпхъѣѣбѣлцвємювзѧ·ѧсъіѣобѣ
дѣѣіѯасогъі·влъ· г· ѵ· од·вѧтпүѣпобѣдѣѣстосл
ъѣпдапомѧѣѣпѣхъѣювзломѣ·влъ· г· ѵ· оє::
Идестославъѣпадцѣпайѣѣлволгарэі·ѣпшєлъсѧ
ѡ̈бомлъ·ѡдолѣстославъъболгароклъ·ѣвзѧгород

·П·подупаевн·сѣдекпмматц·впереславцн
емладаньпагрыцѣ·вѧѣ· ѯ· ѵ· оѯ:
Прпдошапечентѣзнпарцскцземлюпервоеместо
славъбашеперетаславцн·нгатворпсмволга
вградѣ·сощупцѣспсвопклангародолкомлп·нѡ
лѣгомлп·пволодмлерошъвпградѣѣспєѣ·
пѡстцпнша градъвєплѣвелпцѣ·бещнслепо
мпомѣствошѣсолограда·ппебѣлызѣнѣгра
давылѣстп·ппѣѣстппоспатп·нѣмногадуте
людьєгладомлъпводоюсобрашєсмлюдьє·
ѡнюгастранпоідпѣтправлодьмлѣ·ѡбопцстра
пустомлц·ппебѣлызѣвнѣтпвікпєвъ·ипне
дпномлцнѣ·пнпнѣзъградмікомѣтмъ·вдступ
шалюдьєвградѣ·прѣшапелпнѣгогопмєкъ
мюгалъмлѡпцстранцдонтп·нрѣпкмъмше
ктомєпрнєтцпптвсцтра·предатнсмпмлам
пєуєнѣгомъ·прѣєдппъѡтроікзалзапрєпду·п
рѣшапдп ѡнмєйзпдєпзъградасцздюпрп
стамшасквозѣпєуєнѣгнгламъ·пєвпдѣлпікомъ
ппіктоме·бѣвоцмѣкапєуєнѣтвсікп·пмлмъ
лцтвйсвоєго·макопрнблптпсмікрѣцѣ·свєрг
портвіецпцсмъвдйѣпрвпповредє·впдѣвшє
тєпєуєнѣзпоцстрємлпшасмпамъ·стрѣлъ
пщєєгоппємюгошасмцпнутомєстворнт·
ѡнптєвпдѣвшєсомотєтранъі·ипрпѣлъмша
влодвпротпвцєлцпнзъмшапьлодвю·ипрі
вєзошапкѣдрцтппѣ·прєпмъмшєпєпцте
хлоцтранкъгородцпредатпдотмтвлюдьєпє
тємѣгомъ·рѣтєвдєводалгъ·пмлпєлмъпрѣ
тптъ·подъстцпнцъзлоцтравлодьгѣ·нпотпа
дшєкмагпнюпікпмтнутѣощмупнмпасю
странцлщєлпєєгопєствормлъпогцбнти

и̑ мъ и̑ и̑ матвѣ с т̑ославъ · ка̑ ісобѣ̑ ізаоцтравѣ ѣ
дъшевлодьюпротиоцевѣтц̑ пьдѣстрцебѣ
шавелъмли · илюдьевъградѣ ікли̑ пцша пѣ
уем·ѣзнтемнѣшаікнѧзапришедша побѣ
гоша разпоѡ̑градда · инзидѣѡлогасоощцѣкии
слюдяпікслодьѣ · видѣѣнтмѣсѣікнѧзапѣуемѣ̑т
ѣкии · ъзратисѧѣдинъікъшоєдодѣпрѣтнуюй
рѣікстосѣпрнде прѣѣлцлодяѧѡнокастраны ·
прѣікнѧзапѣуемѣтмъскии атъікнѧзьлпѣсп
ѡнъмерѣ̑ѧзъѣсмьмцтьѣго · ипришелъѣслѧ
въсторомѣ · повлнѣидѣтьполѣстоікнѧзѣкла ·
бѣщислалюмоствѣо · семерѣ̑гроьѧнклъ рѣ̑ме
ікнѧзапѣуемѣтмъскиникъпрѣтнуюбцдимли
другъѡнлмерѣ̑талѣстворюипподастарцкц
лѣмюсобоюнъздастьпѣуемѣтоскиникъѧзъ
прѣтнуюісонъ · саблю · стрѣлы · ѡнъмедяствѣ
лцбронѣ · щитъ · клѣуъ ѡстцпищапѣуемѣ̑ѣзпѡ̑
градлинебѧшельѣзѣѣсонѧнапойтп · малыбѣ
дпѣуемѣѣзи · ипослашаікнгамекъстослвц
глщѣтьѣѣікнѧзѣуютмѣѣзѣлплнищѣшикпбю
дѣшѣ · лсисѣсѧѡдабпѣъ · клялтбонасзмѣ
ѣзѧшапѣуемѣѣзи · клтрътъоюйдѣтптвоп · ащ
пѣпойдѣшпикѡерапншикпасъ · дапаікикнж
возлцтьъащѣтпнѣтальѣѡуикъісѣѣѣкапп
лтрѣстарпісцщапдѣтикѣвойтослышавъ
ѣстославъ · вѣорзѣѣсѣдѣмаісопѣ̑ѣпдрцтикою
своѣюипрпдѣкиевццѣловлятрасвою · идъѣги
своги · пѣзъталпсѧѡбъівшѣклъѡпѣуѣнѣгъ · п
собравойпрогмапѣуемѣѣгпъполи · пѣтікпръ
влѣ · ѕ · ѵ · ѳ̑ . рѣ̑ѣстославъікъклтрнсвоѣи ·
пікъболяроклъсвойлъ · нѣлюболипѣствѣікпѣ
вѣбытп · хоуютитнѣспѣрѣглаславцивдупан ·

тѣ іс тоєсть вседадѣєлѧпѧтоєи·тако тцы
блгаѧсходатєѧ·ѡгрєіхѫзлатопаѫолоіси·
вппаѡѫощєвєрозлѫолиуѫтьі·пѫщєхѫмєи·
зцрогазрєвроп іс ѫѧоппѫ·ѫзрусѧтєєіс ораиѫо
єіс тьлѣдѣ·пуєлѧ рєєлцѫолѧѫпдпшпѧѧбо
лѫоєєщѫѫ іс ѧѧѫоздощєшѫѡѧєпєйтѫєбєбора
зболѣлѧсѧ оцте рєтєєлцпогребѫлѧ·пдитє
ѧѧѫ отєдоуєшп·потредпздѫоцѧрєѡлвга ѫпла
іс ѧѧсѧпопєпєтѫбѧѧѫѫццпєѧ·плоудьєвспла
уєлѧвєлпіс ѫѧѧ·нєсошаппогребошапѧѧлтст:;с
Ибогаповѣдалаѡлвганетворптетрѣізѫлѧ
собою бѣбопѧцщпрезвуцтерѣ·сепполгором
блѧнцюѡлвгу·снбѣіпредѣтекущпѧіс рѣвгаѧѣ
стѣпзємлп·аіспдємонцапредѣсѧпцѧѧ·ѫѧіс
зорѧпредѣсѣѣтомѧ·снбосвгашеаісплцѧлвпо
щп·тлісопєѫвнєвѣрпѣіздѣуловщздєєѣтѧщєє
аіспвпсервѣвкалѣ·кѧлѣѫпвоѣшагрѣ·нєѡ
ѧлоѳєппікрщпѧвстѧѧ·снбоѡѧѣзіс ѧіспцпѣль
юстоюпсоѳлєуєсѧгрѣздоѫоюѡдєтєѣѣ·ѳєтздаг
уловіспаздѧѧѧ·пѳѣпоѳѣіпѧдѧѧѣѡблєуєсѧє
тєєістьздѣ ѧѣіптєрцѣѧѣзіспєпрѧпісѧрцсіспоєпо
знѧпѳє·кѣбцпѧуѧтоікѣпрпѧѧпрємѣюпрпѧѧпр
пѣюбѣізгоѧѧ·спперѣоєѳппдєѣцрѣтвопѳѣпоєѡрус
спюбодѳѧлѧрцстпєспѳєаісппѧуѧлппцюпбопо
скѧртпѧѧолѧшєѣѧзѧрцєѳ·прѳдпздѣѳодшѧапєоцѧѧпр
пѧіспотерєсоловлѧпѣ·пождѳѧлапрѳдпѧѧцѳѣзѳєсє
лѧтсѧлюдѳ·ѳскѧртьєбоєстѳпѧѧѧтѳєго·ѫіспѡѳѧ
позпѧѳѧєтєѧпѡуловіспъ·сєбоѳспуловцппрослѧѳлѧ
ютьѳѣпдѧщѧлѧѧтѧщѧѫѳѣтѣлѣнѧѧпогалѣ·рєбо
прріспъпрослѧѳлѧющѧѫѫѧѧпрослѧвлю·ѡєѧіспѳъі
ѳодѳдъглшєѳпѧѧѧ·прѳдпіспѣѳцдєтѳѡслцѧѧѣлпѧє
оцбойтєѧ·готовосрцєєгоѳцповѧтигѧ·оцтѳєрдпє

пасо·к·тписаще·и·прие·і·тписаше·бѣ·коуцсн·і·тѣ
саще·то·ипристроишагроуп·р·тписаще·пса·то
слапа·пиедаша·дами·ипоспдестославипиагре
ки·пиѕпдоша·апротиицуцсиидѣ·шеѣрусѣ
оуцокаша·сѧѕ·тломи·отвстислави·прéстоелав
оуте·пла·ипѣ·ка·мосѧдѣтѣ·волеипе·волеи·
статипротиицданеписдлаиолѣземлѣруськѣ·
молѧтéлаѣкостоиимертиѣ·ивосрлалéи·
лаилѣ·ащелиповѣтиелѣверлаѣпилаилѣ·ипѣ
пилалосцкѣтлатпостаéлѣкрѣпко·иѕъ·
пепредлалипомдц·ащеи·отглавалаѧтет
топровлѣсиитесобо·пр̃ѣшавоидéтеглад
тоотатъпсоопглавѣѣсотпилѣ·псполуша
руевпкѣистѣшелика·пѡдолѣстеславипкѣтл
шагрьци·ппопдестославѣкоградцѣотоиа·пгра
дъираѕепоаиглместотаидодпéшпагодпе·пс
дпаицѣволадесотаѣполатц·прéплѣштостя
рилѣѣкоиелоте·лѣпротивцéлцстати·пр̃ѣ
шаéлцѣоларе·посапѣѕиéлцдаѣпѣсѣцепла
плюевъпишлпсѣстъѕлатц·липадоѣсалѣ·пп
слакпéлцѕлатоипѧволоѣки·плцѣлидра·р̃ъ
шаéлцѣглдапъѕора·плпцаéгоиѣлѣѣсляéго·ѣ
пѣмеѕѣлладарѣіпридéкѣстославц·повѣдаша
стославц·какопридошагрьцпсполслоиѣсляпре
шовведттéластло·придошлипоѣслоппшаéлц·
поломишапредпилѣѕлатоипѧволоѣки·прéсто
елавѣкролатъгрѧѡтроѣкоилпсѣоиѣлѣѕгеропите
ѡпипиепрпдошлѣкоцр̃ѣ·пѣсѕлацрѣбѣлѧрѣтша
пепославпилѣкопрпдотомѣкпéлцивдлѣом
дарѣ·ипѣсъртлапа·ипошелѣѕгеропити·прéдѣ
ипѣпсѣцепéшепослапéлцѡрцтвѣ·ѡпипѣпослу
шаéго·ипослашаéлцлéуѣ·пѣпо·ѡрцтьѣ·ипри

несошася къ немцѣ ѡнъ же не прия ихъ но тако хотѣ
ше имъ убити и цѣлованіа прѣдъ ѡтбытіемъ
повѣдаша емоу всѣ бывшаа при ѳедорѣ
тако емоу хотѣвшю ихъ ѡтъ себе ѿпрѣти
а ѡружіе ѥгѡ имѣти и сего ради
сице недобрѣ въ градѣ ѡзмидѣ
за мало ихъ ѡбѣ не одоше
дань имѣше платити
шоу мѣть ѡ
ре
ло
шь
гп
бо
ц
бо
ти
ѳе
ки
ко
ро
ци
ко
ра
ѡ
ма
ѡ
ѡ
ѡ

ратаю·начатъ·тъ:олъвсѧрѣ҃ун·пиѧуаписѣць
пи҃сѣцъпи҃сатиглаѧспцѣ·равнодругаговѣцїл
ваѧбѣшагопрпстославѣлицѣмлѣкиѧ
хрцѣстѣлѧ·ипрпсатѣналщѣ·писаѧопрпфе
фѣлѣтъспѣкѣлѣ·пкповапцпарпцаѣлѧолцѣмѧ
сѣкпюцрѣкгрѣчѣскомц·пдерѣстрѣ::с҃лца·нго
лѧ·индиктавъ·аі::вѧъ·ҁ·у·о҃ѳ·::

Ѩъстославъ·кпѧхърцѣский·ѧкотеклѧгпсѧ·
поцтвермапиасѣтшапѣтсѣлѧротцѣвогѡ
упопѣтпѧпрпписѣршепулпбѣпвѣовѣскѡ
лѧв·пвѣлпкпѧпцрѧлъгрѣчѣскпѧ·спваспѧ
ѣкѧъпѣсѣстѧптпѣокѧ·пѣвкодѡповепѣпапцр҃!
пѣовѣстѧпародѧпапѧшпѧп·пптесцтъподокѧ
йрцѣ·колѧвепѣпроучпйдѣкопцавъкѧ·ѧкопѣпко
лптѣпоѧлъшпѣпастранцѣпашѣ·пѣсъправѡ
ипѣпѧдъпкѧ·ппйногопрпшъѣдцпластранцѣпашѡ·
пѣлѣпкоѣстъподъвластъгрѣчѣскѡт·пѣпавластѣ
корсцпвскцѣ·мѣлѣпкоѣстъгородовъпѣдъпѣпастр
пцѣолгарѣвскц·дащепѣпъктопокѧдѣсѧптъпѣпастр
пцѣпашѡ·дапѧъъбцдцпротпѣ҃ѣпѣѧц·пѣворосѧ
спѣпѧъ·ѧкотеѣклѧдъсѧкоцрпѧъгрѣчѣскпѧъ
пѣомпокѣолѧрепцѣсѣсѧ·дасдранпѧпъпрѧвѧ
ѧсъвѣщапьѧ·ащелпѡтъдъсѧлъдъпрѣтѣрѣч
пъіхъ·съдраппѧъ·ѧдъмепѣокѧпокѣпѣподѣлѧпѡго
дапѧлъѣлѧвікѧлѧтъцѡба·въѣготѣцъѣлѧъпѣ
рцпапъвъволосѧѣкѡтъпѧ·пдѧбцдѣлѧъѣкѡлѡтъ
ѧкозолотѡ·пѣвопѧлъѡрцтъвѣлядѧпѣстуѣпѣѣкѫ
дѣлъ·семѣпѧлъѣпѣтвопѣтпѣпцѣ·ѧкотѣстворп
ѧпѣпъѣкпѧпѧлъ·пѧпѣсѧгопѧпѧдѧратаѣсѣй
пѣвопѧдѣппѣчѧтѣлѧпѣдѧпѣчѧтѧдопѧъ·ѣтпворпѧпъ
ѧпрвостославѣпгрѣкѣп·попдѣвподѣлѧкъпоро
говѧъ пдѣѣлѧцпоѣвъодѧѡтѣпѣшъпдѣлъ·попдъ

ікмѧ тєнакопиѫтъ ѿ ікола стогатъ бопечєнѣгъ ки҃ѧ
рокѣ пиєпослушаєгопоидевлодьмѧтъ ипеслаш
пєрєтаєлавцикъпечєнѣгомъглщє сєидєтавы
стоєлавъшдуєвєлиимѣвєликогооцгрекъ
иполомъбєщисльпъсъмалыкмидрутиныі слы
шавшєтєсєпечєникъи-ѕаступишапорогы-ипй
дєстоєлавъкъпорогомъ ипєвѣлъѣпроптипо
рогъ истаѕпмонатпвѣтлобєрємай ипєвѣтоуги
крашпаощтє икѣгладъвєликъ гакопополиуры
ипѣглавакопауа изпмловастоєлавутъ нєспѣ
тєпрпєспѣшвшп вл҃ѣ. ѕ҃. ч҃. п҃.
Поидєстоєлавъвпорогы ипападєпапокураки
звпечєнѣтъвсикпі поцѣпшастоєлава ѧзѧша
главцєго ипволѣєгосвдѣлашауашю ѿковаш
лебъєго ипьгадцпомєкмь свѣналдътєпрпдекі
євцкъгарополицѣпостлттѧікпатємьгастосла
влѧ л҃ѣ к҃ м҃ п҃ вл҃ѣ. ѕ҃. ч҃ па҃ ауаікпѧтпитпгаро
полісъ вл҃ѣ. ѕ҃. ч҃ пв҃. вл҃ѣ. ѕ҃. ч҃ пг҃.
Лошвдѣпщєсѧѣпалдпую пѧєпєвлаютъ пшвд
бопісікпєѫвагпапоѕвѣтрпвлѣсѣ поцѕрѣпѿлегъ
прѣіѕтосєєсть прѣшаєѧцѧѣмалдпуъ пѕлѣда
ѧъоцѣпи пѣболовѧідѣгѧѿлегъ пѿтобъѣѧюпѧи
ѣпѧпіѕть гарополицуѧѿльга пѧволвѧшєвсє
гдѧ гарополицсоѣпалдъ поидппабратъєвои п
прпѧлѧвволость єгодотѧѿлвѣстпітпєпцєвоєѧ
вл҃ѣ ѕ҃ ч҃ пд҃. вл҃ѣ. ѕ҃. ч҃. пє҃.
Поидпгарополіс внаѿлгабратасвоєго
надєрєпіскцѣ ѧлаю пінъпдєпрєтпщє
го ѿлєгъ пѧполучитасѧ ратпвшѣмагапіліко
ѧла побѣдпгарополкъѿлвга побѣгѧшютъ
ѿлвцєсвоіісвоісвоіѧли ѧградъѧєкомвыѧ
врцуѧпѧѧшєуєрєсъгробѣіюклостъісоврато

тоя·в градѣ пи ѧ мѫ тѣ с пѫ у е с ѧ дрꙋгъ дрꙋга пи дѧ
ѧ ꙋ ѧ в гроблꙋ и с пе дѫ щ ша ѽ лъ га с ѧ ѕ ѣ с тꙋ ѧ дѣ бра·
пѧ дѫ ѧ ꙋ ѧ пѣ в ѣ ѧ и ѳ ъ ѧ и·по ꙋ дѧ ша и ко пи ꙋ ѧ ѽ щ и·
и ѽ ша ед ꙋ ѧ ѕ ро по ли ѯ ъ в ъ г ра дъ ѽ лъ га ѽ ъ пе ре ка ѧ
ст ѳ ѥ г в и по с ѯ ѧ т ъ бра та с в ѳ ѥ го·и ѯ ка ша в ша ѳ ѥ г о пѣ ѯ
ѽ бр ѣ т о ша·пр ѣ ѥ дꙋ и пѫ дѣ ре в ѧ ѧ и ѧ ъ·ѧ ъ в и пѫ ѧ
ка ко ꙋ ѥ ра с пѣ дѫ щ ша с ѧ ѕ ѣ с тꙋ·и по с ла ѧ ѕ ро по ли ѯ
и ѯ ка т ъ бра та·и в ла ꙋ и ша т рꙋ пъ ѣ и ѯ ъ г ро ко ѧ и·ѽ
ѳ ꙋ т ра и дѣ о по ѧ ц дѫ и ѥ и па ѧ ѣ ѯ о ша и ѽ лъ га в ъ і ѥ по
дѧ т рꙋ пъ га в ъ пѣ ѥ о ша и ѧ и по ло мꙋ ша и пи ѧ ко в р ѣ·и
пѫ ѧ ѣ ѕ ѽ ро по ли ѯ ъ пи ѧ ѧ ъ пи ѧ ѧ ъ ѧ ѧ ѳ·ри мр ѣ ѥ го
пр и дѣ ѥ ѕ ѽ ро по ли ѯ ъ пи ѧ дъ пи ѥ мꙋ ъ пла ѯ ѧ с ѧ·ѽ пи мъ ѥ го
т ъ і ѥ мѣ ѥ с ѧ и дѫ т ъ ѧ ·и по го ре бо ша ѽ лъ га и ѧ ѧ ѯ ъ
ѽ ц ѕ го ре дѧ в рꙋ ѽ га·и ѥ с т ъ в ѧ ѽ г и ѧ ѧ ѳ ѥ го пѣ дѫ ѳ с ѥ г о дꙋ пѣ ѥ
ѽ ц в рꙋ ѕ ѥ го·и пр и га в ла с т ъ ѥ го ѕ ѽ ро по ли ѯ ъ·ѽ ц ѕ ѽ ро
по ли ѯ а т ѥ ѳ ѥ пѫ г р ѣ і ѯ и пи бѣ ѣ ·и ъ ѧ ш ѥ ъ ъ і ѧ ·ꙋ ѥ р и и
ц ѥ ю ъ ѣ ъ і пр и ш ѥ л ѣ ѽ щ ъ ѥ г о ѥ ѣ о с ла ш ъ·и ѽ дѫ и ѯ ъ ѧ ѕ
ро по ли ѯ а к ра с о ты и р ѧ дѫ и ѧ ц ѧ ѥ ѕ ѧ·с ꙋ і ш ѧ в т ѥ с ѥ в ѽ
ло дѣ и ѧ ѧ р ъ в ъ и ѽ ѧ т г о р ѧ дѣ ·и ѯ с о ѕ ѧ ро по ли ѯ ъ ѳ ѽ ц ъ и ѽ
л ъ г ѧ ·ѳ ѽ ц ъ о ѕ ѧ ш с ѧ ѣ ѣ т ѧ ѯ ѧ ѧ м о в ѥ ·ѧ ѕ ѧ ро по ли ѯ ъ и ѽ с ѧ
дѧ и ѧ ѯ ъ с в о ѕ ѧ и по с ѧ дѫ и ѧ ѽ ъ в ѣ г о р ѧ дѣ ъ ·и ѧ ъ ъ в о ло дъ ъ ѧ
ѥ дꙋ и пъ ꙋ р ц ѥ и ъ в ѧ ѣ ·ѕ ꙋ п ѕ ·: в ѧ ѣ · ѕ · ꙋ · п ѕ ·:· в ѧ ѥ
ѕ · ꙋ · п и ·:·· П р и дѣ в о ло дꙋ ѧ ѧ р ъ ѣ ъ ъ ш а р ѫ г и ѧ ъ ѽ ѳ ѽ ц
г о р ѧ дꙋ ·и ѕ ѣ ъ о с ѧ дꙋ и пѫ к о ѧ ѧ ѕ ѧ ро по ли ѯ ъ ѧ ѽ ѧ ъ ·и дѣ ъ т ѥ
ѧ ъ бра т ꙋ ѧ ла ѥ ѣ ѧ ц ꙋ·пр ѧ ц ъ т ѥ ѣ ѧ ц ꙋ в о ло дꙋ и ѧ ѥ р ъ т и и
дѣ пѫ т ѧ ·и р и ст р ѧ дѫ ша и ѯ ѧ ѧ р о т ъ ѳ ꙋ ѣ б и т ъ с ѧ ·и ѯ ѣ
дѣ ѳ ꙋ ѽ в ъ т г о р ѧ дѣ ·и ѽ с ла ко ро г ъ в ъ в о ло дꙋ ц ъ ѳ
ло т ъ ѣ ѯ ц ꙋ г ла ѧ ·ѧ о ѯ ꙋ ѳ ѽ ѽ ѧ т ъ ѧ ъ ѳ ѽ ѽ ѧ ъ ѧ ѽ ѧ
ѣ ъ т ѥ ѣ ·ѽ ѽ и ѧ ъ т ѥ р ѣ т ъ ꙋ ѥ ъ ѳ ѽ ѽ ѧ ъ ѧ ѽ ѧ
л и ѯ ѧ в о ло дꙋ и ѧ ѧ р ѧ ·ѽ ѳ ѽ ѧ т ѥ р ѣ ѣ ѧ ѽ ѧ ѯ ѧ ѧ ѽ ѧ
ѥ и ꙋ ъ и ѧ ѧ ѽ ѧ ѧ ѽ ѧ ѽ ѧ ѽ

ѝпрпдошасѡтвоцмволодпмєрови·пповѣда
шасмцувсюрѣуврогѣпѣдпнѵ ѝдиуєрьрогъы
лотокпазаполотаскаго·володпмєръте
сєкрапопмпогп·шарагѵ·псложѣпи·уѣодаи
ѕрпвпуи·ппоидепарогъюслода·всєтєврєлф
рогппѣдпшєстпзакѵдрополка·ѝпрпдєволодп
мєрьпаполотєскп·поцєпрогъюслода·пспа
єгодпа·ндиуєрьєгопогатєпѣ·ппоидємагдро
полка·ѝпрпдєволодпмєрькпєвуспокаго
гѕ·ѝмєѵѧотєгдрополкъстатппротпоц·пгатѕ
рпсѧкпєшєслюдмпсѡокѧи псъблудѧѧ·сто
гашєволодпмєрь·ѡбрѣювсѧпадороготкуп·м
тюдороготпиуємъпкапиуємъ·пєстьрѡъпцѳ
сєгодпє·володпмєрътєпослакъблудцювєво
дѣ·кдрополуюсѧлєстьѿгѧ·попрпгѧѧпѧще
оцѣпѡбратасвоєгопѧѧттптѧдоуюпѡѡцѧмт
сто·ѧмѧпогіуєстьвозѧмєшьѡѧмєпє·пєгѧзько
поуѧлъбратьюбптппѡѡпъ·ѧзѧмєтогѡоцѣога
вюсѧ·прпдолгюѧмпъ·ѝрєблудъкъпослѧѧъволо
дпмєрпкѧѧ·ѧзвѣцдутобѣтвєрцєпѡъпрпгѧзньстѣ·
ѡзлагѧѧєстьуѧвука·гѧкотєдодъглтьѧѧдъѧѧѧл
бъѧлоп·пъдвєлюуплъєістопѧкѧѧєстьсєбєлц
ікѧвьстюѡшєпѧікпѧзѧсвоєгѧѧєстью·ппа
кпгѧзъпіѧєсвоѧѧѧпѧвстѧѧцсѧ·єцдпѧѧѧъбє·дѳ
ѡпадутьѡѧѧвіслпѧєсвоѧ·повѧпотвстѧцпєуєсть
гѧѧйхъѧѧзрътпѧгѧѧ·гѧікопрогѧѧтъвашѧтѧгп·ппакі
томєредшдъ·ѧѧцтьѧѧвкровпльєстпвъѧєпрѧпповп
тѧдпѧѧєсвоѧ·єєєсть свѣтъгѕѧѧ·ѧѧтєсѡтщєвѧйтъ
ѧікровопроллтъє·тосѵтъѧєѧєстовѧѧ·ѧтєпрѧє
ѧѧшєѡкпѧзѧѧпѧпѡѡєпдпѧсвоєгоуєстьѧѧндарп·
тпѧѧвіслѧтьѡглавѣкпѧзѧсвоєго·пѧпагцєлє
пѧє·горьшєєцтьбѣсовтаковпп·гѧікотєбѧцдъ

предалъ кнѧзю своєго · и прияти ѡ̑ єго оубити
гн сѧ вобѣ повинєгъ и кровнтои себо блудъ
творисѧ съ кѧгинєю · и по ихъ стѣмъ · слаше
къ володимєрю часто · велѧ емуприѣхати
тихъ градоу · ѧко самъ имѣ слѧ оцѣнити
кѧгинѣ · братєнъ имѣ не бѣ лзѣ оцѣнити є
го · блудъ тєпѣ къ ѡлогъ ихъ ако бы и сѣ нити
злы мыслы єстъ ю · володимєрь · злагнити кѧгинѣ
кѧпзъ градѣ · ѡстауєтє блудъ кѧгинѣ · и
кѧпєслютсѧ къ володимєрю · глю щє приступ
ихъ градоу · ѧко преда ѧти кѧгинѣ · и послю шавъ
предникъ зато творисѧ изъ градѣ родивши сѧ
стырѣкъ · а володимєръ ни вѣдєвкиє въ ѡ̑ сѣ
дє кѧгинѣ родивѣ · пѣтгладъ въ елпкъ въ пєк
єстъ прит уанд ос бгодѣ є · бѣдѧ къ родивѣ · по
блудъ кѧгинѣ · и дишпкол ыковоп цѣ · ѧтъ
єго · ѧко ѧйдутъ пєрєборо ти · товрпкѧ прѣсъ
братомъ своимъ · ѡстѧ подъ ними въ сєрє · прєга
гинѣ · ѧтъ и ц · и послаблудъ къ володимєр
спцєгл ѧ · ѧко сѣ ысты сѧ мыслы тво ѧ · ѧко пре
дѣ цкто бѣ кѧгинѣ · и прислоно цѣ ти · по
лодимєръ · то слыша въ · въшедъ въ дворъ тєє
мпы и ѡтєц ѡ̑ мѣ · пре тєсказа тоимъ · сѣдє
ту сѣдрѹ ги по ѡ̑ своєю · прѣблудъ кѧгинѣ по й
дикъ братусвоємѹ · и рѣмѹ ут олпи подаєп
тогазъ припкѹ · поидетє кѧгинѣ рѣтєєблѹ
вавамъ ыкопєходи къ матєоцѣ ютъ · побѣги
вп єуєпѣгп · и прповедєшпля и не послушаєго ·
и прндєкѧгинѣ къ володимєрю · ѧко полѣзє
въдверп · и пѣдъ ѧстанд ваѧ ѧгамєуами по
дъпазуєѣ блудъ тєзатворидверп · и пєдапоє

ѧдвнтисвоимъ·нтаісоѳцевѣмѣвъ гр҃ополісъ
бѣмаслдвоѧвпечємѣгм·нѿдвапрпвлбпи·зл
лодмвпісмѣмцротѣ·володимерътезалеме
тємцбратвмю·грѣісмѣмю·мбѣнепрѧздпѧ:ѿ
нѣгм҃ѣродисмѣстополісѣ·ѿгрѣдговпѧгобоісѳ
ремизолвплодъбдвѧѣтъ·попетебѣбдѣлѧмѣт
ѣгоуѣрпицѣго·автороѣволодимеръздалѣт҃ѣ҃
нѣпобраісцпоѣлюводѣмбдѣцбо·тѣмпѿщвѣ
гопѣлювбѧше·бѣбѿдвопѿщю·ѿгр҃ополісѧѝѿ
володимѣра·посемлорѣшавараѕпволодимѣ
рц·сѣградапѧшъ·пм҃ъіпрпт҃ѧголѧвѣдалоуѣл
пматпѿісцпъпѧпѝ·повгрпвмѣѿулвісапре
пмѧволомеръпотдѣтедатевісцпъісберц
тъзапцъ·тдашазамѣсѧцъпѣедѧстопм҃ъ·
прѣшавараѕпсольстплъѣспнамп·дапоіса
тпѣпъіпутвѿгрѣісп·ѿнъмерѣпм҃ъпдѣтѣп
ізбрѧѿпѝхъѧцтпдобрѣ·смъіслемъіпдобр
празднавпм҃ъградъі·проупѝтендошѧцргогр
дцѿгрѣісп ипослапредпимпслъігл҃аспцѣ·
цргосѣпдцтвістебѣварѕп·пеѧлобппдермат
ѿгрдѣ·ѿлптоствормтътпѕло·тісопедѣ·нора
стоупѝтарѕпо·дсѣѧлопѣпцшапѝпѝѣдппого·ппа
улісѝмтпгпволодпмерпвъіспѣвѣѣдпптъ·ипо
ставпісцмпротіпдолмцъвпѣдворатѣремпа
гоперцпѝадревѧѝа·дглавцегоѳребрепц·дощст
златъпдъарсадатъбѧ·пѣтрпбѧ·нѣпѧлрѿгла·
ѝмлоісошьтрѧдцпѧмъпарпующегабъі·прпво
тѧдцспъісвѿпѧпдъщерп·пѣтрѧдцбѣѣомъѿ
сѣвернѧдцѕемлютѣребѧмпсвоѝмлп·пѿсісвѣ
рпнѣѧісровъвѧпѕемлѧрусіка·пдолмотъ·по
прблгпнбъпѣдотѧсмртпгрѣшпѝпісомъ·мт
ѧдолмѣпъіпѣцрісистоптъ·стгговаспловтѣ

ѥ ѩкоте послѣдѣѩскаѧтемь мѣѣтемѧпредѣѥѥ
ѧвѣбратѣмѣѧ·володимерѣътепосадѣдобрѣѣіѫ
оцѣѧсвоегованоѵѣгородѣѣ·ѩпрѣпшедѣъдобрѣѣіпѧ
ѩѳоцгородоц·постаѵѣѩкцѧмидѧпѧдѣрѣѣскогово
лѣгошоѵѧъ·ѩтрѧдѣцѥмѵѵлодѣѥѩоогородѧсті
ѩ·ѧкѣпѣц·ѩѣѣтѥѵоѩодѣѩмѥлѣпоѣѣтѥпѣпоѣѵоть
ѵотѥпѵѥскоѵо·ѩѣѣішѧѥѩцѵодѩмѣіѧ·рогѣѩѣ
дѧѵотѥпосѧдѣѩпѧлѣѣѣдѣѩпдѥтѥпѣіѥстоѩть
селѣцѥпредѣслѧѣѩѩо·ѡпѥѧтѥродѩ·д·спѣі
ѩѣеслѧѣѧ·ѵѣѕтѩеслѧѣѧ·гѧрослѧѵѧ·ѣсеѵолодѧ·
ѧѣ·тѵєрѩ·ѡгрєіскѩѩтѣсѣтоѩолѣкѧ·ѡѵєлѩѩтѣ·ѣѣіш
слѧѣѧ·ѧдрѵгоѣѣ·ѣѣослѧѣѧ·ѩѵѣстѩєслѧѣѧ·ѧѡѣо
лгѧрѣіѩ·ѩѣорѩсѧѩглѣѣѧ·лѩлѧломѣѣѣѩ·ѩцѣѣѣоц
ѩєгоѣ·ѣѣішєгородѣѣ·ѧ·ѣ·ѣѣолгарѣѣ·ѧ·с·ѩлѣѣєре
ѣстоѣѣ·ѣсєлцѩєтєѕѡоцѣѣѣѩѩѣіѩєѣєрєѣстоѣѣоє·ѩ
ѣѣѩєсѣіѣѣѣѣлцѧѧ·ѩрѩѣѣодѧѩкѣсоѣѣѩцѣѣѣѣсѩ
ѩєѩѣі·ѩдѣцѣрѧѣѣѣлѧѩѣ·ѣѣѣоѣѣєѩолѣѣѣєцѣѣѧѩѣѩо
ѩєѩсолоѵѧѩѣѣѣѣоѣєѵєоцсолоѵѧѩѧѣѣєѩѣ·ѱ·
ѧѩѧлоѣѩѩцѣ·ѣ·ѵѩудрѣѣѣєѣѣ·ѧѩѧкоѩєцѣѩѩоѣѩ
ѣєѣєѣѣєѣѣѩєѣѣгѣлоєѣ·ѧѩѧкоѩєцѣѡѣрѣѣѣєѩѩѣѣє
ѩєлѩѩѣѫѩѣѣѣѧѧкрѣѣѩѣѣѣѣѥгѣѩрѧѕцѵѩцєгѣѩѣ
ѩѣѣѩцѧ·ѕлѣѣѣєѣѣѵѣѩѣѣѣѧѩѵѩрєлєѣѣѵѣ·ѧѩѣѣѣѣ
рєѵєѣѣѣолѵѧѧѩѩѣѩѣѣѣѧѩѣѧѣѧѡѣѵѣѩѧ·ѩєѣѣѩѩѩѧ
ѩѕлѣѣѵѣѩѣ·ѧєдѣѣѣѣѣѣѣѩѣѣѣѣѣѣѣ

ѧ҃ѣлицѹесѧ҃ѣ҃творитъ·бл҃гопотребпатрꙋка
дасвоѥмавлаѥтъ·ѧ҃ѣ҃ѕокораблькуплюдѣющꙋ·
ѥсѣвраѥтьѿсобѣатъ:тво·ѥвставпѿпощи·
ѥдаѥтъбрашноемꙋ·ѥдѣларавпꙋлъ·впдѣ
вшѥстажтапѣѥѣсꙋповаше·ѿдѣлърꙋкꙋсвоѥю
пасадѣтвтажтапѣѥ·преполꙋсавшꙋ·ѹ҃ѣ҃ѕ҃ѣ҃сѣ·сѣсвоѧ
поꙋтвердѧѥꙋѣшꙋсвоюѧадѣло·ѥвѣкꙋспѧко
добродѣѥствадѣлатѣ·ѧѣоцгасаѥтьсѣдѣтилпѧѣкъ
ѥѧ҃вѣстопощьрꙋцѣсвоѣпростираѥтьѧаполеѣъ
ѣлга·локътѧ:свогаоцстремлѧѥтьѧлаврѣтѣпо·
рꙋцѣсвоѣпростираѥтьоцбогомꙋ·плодъвтѣпро
стрѣпѣщемꙋ·пѣпѣꙋѣтсѧꙋмꙋтьѣѧ҃ѿдѣꙋмꙋѣво
ѥмь·ѥгдагдѣбꙋдѣтьвѣсѣсвоѣпѣѧ҃ѿдѣѣпѣбꙋдꙋ
тъ·сꙋбаѿдѣѣпѣвѧ҃сворѣтъ·мꙋтьѣвпѣсвоѣмꙋѿ҃ѵѣ
рывлѣпѧѣпбагрѧпа·сокѣѿдѣтьѣѧ҃·вѕорѣпъбы
влѣтьвовратѣлѣꙋмꙋтьѣѧ҃·вѣегдаѧщѣсѧдѣтъ
пасомѧпщѣп·сѣстарцѣпѣѣтѣтѣпѣѕѣмлѣп·ѿпо
пѣствори·пѿдастьвѣкꙋпѣѣ·оцѣстатѣсвоѣпѿ҃ѣ
рѕѣѣмꙋѣѣслѣпо·ꙋѹпѣꙋмолѵѣтьѣаѕꙋѣкъмꙋѣсѣѣ
ѣмꙋ·вѣпрѣѣпостꙋпѣлѣѣпотꙋѿ҃бѣлѣѹѣ·млѣтѣѣтѣ
ѣѧ҃ѣѣѣѕдѣпѣтꙋшꙋѣꙋгадаѣѧ҃ѣпѿбогатпша·ѣмꙋтъ
ѣѧ҃ѣпожѣалпѿ·тѣѧ҃бораѕꙋмлпѣаблгѣпѧѣсть
богаѕмѣѣѣѣсѣдапожѣалѣтѣ·дадптѣѣѣпѿ҃плода
оцстѣпцѣѧ҃·дажѣалѣтѣѣѣврѣатѣ҃ѣмꙋтѧѣѧ҃ѣблъ
ꙋ҃ п҃ѳ·ѣдѣѣклѧжѣомъѣпѣѧ҃ѣградꙋѣѣй·перемꙋѣѣшлѣѹѣ
рѣѣпъ·ѣпѣпꙋѣградꙋѣѣмѣсꙋтьѣѣдосѣгодпѣѣподърꙋ
свѣ·ѣсѣмѣтѣлѣтѣѣпѣѣатпꙋгѣпѣобѣтдп·ѣпѣѣѕлѣѣтп
ѣѧ҃ѣѣдаѣпь·ѿпѧоцгаѧ҃ѣкотѣ҃ѿцѣѣгопѣмѧше:: вл҃ѣ
ѕ҃·ꙋ҃· ꙁ ·:· ꙁ ѧратпшасѧѣѣатпꙋгѣпѣѣдѣпѧпѧѣѣ
лодпѣмпрꙋ·ѣпобѣдѣѣвторое:: вл҃ѣ҃. ѕ҃. ꙋ҃· ꙗ·:
ѣлѣволодѧмѣрѣпѧѣѧ҃ѣтѧгп·ѣпобѣѧ҃ѣтѧгп·ѣѣѕѧ҃ъ
ꙁѣмлюй·ѣпдѣѣклѣѣцꙋ·ѣтворѧше потребꙋѣкумпро҃ъ

єаѧдмиєвонмн нрѣшастарцинѣолѧрем
уємътребии мєуємътребинмаѯтроіса
дѣоцюпамєгомєпадєтъ·тогозарѣтємъѣм
бѧшєвлрѧгъєдипъ·пѣѣдворъєгопдємєєстацѣй
стагабца·ютєсдѣлаволодпмєрлѣтъ·тавлрѧгъ
топрншєлъпѣагрєіѣъ·держашєвѣрцѣєгпьскц
пѣъѯцпєгоспъікрѧ.єпълпцємъпидшєю·пасєгопадє
трєбнппозавстпдьѧволи·пєтерпѧшєтъѣодьгаво
лъєластьпѧлъіпадовсѣми·пєєбѧшєтьємцаіснтє
рпъвєрцп·тъщашєсѧпотребитпѯкапъпъіи·нпяц
стплаю·рѣшапрпшедшєпослапнііснємц·мікопадє
трєбнппаспътвопиѣволишабоиѣзпсобѣ·дастворн
мъпотрєбцєвлъ·прєдлрѧгапєсутьѣобѣзпнадреводнъ
єствлоцтроиѣзъгпєєтъпєгдѧтъвопнііюннмолвѧ
посутьдѣлапнруками·пвдєревѣлѣъєстъєдипъвєм
тєслцтѧгрвцп·післапѧютсѧпитєстворплѧпѣопѣ
млю·бєѣздѣ·плцпц·пєлпцє·пулвкадалъєстьємцъ
мдєвлпласпѣзпѣтосдѣлаша самидѣлапнсутьмєда
мъспласвоєгобѣсовлъѯпнпєдшєповѣдашєлюдємъ
ѯпнтєвдємшєѯрцтьєпоидошапапь·прозѣтшадвор
ѯіколоєгоѯпѣтєстошєпасѣпєсвспмъсвоіммрѣш
ємцвданєпасвоєгодавдамъівѣмъѯпъмєрєѧщєсцѣ
ѣзп·тоєдпногособєпослютъвадапмцтьєспълюпѧвы
уємцпрєтребцєтє·йблпкпцша·ппостѣкошасѣпнпо
нпма пталсопобпшаѧ·пнєсвѣстьпнѣстогдѣполо
пшаѧтъ·ѣждцєвтогдѧулвцппєвѣтголоспнпогапп·
дьѧволъраѧвашєсѧсємц·нєвѣдыпѣтѣсблзъпогпѣє
лвдготѧшєвзітнємц·такоботщѧшєсѧпогцбитпрода
тєлѧсѣкпи·попрогоппмъкѧшєжмѣутпмъ·пвопѣстра
пяѣ·сдѣтємпѧшєѯѣкапвпъій·такосдємнєстьмй
лпцє·ідєбопєсцтьѧпѣпоцтплп·пѣрцппрѣєкля·
+ пєѣшѣдыпппрѣѣкаглца·ѣєлѣодпмогалюдпмѣѣ·ѯапл

коре повсюземлюйздошавъшамвъй·никомѣц
всѣленыимглийдъ·ащенттѣоаплиместутвмекѣ
ли·нооцуеньганидъ·акитрцьвыглаєатьиповсемѣй
инцрикидъ·имьнтеоцуеньємьпоѣтмаєлъ·проти
инятоврага·попиращіеподимозги·гаіѣомепоправст
исиѡтѣиника·прнємшеѣтпенъвнкцкимсхстми
мучнкиипрвдпки·вл҃ѣ. ϡ. ѵ. ѯ҃г.:
Идеволодимѣрнкарадпмиуй·ѣтцнеговоєводьво
лгурищоста·спослаиволодимеравпередьсобо
юволгвградоста:сдрѣтєнарѣцѣпрщамѣ·про
ѣтдпрадпвлиуѣволдупнидоствтѣмьнрцєвкора
тєм радпвлиуємгглнще·прщанвцповлдуьидво
стабѣгаютавкшіамерадпмлиупѡродаладовь·
прешедъшетцсмвселнша иплатѡтьдамьрцєп·
повєдшєкутьпдосегодн҃е·вл҃ѣ. ϡ. ѵ. ѯ҃г.:
Идеволодимѣртпаволгарьгсдобрвіпоюствоєкв
сѡпкмьволодьгм·атодѣкивєрєгомъпривєдєпаіс
ний·ипоѣдпєолародъ рєдобрвімаволодимєрцгъ
глядадѣкволодникъ·ѡтєсутьвсѣвсапоѯѣсимядѣ
пнмамъмедлатп·пондєлдпєкагдлапотпнкова·
пствормкапрѣволодимєрѣсъволгарьгпротѣсядо
дпшаклємюсобѣ·прѣшлаволгарєтопнпєбудєтьмє
мюпамнкпра·вликокамєньпаучєтьплавати
ѫмєльпотнєтопути·ппридєволодимєрѣіспєчу:
вл҃ѣ. ϡ. ѵ. із. Прядошлаволгарьвбрвіволѫтьѣ·
глщєкикотвікнаѫьєспсалцдрѣйсмлісленъ·пєвѣц
ѣкомя·новтрцивѣкомѣпашь·ипокловпісабѣдъ
мнтц·прєволодимєрвікако єстьвѣравашя·ѡнм
мєртѣшлєѣрцємлѣбу·лбодмнтьпѣпіощутьдгмѫ·ѡ
брѣдатпоцадѣітапнлікпсѡнмнмьіпємѣстп вима
пєпятн·дастьвѫмнтьвкомущдѣпосємпдєсятомє

красныдѣ· йсѣ ѳ ѳ тѣ ѣдпиц красиц ѥвс ѣ красоту
ѣ ѫ ломпѣ ѣ ѧ ѣдпиц· тавцѣ ѣ тѣ ѥмцѣ тена· йдете
ѳ ѣдостѣпѣ ѣ ѧ цѣ ѣ пѣ ѳ рпѣ ѣ пѣ сѫ кѣ пѧ ѥ ѥмьѥ ѣ ѣ ѣ·
йщѥ ѫ цѣ ѥ ктоѳц бога· тогѣ тоѫ ѥ· пѣ пѧ мпо галѥ ѣ ѣ
ѥ ѣ ѧ ѥ пѣ ѫ ѣ ѣ пса ѣ пѣ· сѧ мара· по лодпмерѣ тѥ
слцшаше мѣ· ѣ ѣ ѳ сѧ мѣ пѫ ѣ ѫ мѣ ѥ мѣ· пѫ цѣ ѥ пѣ
ѥ ѧ пого ѥ· послцшаше сладкоѥ носѥ ѥ мцѣ ѣ пѥ ѧ пѣ ѳ
ѡ ѣ рѣ ѣ ѧ мпѥ ѳ цдо ѣ ѣ· пѡ пѥ гадѥ пѣ ѫ ѧ ѧ ѣ ѳ пѣ пдѣ ѣ
ѧ ѡ пѣ ѣ ѫ пѡ ѣ тпицдь· ракарцѥ ѥ ѳ ѣ ѳ ѥ ѣ пѣ ѣ
ѫ ѣ мѣ ѳ ѫ ѣ ѣ ѳ ѣ ѳ ѣ ѣ пѣ потомѣ ѣ пр пдошаѫ ѣ
мцѣ пѧ пщѥ пр пдѫ ѳ мпослапѫ пѡ пѧ пѥ ѣ мр ѣ
шѧ ѥ мц· рекѣ ѣ пѣ ѧ ко пѧ пѥ ѣ ѣ ѥ ѫ ѧ ѣ ѣ ѳ ѧ· ѧ ко п
ѣ ѫ ѫ ѧ пша· ѧ ѣ ѣ ра ѫ ша ѧ пѥ ѧ ко ѣ ѣ ра пша· ѣ ѣ ра
ѥ ѫ ша ѧ ѣ ѣ ѣ ѳ ѳ ѳ· кладѫ ѥ мѧ ѧ йѫ ѥ ѳ ѥ ѣ ѣ ѳ рил ѣ
пко ѫ ѥ мѧ ѧ ѣ ѳ ѣ ѫ ѣ пцѧ пѣ ѥ ѫ ко ѫ ѫ ѣ ѥ· ѧ ѣ ѫ ѣ ша
ѫ ѥ ѣ ѳ цѣ ѣ ѫ ѳ лодпмерѣ тѥ ре ка ка ѫ ѧ по ѣ ѫ ѣ ша·
ѡ ѣ ѣ мѥ ѣ ша пѥ щѥ пѣ ѥ по сплѣ ѧ щѥ ѣ то пѣ ѥ ѣ пѣ ѧ ѧ
ѣ ѣ ѣ ѣ ѳ ѳ ѣ ѧ сладцѣ ѣ ѣ ѡ· ѳ ѥ ѡ цѣ ѣ ѫ ѣ ѣ ѧ пѧ ѣ ѥ
ѳ ѥ ѣ ѳ лодпмерѣ ѣ ѣ мцѥ мѧ· пдѣ ѣ ѥ ѡ пѧ ѣ ѣ ѡ ѫ ѧ
пашѣ ѳ ѥ гом ѥ пр ѣ ѣ ѧ лѥ цѣ ѣ ѣ· ѳ ѥ ѧ ѧ ѣ ѣ ѧ ш ѣ ѫ ѳ
ко ѫ ѧ ѣ ѣ ш ѣ пр пдошаѫ ѳ ѥ ѫ ѥ ѣ ѧ ѣ ѣ ѫ ѳ ѧ ѣ ѣ ѧ ѫ ѳ ѫ ѣ ѣ
пѧ ѫ ѳ дпшаѫ ко ѫ ѧ ѳ ѧ ѳ ѥ· пдѣ ѣ ѧ ѣ ѥ ѳ ѫ ѧ ѣ ѣ ѧ ѣ ѣ ѫ ѣ ѳ
ѣ ѣ ѳ ѥ ѣ· ѧ ѣ ѧ ѣ ѳ ѳ ѣ ѳ ѣ ѣ ѳ ѥ ѳ ѣ ѥ ѳ ѥ ѣ ѣ ѣ ѳ ѥ ѳ ѣ ѣ ѫ
ѧ ѫ ѣ ѣ ѳ ѣ ѣ ѣ

рѣтоисковаіипѧтоцунтелисаплѡвертепѡ
бѡіраствуенн лщебыбѣлѣбѣлавласѣпѣако
пѣваша топебѣистерестоуепоуѫтилѣзекѧл
мѣ ѣдапамѣтомемыслитепригати: Посемъ
тепрпеласщагрѣцѣ кѣвѣлодикѣерѵфилософа
глщесице слышадомѣгакоприходипписутьбо
агаре оуѵащетапригатиѭдусвоегопдатеиѭрасѡ
сикѣерпѧетьпбоиѕевллѣ пітесутьпроклатиѧ
уевѡсѫулыкъ оуподоблешесодомлцѣгомарѣ на
пемепустигыкѣамепѣегорѫще ипотопиѭпо
грѫхоша гакоисплѧѡтидаетьдмьпогпбелиѧ
ѣгдопридетьбасѣдитьѕемли ипогубѧтьвсѧтво
рѫщіаѭбеѕакоиыгѧ ипскъеѵпідѣющиѧ спбоѡ
влѣвшаютвѡгодѣісвоиѧпротьпапоатьѣ ипобр
дѣлѧ пѣютсѧпомлипѧютьвбохмлпта такомеи
тепѣиидѣтворѧтьтутесіскѣерпцѣипопщіе ѡ
совкѣцілепѣѧлцѣтпсіѧиметосіѧокѵшаютъ
спелѣвшаѣтвѣолодѣмерѣ блпцѣпѧѕемлюѣ ѣѵи
стоестьдѣло рѣ̀ тефилософъслѣшадомме псет
ісоприходишлѡѵрилѧпоѳцунтѣвѧсѣкоѣрѣсо
ѣпидѫжиепѣрѧклѧлорѣьсклѧпразѣвращепа сѵ
матьвѡѡпрѣтепокиреѕшесѡпѧтіки пѫтьтебѣ
ѣпредѧ пѣпоповелѣѣкоиѧъслѣтити ипредѧпл
прпеклѧлѣкъ сеесѣтьѣломоѣломпѧлоѣдѧвъ
такомепуѧшюпрпеклъре сеесѣкроѳѧлоѫи
ѧгоѕдѧѣтѣѧ спитѣтогонетворѧтъ сутьпебѣ
правпѧпѣры рѣтеволодилеръ прпдошѧколи
тпдонеглщѣ гаісомѣлцупѵгрѣцпѣѣрцѣотъ ѣсго
теклпіраспѧѫоклъ фплософътере ѣпѣстпиц
нтогоѳѣрцѣклѣтѣ лѣбопрѣцпіпрорѣцѧѫц гако
ѣцѣодпѣтисѧѧдрц ѯипраспѧтцѣвітпіпогре

бѣшѧ·авѣ г҃ пдпвоскрѣти пнамъ бсавѯпде·ѡпнтѣ
прѣкпнѣ бпвадѵ·дрѵгпнапретпрадѵ·ѥгдатесбѣ
стьсапроревтепѣсидѣ впнпдѣпакѣмлюпрасп
тьѣпрпта пнвоскрѣснамъ бсавѯпдѣ паспдѣпѣѡ
ппдашѣпскапатьта ка·ѡ пда·ѥлѣ лпѣпоскала
шесѧ пі послапарпклатпі градпіпхѵрабѣпша
пслплпрдѣствѵпшапостратпкѣпп прабѵтаютъ
пѣстрапа рѣпѣследпѣлѣдѣ тоѵторадпѣппде
бѣпаѯѣмлю пстрастѵтакопрпта ѡвѣщалпте
фплософѣрѣпшѣдѣшѣпослѵшатпдаскатп
пѯпачала ѵпсорадпѣппдѣбпнаѯѣмлю володпка
ѵтерепослѵшапрѣ·пнаѵафплософѣгатпспѵс
пнаѵалостворпбъпбонѯѣмлю·ѡпперѵпіпдѵпѣ
дпьстворитъвердь·катеѥстьпосредпводы·сеготе
дперадѣлпшасѧводы·полѵчпвѯпдѣпадатъвѣ
рдь·аполлпдѵводатъверда ана г пдпьстворп
морепртѣспѣпѣсточпнкѣпѣстѵмапа ѵпдпдпѣ
слнцеплѵпцпѯѣшѣдѣ·поцкраспбпбо·пндѣтвѣ
першпнѡанѣгла·старѣпшпнпачпнцѵапглѣскѵ·по
лѵпслпѣъбебрекъ·спндѵпаѯѣмлѣппрепѵ
ѯѣмлю·пбѵдѵподобепъбѵ·пповѣлюпрѣтлъ
своппаѡблащѣ·стверѣскпатъ пѵдъбѣсверѣ
пспбсе·пповелѣвподшапѣбѣшѧподъпмпѣ
ѵпндѣсатпп·ѣтѣпѣлапротпнпѵпѵпѵсотопа
плъ·онегомѣлѣстопостапѣстарѣпшпнѵцлп
дапла·сотопатегрѣшпвъпѣпѣлпласбѣго·п
ѡпадѣславъпервоепарѣтѣапротпвпѣкѣѵ
посѣлптевъ·ѣпдпьствопѣбѣкпѣтпѣпрпѣпѣ·
гадпѣпптпцапѣрпатпка·ѵпѯпедпьѣтворп
ѣвѣѵтрпѣпѣскотпѣпгадпѣѯѣ пѣпѣпка·ствопѣпѣ
пѵпѵпка·ѵпѯпедпѣпѣсѵп ѣвѣѡдѣтѣлѣсповѯѣ·п

мѣ ѣ стасѵкота имасадибѣрай павѣстоцѣшѣѣ
демѣ вѣведѣтицапкаѣгомѣсогда ицаповѣда
ѣмѵѿдревѣавсѧкогокастиѿдревѣатѣѣдиного
мегастиѣтеѣстварѧѕѵмѣтидобрѵйѕлц ибѣада
мѣврай вѣдѧшеѣбаѣслаѧшеѣгдаапгаслаѣѧ
ивѣѕлотиѣбѣмаадамѣспѣиоцспеадамѣ ивѣѧ
бѣ ѣдпиореброоцада ма створиѣмѵтеиц ивѣ
шедеговранкоадамц прѣадамѣсѣкостьѿкости
моѣта аплотьѿплотимоѣта ѣпиарѣсѧтепа йи
рѣадамѣскотоклѧпитицамѣпимѧна ѕвѣрема
ігадомѣ псамѣмѧапгльпоѿѣда пмѧна ипо
ікорибѣадамцѕвѣрипскотш йѿбладашеѣст
мѧ йпослѵшаѧцѣго ипдѣѿпѣедьгаполѣгакопо
утпбѣгѧшка вѣѕапидѣѿрѣѧѵпреѿбразисаѣѣ
ѕмѧю йпридекѣвѣѕѣ прѣѣпоутопегастаѿдр
ѿасцѵшагопосредѣрата прѣтепакѣѕѧпѣ рѣбѣне
йпѧатагаотй алпда оцѧретаскртко прѣѕѧп
гакѣментскртьюйеоцѧрета ѣѣдашебобѣгак
поптедньгастаѿего ѿѿверѕетасѧѿѵпвадю й
бѵдетагакопбѣраѕѵмѣтюшедобропѕло йппдѣ
лѣмагакѕодобродреѿповгадв йпѕѣлѧшпспѣсть
йѿдастьѧцѵтѿсѿѣмѵйгаста йѿѿверѕостасѧѿ
ѵпимѧа йраѕцѧмѣстагакопагаѣста пскѣшпѣта
лпстшѣлпастѧокоѿвйпѧпльпрепогасапвѣ йрѣ
бѣпроклатаѕѣлѧшдѣлѣатвоѣ йѿпеуалп
гасйѿсѧдпйптйѿотасѿоѣго йрѣгбѣпкакопро
стретарцѵкцйѿосѕлѣѣтаѿдревѣатйѿотьмаго
йтйшѣетавѿѿтѵкй йпѕѿгбѣпадавлапѕрага пскѣ
депрѧклосйѕраѕаплачасѧ йдѣлагаѕѣлю ипо
радоѿвасѧсотѣнасѿпроклатьйѕѣлѧѧсѣпаны
первоѣпадѣньѣйгорскнйѿѿттѿѿпадѣньѣалгль

сіѕатомитьіа родиадамъіканнаиавелакѣка
инъратаи·аавельпастухъ·инесеіканмъѡпло
дасѣеллпікѣц·ипепрнаѣбдародѣего·авель
темрнинесеѡагнецъпервенецъ·ипрнаѣбдарь
авѣлі·сотопамеолъѣзеѵканна·іпостатькаше
канна оцѣитмавелж·рѣканпѣпзпдѣтенапо
леавелюіаконзпдосте·в ѣстакапѣъплѵоташ
оцѣитпи·пнеоцлашекакооцѣитпи·прѣёёлц
сотопародсляпікалеппноцдарпи·ъземлъіка
лѣпопоцѣпи·прѣбъіканнцкдеёстьбратяти
и·ѡпмерѣёдастрамьёсмьбратцсшоеляц·прё
бъікровьбрататвоегоіопьётвъіклянѣ·буде
шпстепапгрѣсасждомьѣотасшоего ждам
теѣеваплаучщагождѣстаидьгавоздвр.ждоил
шёрвіка·свеготебѣпоутплзъстворёеляцѡ
пастпба·псеньіпѣплаувёляцмалѣзолъ·ппла
кастасждоавелиллѣ·линесвгиптѣлоего·п
неоцмастаегопогрести·иповелѣпвеляббѣ
птенца·ѡпрплетѣстаединъеоцляде·единъ
теіскопагаляц·поломпоцлрщгоипогребе
п·вндѣшатесеадаляпёвгапскопастага
ляцпполотпстаавелж·ипогребостаеп̄плауеляп
бъівтеадамълѣ·с·п·л̄·родпепфа·п·ѡ·тщерп̄
ипогаединцікапъ·ждругцеспфп·ѡтогоуля
расплодпшасждоцляотпшасждозёляли·и
неполнашастворьшагогаіспополпишласждб
дапвсакоиаиутотві·поцкпиістваиізавпоп
ітп·мпвждцсікотвскнулвцп·ѣтпоиёдппъ
праведепвородѣселяв·продн·г·спъісплаяга
+ ма·афета·ипребъпоплатьѣхъляопребъівати
пулвцхъ·ипредапотребляегоместворилъѡулвк

доскота прѣгѣбѣ по ѣвѣ створи ковчегъ водолготц
локоть тавшпрѣмц п лвѣзопіше ѣ локоть
нѣволокте мѣсатепѣзошутѣ дтлаѣмцтекоучег
ѕа рлѣ ппоитдашетоѣ маіковітпѣтопц ппоскѣ
лѧлцсѧѣмц ѣгдасдтлаіскоучегъ пѣрѣгѣпоѣѣ въ
лѣзнтвіпѣтѣматвогапѣспѣетвоппѣѣподпѣтпоѣѣ
вѣдпіѣсовѣѣподвоѣмц ѡпѣѣскотопіѡвѣѣптпцѣ
ѡвѣѣгадѣ пѣвѣдѣпоіга тѣѕапоитдаѣмцѣъ па
вѣдѣбѣпотопѣмаѕѣмлю потопѣвсѧкаплотѣ
коучегъпплапашѣпародѣ ѣгдатѣпосѧучѣвода
ізвлѣѕѣпоіпѣспѣѣго імѣпаѣго ѡѣпдраспло
дпѕѣклѧ ѣбѣішлучцпмлюѕпѣдпюглйп прѣ
шѧдрцгвікъдрцгц сѣѕпѣмѣѣтолпѣдюпбѣѣ па
шѧдлатп прѣбѣсѣоцѧюпюпшласѧучлвцп ппо
влѣѣлпіѣсцѣтвпп пспидѣбѣйрлѕмлѣтпігѣѕві
кпа ѡпѣ гѣѕвіка адамотѣбѣігѣѕпіѣъпѣѣ
тѧтѣдцавѣратвібоѣдпѣѣпрпломпсѧікъбѣѕц
мѣюй ѣѣікъпѣпцѣ ѧцѣбѣіучлоікмпѣбпрѣіклѣпа
пѣостолпѣдѣлатп топоѣѣлѣбіѣѧмѣбѣсло
ѣѣкѣѣ гаікомѣѣствоппбѣсаѕѣмлгаюѣѣ псѧвп
дпмѧгапіпѣѣвпдпмлѧѫ сѣгорадптогогѣѕпіѣъ
пѣпрѣмѣѣѧ ѡсѣгосцтьѣѣртп пл о пѣдпіпѣѣгѣѕпі
рлѕдѣлпша прлѕпдошасѧпострѧмлѧѣ пікѣ
пдѣѣпотапоровѣпрптѧша подѣѣволгоцчѣпьѣ
ѡвпрошѣпвѣ кладѣѕѣмѣъпрѣікѧшѣдтрѧѫпѣпѣ
ѕпашакъ ѡѧдѧвлѧатѣпідопотопа лѣ ѫ ѳ м в
ѧѡпотопадорасдѣлѣмьѭ ѭѕѣъікъ лѣ ф їѯ ѳ
Посѣлѣтѣдьѣѧѣолѣтъдболшеѣпѣѣлѣщѣпѣдѣпѣѣртѣ
члвіѣи ѣпѧучашѧікцклпѣтѣтворпѣтп ѡѣпдрѣѣѧ
ѡвпіѣѣдѧпѣі лдрцѕпіѣлрѧлѧлорѧпѣі ѧпѣтвіѣ
злѧтвіпѣсрѣбрѣѣкъі клапѧдцѣпрпѣоѣѧсѣѣтвіѣѣѣ

ꙗкиджъщери·нъзакаѧцпрндпнмянибѣѳсѫземлѧѽ
скверпепа·патаѧпнкъбобашекцмпрѳтпорѣмъ
серцкѣ творѫшьбоѣцѣлпрѣ·вонмѧнамртвлъ
улѣкъ·ѽвѣмъбъіѣшнмъцрмъ·другомъдрабъ
мэпѣволдъѵвомъ·пѣмѣмамъпрлбдпцамъсѣме
сѣрцатродпфара·фарамерѳг·снъіаврама·нма
лора·аропа·фарамѣтворпкцмпрѣнмавънкпощ
ѽцасвоѣго·дврамъмѣпрншѣвъцмъвокрѣнл
нѣвонѣмдѣѣвѣздпнмѣо·йрѣѵонѣстинцтоѣсть
бѣ·аимѣтворилъѽцѣлопрельщаѣтъудѣвкн
прѣавраамъпскцшюбапцрѧсвоѣго·прѣутопре
лѣщлѣшпулѣвпп·творѧкцмирѣдрешѧмѣ·тоѣ
стъбаимѣстворпбопѣземлю прпйлъавраамъ
ѽгнѣцатъмѣнѣдолѣюѣхраплпѣ·впдѣѵвтеа
ропъбѣавраамѣѵпремцгапойдолѣ·дотѣлѣы
мѵатпидоші·псалмъсъгорѣтцаропъпоцмре
пѣѽцемъ·предъспмъбонебѣоцлпралъспъ·
предъѽцмѣ·поѽцѣпредъсмлъ·ѽсегопалуаша
оцлпратпснѣепредъѽцмѣ·предъспмъбопе
бѣоцмпралъспъпредъѽцмѣ·поѽцѣпредъспм·
боклѣбпебъѣьралдапрѣбъѣшралпц·пѣпдпнѣд
лщѽцасвоѣго·вѣемлювпютѣппокатпюпсто
рптѣѣвъгадъыкѣшелпкъблгоѵѣтѣѧколѣпадѣмъ
пага·нетворпавралпъгакомѣдапоѵѣдаѣлцбъ
ппотаавраамъсповщасвоѣголоста·бѣбоѣмцло
тѣшюрпптпѣспѽщь·бѣбоавраамъпоталъбратъ
мпотащѣрьарономъсарц·ппрпдѣвдемлюдапли
йскцкъздцбцѣзысокц·прѣбъысоавраамц·стлѣгп
твоѣмцдаѧъѣѣлѧсмю·пповѣлопписѧавра
лѧбѣр·авраамъѣбѣша·лѣ·о·п·ѣ·ѣгдапѣпдѣѽ
гарѧѽпа·бѣтѣсарапѣплодъ·болѧщпнѣплосѣ

губленька вземши младенець вложи в
рабаницю и несоша и поставиша всети
ма сина ведоша и фараонова фе рмуфиса
тса и ида ютроуа плакуще и гда е и пошад
ре и маемуи мо и сто и посо ра и бы ютроуа кра
сно и бы л ъ д и приведеда ща и фараонка ко ощи
своему ида в ме мо и сто фараоня и плакало
бы тютро мо и си и мегапа ма гаша и гоеро и
ъ нецъ с главыщ ро ши и по ра и вида в ме вол
ка и ра ецро и ощ ро и погубе ютроуасе ащелине
губиша и ма тепогубитшесего ета и не
слыша егоцро и опаусе повелтнепогубитидъти
ида ошьски мо и сто ебы ме въ мога шю кыдели
къ домуфараони кыишюцро и ю му вдавид
шиемуболяре мо и сиимеоубиведъ ю и та и ина
ожидающаго ъ вр ъ та и ина ътмайъде ю и та и пра
девеземлимадьяньскуи ходда по пустыни и
оучисажоангла гаврила ожыитьи всеголя пра и
ожереъмьулщ ъ гатесутакыла и сне ля по ото
йожи мъшеньи гаъшика ащекто и ольколътъкыль
къ ъ до ъ ломенье иусподъемуматрц и вестиу
мдрътъ посе мтеи ани сажемубъдиципи ътогнемь
преемцшпдъдъеъдцлюдпимождъвле ю пъ ъ ини
лъходъи сатпиажорцкпе ипетъскпиъвестпиажье
лматтоіа тыитеединъфараошццре ю петъскиу
и ръшпемуиспцстпиърждатридпиполомпо
требуъц ащенепослушаетьтебецръ ю петъскй
побытпостъланутодесъімоимипрпшедшгоряо и ст
ъвп непослушафараонъ ипопцстпъ ъ і каъни
пфараона артъкпшъкровь в мабы г мышъцт
дпесьтамацкп ъ сяртьна скотъ гпрышьебе

гощиꙗ ѯ градъ и прицѣ ѳ тмлѧ ѳ дни і мора
выліцѫ ѣ сегоѳерадиѳ каꙁниѳвѣкаѧкъ
гако і мцѣ ѳ поѫшадѣ ѳ тимидовьскꙗ егдаѳе
бѣкморѣвѣеиптѣ рефараѡнѣмоисѣевꙗ ибрацꙋ
егоарону ѡидѣ ѳ тавѣскорѣ моисиимѣесѣбрашѣ
людимидовьскиѧ поидеѡцемлѣеюпетѣскꙗ
ивѣдашеѧгѣпцѣмѣпопцѣстꙋіиꙗкꙋерѣмио
мцморо ипредѣидѫшепредѣпиѧмпошѣюсто
лпѣѡгнемѣѫшѣдпь ѡблагемѣ слꙋіш ѫшѣ ѳ мефѧ
раѡпѣ гакобѣ ѳ матолюдѣе погнапонипдн
ѳ писиꙋюкѣморо ѳпдѣѣпшѣ ѳ телкдѣе ѳ тидовь
стꙗ ѳосп ѫшѧ ѧмоисѣ ѳ рꙗкꙋщепоутоиꙁѣе
денꙗпасмѣть ѣвоꙁпиѧмоисѣпꙗкъбꙋ прегѣꙋт
вопѣсшпкомнѣ оꙋдарптеꙁломѣѣморе ствѳ
рѧмоисѣпѣтако прастꙋписа водаѧадѣое ѳ пѣ
ѧидошасѧпѣеиꙁрйлѣѧѳморе видѣѣѳ ѳ мефар
ѡѧѣпогнапонѧ спѣвѣтеиꙁрйлѣѧпрейдошапо
сꙋ ѳ гакопꙁлѣꙁошаѧакрегѣ пѣстꙋписа ѳ море
ѡфараѡнѣ ѧѡвопдѣего ѣвоꙁлюбпѣѣиꙁрлѧ
ѧидошаѡ ѳ морѧ г дни ѳ попцѣстꙋіѧѧ ипрѧдо
шаѳмѣренѣ бѣтцѳодагорькѧ ѣвоꙁѣропташаю
даѐѧѧбѧ ѣпоѫказаѧѣмѣгѣдревоѣѣѳмѣѧѧѣопѣ
ѧѣѣѣѳодꙋ ѣоцѣладѣшѧѧѧѳодꙋѣ посемѣтепѧкѧ
ѳозѣропташаѧѧѳмоисѣѣѧѣпѧдѣрѣѧрꙗкꙋще
лцꙋѣпѧѣѣкѧшеѳѣѣюпѣѣ ѣтеѣгѣдѧдѣѳпѧѣѳѧѧс
лцѣкѣпѧлѣкѣідосѣѣѣѣ ѣпрѣгѣкѣѳѳѧѣѣсѣѳѧѧ
слꙋішѧдѣѣгꙋгѣѧѧьѣсѣѳѣѣѣꙁлѳѣ ѣподѧѣствѧ
ѧпѳѧѧѧꙋгѧсѣѣѣ ѣпосѣѳѳѣѣѣедѧѣствѧѣѳѣѣꙁѧкоѣ
ѧагорѣсѣѣѧѧѣѣѣѣѣѣѣѣсѣѣѳѣ ѣпшедшюп
горцісѣбц ѡѣѣѣтѣсолѣѣѧѣшѣтелꙋюглѧвц по
клопѣшѧсѧѧкѣбц ѣдѣѣтѣѳѳѧѣѣѣсѣѣѣсѣѣѣ л тѣісѧ

и по семъ пакы по сроптама моиста народа
и тем ебы водоу и прегыкъ моистеом оударите
злом по камень рекъ седанс его ме испустно ево
праздъгнъ васа гъ на моиста и ко ме по здели
га и не и нде зе млю ветхо ванцю сего ради про
пта пьи ѡнъ тъ ра мо по шедъ ина гору ама ску
и по каза ем у зе млю ветхо ванцю но умре ло
и спи тцпа гоѣ и прии ластъ ис тлавги на се
прпдевъ землю ветхо ванцю ни зъ пла нанти ихъ
пле мя на селе ни и тем тесто ны ипъ лави оуме
рше ме ісъ ѣ ви судъ и ав его ѣ сто ю да ни ны тъ
судни ѣ ви ди при пи нъ тъ ту ме зъ ѣ ви ше ѣ ба из во ѣ ш
го ма нъ зъ ѣ ю пта на уа ша слу ти ти ѣ тсо му пра
зъ гнъ тъ ва са гъ на ми ли ся и ко не по здели
га и не и нде зе млю ветхо ванцю сего ради про
пта пьи ѡнъ тъ ра мо по шедъ ина гору ама ску
и по каза ем у зе млю ветхо ванцю но умре ло
и спи тцпа гоѣ и прии ластъ ис тлавги на се
прпдевъ землю ветхо ванцю ни зъ пла нанти ихъ
пле мя на селе ни и тем тесто ны ипъ лави оуме
рше ме ісъ ѣ ви судъ и ав его ѣ сто ю да ни ны тъ
судни ѣ ви ди при пи нъ тъ ту ме зъ ѣ ви ше ѣ ба из во ѣ ш
го ма нъ зъ ѣ ю пта на уа ша слу ти ти ѣ тсо му пра
зъ гнъ тъ ва са гъ на ми ли ся и ко не по здели
ко ма нъ на ра сти ще по ѣ ѣ гда са на уа ли ка ти
по мо ли ва ше ти ѣ ѣ гда ли зъ ва ше ти ѣ ни ъ па
ки по ка зла на ѧ ти са на ѣ тсо слу те по ѣ по спѣ те
сѣ ѧ ше по ли ни тре цъ и се мо са мо плъ пра ки и
ѧ тша ло дъ ѣ са мо плу по ста ви на пъ ра ѧ пра
зъ гнъ тъ ва са гъ на ли ѧ и по ста ви на ди ни ма ъ ца ѧ
са ца ла та ѵе са оу ла пе зъ во ли ло ди ти пъ за ко ни
гни и пи зъ е ра гъ да ва ди по ста ви ца ѧ на ди ъ и зъ ка
но год ни ди ва ѣ ъ бу се ли ца ди ва ца кла ѧ са ѣ ъ ко ѡ пле ме
не ѣ го ро ди ти ку пе ро ѣ на уа пра ѵу тво ва ти ѡ во
пло ще ни а ѧ ѣ ти ѣ ъ рекъ ти ши ре ша пре ти ѣ ни ца ро
ди ти ѧ се ме пра ѵу тво ва лъ ѣ ко по ме ре и по ни ме ъ
пра ѵу тво ва са тъ ѣ го со ло ма ни ъ и те во зъ гра ди ца ри ка
бу и па ре ста ѧ ста ъ ѣ ва ѵи ма ди ъ ѣ во па ко ме ца по
по ли ѣ са ца ро ва ва ъ ѣ ко по ме ре по со ло ма
ни ъ те ца ро ва са тъ ѣ го ро ва ли ъ пре се ма ра зъ де ли
ца ро во ма ди ое ти ма ди ва ѣ ко ъ ѣ ра ли ъ ѣ ди ма ѣ ди ру

гнѣвсамарий всамарянитецрькгоспаиего
шамвдолопѣсоломанѣ·йместьворйдвѣглавѣ
глатѣ·поставлюсѣдницювъефлѣтпадолмѣ·и
другюшьёнвдамѣ·рекѣсебѣтьомпзрѣлникл
нждусалюдьёабаглабышатаченьемѣнача
шлгабливатибя·ипоиклапатиѣавалу·рекѣще
ратьпцѣу·емеестьжрѣн·иглабышабажщьсвой·
инаучабьпосылатиѣпимъпрѣкн·прѣцпмена
ушажёблпугатинажбезаконьний·нелютемьи
кцлпромъ·ѡпптенаучашапрѣкпгзѣпватиѡ
блѣчаемпѡнѣ·рлгьгптьдасѧбъпанзлѧ·прѣё
рпиуѡсебепрпгловцимпльѣ·ипѣмеепослушѧ
йтъ·аіцесогдъшатьпнеполѧпубезаконьгай·
ппаучапосылатипрѣкнглѧпмъ·проицайте
ѡѡвремяпѣмпдовдѣтѣ·пѡпрпгваньпстрлмъ
первоемѣнаучапрѣутоспатпѡсѣнглѧ·пдеста
элпцртьводолицилѣва·свкрцшѣолщкѣнѣлъ·и
пѣтрилѡтпопомпловатппакпдолицилѣва·пѡѡ
плѣтагѡѡвергусѧйгтагь·йдутьблудѧщевлзыцѣ·
перемѣтѣатерелщестанетьсямойлюпкмоистпне
пѧмпцюйдъпакптомѣпёремпнарё·такоглтъ
гѣсѣлѧдсѧпмлѧмемьмоилювелпкомь·ащё
бидѣплѧмосилѧпцёмо·ѡселегдѣвцстьдѣ
йпдѣпсйй·пезпкипплѧтерё·такоглтьгьлдѧ
плплъ·расістюбывсѧѡстайкпвлша·вовсѧ
ѣтрпі·запестапѧлвгѧѡсьфрписте·вѣтьмп
пегодоманьптюпмп·адѣметѧѡрпицйпей
плптлпоилодатипакп·плалдхѣпатерётл
коглтогьпментьмихотѣньгаоцвасъпоѣпе
ѡвестркандозападаймѧмоёпрославпюп
пзцѣцѣ·напсѧкомьмѣстѣпрпмпѧптьсѧка
дпѧпмѧпплоемц·пмертвлучпстадпепе

лѣпмѧмоѐѣѣгазыцѣхѣ сегорадидѧмѣѣ
напомосѣпѣпагрѣшестѣпѣѣовсѧгазыкѣ
ѣсатамеѣелѣкѣпѣрѐ такогдатѣгѣпрострѣрѣсѣ
своюнатѧ ѣстлютѧѣрастѣютѧ пакѣпѣерѣдѣ
дутѧ ѣпакѣптомерѐѣозѣенавидѣ̆ѣпрѣздѣѣсѣѣѧ
ѣѣлатѣкѣпѣѧцѣѣдшй сѣ̆ѣотѣпашѣхѣпѣерѣемло
амостѣмерѣкѣрѐслышѣтѣслоѣгѣе азѣпрѣе
млюпавѣѣпладѣ домѣѣсльѣѣпадесѧѣѣерѣло
мѣѣѣстатѣѣмладѣпгамерѐ такогдатѣгѣ̆ѣпослюѣ
ѣѣѣклятѣц ѣпроѣклецѣгдѣѣпѣеѣашеразоро
ѣпѣебѣдетѣѣѣласѣ ѣѣмѣѣгоѣрѣутѣѣоѣѣшлѡѡѣерѧ
ѣьѣѣѣ спѣѣтерѣрѣкѣѣѣѣповелѣ̆ѣѣпрѣутѣѣоѣѣатѣѣѡ
прѣзѣаньѣѣѣѣ̆тѣстрапѣѣѣѣпѣждѣлѣ̆тѣсто ѣѣѧзѣватѣѣѣ
сѣпѣгатакогдаѧ такозакопѣѡѣлемепѣѣѣ ѣсѣдѣѣѣоѣ
сѣ̆тѣстрапамѣ прѣблѣѣѣаетсѧсѣкоропрѣдѧдѣѣоѣа
ѣѣѣдѐ ѣѣѣамѣѣѣщѣѣѣоюстрапѣѣѣцѣповѣѣтѣ ѣепе
ѣѣѣгамерѐ̆такогдатѣгѣ̆ полетѣѣдомѣцѣѣподѣѣпѣѣзавѣ̆
ѣовѣ̆дѣѣгазакопѣѣовперазѣѣѣѣѣѣѣй ѣѣѣасрцапѣхѣѣѣ̆
ѣѣѣщѣѣ кѣдѣѣѣѣѣѣ̆ѣтѣѣбѣдѣтѣѣѣѣѣтѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ ѣсапга
мерѐѣѣетхѣгамѣѣѣѣѣодоша ѣѣовѣѣгаѣѣѣхѣтѣщаю прѣ
тевѣѣѣхѣ̆тѣщаѣѣѣгаѣѣѣѣѣобѣ̆ѣѣѣѣѣѣ ѣѣѣѣт ебѣцѣѣѣ
вурабѣтаѣѣщѣѣѣѣѣѣпрозовѣтсѧѣѣѣѣѣовѣ ѣѣебѣѣѣ
тсѧѣѣовсѣѣѣзѣѣѣѣѣдомѣѣѣѣѣ ѣдомѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
ѣѣтсѧ ѣѣстѣѣѣгазыѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ

вѣдемъ бы и єдиномєрєбл҃гникруцѣраспросте.
рцевоисп҃ь· нѡвсікрмьирекшададлиѣстати
бесцдпбєкли· якотлінаслѣдпшинодєстр҃
ма҃ѣ· ипаікпвстатіскоспанїѣ· паіспдавєір҃
тѣбанда· дабндцтсавдакнєго· ипаіспвсіѳрм
гнбємоіпдавпцнєсетєдруіказтвога· нєдатєрє
свдодмшєвпстранцнєтпвєсмртпцюєвттдво
спнаєтпмавы· дадарнтаментпвыкровпда
пттатвоєго· пєщєстнлпєєпрцтапнікнєнога
ѿѡрдавмєнялцшаводы· плногопрѹтвоова
шєѡпекли· єтєєвыєствємвсє· гєуєтєполодл
лнєрдтоікоєшрємасквыєствсм· пквплолисє
єсть· єдалитопрвоудѡщьквітисє· ѡпъмєѡъ
щдавърєєлц· якотєпрєтєсквыєствсавсє· єгд҃
бъвоплотисм· якємєкопрємєрєікодъппдо
мпапрікпікбпвавщимъцрмпнлъдаѵ҃опы
прєстцпавщпкмъпредастьѣавраєжнщємоє·
пвъплѣтмьведємкбдішлавѡсцрмпгрѣдъпдъпо҃
прабстащатамо· лѣ· ѳ· ѱпосємвоубратпшіа
вдємлєсвоѳ· пнєбтоцпплъвцм· моарґпєрѣ
пѡбладдумми· допродайпѳппємєнлпнїс҃·
нтєѡбладдпмп· всєгонтєвласть· ѳлѣ· ѯ ѕ

Ѿсланъбыгавриилъвпадаредѳъ·ікъдвцѣмрь
пѡїколѣпадьвдвадѣшєп·радцмсмѡбралѳ
ипапаѣгъстобѳп·пѡєловатєгоѯагатѣлєло
воѳтвєвнутробѣ·ипорѳдиєпапаредпмм
ємцысъ·пєєполасвпипдошадѡвѣтокл·
глщє·кдеєстьрождпнсмцрмпдобєскъ·видѣ
ломъбобытъдиєгомавѣстоцѣ·ипрпдохомпп҃
клонитпсмємц·оцєслышавъпѣєсецрьродъсм҃
тєпвєсвєрлмъпнпмъ·прпзвавікнпмпнісі
пєтарцпапдвєскпѣ·пвъпрашайкдєхъѣрамдє҃

ѡмитертшаемꙋ шапфлевокмтидошьстѣ
кмь· продѣтесеслышашѧ· послѣкѣпѕвпїте
кладенцасꙋшакѡ· и· лѣ· сѣ· нимешедшепѕбі
шакладенца· кѧратѡмеоцьбоѡвшпсѧсѣкѧ҃ы
ѡтроуа пѡсифѣтесѣмрьеюпонкмѣѡтроу҃
бѣтаѡѣ сюпетѣ· пѣвїдооцмртвиѡпродѣва·
илєюпт тѣєѡвписѧаггльпѡсифꙋглѧ· вѣст҃
илпонм пѡѡтроуапмтрьєго· пдпѣѕємлюпѕлщ·
прпше дѣшютєємꙋвєлписѧвпаѕарефъ ѡъ
ѕрѧста шютєємꙋпѣвїшю· лѣ· л· пачаꙋюдє
сатво рпти ппроповѣдатпцртвюнбпоє· пп
ѕбра ·ві· ѡмеоцучнкѣсобѣпарєує· пначаꙋю
дєс ѧвєлнкатворпти· мртвыѡѡвпскрѡщті·
про ікаменїѡѡчпщати· ѧромыѡѡдодитп·
слѣпїмѣпрозрѣнѣєтворпти· пїпѧмпо
гаꙋюдєслвєлвѡ· ѡкѡтєбѣшапррцпрорєкл҃
ѡнѣмвгѧщє· тонєдцгпнашапцѣлп· пболѣѕм
подѡѡ· пїсрѣтитпсѧѡѣєрдапѣѡїѡа· покаѕапо
вѡїѡѧлюдємѣѡбновлєнвє· ікртвшютєсѧє
ѧꙋ· пїсєѡѡєрѕошасѧнбѧ· ждѣѕдодѧшьѕраїс҃
ѧѣголꙋбинѣїѧѣѡѧнь· пглагл҃ѧ· сєєстьсп҃ѣ҃
пвѣѕлюблєнъїй· ѡнєкѧтєбѣгонѕволп· посла
шєоцучнкѡсвоѡпрѡповѣдатпцртвюнбпоє· пока
ѡѡвєвоставлєнвєгрѣхѣ҃· дотѧпсполнптппдрꙋ҃т҃
ипѧпрпвѣдтп· ѡкѡподобаєтвємꙋѵлвꙋкѧлупостр҃
датп· распѧтьбѣітпйвътретипдпавскрѧтп· оц
ꙋѧщютєємꙋвцркѡп· ѧрдпєрѣпкнптппцупй
спопнпшасѧѕѧвпстп· пскѧлꙋоцбптпй· пйѧ
шєпведошакѣгѣѡпцпплатꙋ· пплатѣтєпсп҃
тавїѧкѡбєѕѡпнѧпрпведошай· дѣтѣпспцстптп
й· ѡнпмєрѣшаєѧꙋ· ащєсєгопцстпшпнєпѧѧ

шибъітидрүгаківсареви·пилататеповелѣдап
распнүтъ·ѡпитеповинүшеісѧ·ведошанамѣсто
кранъеѥо·распѧшаитүбѣітамапосенъземлі
ѡ·г̑·го·ча·до·ф̑·го·ипридетатоучасъіспустидлъісъ·
Цркованагъапонараздрасѧпадноє·м̑·ртвипост̂
шаманоүи·пилатеповелѣдарапитп·съмемше
пеокрта·полотпшапвгробѣ·ипеу·атвлип
запечатѣлѣшагробъ·людптидовъс·тпистр̂
тпипоставпша·рекүшеедаоукрадү·тьпоцүпү·
его·ѡптатевъ·г̑пдпвскрсе·гавписѧоү·упікмъ
всіхрсъпдмртвдъ·рекапмъпідѣтево·всавѣ
кп·пиаоцүптевсѧстранпі·крщпъпдо·пма
ѡцапіспапістгодѣа·прєбъісппкмп·кѵ·д·ппп·
кавлатасѧпмъпоѡсіхрпап·єгдапісполпі·сѧ·
кѧ·днпи·Поцелѣпмпитпдгоүєлевопск·цр̃·
птцүавпсѧпмъ·блговолѣпрєпмъ·сѧдѣтевъ
градѣерлпм̃ѣ·допдеметепослю·ѡбѣтопапвєѡца
моєго·псєдєіквопбпошашесѧпапво·ѡпите
поіклоппшасєлү·вьзвратпшасѧвъєрлмъй
бѧдцаопіпүвцрікви·єгдаіконүашасѧдппє·є·де
сатопий·Спидедѣъстыйпмапапі·прпіпмше
ѡбѣтовапіпєістгодѣа·разшдошасѧпоиселепѣ
поцүащєпкртщєводоү·рєтєволодпмєрпүто
радпѡтепаіродпсѧ·пмадрєвѣраспатсѧ·пво
доүіспѣпсѧ·ѡптерєєлцсєгоѕа·попетепспе
рваро·одъүлвүкпіпмєпокпгрѣщп·дпгаволлпре
лъстпєѥгопадамапѡпадерата·такотепєвѣѡ
лѣствъєдападъгаволц·тепокопєрвопопобѣтепъ
євѣідагаволц·тепококопєрвоєпєпадєлдамъп
храка·ѡтепаіпєдоплотпвсѧвъ·повелѣрапівп
тпвѣрпаімъ·дєтєпадрєпѣраспатүбаітпсє

гора дп҃ѡдревамиссушѝ ѝспадепородыѣ вмепадр
ѫтстрапрпѫ дадревоплодьѫволѫпокѣмевъ
кудетѣ пѡдревлѫпшотпагопрпплутпрщдй
ѝ аемеводоюѡбновлемѣе поиеме прпмоиѡц
ѧмпотпшемъсагрѣлолѫвуиц лѣ наседе
ѣпотопѫпяземлю ппотопиуловіспводоюсего
рарёѣѣ поиемеюгцѣйуловіспгрѣлѫпхѫрадю
ѫпіметепаспшодоюѡчпщюгрѣхпуловіслѫѣѡ
бновлеповелѫводоюиботпщовасіспрёвлюрпѡ
упстпшаѡѡюпетасіслагозлагопрада поиемево
дапсмлуллѣвіпрюе рёѣодлѣбтпипошлшесдве
рлцводы ѥмебоипвіпѣіспртасмводоюпідлю
прѡвртпоебі первоеводою ліспотегедпюпъпре
ѡкрлсипосемь ёгдапрпдеіспемцапглѫ вела
емцпітпіпямадпілоѫпъ ѡптепсіспцшапарёіспъ
бц волѫпшпрцюпагцѫпѣ реіслящіебцдетвпо
псепсемлпроса апарцптсушапібѫпталсіо семе
прёѡкрлсю ліспоіпостранпіпібѣшапрепеецшіа
ѫпѫдоверцпо послѣтепастраплѫроса ѥтеѳ
стьпастраплѫро ѥтеёстоёіспрщіпве ѫпаптцѣт
сушла ппрцюпроповѣдлша ліспводоюѡбновл
ипібцдетъ аплѫптеощуащемлъповселѥпѣпъѣ
ровлтпбц пѫтеощуепъёмлъгрщіппорёпѫтовлъвїѳ
пеплѫшъѣрцютвощуемлюй поставілтеёстьбле
дпіпздпіп впетелощёсцдптіпрпшедлсібсетпвы
мліпюртвѫмъ пвпздатпкоѫцждоподѣлѫмъего прдѣ
цртвюпбпоё пікрасотцпепзрёпѫпц веселдёбсіспо
пцаппезцѫпратіпвлюѣіспгршпіклѫмлцкѫѡгпёй
пчервѫпеоцсъіпапй пѫцѣпебцдёіспіца спцатебѣ
тьмѣпюа пмепевѣрцётъкъбцпашемцісцѣц мулп
бцдцвогпіп пмесѫпекртпто пісрёкапокѫзѫволодп

мерцѣ ·паки ·имѣемъ ·тамъ ·пришествіе ·посѣщенія ·его ·пріяти
ваше ·ємц ·ѡдѣянцу ·продлитъ ·ваше ·селѣ ·пріидущіа ·врѣ
ѧшіѧ ·ѡгрѣшенія ·пріидущіа ·вамъ ·кц ·володимеръ ·плѣнѣ ·ѧ
тиры ·вѣдомъ ·росимъ ·ѡдѣянцу ·горѣ ·тесплѧѡшіѧ ·ѡ
ѡпѣтѣрѣѧщ ·ѥлѡщѣшіѧ ·ѡдѣянцѣ ·съ ·продлитъ ·пріѧ
·тоікрѣпісѧ ·володимеръ ·тѣ ·полостіпаєрцѣ ·ѡ ·ємъ
рѣкѣ ·постдуніѣщѣ ·малолотаѣ ·спѣіѧтіѧ ·ѡ ·ѣ ·трад
володимеръ ·тѣ ·ємц ·дрѣ ·многпвдавъ ·ѡпустіпсѧ
повѣлікоіѳ ·ѯлъ ·ѕ ·ѵ ·іѳ ·с ·ѡ ·ѡлѡ ·володимеръ ·болѧры
своіѧ ·ѣстарцпградъ ·сіѧ ·пѣ ·пріѣмъ ·сѣ ·прѣдѡдпшаѣ
мпѣ ·болгаре ·рѣкущѣ ·ѣпѣ ·пѣ ·мпѣ ·закопѣ ·пашь ·посѣмъ
прѣдѡдпшаѣ ·пѣ ·ѡцъ ·пѣ ·пѣдѣ ·ѡ ·ѡлѧ ·закопѣ ·пѣ ·сѡп ·пѣ ·посп ·ъ
прѣдѡшаѣ ·пѣдѡвѣ ·сѣ ·тѣ ·пѣ ·сѣдѡшѣ ·ѣ ·градъ ·пцу ·ѡлѧ
шѣ ·вѣ ·сп ·закѣ ·пѣ ·сѡп ·тѣ ·ѣдѡ ·ѡлѧшѣ ·ѣ ·пѣ ·мпѣ ·ого ·глшѧ ·сѣ ·ѣ ·ѕ ·ѣ
пѡщѣ ·ѡ ·пѣ ·ѵ ·ѡлѧмпру ·ѡ ·ѣ ·іѣ ·пѣ ·вѣ ·сѣ ·го ·мпра ·сѵ ·тѣ ·м ·ѣдпѣ ·тро
сіѣ ·ѣ ·ѕ ·ѣ ·ѡщѣ ·пѵ ·пѣ ·дѡ ·сѣ ·пѣ ·шѣ ·ѣ ·тпѣ ·й ·лѣ ·ѳ ·ікѡ ·мѵ ·тѣ ·дѡ ·сѣ ·ѵ ·шѣ
тпѣ ·й ·пдрѵгпѣ ·сѣ ·ѣ ·тѣ ·пѡ ·ѳ ·дѣ ·пѣ ·тѣ ·ѣ ·ѣ ·тпѣ ·дѣ ·ящѣ ·ѳ ·ктѡ ·дѣ ·ѣ ·ѣ
+ ѣпѣ ·шѡ ·ѣ ·ѣ ·рцѣ ·ступпѣ ·тѡ ·ѣ ·ікѡ ·ѳ ·ц ·ѡ ·ѣ ·ѣ ·ѣ ·ѣ ·пѣ ·ѳ ·ц ·мрѣ ·тѣ
ѣ ·мцѣ ·ѣ ·ѣ ·ѣ ·ікѣ ·пѣ ·ѡщѣ ·ѣ ·пѡ ·ѣ ·іѣ ·пѣ ·ѣ ·закѡ ·пѣ ·ѣ ·ступпѣ ·тѣ ·тѣ ·пѣ ·ѡ ·ѡ ·пѣ ·іѣ ·мѣ
сѣ ·ѣ ·ѣ ·ѣ ·вѣ ·ѳ ·гпѣ ·тѣ ·гѡ ·ѣ ·ѣ ·дѵ ·тѣ ·ѳ ·ц ·ѡ ·ѣ ·ѣ ·пр ·ѣ ·дѣ ·сѣ ·ѣ ·ѵ ·тѡ ·ѳ ·ѡ ·ѣ ·тщѣ ·ѣ ·ѣ ·ѣ ·
пр ·ѣ ·шѣ ·ѣ ·ѳ ·ікѡ ·ѣ ·ѣ ·рѣ ·ѣ ·ѣ ·ѣ ·ѣ ·пѣ ·ѣ ·ѣ ·ѣ ·

стрaпъ · мыслѣ помоте мѧ за вѣ тникрасотыіто га
шсѧ ісъ вѣ оучи ісѧщеоучкусѣ сладка · посла дпгорестипе
приіимаѣтъ такоіѧ ты пеімасдевѣ ити · ѡ ѿ ѣщавшемъ
болѧ ререкше · ащевылпѫ за конъгреуъскиі · тогде
вліѣ авато ѡ ѧприкѧлѧ ѡлга · га мѣ ѣ мдрѣ ішиѡ ѣ
члвкъ · ѡ ѿ ѣщавъ теволодимерѣ · идеѧ ісрщіпъ епо
ліалеѧлъ · ѡ ѿ ітереіскошлгдѣ тилюбо · импиц ѡшкол
ѣ · ѣ · ѕ · ѵ · ѯѕ · И деволодимеръ сѧ воиѧ ко рсуѧ гра
греуъскиі · ѣ за творпшѧ ко рсуѧ ѧ не въ градѣ · ісста
володимеръ ѡ бо ѧ ъ полъ городавлпле ѧ ѣ дляпгра
дастѣ лящеѣдино · ібо рѧ ѫ сѧ крѣ ѣ пісопъ за гра ѧ воло
дяклѣ ръ тѣ ѡ бѣ стоѧ градъ ѣ ѣ мегласа ѫ ъ въ градѣ то
ѣ ѣ · ѣ ѣ · ѣ ѣ ·

ваше мц҃а како не єсмь створи҃л· нє слы҃шастацр҃ѧ кѫ҃ц҃ст҃
петалвпа· вѫздастаѫ ксѣ҃ѣпцєгоща· пєдостоитьдє
мнѣ мѣзапоганыѣгадати· ащесѧ кр҃тпшитоисєп҃
лцуѵпшь· іцр҃твоиѣпоєпрпѣмєшп· пєпалиєдпі҃
вѣрникъбцдєшп· ащелисєгопєдѣощєшпєтворпт҃·
пємотємъдатпєєѣтрѣсвоєєѣдатѧ· спєл҃ді
шаѫволодпмєрѣ҃ѣ· послапдімъѿц҃ѣп· глтє
ч҃рма· такогакоаѣзъкрщюсѧ· такоєспѣітлдѣъпрєт҃
єпѣдѣппіѣакопъваша· пєѣстьлплюбовѣравашѫ҃
пєлутєпвѣ҃· ѣмєбомпєповѣдѧшапослапппѣ҃мп
мцѣпп· пєпєслы҃шавшацр҃ѧр҃ѧбзієѣ҃ѣ· поцмєлпста
єєѣструсвоюіімѧнємъпапу· ипоѣ҃ѣакъволодп҃
мєрцєлщѧ· ікр҃ѣпсайтогдяпослевѣєєѣструсвоюікѣ҃·
кѣ҃· рѣ҃мєволодпмєрѣдяпрпщєдъшєсъєєѣструсвоюа
шєгоікр҃ѣтамѧ· ипослушластацр҃ѧпослястасєѣструц
ѣвоюсяповпникпмѣ҃ікпѧпрозвцтєрѣю· ѿпятєпє
лотѧщієпѣтп· якоѫполоньр҃ѣнѫц· лцуѵпбзімпєдє
оцмрєѣтп· прѣѣтаєѣібратвѧ҃ єдяікоѿбратнѣто
бятобоюрцскцюѣємлюѫпоікѧпѧпѫє· ягрєчѣскцю
ѣємлюпіѣбзѧпшпѿлптвізіратп· ѫпдптшпппіко
лякоѣластворпшярцсогрєкомъ· ппзіптѧщєпє
пдєшптотєпмцтъстворптпнамъ· пѿдѫпопрі
пудпша· ѿпяпєѣт҃ъ· эшпвіцбярц· чѣловлѫшпоц
тпкпєвоѧ· сяплацємѫпойдєурєє· ѫморє· ппрп
дєкѫкорсцпю· пізводошякорсупѧпєєпоікло
помъ· пъѵєздошаѫвъградъ· ипосадпшяѫпола·
побѣтыѫтєоцєстроюѫ· всєвремяразволѣволодпмє
рѣѿцпмайпєѫпдлшємцутоте· тцташєѫєдѫ҃
ипослякпємццрцяравцще· ащєлощєшпізбзі
тпволѣзпдєѧ҃ тоѫякорѣкр҃тпєѧ· ящєлптоне
ймашпізбзісєго· єпєлышавъволодпмєрѣрѣ

дабщеиистиниабудѣ·топоистиниткомеликовбѣдѣ·
лѣнѣскѣ·ипошелѣхѫитисѧ·єпѣтекорсуньскіи
и·спопѣицрѣцинаі·ѡгласиправіктиволодимира·
гліковдѣломкрщкупѣлиѧ·абьєпрокрѣ·видпоѣ
мєсєволодимерѣ·папрасловєніцѣлєпьє·ипросла
вивбарекѣтопервоєцвидѣхѫбаистиниапаго·
сиѧвидѣвшєдрущпиаєго·миогспіктиша
ѧ·іктитѣ·сѧщрікистговаспиваіпѣстьцрікита
стоіѧщивкорсуньградѣ·наиѣстѣпосрѣдигра·
пдѣметоргъдѣютькорсуньѧпє·полатамєволо
димерасвіраіцрікѣвестоп̃ндосегодпє·ацрцпа
полатазлѡтаремѣ·покрщпьйтоприведѣцрцпо·
пабратєпѣєсєменесвтдущєправоглтѣ·іакоікртлѣ
сѧєствіспѣвѣ·йиипмєрѣшавласпапви·друзпи
пєйпакєсіѧатиютъ·крщпцумеволодимерц·пре
дашаѣмцвѣрцікртиѣскц·рекцшєспце·дапєпде
лостатвѣбєпѣцпісѣєретпікъ·повторцпсицєгла·
вѣрцюводиногобѧщавєдєртпѣтѣла·творца
пбцпідєлѧпъ·дѣкопцлавѣрцсиій·ипакпвѣрцюва
ѣдиногобѧщапєротєпа·пвѣдиногоспаротѣ·
вѣдиквстѣйдѣ·йсходѧщєтрисобствасвєрій
пляпіслєма·ѕаздѣлѧємаучпсломъ·сѣбєствє
ниѣйиванєсѣбѣ·тѣиѣлъ·раздѣлиопісвйкуплѧ
єтсѧ·пєрдѣмѣсто·ѡцвѣщьпрпостіи·прєбы
ваєтводѡчьствѣ·пєрѡтєпвѣдиаталенъ·йй
лопѣпиавстѣлѣдиѣйѣпєроптіилъ·старѣ
йшіпсиіцпідѣлап·ѡпєгоротєроматєтсѧспъ·прєтє
пствѣкіи·исходитъпѣдѣстіи·бєзпвремєпєй
бєствла·йкцпѣѡцвікупѣтсѧпъйкцпѣдѣстіи
єсть·єиаподѣпєйісцщєйиѣѡцюросѣмьєлѣ·то
увѣрѧкпьствцѣѡцюйдѣц·дѣйєстапѣтіи·ѡцѣ

исмь подобмосвершено ипрносущноωцтвоωцъ
ствосмутесповьствостмцумудцисдотеные
йωцвоюсмъ лпавдлгпредступакмпсповоωца
пядла пдлгълповъспълпω цъ неподаптемабо
своистоиπа петрсебп є дпнъбъ помемуте
єдпнобмтвоутрєдъ л пца дотѣпьємлате
ωцайдла своюспасптпоарωωєсіспдлгъпадрь п
лъпенєωстцпнсъшедъ йоплусковелотеплутое
йкпбмъєстмлфшедъ плотьсъдшпцеловесиц
меюцмпу непретебліющюпрпймлъ пцпдебъ
воплощепъ родпнеицрєчьпт пдютомтпсдрам
петлѣпьно песматепьєппразмѣшєпьє пий
ъмѣпєньмапострадавъ попретєблівъємєбѣбы
смепебѣ прпплъврабиицрайскъ йстппоюлпємє
утапьємь всмуласкпразъвѣгрѣда пламъподобны
бывъ полеюбородп полеюцзалйка полеюωтада
полеютрцдй полеюоцстрашп полеюоцмре йстпп
юлпємєутапьємпйсмєствєпаюа пєωгклєвета
пзістртаулвутюл распатъмєсмрѣтпвкусибєдъ
грѣшпый плскрсвъсвоєйплотп пєвпдѣпшп
йстлѣпьюа папвставцпдепістѣдєωдєспуюωца прі
детаметакисъславою сцдптптпюдіямъпмлртй
якомєвцидєсъславоюйплотью такоспидєкстп
мъєдпнокрщпмъєйспоюѣдаю подокюпдлгмьпри
ступаюкъпрутлатайпамъ йтрѣюоистпмцтѣ
лоікровь прпємлюцрквпамапредапюта пікла
пасмсаутпюлъйкопамъ клапасмсадревцутй
пйсмякомцкртц стмъмощєвлпістмлъсцдовлъ
йкрупитєпсємусворастлъющ йпєєстъпервлпп
впнпкпй т п йі Пмєпроклашаарьй пропов
дашавтрцмєпороуюцппрлвц Ьторвпісборъ

вѣсостантинпѣгра стѣ· ѡцъ· р· н· п· Ⓟмепроклѧ
тамаѵкидонъѵадлоборьца·проповѣдѧшатрцѣ
единосущну·третиѥмесборѵпаѣфесѣстѣѧѡцъ·
с· Ⓟапестораѵѧегом епроклепшѧпропоѵѣдѧ
шастцюбцѣю·Ѵетае р таѵпсборѵпаѵдѧаѵкидо
пѣстѣъ·ѡцъ·л·н·л· Ⓟаевтцѧандпѡскора
ѥюмепроклѧшастѧпѡцъ·пѣсъгласпашегае
ршемѵглаѵкаѵѧшегоісадѧ·ѥ·п·с кор·ѵѡоцрѣгра·
стыхъѡцъ· р·п·ѯ·н·е· Ⓟаѥрнѯемоѵапредаѵпыл
ппаѥваѵгрига·пѯмепроклѧшастпѡцъ·ѱ·п·с во
рѵѡоцрнградѣстѧѡцъ· р·п· о· Ⓟласергпѧнѵкура
гідѧмепроклѧшастпѧпѡцъ·ζ·п·с борѣѵпѵкѧ
нстѧѣѡцъ·т·п·п· Ⓟроклѧшаѧмеѧѧнеѳоѵклонѧ
пѵкоѵпаѵѣѵпрепѵѧапѧмеоцуеѵпаѵѧѡлатѵѵпѣ·
гідѧмеоцуеѵпѣѥраѯѣѵшраѵщено·ѵлѣѯѣшеѣоѵѣцрѣс·
ѵ̀ѥ·лоѵклоѵпатеѧѵпѵкоѵпаѵпѣ·ѵостоѵапоѵклоѵпѵтс
гіпоѵклоѵпѵѣсѧѵпѵпаппшіет·пѵкртѣѵпаѯѣѵлппцѣлуѣ·
ѣастѧѵѣпростѣѵпѣ̀ѣтоѵпаѵпѣѵѣѵпагаѵлп·дѧлѣгѣцѣѵцѣта
ѧѣстѧѵѣѣѵлоѵпѵпраѣ·сѣгоѣоапѧлппѣѵпредѧшѧ·предѧлпѣо
сцѧапѧлп·кр̀гѣѵпостѧѵлѣпѣцѣлоѵѣѧ̀ѵпѵкоѵпѣѵпредѧш̀·
лцкаѣоѣцгѧпѣстѣпѣрѵѧ̀ѣпѧпсѧѵѣѵпослѧѵрпѵлѣ·гѵ̀ѵко
мѣгѧтѣѵѣѧсѵлпѵпѵ̀ѵкоѵпѧпѣрѵѣѵпѵ̀ѵѣраѯѣѵпрпѧгодѵ̀·пѧ
ѵкѵпѵѣѵѣцѣѵлюглтѣѵѵатрѵ̀дѵѧщѣѵпѵхѣѣстоѯѣѵллѧѵѵтѵ·
тосѡцъ·ѵкѧѣѣстѣѵѵѣо·пѣѵкоѵпѵѣоствѡрпѣѣѵпѣоѵтѧѵѣѯѣ
ѵлѵ̀ю·таѵкоглтѣѵѡуѣпѧшѧѵ̀ѵѣѵпѧѵпѣѵѣсп·ѧщѣѵлппоѯп
рѧкцѵѵцѯѣѵлѧѣѵѣѵѵтѣѵп·тоѵѵѵутоѵпѧѵѣѵѣпѧ̀ѵрь
своѵ̀·дѧѯѣѵѵоѵѵоѵлобѣѧѯѧѣтѣ·ѵпѵпѧѵѵѵ̀ѵкѡѣѵѣрпѧѣѣтѣ·
ѣѣгоѡ̀ѣпрѣтѣрпѵлѧѵпѣѵѣтѣорѧ·ноѵ̀ѵѣпѣрѧѵпѵѧ̀ѵг
пѧѡѣѣѣѣѣорѣѧ̀ѵ·ѣдодѧщѣѣѧѡ̀ѣрпѵлѧ·пѡѡѣѣпрѵѣѵлъ·
напѣрѡоѵ̀ѵьѣоѣѣорѣ̀·ѣѵѣпѧѧѣрѵѣѵѧѵпѵѵѣѵп·ѡ̀ѣрпѵлѧ
сплѣѡѣѣѣрѣ·поѣлѧѣѣпѵ̀ѣѵѵпрѣѯѡѵтѣрѣѵ·ѡ̈ѡ̈лѣѵѣѣѧ

пдамѣдтптдоѣклппщн·п̄·д· пксотѣглѣдамы·
птепптмѣстомтазастоюкцю·какотепевъдц
щелпатьнамраелдрапвісцща·идастлтезсвт
ногрекомъ·кцрсцпоѡпатрцѣдѣлм·асампрꙋ
деклпєвц·какспрпдепоѡелѣкцелпрлйспроѡрє
шп·ѡѡплѡступадрꙋгпєйѡгпєѡппредатн·пє
рцпатєповелѣпрпвязатп·копевпкэлвцєгц·н
влещпєгорпповѣрнꙋєѡцпарцуак· п̄і̄ щцтапм
ставнтетк мєзльємь·семенєткодреѣꙋцющю·по
напоруга ..ѡбѣсу·имєпрелщашєснмьѡбразꙋулвкы·
дяѣъ емєздьѡпринметьѡжлвкъ·апоруталсль·
влєкольꙋль єкмупоручаюкѣпрꙋ·плакахусѧнєрпє
вѣрнилю дьѡ·нщєвопекахуприялистагокрщпьял·п
прилвлєкшєѣрнꙋшанѣъдн·ѣпръ·кпристалвволсдняє
рѣрѣісъ ашєкдепристанетьѣы·тоѡрѣѣлантєієгоѡбѣ
рега·домдєлєпорогъіпрондѣть·тотогдасхабитєля
нєго·онимєповєлѣлят;гворишл·заікопустишл·н
прондѣєкѣозѣпорогы·нзѣрмєнѣѣтрънаєѣцѣнѡто
лѣпрослупер·упанарѣчь·заіожєндосєгодпєсловєть·
посємьдєєлодкплиръпосланповсємугрядугла·ащн
нсозрящетьсякто·озѣцѣ·ватълилноубогъ·илнпи
шьлработникъпрогнвєпъмнѣдѣбудетьсєдлы
шлѣшєлюдьѡсрадостьюнлахꙋ·рад;ѣшєсялщє·
лщєвъісєнєдобробъыло·нєбъісєгоікмазънєолрєпри
пл·л·нлоутрнямънздєѣолодпмеръєпопъычрчинъы·
нскорсупьсклімнпадъмѣпръ·нєнидєсѧбєщисаляю
дпм·влєбѣшлѣшєѣдꙋнистлмхꙋсѣвъідошнє·ларꙋзнидо
йєрєпн млядшйєѣѡвєргл·дрꙋзнймємлядндєрмлщє·
свєршєннкймєвроднхꙋ·попсѣмєєстоіящємлтѣъытєс
рѧхꙋ·нѣѧшєснѣѣ·ѣтнрадостьнанєснмнаѯєглли·
толнкслшьспсаѹклъыхъ·адьѣволъстєнѧглше·оувы

мнѣ ѩкоѡсѣдапрогонѝ҆ѐсмь
сдѣбомнѧхъмилищенѧмѣ҆и
ѩкосдѣнесутьоучень҃ѩапль
сѧ·мнсутьвбдущеба·нове
селѧхъсѧѡслумѣвидѣ·ѡме
слу҃ѧхъумнѣ·исѣоу҃мѣповѣ
мѣнъѣсмьѡнѣвѣгла·анѣѡ
апл҃ъѝнѡмучѩкъ·неимѧоу
мѣцр҃тдовативъстранѧси
хъ·кртившимместѧлюдемь
ид·ошаісѣмдовдомъысвои·
болодимеръмерадъбъивъ·
ѩкопоѕнабасамъѧлюдьѡ
его·ѣѕрѣвънанбодѣбѣсво
ривъінпѣзиѕемлю·приѕрина
новъіѧлюдисѧ·идамьѧмъ
гн·оубѣдѣтятобѣистѧмьна
гова·ѩкомеоувѣдѣшастра.
мъіхъіѧпьѣсѣіѧ·оутвердин
бѣрувнйправѣупнѣсовратъ
ну·ѧмнѣпомоѕигинасупро
тивнаговрага·данадѣтсѧ
ѧта·ѝнатвоюдермавѣу·по
бѣѳюкоѕжийѥго·исѣрекъпо
вельѣрубятицрісви·ѝпоста
вля҃типѣмѣстомъ·ѝдемѣсто
ѩкукумиры·ѝпоставѧцрісвь
стаговасильѧмяхолмѣ·иде
мѣстоѧшекумиръперумъ·
ѝпроѣвии·ѝдемѣговорѧхупове
бы·ісѧѕьѧлюдьѡ·ѝмяучѧсѣ
анти҃погрядомъцрісви·ѝпопы

ѝлидинаісрѣшньѣприводити
повсѣмъградоѝсѣломъ·посла
вѣмяуапоѧматиоупарохито
ѡуядн·дѣтиндаѧтиняуяпа
оучень҃ѡкнѧмноѡ·мтреме
уядъсиѩъплаіхѧупоннѩъ·
ѡщебонебѧхусѧоутвердиѧ
вѣрою·ноаісъіпометвецинпла
ѩкѧ·симмераѕдаѧномъ
наоучень҃ѡкнигамъ·съвъі
сѧпрѣутвонарусьстѣиѕемли
глщеѡ·шосѡнъідниоуслъіша
тьглусѧнисловесаѩкнѧмнаѧ·
ѝѧсмъбудетьѧѕъіісъгугни
въі·сибонебѣшапреднслъіша
лнсловесѣкнѧмного·нопобѣь
юстрою·ѝпомѧтисвоѡ҆ѝіпомѧи
ловабъ·ѧісожѥпрѣісъпоми
луиегомеящедощюпомилу
ю·помиловабомъіпаісъібане
юбъітьѧ·ѝѡбновленьѡдѧл·
поиѕволеньюбѧью·анѥпона
шйдѣло·блгнъгыслс·ѝмѣвъ
ѕлюбиновъіѧлюдирусьсіху
юземлю·просвѣтиюісрѣшньѣ
ѥтъімь·тѣмьѣиѧмъіприпа
дайѩкѣмуглщѣ҆гнісѵѣуто
тивъѕдѧмъі·сѡвѣтѧѧевъ
ѕдастьѧ·грѣшнніѡнамъ
сущімъ·недѡмѣйпротивъу
дяромътвоѝ·въѕдатиньѧ
въѕдатн·велинбоѩсиюю

мадѣлатвоиа·вѣлиуюютвоё
мунѣ҃ісотца·вродъиродъвъ
схвалитьдѣлатвои·рекуть
съдвдомь·придѣтевъхраду
ёмъсагви·въскликнѣмъ
бу҃ісп҃сунашему·варимлъі
цѣиговъиспов҃дамь ѡ҃·іспо
в҃дающесаёмауіскоблготско
вѣкъімлтьюго·иіскоидбаві
лиъіёстьѡврагънаши·реіхъ
шеѡидолъсуётиъі·ипаіскъі
рцѣмъсъдвдамь·въспоите
гбипѣнову·воспоитегбивс
земля·въспоитегбиблгвте
имяіюго·блгтедиьождесъ
пасемьяіюго·въвѣстителеві
изъіцѣславуюго·въвсѣя
хъіцѣуюдесаюго·ісковелии
гьидвадемъхѣло·ивеличь
юіюгонѣконца·іколіскати
радость·неёдиимъиидвасп
саютасѧ·рѣбогъ·іскорадесть
бъівайіанбспѡёдиномь
грѣшницѣісающемьсѧ·се
мѣнедиимънивва·иобещи
слѣноѡмномьсво·ісбупристу
пиша·стъімьікрщнь ѡмьпро
свѣщени·іскоткипрркъре·
въскропаюмавъіводу утуіѡ
утитесѧ·иѡидолъвашихъ·
иѡгрѣхъвашй·паіскъідруги
ипрркъре·ктоіскобъѡѡмь
лѧгрѣхъі·ипреступаіимьправдъ·
іскохотаіимлтвъкѣсть·тоѡбра
титьюущедритиъі·ипогрузи
тьгрѣхъінашавъглубинѣ·и
бопавелъглеть·братёлюбіско
наіскртисѧвъіскѧ·въсмрти
югокртихомъсѧ·ипогребого
сѧсубосниимь·ісрщньёмвъ
смрть·дайіскомевъстакссмѣ·
ртвъісъславоюёучю·іскоме
имъівъѡвновлепьиитьій
пондемъ·ипаіскъівѣтрамми
мондоша·исебъішановаі·
иъінѣприблимисяасліпь
ё·ношьоуспѣдньприблити
сѧ·иммеприведепьёѡбрѣто
гѡвѣрою·въблгтьсию·имме
дъалимъсѧистоимъ·иъінѣ
месвободихѡсѧѡгрѣка·пора
ботившесѧгви·иматеплодъ
вашьвъещньё·тѣммедолъ
жниёсмъіработатигѡн·ра
дующесяимму·рѣбодвдърабо
таитегѡнисъстраху·ирадуу
итесяимуострепетѡ·мъіме
въгопьёмъкгубунашему
гаще·блгиъгьиименедастьна
вловитвуубомъиихъ·сѣть
іскрушисѧимъіизбавлени
бъідѡ·ѡпрельстидьіфолѧ·
илогибепамятьюгосшюмѡ·
игьювѣісъіпребъівашть·два

лимъ҃ русьскъıсновъ·пѣвай
въ҃трцн·адѣмонипроıклинай
мнѡ҃блговѣрнъıмужь·нѡѣ
рнъıменъ·имеприıмлисутькре
щеньıѡ·ипокаıньıѡ·въѡ҃пущ
мьıегрѣховъ·новıниюдьıѡ҃ъ
ıньıстни·ıзбранибомь·во
лодимеръпросвѣщенъıмъи
спѣхего·ızемлıего·бѣбоюне
госнвъ·в҃ı·ѡъıшеславъ·ızасл҃
въ҃ярославъ҃ стополıсьвсево
лодъ·стославъ·мьıстıславъ·
борисъ·глѣбъ·станıславъ·
позвızдъ·судıславъ·ипоса
дıѡъıшеслававновѣгородѣ·
аızяславаполотьскѣ·астопо
лıсатуровѣ·аярославаросто
вѣ·оумершюмстарѣйшему·
въıшеславуновѣгородѣ·поса
дıшаярославановѣгородѣ·
аборисаростовѣ·аглѣбамуро
мѣ·стославадревѣдъ·
всеволодаволодимери·мьı
стиватмутороканн·ирѐ
володимеръ·семедоброѡмѣ
малъгородъѡıколоıсиѡва·
ınачаставıтигородъıподе
снѣ·ипоѡострн·ипотрубеше
вн·ипосулѣ·ипостугнѣ·ипо
чанарубатимуѣлучьшн
ѣ·ѡсловеньиѡкрнвнчь·иѡ
чюдн·иѡѡатичь·иѡсидъна

селиградъı·бѣборатьѡпечен
гъ·ибѣѡюнıсѧснıмн·пѡда
лаıмъ·:·бълѣ·ѯ·ц·ѳ·
Посемьмеволодимеръѧмва
ше·възаконѣдьıньствѣ·помъı
слисоздатицрквьпрестъıнбца·
послаѣъприведемамастеръı
ѡгрекъ·ınаученшюмездати
ıтакоскончаѧтма·оукраси
юıконамн·ıпоручıюнаста
сукорсунıму·ıпопъıкорсу
мьскъıта·ıприставıслуги
тиюмей·вдаѣътувсеѡмебѣ
взялъѣсорсуни·ıконъı·ıсъ
судъııкртъı·:·бълѣ·ѯ·ѳ·
володимеръзаломıградъѣѣ
лъгородъ·ımарубиѡънеѡи
мѣкъгородовъ·ıлмноголюди
ıсведевонь·бѣболюбѧградъсь
бълѣ·ѯ·ф·
Идемакорватъı·пришедшюбо
ıмусѡоıнъıхорватьскъıта·
ıсепеченѣзıпридоша·поѡ
моıсторонѣѡсулъı·володи
меръѧмепондепротивунмъ
ıсретейнатрубешınıнбродѣ·
ıсденъınѣпереıславль·ıста
володимерънасеıсторонѣ·
апеченѣзıмаѡнон·ınесмѧ
дусınнаѡнустрану·ınпѡни
масюстрану·ınприѣдѧаıсма
зпеченѣмьскъııкрѣıсѣво

ваволодимеранрѣкмуѡъ
пуститъісвоимуть аѧсво
идасѧборета·даащетвоиму
тьоударитьмонлль·данево
юѿмъсатрилѣта·ащѣлн
нашьмуть оударить·даво
юкмъсатрилѣта·ирасндо
стасѧрасно·володимерѣме
придевътоѡаръі·послабирї
унпотоѡаромъгла·нѣтулї
таісогомута·нтебъісаѧ
лъспеченѣгинномль·инеѡ
брѣтесаннісдѣме·саутрѣ
приѣдашапеченѣги·исво
имуть приведоша·ивинаш
небъі·ипочатуѧитиволоди
меръслаповсѣвоїѡмъ·ипрї
деединъстарѣмуть ісоіскѧ
гю·ирѣкемуіскѧме·ѡстьоу
менеединъснъменшеидо
ма·асчетърмиѥсмьвъіше
лъ аѡнъдома·ѡдѣтьства
боигонѣістоимъударилъ·
ѡдиноюбомиисварящю·и
ѡномумьмущюоусн иѡ·ра
гнѣвавъсанамапретормѣ
теревьирусама·існасъмѣсѣ
слъішавърадъбъі·послапо
ньипривѣдошаісоіснасю·
иіснасьповѣдаюмувса·се·
мерѣіснѧменевѣдѣмогули
сѧи дансісуситьма·нѣту
либъікабъікавеликаисилна·
иналѣгошабъіскъвеликъиси
лень·ипповелѣрагдарѧдитибъі
ка·восломишаньмелѣгаго
рата·нбъікапустиша·ипобѣ
тебъікъминмои·ипоꙗватибъі
карукоюгабоікъ·нѣъінѧкоѧю
слѧсъі·ѡлнкоѡмурусагат·
нирѣкѣмуволодимеръ·моме
шисѧсниботи·инаоутрия
придошапеченѣги·поуашагва
тинѣлимута·сенашьдоспѣ
лъ·володимеръмеповелѣто
инощиѡъѡрумь·иприступи
шатуѡбои·ѡъіпустишапече
нѣгимуть своі·бѣбопревелн
ісъгѣло·истрашенъ·ивъісту
пимуть володимерь·иоуздрѣ
йпеченѣгинъипосмѣісѧ·бѣ
босерединнітѣломь·ирасмѣ
рившемежиѡбѣмаполкома·
пустишаюіссобѣ·инастасѧ·по
уастасѧікрѣподермати·иоу
давипеченѣгинаврукудосме
рти·иоударииньѡземлю·
йсліісиуша·ипеченѣгипобѣ
гоша·ирусьпогнашапонисѣ
ікущѣ·ипрогнашаюа·володиме
рѣмерадъбъівъ·галомигоро
дѣнабротѣтомь·инарѣкипере
яславль·гаиепереяславѡ
троісотъ·володимерѣмевели

ким мумем ъ створитого. ищаи
го. володимер ъ ме ъ гр ад ъ тисмь ъ
гк ыи ъ. сп об ѣ до ю и с ъ ел ав ою ве
лиск ою :: в ъл ѣ. ѕ. ф. ѿ. в ъл ѣ.
ѕ. ф. г. вл ѣ. ѕ. ф. д.
Володимер ъ видѣ в ъ цр ькви сверше
ну. ѡшед ъ ю ю и помоли ся бу гла.
гиб е при гриснѣ сѣ ноу. и прос ѣ
ти ви ногр ад ъ своего. и сверши
ѭ мена с ад ѣ сѣ ницат ъ твоѭ. но бы
ѭ люди си. и ѭ ме ѡ брати л ъ ѥси
ср ьцем ъ ра ѵ. по гнати тебе бан ѣи
ного. и при гр ина цр ькы ъ твоюси.
ю ме со гр ѣ ша не достоинъ ыи раб ъ
твои. в ъ и ѭ мар ѳ ъ ша ѭ тама
тере. при но ѡ д ъ в ъ ю ѭ бца. а ме ѥ сть
помолитьс ѧ в ъ цр ькви сей. тоу
слъ ышим ъ л ъ тв ъ ую го. л ъ тв ъ ыр ади
пр ѵ тъ ыѭ бца. и помол ивъшюс ѧ.
ѡ мѵ. рѣ ѥ с ъ сицѣ да ю цр ькви сеи
ст ѣ ѥ и бц и. ѡ и л ѣ кы ѭ ал ою гои
ѡ гр ад ъ мои ѵ в ъ де сат ую ч ас ть.
и полом и на пи са ѭ ъ ѥ л ѧ. тв ъ ую ъ
цр ькви сеи пре. ѧщ ѥ ѥ сто сѣ го по су
дит ъ да бу дѣ ѣ пр ѣ зѣ л ат ъ. и в да
ст ъ да ѥ сат ин ѵ на ста с ѵ ѥ со рс ѵ
ма ни ну. и ст в ори пр аз дн ик ъ
в ъ ел ик ѣ с ъ т ъ д ѣ пь. в ол ар ѣ ѥ ст ъ
рцем ъ л ю дь ѥ ѥ ѥ ѥ. и ѡ у бо г ѣ и пр аз
ѭ ѥ и м ъ кы ѭ ѡ мно го. по ѥ и ме пр и
до ша пе ч ен ѣ ги ѥ ѥ ѥ ас ил ѣ ѳ ѵ. и
с ъ ст ѵ пи ѳ ши ѥ ѥ а и не мог ъ сте
р пѣ ти про тив ѵ. по да ъ бъ г ъ
ст а по д ъ мо ст а. ѡ да ѳ ас ѵ ѥ кр ъ ы
ѥ а про тив ны ы. и тог да ѡ ѣ ща
ѥ а ѭ в ол од и мер ъ. по ст ав ити
цр ѥ ѳ ъ ѳ ас ил ев ъ. ст а пр ѣ ѡ бра
ж ен ыѭ. б ѣ бо ѭ ъ т ъ да нь пр ѣ ѡ бра
ж ен ыѭ гне. ѡ гда си б ъ ыс ъ ча.
и ѥ б ъ ыѭ ъ ме в ол од и мер ъ сего.
по ст ав и цр кв ь. и ѥ ъ ори пра
зд ни ѭ вели ск ъ вара. т. Про
в ар ъ ме ѵ. и ѥ ъ ѥ ъ ы ва ше бола
р ъ ы ѥ ѳ оѭ. и по са дни ѥ ъ ы ѥ тар ъ
и ши ни ъ ы по в ѣ ст ѣ г ра до м ъ. и л ю
ди м ногы. и пр аз да ѭ ѭ уб огы.
т. гр и. Пр аз да но ва в ъ ы ѥ ма ѥ ъ
дни и. и. И в ъ з вр ащ ашет ьс ѧ
ѥ ъ ы ѡ ѭ ѳ ѵ на о ѵ ѥ пень ѡ ст ъ ыѭ бца.
и ту пак ъ ы ѥ т ва ра щ е пр аз дни
вел ик ѣ с ъ. с ѯ ъ ы ва ѭ бе щ и сл ено ѡ
мно ст ѳ о на рода. в ид а ме ю.
ѯ ъ ѭ м ъ ы с ѵ ща. ра до в а ше с ѧ ѳ ше
ю и т. бло. и та ко по в ѣ с ал ѣ та в о
р а ше. б ѣ бо лю б а сло в ес а ѥ ни
ма ѭ. сл ъ ы ша бо ѥ да нно ю ѭ у а
ль ѡ ѵ т ѳ мо. бл ъ ни м ал т ви и
ма ѥ о ти по мил о ва ни бу де.
и па ѥ ъ и пр од а нт е ни м ъ ѯ ны ѭ в
ша. и да да нт е ни щ и. и па ѥ ъ ы.
не ѥ кр ъ ы ва йт е со б ѣ ѥ кр ов ищ ь
на зе мл и. и де ме т ла т ли т ь.
и та т ъ ѡ по д ъ ы ѥ о по в а ю. но ѥ кр ъ ы
ва йт е со б ѣ ѥ кр ов ищ е на нб ѣ ъ.

ньѥмє пнтлатантьнитатьѡ
ікрадуть·нд҃ѣдаглщ҃а·бг҃ѣнъ
мутьмилующнда҃ѡ·соломона
жєслъішаглщ҃а·вдаѧ҃инищємү
бувгаимъдаѡ·сислъішавъпо
вєлѣвсакомуницємуиоубо
гомуприходнтинадворъкѧ
тъ·ивгимативсакупотроєу·
пнтьѡиядємьѡ·нѡскотьні
цыкунами·оустроижєисерє·
юкоємощннииболнниие
могутьдолѣсти·двораможѡ
го·повєлѣпристроитиісола·
въгісладшєхлѣбы·масары
бы·ѡвощьрозмолнчныи·ме
дъвъбуєлікѧ·ѡвъдругъіква
съ·возитипогородувъпраша
ющи҃й·ісдєболнниинищьнє
могъіходити·тѣмъраздаѡ
дунапотрєбу·семєпаіскъітво
рашелюдѣсвоимъповсамєдѣ
лѧ·оуставинадворѣвъгридь
ницѣпирътворити·иприхо
дитиболярѡигрид҃ѣ·ісъцьскъ
лъ·идѣсѧцосіскъі·інароуи
тъімъмуѣприіскѧзи·ибє
зъіскѧзѧ·бъівашємноство
ѡмѧсъ·ѡсікота·ивѡзвѣрины·
бѧшєпоизобильюѡвсєго·ѡ
гдѧмєподъпьиѧкутьсѧнауь
ѧкутьроптатиноіскѧзъглю
ще·злоѡстьнашѣголовѣамъ·

данамъіястидєребанъімилъ
жицлми·анєсребранъімн·сє.
слъішавъволодимєръ·повєлѣ
нісковатилжицѣсребрєнъіѧ
стидарумиѣ·рєєснцє·якосре
бромьизлатоѡнєимѧнальѣсти
дарумины·адарумиюиналѣзу
среброизлато·іяісомєдѣдъмо
инщьмоидоніскасѧдаруми
моюзлатаисребра·бѣбоволо
димєрълюбѧдарумину·існи
мидумаѧѡстроизємлєнѣ·
иѡратєхъиоуставѣзємлєнѣ·
ибѣмивасъіспѧзиѡіолнми
миромь·съболєславомьлядь
сісъімь·исъстєфаномьоугрь
сісъімь·исъандрихомьчєшь
сісъімь·ибѣмирътєтюми
илюбъі·тивѧшєтєволодимє
рътвєстрасѣбѣьи·иоумноми
сѧразбоѡвє·прѣшаѡппиволо
димеру·сеоумноминшасѧра
збоиници·поутонєказниши
ихъ·ѡнмєрѣімъбоюсѧгрѣка·
ѡнимєрѣшаємутъіпоставле
нъкєсѡба·наіказньглъімъ·а
добрътмънамилованьѡ·досто
нтьтиказнитиразбоинніка·
носонспъітомъ·володимєръ
тєѡвєргъвпрътмауказнин
разбоиннікъі·прѣшаѡппинєта
рци·ратьмногажєвнратона

ѡ рѹтьи · и иаконѣ буди · иреѵо
подиллеръ побѣстрошьниѡть
ниидѣ дню рлѣ · ѯѕ · ф · ѣ · во
лодиллеруѫешедшюноѳугоро
ду · поверховьниѣвоѣпапеуе
нѣгы · бъборатьѳелиісабѣспѣ
рестани · всемѣремаоуѳбѣдѣ
шапеуенъѯиѫісоіснаѯанѣту ·
придошайсташаѡісолобѣлѧ
города · инедадѧгушъылѣсти
изгорода · ибъыгладъѳелиісъ
ѡгородъ · инебълѯѳолодиме
дупомоуи · небѣбоѳоноуинего · пе
уенъгъмелиимьствомного · и
оудолѫиесѧѡстоѫѣгородѣ · ибѣ
гладъѣѣлиісъ · иствориша ѣѣуе
ѳгородъ · ирѣшасеоутѣхоуемъ
померѣтиѡгпада · аѡіснаѯапо
моуиимѣту · дѧлууелиинъыпоме
рѣти · ѳдѧлимъысапѣуенъгомъ ·
дѧісогомиѳѧтъ · ісоголиоуллѣ
р · ѳѧтъ · оуѫѣполмираѡѡгладѧ ·
иіѧісосѣѣтъствориша · бѣмѣ
ѡдиимъстарѣцѧкебъылъиаѳѣ
ѵитолль · иапрашаѵторадиѳѣ ·
уебъыло · илюдьюноѳѣдашіаѣ
му · ѭісоѳтрѧѧтатесалюдьѡ
передатипеуенъгѡ · сѣсдъыша
въпослапостарѣишимъыгрядь
сіѣсыю · ирѣимъсадъыша дъыѭ
хочетесапередатипеуенъгѡ ·
нестерпатьлюдьюгладѧ · ирѣ

имъпослушаитемене непѣ
редаитесаѯа · г · дни · иѭвы
утоѳелюстворите · ѡнимера
диѡбѣщашасапослушати · и
рѣимъсвѣрѣтеѧуѣипогорѣти
ѡвса · илипшеницѣ · лиѡтру
бъ · ѡнимѣшедшерадиеиниска
ша · иповелѣтемалъствори
тицѣмь · ѳнемьмеѳаратыси
сель · иповелѣископатиколо
дязь · иѳставититамоіскадь · и
повелѣиісатиллѣду · ѡнимѣ
шедшеѳѯашамедуѵісно · бѣ
бопогребеноѳіснамиллѣдуши ·
иповелѣросъытитиѳѣми · и
въльѭтиѳіскадьѳдруѯѣмыісо
лодязи · оутромеповелѣпосла
типопѣуенъгы · иге ѳѧмаиеме
рѣшашедшеіспѣуенъгѡ · поимъ
теіссобѣтальнашь · аѳъыпои
дѣтедо · і · муть · ѵградъдаѳи
дитеутосадѣѡтьѳградьѣна
шѣ · пѣуенъѯилѣрадиѣ ыѳше ·
мнащеѭиопредатисяѯлота ·
повашаоуиитали · ясамииѯбра
шалууьшиѣмужиѳгородѣѯѵ · и
послашаѵградъ · дароѯглада
ютьѳгородѣутосадѣѡтъ · ипри
дошаѳгородъ · ирѣісошаимъѭю

дьѥ·поухтогубитесебе·колимо
жетепрестоѭтинѣ·ащестоитє
гл·і·лѣ· Утомжетестоѡдинъ
нѣ·имѣѥмъвоісормлюѡгє
млѣ·ащеликнеѣбруитє·даоу
гінтесвоимаѡчима·ипрнвє
дошаѭісъіскладажюидѣтвєщѣ
мь·ипочєрпошавѣдромьиль
ѭшавлятікн·ѭкосваришакі
сель·ипоймшєпридошасни
ѭникдругомуіскладажюипо
чєрпошасъіты·ипоуашаюсѣ
самипєрвоѥ·потомьмєпєує
нѣгн·поудивишасаирєісоша
нєимутьвѣрынашіісиажи·
ащенєѭдажсами·людьѥмѣ
мальѭшакоругуцѣма·нєвы
тыѡісолодажа·вдашапєуєнѣ
гѡ·ѥнимєпришєдшєповѣда
шавсажбывшаѭ·иварившєѭ
шакиажипєуєнѣгьстин·ипо
дивпшасѧ·ипоймшєталн
свѧѭ·иѡанѣгъпустивше·въ
сташажградадавъсвожасинідо
шл·:·влѣ·ѕ·ф·г·влѣ·ѕ·
ф·ѕ·:·влѣ·ѕ·ф·и·Прєста
вишсажмальъ·фрѣдь·всємєлѣ
·гопрєстависажнрогъмѣдьм
тимрославла·:·влѣ·ѕ·ф·
ѳ·Престависажсѧславъѣщь
брѧтиславльснъвъволедимє
рь·:·влѣ·ѕ·ф·і·:·влѣ·ѕ·
ф·аі·Престависажвсєславъ
снъѭгѧславльвъпуіскаволоди
мєрь·:·рлѣ·ѕ·ф·ві·влѣ·ѕ·
ф·гі·влѣ·ѕ·ф·ді·влѣ·ѕ·
ф·єі·Пренесєнистинивъстчю
бцю·:·влѣ·ѕ·ф·ѕі·влѣ·ѕ·
ф·ѕі·влѣ·ѕ·ф·ні·влѣ·ѕ·
ф·фі·Престависажцрцажволо
димєрѧѭінна·:·влѣ·ѕ·ф·
ік·влѣ·ѕ·ф·ікѧ·влѣ·ѕ·ф·
ікв·:·Ярославужесущюновъго
родѣ·ноуроскомьдающюсъіжду·
двѣтысѧуѣгривнѣѡгодадаго
да·атысѧуюновѣгородѣгриде
лъраздаваку·атаісодаѭкупо
садницюновъгородьстин·ѭа
рославъсєгонєдаѭшєѡщюсво
єму·ипрєвоволодимєръ·трєбите
путьймоститємоістъ·дотѧаше
тьбонаѭзославантинаспасво
єго·норазболѣсѧ·:·вѧѣ·ѕ·ф·
кг·Дотѧщювсводимєрунитина
ѭрославаѭрославьъмєпосла
єъѵамсрє·привєдєвлратъібо
ѭсѧѽцѧсвоєго·новънєвластъ
дьѭволуградости·володимєру
боразболѣвшисѧ·всємєврємѧ
бѧшєоупєгоборисъ·пєчєнѣгѡ
идущємънарусь·послапроти
вупимъборисѧ·самъбоболѧшє
вєлми·ѽнємєболєзнииисєкнуѧ
сѧмцѧ·июлѧ·въ·єі·дньі·

Оумре же на берестовѣмь· и пота
ишан· в бѣ бо стопилакъ ыкъ ыйѡдѣ· но
ѹ ньюже мѣ ю· лѣтми и проима
вшеѥ помощь· сѡбер тѣвшеѥ ѵкове
ръ· ноужисъ бѣ ѥ ишана сѣмлю·
ѡ ъ сломьше и на сани вѣсъше по
ставишани въ стѣ и бѣцѣи· юже бѣ
съ сдалъ сам ъ· семе оувѣдѣвъ
шелюдьй· бѣщисласи ѧ ошасѧ·
и плакашасѧ по немьболаре·
наки ѕ ступ ники ѕ ступ ники ко
рмителя· и вломишани ѥ кор ѣ ѵ
моромораму· сохранишатѣло
и гос плаѵемьблѧ на гоикна сѧ·
ѥѥ шестьна дъ ии гостантинъѵе
лико горима· и мекртивъсѧ
и люди ѥвои· такоисъстѡори
подобноѥму· ащебобѣи преме
нас кѣрньи ѵюпокоѵтьмелаѧ·
но послѣмеприлемаи ѥпоиса ѩ
ю· и· ко ѳеапл ъѡвѣщаваѩ ть· и
дѣ ѳеоумнотитьсѧгрѣхъ· ту
и гробиласѵѡѵѩ тьблгть· дивн
же ѥ стьѥ ѕ и ко добрастѡори
лъ· русьстѣи ѕ ѥмли кртивъю·
мъи мѣ ю ѥ сущѣ· неѡъ ѕ даѡ
повестьи а противѵѡнѕгов ъ ѕ
ную· ащебоѡнъмекртильѣсъи
нась· тонѕинѣбъилибъ ѕ ѥмль
ъпрельстидьи ѧ ѡли· и а ѕ ѳеѳ
прародителина шипогъиѵш

дащебъи ѕ ѳ ѩ мъ ѣли потѵань
ѡ и ллольѣбъипри носи ли бу ѕ ань·
ѣ дньпрестаѳлень ѩ и го· и ѡ
дабъибътѵаньѡ нашеи кнемѵ
прослав илъ ъ ъи и· нам ъ ъбодо
стоитьѕ аньбалмолити· поне
метѣмьба по ѕ на ѕ ѳ· но дать
тигьпосрцютвоѡмѵ· и ѡ ѕ а про
шеньяѩтвоѩисполни· и ѳготе
мелашецр ѣ ванбнаго· дать
тигьѡѣнецьсправѣдньими·
вп и щи ра и стѣи· ѳ ѣсельѡ и ли
и състьѡ ѩ ньѡсъав ра мол ь
и спрѣ ѵи ли патриарх ъи· и ѡ с
ме соломонъре· оумершюмѵ
и ю правѣдну· и епогъибаѡтъ
оупова ньѡ· сегобоѡпамать
дерѧтьрѹсьстии люд ьѡ· по
мина ющестоѡкрщньѡ· и про
слав ляютьба ъ ѧлтвагъи
вп ѣсмекъ· и ѡ ъпсалмѣхъпо
ющегѡи· и ѡ ви и люд ьѡ просѣѣ
щи и стымьдхмь· ѵающепа
демиѳелнкагоиспсанашего
ѥ сха· ѡ ъ ѕ датнѕ ѡмѵ ждопро
тивѵтрудомъ· и еи ѕ дрѣѵень
ну ю радость· ю ѳѣбудноулѵ
ѵитишѣмъдьюнолъ·
ѡ ѕ убѣѡньиборисова·
Сгополкъмѳ ѕ бдѣи ѕ ы ѡѣпэ
ѡ ѩ ѕ ѡѡѡмь· и ѣѕ ѕ ваи ѕ ъѩ
ныиначадактиилъимъбьѡ

ѡпиѧ ѥ пр҃имаѫ ꙋ ниѥ вѣ ср҃цѥ и
бѣ сниль ѫ ис҃ѡ братьꙗ и҆ѫ вѣ
ша сборисѡль и҆ борисꙋлѥвъ сѣ
вративъшюсѧ съ вои҆ нѥ ѡбрѣ
тшюпꙋѥнѣгъ · вѣсть придѥ
ис҃ нѥмꙋ ѡц҃ьтиоумерель҃ · и҆ пла
ис҃ѧ ѧ по ѡц҃и вѣлми · любимъ
ѥ вѣ ѡц҃ѥмь свои҆мь пасѧ вѣ
ѫ҃ · и҆ стаи҆ альтѣ пришедъ · рѣ ш҃
тѥ ѥмꙋ дрꙋли ма ѡ҆тма · сѣдꙋ
ѧи҆ на ѡꙋтовѥ ѡ҆тьи҆ѧ и҆ вои҆ · по
и҆ѧ сѧдѧи҆ сꙗ ѣ ѡ҆ѣ на столѣ ѡ
тни · ѡ҆ѫ съмерѣ ѥ бꙋдиимнѣ вь
гна тирꙋ ісꙗ и҆ на братаѧ свои҆го
старѣ ишаго · ашѥ и҆ѫ ьмиоꙋ
мре · тось ьми бꙋди вѫ ѡц҃ѧ ѫ ь
сто · и҆ ссѣ слꙑшавше вои҆ раз и҆ до
шаѧ ѡ҆ѫ нѥгѥ · борисъ ѥстоꙗ ше
съ ѡ҆ѫ тр҃ои҆ сꙗ вои҆ми · стополкъ
ѧ ѥ и҆ сполни вѫ ѧ ѧ бѣ з҃ои҆ сконꙑ и҆
ѧ и҆ но вѫ ѧ ѥ смꙑ сл ѫ ѧ пр҃ии҆ ма ѫ ѧ по
сꙑла и҆ ис҃ борисꙋ глаше · ис҃ о ст҃о
вои҆ сѣ ѫ ю любовь ьи҆ мѣ тии҆ сь ѫ
ѡ҆ тни ю пр҃ид ѧ мь ти а ль ста по
дни мꙑ ѧ ис҃ ѡбꙑ и҆ погꙋбити · сто
полкъ тѥ пр҃идѥ моꙋ ью вꙑ ше го
ро ду · ѡ҆ та пр҃и (вапꙋтшю · и҆ ѫ ꙑ
шѥ го ро ддь сѣ ꙑ ѣ бо ла рьцѣ · пр҃ѣ
и҆ ль ѫ пр҃и ѧ ш҃ тѣ ли ми ѫ вѣ сѣ мь ѫ
ср҃цмь · рѣ ѥ пꙋтꙋшаѧ сѧ ѫ ше го
ро ддѣ ѣи҆ можемъ глаѫ ѣ ѣ сѣ ѫ и҆ ѧ
ѣ лꙗ ти ѕа та ѧ · сѣ нь ѫ ль ѥ р҃ѣ и҆ мь

нѥ по ѫ ѣ ду ѥ ни ко мꙋ ѧ ѥ · шедше
ѫ бии҆ тѣ бра та мои҆ го бори ѧ ·
ѡ҆ нии҆ ѥ ѫ ѣ ѕ҃ ѡ р ѣ ѡ҆ ѣ ѫ ѣ ш ѧ ше ѧ ѧ ѡ҆ мꙋ
сѣ ѣ ѡ р и҆ ѣ · ѡ҆ ѧ ис҃ ѡ ѫ ѣ ꙑ ѧ ѣ бо сѡ ломъ
р҃ѣ · ѣ ѕ҃ ѡ р и҆ сꙋ ть пролити кро вь ь ѣ
спра вѫ ꙑ · ти бо ѡ ѣ ѫ ш ѧ ю тѣ ѧ кро
ви · сбира ю тьсо ѣ ѫ глаѧ · и҆ ѧ ъ пꙋ
ть ѥ ѡ҆ сꙋ ть ѣ ѕ҃ ѡ ни ча ѫ ва ю щи ѥ ѣ ѫ ѣ ѕ҃ ѡ
нь ѥ ѡ҆ · нѥ ѵ ѥ ст ь ѥ ѡ҆ мь бо сво и҆ ѫ ш и
ѡ҆ лл ю ть · посланиинѥ пр҃и ѧ ша
на ль та мо ꙋ ю · и҆ по ѫ ѣ ступи ша
бли ѧ ѥ · и҆ сꙋ ѣ ша ша бл ѧ ѕ҃ а го во
ри ѧ по ю ща ѕ҃ а ѫ ꙋ тр҃ени · бѣ бо ѡ
мꙋ вѣ сть ѫ ꙋ мѣ ѧ ѕ҃ а ѫ ѣ та ѣ по ѕ҃ ꙋ
бити ни · и҆ вста вѣ и҆ ѧ ѫ ап ѣ ти гла ·
Г҃ нꙋ то са ѫ ꙋ мно ѡ҆ ми ша стꙋ ла ю щи
и҆ мн ѣ · мно ѕ҃ и҆ вѣ ста и҆ тьна ма
и҆ па и҆ сѣ и҆ ѧ ис҃ о ст ѣ бл ѣ и҆ тѣ ѫ ю ѧ ѫ ꙋ мн
ѕ҃ о ша ѫ о мн ѣ · ѧ ис҃ ѫ ѕ҃ ѣ на ра ѫ ѣ
го то ѫ ѣ · и҆ бо л ѣ ѕ҃ нь мои҆ ѧ пр҃ѣ до мно
ю ѡ҆ сть · и҆ пр҃ а и҆ сѣ и҆ гла ш҃ ѥ г҃ и҆ ѫ ꙋ сл ꙑ ши
мл ѧ тѣ ѫ ꙋ мою · и҆ не вни ди вѣ ѫ ѣ
ѕ҃ ра бо мъ сво и҆ мъ · ѧ ис҃ о н ѥ ѡ҆ пра
вдите ѧ пр҃ѣ ѫ ѣ т ѣ бо ю вѣ сѧ и҆ сѣ ѫ и
вꙑ и҆ · ѧ ис҃ ѫ по г на ѫ ра ѕ҃ ъ ѫ ш ю мо
ю · и҆ с҃ о ни ча ѫ вѣ ѫ ѡ҆ ис҃ ѣ ѧ пс҃ ѧ л ма · ꙋ
вн ѫ ѣ ѫ ѫ ѫ ис҃ о по сл ан и ѕ҃ ꙋ тьѕ ꙋ
бит ѫ ѥ го · ма ѧ ап ѣ ти и҆ пс҃ ѧ т ꙑ ю
г҃ ла · ѧ ис҃ о ѡ҆ ѫ би ѫ ѫ ша ма ѧ ѫ ꙋ ѧ ц и ту
ѧ ни · и҆ сѣ ѫ ѣ ѕ҃ ло бив ы ѫ ѣ ш ѣ ѫ ѣ
ма · г҃ и҆ ѣ ѥ мо ни ма г ѫ · ѫ ꙋ по ѫ ѣ ни сѣ и
ма · и҆ ѡ ѫ ѣ ѣ ѫ ѣ го на ѧ ри и҆ ѕ҃ ѣ ѧ ви
ма ·

пѣсемьмена ѹаісанунъпѣти·та
ѵеісонѵлѡъѕаѹутрению·полѡлі
сагл҃аѕраманаісонѵпаѡбраѕъ
ѡлѹньгл҃асице·гнісѯсѝтесѝ
мьѡбразомьмьяѡисамаѕземли·
спсньярадинашего·иѕволивѡ
своёѝѡволеюпригвоздитина
ісрт҃ѣруцѣсвои·ѝприимъсѣрть
грѣхърадинаши·таісоимене
сподобиприя҃тистр҃ть·семене
ѡпротивныіхъприимлаю·носѡ
братасвоёго·ѝнесѣворикмуй
всемьгрѣда·ѝпомолившисѧ
ѡмѹ ѡѕлеменаѡдрѣсвоё·
ѝсѣмапа доша аіскъіѕѣрьё
дпѡанисѡісолошатра·ѝнасуну
шаісопьи·ѝпрободошаборися
ѝслугуѥго·падшанапѣпробо
дошасниль·бѣбоселюбимъбо
рисомь·бѫшеѡтроіскъсьродомь
снъоугъвресіскъ·ѝменемьгѣѡ
рги·ѥгомеслюб лѧшеповели
ісузѯѝсѧ·бѣбо ѡѕломиль
маньгрѝѡнуѕла тувелніѕу·
вмепѧѣпредьстоѧшепрѣни
ль·ѝиѕѣкѫшамѣѝіѝнъіѡтро
ісъіборитовыѝмногы·геѡргеві
лѣсемунемогущеѡборѕѣ·сѝ
тигрѝѡнъіѕѣъшиѣ·оусѣіспуш҃
глѧѡунѥго·ѝтаісосмѧшаиѣ
мьмѣпослѣѫмѣнѣѡбрѣтоша
тѣласегоѡтрупиѝ·борися.

мѣоубившеѡісаньниоубѣ
рѣтѣвшеѡшатеръ·ѡѕѣломи
ѡшемаіколаповѣсошаи·пёщѣ
дъышющюкѣму·оуѡѣдѣвшемѣ
сѣёканьнъіѝѣстополкъѧіко
ёщѣдъышетъ·послдѣавара
гапріѝсонѵатъѣго·ѡѫтьма
мѣпршедшѣма·ѧісоиёщѣ
живъъёсть·ёдинъѣюнгодае
ісъмлеуьпроньзеіѝсъсрцю·и
таісоісконѵасѧбатнъіѝбори
съ·вѣѫецьприёмъѡхѫбась
правелнъіми·прінетъсѧсъ
прр҃ісъіиапл҃ъі·слніѝсъімѹнчь
сіѝсъіминводварѧѧсѧ·ѧдра
муналомѣпоѵиваѧ·ѡнда
неизареѵемьмюрадостъ·въ
спѣвающсъапглъі·ивесела
ѧсавлніѝсустъіхъ·ѝполомиша
тѣлоѥгопринесшеѡтаіѡъі
шегороду·оуцрісвестѧвасп
лъіѧ·ѡісаньниниѣсноубиі
цѣпридошаіскъстополіѝу·ѧіскъ·
ѫулуимущебезаіконьниціи·
сутьменмепасимъзаісоно
преступнико·путьша·ита
лѣць·ѡловитъ·лѧшьіко·ѡць
мепѫъсотона·сиціводслугъі
бѣсибъівающть·бѣсибона(по
ёпосъілаѥмлибъівающть·англн
наблгоёпосъілаѥми·англъ
боулвісузланестворѧѡтъ·

невлгоѥмлѣгаитьѥмувсегда.
паучетеⷭ̃ъиномъпомагаютъ.
мгласступаютьⷭ̃асупротиюнаго
дьꙗвола·абѣсинаглоѥвсегда
лобать·гавидащеѥму·поиметь
зидатьулѣісабмьпочьщена·
йгавидащеѥму·наглослеми
ѣісорисутъ·голъбоулѣісътшас
наглоѥнеⷭ̃умнйѥстьбѣса·бъ
сибобабоютсѧ·аголъулѣікъ
нибабоитсѧ·ниулѣікъсастьі
дитъ·бѣсибокртасѧбоютьна·
аулѣікъголъниікр̃тасѧбоитъ·
стополікъмеѥѡіканьмъйіпомлъі
ѕлиѡъсобѣреікъ·севубиⷣъборї
га·каіковъіоубитиглѣба·їпри
ѵ·мъпомъіслъікаіновъ·слѣ
стьюпослаікъглѣбуг̃ѧженце·
подиѡборгѣѡ̃цьтагоⷡѣть·ме
сдравитьбоⷡелми·глѣбъмѣ
ѡборгѣѡсѣдъмаіконѣсмало
юдрумиююпоидѣ·бѣбопослу
шлиѥъѣѡ̃й·ипришедшюѥму
наѡолгу·напслипотуесѧісоѡь
ѡървѣ·ималолиѥмумногумъ
ло·ипридѣглолѣньску·ипой
дѣѡ̃смолѣньскаікогоⷣѣѥмо·
йетанасмадинѣѡмагадъ·
всѣмѣврема пришлабѣѡѣсѣь
ісѡярослаѡуѡпередъславы·
ѡѡтниемр̃ти·ипослаярослѧ
ѡъісъглѣбуг̃ѧнеⷣоди·зщь

тиоумерлъ·абратътиоубьйих
ѡ̃стополіса·сеслъышавъглѣкъ·
въгпивѣлмигъслегамиплауа
сѧпоѡщи·пауетепобратъ·йна
уламлитисѧсъслегамигла·
оубъімнѣг̃й·лучебъімиоумре
тисъбратомь·немелимити
йасѧтѣсемь·ащебобъіⷭ̃ъбра
темойвидѣлълицетвоѥанг̃ліско
ѥ·оумерлъбъістобою·нъінѣмѣ
уторади ѥстаⷭ̃ъаⷣъ ѥдинъ·
ікдѣсутьсловесатвоѭ·юмегла
ісѣмнѣбратемойлюбимъйі·
нъінѣоуменеоуслъішю тика
готвоѥгомаіка гагнаѭ·
даайщекѣсиполуучилъдѣргновѣ
новѥоубѧ·молисѧѡмнѣдаіа
гъбъіⷭ̃ътуместр̃тьприйалъ·лу
чеболибъілостобоюмити·не
мѣвъсѡѣтѣсемьпрелестнѣмь·
псицеѥмумолящюсѧсъслега
ми·севнега пупридошлапосла
ниіѡ̃стоп олісанапогубле
ньѥглѣбу ні туабай·послани·
йіяшаіскорабльглѣбовъ·йѡѣма
тиишаѩруль ѥ·ѭтроцьглѣбови
оумъіша·ѡісаньнъінепосла
нъіигорасѣръ·повелѣвсоргъ
гарѣгатиглѣба·повар·ъмѣглъ
бовъіименемьторунинъ·въіне
гъномьгарѣгаглѣба·лісъіагна
непорочно·пуинесесанамертоу

кѣнѵвѵонюблгооуѧканьѭ·мрѣва
словесна·ѭ·ипрнѧѫѣнецьѵшє
аѣѵѵѣнбнъіѭѡбители·ноуслѣ
желаїѳмагобратасвоїѳго·ира
довашесаснимьмеисареченъ
моирадостьѭ·ѭмєоулѹчиста
братолюбьїѳмьсвоимь·сєісо
льдоброиколыєрасно·їѳмємиѣ
братомавыкупѣ·ѡіканьнимє
ѵѣслѣдшасавѣспать·ѭіко
мєрєѣдвдѣ·давѣслѣрататєсагрѣ
шницивѣадѣ·ѡнѣммєприше
дшимѣ·ипоѵѣдашастополіку·
ѭісоствориѯ̃поповєлѣнаѭтобо
ю·ѡнѣмєсєслѣышавѣ·вѣслѣсє
сасрѣцєнгоболма·невѣдъіи
двдлаглща·чтосалѣалишиѡ
слобѣсилнъіи·бєзаконьїѳвесь
дньоумъіслиѭслъіскътвои·
глѣкумєоубьїѳнубъівшю·ипо
вєрмєнунабрєсѣ·мємидвѣ
лаіколодама·подсємьмєфсє
мшєѣєсѡшаи·иполомишаноу
братасвоєгобориса·оущрісфє
стаѳасилыа·пєѣзыскуплєна
тѣломь·паѫємєдшамаоуѵѣ
ладъіскъівсєщра·прєбъіѵаѭщѧ
вградостибєскоиєунѣи·восѣ
тѣнєисдреченьнѣмь·подаю
щаицѣлєбнъіѭдарънірусьстѣ
иѕємли·иинѣмъприкодящи
странъісѣвроидавстаницѣлє
ньїѳ·крольъіродити·слѣпъімъ
прогрѣньїѳ·болящиицѣлѣвъі·ѡ
ісѳѳанъіраѕрѣшеньїѳ·телми
цаѡѡѣрѕєньїѳ·печалнъіѣоутѣ
ха·напастнъіиісбавлєньїѳ·и
їстасаступниісарусьстѣи
ѕємли·иісѣѣтилннісасиѭюща
имолящасаѳѳанкуіскъѵлцѣ·
їѳсвоиѵъліюдєтѣмєнмъі
долгнїѳслъіздвалитидосто
ино:трпцаѵѣа·молящесапри
лѣжноіскнима·рекущєрадуи
тасастрпцаѵѣарусьсіскъіѭѕє
мла·ѭмєиицѣлєньїѳподаїста
приходящїйсѳамъѣѣроюилю
бовью·радуйтасаѣбнаѭми
тєла·въплотиангласъіста·
їѳдиномъісленаѭсаѵшитє
ла·вєрстаїѳдиноѡбраѕна·стъі
мъїѳдинодшьна·тѣмьстра
пющимъѣсѣицѣлєньїѳподя
їѳта·радуйтасаборисеиглѣбє·
бомараѭ·ѭісопотіскатоуита
ѡіскладаѕа·водъіиѳфоносны
ѭ·иицѣлєньїиєтѣікаютьѣѳѣ
рнъіилюдєлѣѣниицѣлєньїѳ·ра
дуйтасалуісавагоѕмиіапо
правша·свѣтоѕарнаѭфиста
са·ѭісосвѣтилѣѡѕараѭща
всюземлюрусьскуіѭ·всєгда
тмуѡгонаща·ѭялящаса
вѣроюмєоуіслоньною радуи

тасѧ мєдрѣмань ною ѩко · стѧ
лавша дша нас вєршень ю бц̃ы ю ·
стѫ ѫ заповѣдь приимше в ср ци
свои мь блгнаѧ · радуитасѧ
братаѳкупѣ · вмѣстѣ ѫ ѫ зла
тозарныѫ ъ · ѳсєлѣ ѫ ъмѣнныѫ ъ
вславѣнєоувадающєи · ю ц̃
тєподостоюнымюсподобистасѧ ·
радуитасѧ бмьнимисвѣтлость ·
лиюѳѣѩзлистаюлми · всєго
мирасѧбиѫ ходита · єѣсыю̃гон̃
ща нєдугыицѣлающа · свѣ
тилникапрєѣобраѧ · ѯаступу
пникатєплаѧсущасъбмь ·
бтвєѣ ѧмилуѫ мирѧмиѯа
юмавоину · доблѧюстрѣтьни
і · а · дша просвѣщающаѳѣрны
лъюдѣ · въѯвысилавоюсть
ваюсвѣтомогнаѧлюбынбна
ѧ · тѣмыкрасныѳсѣдъ наслѣ
доваста · ѳънбн̃ бмьмитьні
славуирайскуюпищю · исвѣ
търаѯумныіікрасныіѧрадо
сти радуитасѧѧкоѳсѧнапа
ѧщаѳрца горестиноболѣзні
ѩогонѧща · стрѣтиѯлыіѧицѣла
ющаікаплѧмиікровмыімисты
ми · ѩуверѳившабаграницѫ
славнаѧ тумєікрасноносѧ ·
щасъѯемьцртвуюѣтавсегда ·
молящасѧѯамоѳыѧлюдиѯъ
ѧмьсєіѕыѧ · ісродникъісвоѧ ·

ѯемлѧѳблгвисѧваюіскровью ·
нмощьмилєтящадѫмьбмтвє
мъімьпросвѣщаюѣта · вмѣнимѣ
съмучнікы · ѧкомучнікаѯалюді
своюѧмолитасѧ · радуитасѧ
свѣтлѣиѯвѣѯаѣѯаоутраѳъсто
дящни · ноѫ ѫ олюбиваюѧстрѣпца ·
иѯаступникасанаша · поікорита
погань ыюѧподъноѯѣікнѧѯємъ
нашн · молящасѧѧкъѳлцѣбу
нашему · мирмопребыватн
всовоікуплєнииніѳъсдравии ·
иѯбавящаѻоусобныюрати ·
ињпронырьствадьюѳола · спо
добитаменѧпоющи · ипоучи
тающиваютноѻторѫьствоѳ ·
ъѳсавъіскъідосіконуаньюѧ ·
ѓтополікъмєсьѻіканьныіиніѯлы
и · оубистославапославъѳго
рѣоугорьстѣи · бѣщюѻму
ѳъоугры · иначапомъішлаѧи ·
ѧкоиѯбьюѳсобратьюсвою ·
ипріимуластьрусьскуюѻ
аннъ · послъсліѳъѳъісокоу
мъѻмъсвоимъ · иѳѣдныіѧ
ісобъдаѻтьѳластьѻмужєс
щєть · поставлаѻтьбоцранікѧ
ѯавышнии · ѻмужєскощєтьѧа
сть · ащєвсякаіѯємлѧоуправи
тѯапрєбмь · поставлаѻтьѻні
цранілікѧѯаправєдна · лю
бящасудъиправду · ињлаѯѣ

лаоустраяѧ ѿть· исудьюпрaвѣ
щаго судъ· аще кознь правьѣ
дивнѣ бываютьвъземли· томно
гажды даютсясогрѣшенья· аще
лицалукавѣ бываютъ· тобо
лшеѣлонаводитьѣ бъна землю·
понѣмѣтогласа шествъземли·
такобоисаниарѣ· согрѣшиша
ѿгласа въидоногу· ѿмѣѿстьѿ
црандопростъ лъ въ людии· лютъ
богрaдутомлуѣнемьмѣкна
съ оунъ люба инопитисъгу
слъми· исъмладъ имисвѣтні
ісъ· сакошъ ыкъ бобъ даитъ съ а
гр· ъ ъ ы· астарѫ ѭ имдръ ыѭ
имѣть· якомѣисаиягл ѣть·
ѿиле· гъ ѣ ѿнѿрѧмакрѣпка
гой сполина· ихулѭкаѣ раб ра·
исудью· ипрѣса· исмѣрена
старца· разумна· послушли
да· поставлюоуношюкма· за
имъ· иругателаѧблада ющ а
имъ· ѕ· тополкъмѣѿсанны
иначакнамитикыѿѣ· согѣ
ъ ъ ар ми ма ад ѧ ат ѧ шѣмъ
ісорѕпа· адругъ ъ ѣсупалли· ира
ѕ ѧ ѧ лномьсно· ярославуть
мсвѣдущюйтьмѣсмрти· вара
ѕибакумнѫѕиоуярослава· и
насильѿтвора ѫ уноѿгородцѣ·
имѣнлмъ ѣ ѣ· вставшенаѿго
родцихѕбишаѫ ѧ ар ат ъ ı· водко

рѣпоромони· ираѕгнѣѣ ѧсата
рослаѣъ· ишедъна роіскомъ· сѣ
девъдворѣ· послаѣъ існоѿго
родцемъ рѣ· оуѣемпѣсиѫъм·
крѣсити· и ѫ ѕ ѧ ѧ ксобѣ нар ѫ
читъ ъ ѣ мужи· имѣбаѫ уиссѣ
клифарѫгъ ı· ѿбльстиѣъни
ѣѣуѣ· вуѣемощьпридеѿму
вѣсть· ісісъ ѣ ѿѣ ѧѿсестръ ѣ
гопередъславъ ъ іси· ѿ ѫ ъ тноу
мѣрлъ· астополісъсѣдитъ ъ т
ісъ ѣ ѿѣоубиѣъбариса· ана
глѣбапосла· аблюдисаягопо
велику· сеслъ ышаѣъпѣѣалемъ
бъı· ѿѫцииѿдрумиѣ· ѕ ѧ оу
трамесобравъиѕбъ ıтоісъно
вгородѣцьѣярославърѣ· ѿлѣ
бамоядружинаиѣѣвѣра
иѕбиѫънаѣѣуи· ѫ ъ ц ьмоиоуѣ ѧ
рлъ· астополѣъсѣдисъ ѣ ѿѣ·
иѕбивѧабратьюсвою· ирѣша
новгородци· ащѣисѧаѣбра ѧ
наша нсѣѣ ѣ наѕуть· моѣмъ
потобѣворотн· исъбра ѧ ар ѣ ла
вѣѣ ар ѫ гъ ъ ı ѧ ѫ и· апроун
вон· ал· ипондѣ ѧ ас ѣ ополіс ѫ
нарекъба· рѣісъмѣѧвуа ѫ ъ·
иѕбивѣатѣбра ѧ и· носѧть· ѣ ѧ ѣ
дѣть ѿмѣсть ѣ ѧ ѣ ісъ ѣ ѣ ікрѣ ѣ ѣ·
бра ѧ ѧ ѧ ѿѫ· ѕ ѧ ѧ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
ѧ ѧ ѧ ікровьѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ
ъ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ

ѥтьстворить·носуди мьгнпо
правдѣ·дасконьчаѥтьсѧ(лоба
грѣшнаго·нипоидѣнастополь
ка слышавшесѣстополкъ·иду
щаѧрославля·пристроисѣ чнсл
вои·ѡнъполъднѣпра·ѧрослѧ
вльѡбъсю·: Началожнамѧнь
ѧрославля·кыѥвѣ·: вл̃ѣ.
ѕ· ф· ік̃а·: Придеярославъ
исташапротивѹ·ѡполъдньѣ
пра·инесмѧ·хунисномѣлъ·
нисньѣначатинистоѧша
лцѣ г̃· Противусобѣ·нвоѥ
водаиначастополуьѣ(дѧвъ
(лѣберегъ·оуіскаратиновгоря
дцѣглѧ·утопридостесдрсмь
цемьсимь·ѡвъиплотницису
щѣ·апристалвімъвъидеролів
мдрѹантинѡшімъ·сесл̃ышѧ
ѣшеновгородцирѣшаіяросла
ѵу·ѡкаіѕлоутрапередѣіемъ
сѧпанѣ·ѧѣкстонспиидеть
знамѧ·самипотмьімъ·бѣбо
ѹдьѣвѕамороскъ·стополкъсто
ѧшѣвѣтимидьѣмаѡѕерогла·и
всѣ·ѡщьѣпилъѣбѣсдрумиюю
·бьѣѥіѕ·ярославтеѕаоутран
ѥполкимдъѣдрумиичьюю·прс
тиючсѣвътупереѣѣсѣѧ·лѣвыѣ
дѣпабрегъ·ѡринчшалодьѣѣ
берега·ипѣпилошапротивусо
ѣѣ·инступишасѧнамъстѣ·

бъіѣхасла·нінебѣлзѣѡгероль
печенѣгомъпомагатинѣпри
тиснушастополісасдруминою
ікъѕеру·иѡъступишаналѣдъ·
иѡсломисѧснимилѣдъ·иѡ
далатинлучаѧрославъ·стопо
лісъмебѣмавлѧдъі·ѧрославъ
месѣдѣсъіѥѡѣнастолѣѡтьіни
иѧѣдни·: Иѕъітогдаѧрославъ
новѣгородѣ·лѣ ік̃и·: вл̃ѣ
ѕ· ф· ік̃е·: ѧрославъидѣ·ипо
горѣцѹркви·: вл̃ѣ· ѕ· ф· ік̃ѕ·
Придеболеславьсъстополісомь
наѧрославасловѧдъі·ѧросла
ѡъмеозвоісупиѡърусь·иварѧ
гы·исловѣнѣ·поидѣ·противу
+болеславу·истополіку·п рило
вольіню·исташасѧбалоѡ лъръ
ікъі·бога·иѣѣоуѧрославаісо
рмилѣць·нвоѥѡвода·имене
мьѕуаъі·начаоуісаратибо
леславагла·датотипрободѣ
мътрѣсіконуѣребо·твоѥ·тѣмъ
стоѥ·бѣбоболеславъѣѣлмісъ
итажѣісъ·ѧісонидаісонине
могъісѣдѣти·нобашемьі
слень·ипреболеславъісъдеу
лиибѣсѡѥи·ащѣвъіѣгоѹіко
ранѣмаль·аѕъѥдинъпогьіи·
всѣдъпаконьѣвбредѣрѣісуи
пѣмьѣвоигр·ѧрославъи:
иеоутагнуиспѣлуитисѧ·

и побѣдивболеславъ ярослава
ярославъ теоубѣтась · д · мину
ми новугороду · болеславъ те
шьнидѣвкыйшьсъ стополісомь ·
и ребболеславъ разведѣ тедруи
ну моюпогородомъ напосіборъ
мъ · и бъіта іско · ярославу тепри
бѣгшюновугороду и хотѣшебѣ
жати за море · и посадникісъ ісо
сматинъ · сн ъдобрынь сновго
родьци · расъкошалсядьѣ ари
славлѣ рекуще · лочемъ сани ш
цебитисъ болеславомъ и ѣъ
стополкомь · начашасіссѣсъ
бирати · ѿмуманоѧ · куны · а
ѿстаростъпо · і · грн · аѿбоіа
ръпо · ни · грн · и приведошавя
рягы · вдашаймъ сіскотъ · и со
вэкупи ярославъ шожамногы ·
болеславъ теб ѣ сы ѣ въ ѣ сѣдя ·
ѿісканьмъ и ѣстополкъре · ѿ
ли ісомелядѣ ховъ погородуи ѣси
ѣ антеѭ · и и ѣ ѣ ишалядѣ ы · бо
леславъ теповѣ ѣмѣ и сіскы ѣ ва ·
ѣ ѣ маймѣньѥ · и бо ѣ ры ярос
славлѣ · и сестрѣ его · и наста са
приставшидесятиноп а гэіскои
мѣньюбѣ ѣ ѣ осѧ и мѹ ѣ ѣ ѣ рилъ
лестью · и люди и мно ѣ ѣ гѡ
ѣ сѧ ѣ с собою · и город ъ ы у ер ѣ ень
сіскы ѣ ѣ ѣ сам с об ѣ · и при ведѣ ѣ сѣ
и ѣ ѣ мл ю · стополкъ ме на ча

и знамитиісъ ы ѣ ѣ ѣ · и пойдеѧ
рославъ настополка · и бѣлъ
стополкъ ѣ ѣ печенѣгы ·
Бѣ ѣ ѣ

слабѣшаіскостиѥго·нелюбашеѥ
сѣдѣти·инесалутьиманоси
лѣдъ·принесошаіскъбеестою
бѣгающесниль·ѡнъжеглаше
побѣгнѣтесолиною·менутъ
помасъ·ѡтроцимѥнѥгоѡсъіла
дупротиву·ѡдаістоменетьпо
масъ·инеѣбнісогомевелѣдъ
гонящаго·нѣтьалусниль·
ѡнъжевнемоцилѣла·въерго
пиѡъсаглаше·ѡсеменутьпобѣ
гнѣте·нелюбашетерпѣтинѣ
ѡдинюмьллѣстѣ·ипробѣма
ладьскуюземлю·гонимъбѣ
нилъгнѣѡолъ·прибѣжавпу
стыню·ллемюладъінуедъі·
ісправермездѣлиѡотъсѡои
игомеюпрадѣ·таісомепра
ведницудунашедшюнань·
пѡѡшествиисегоѯѣта·при
ѭашаллуісніѡканьнаго·по
іскаговашемаѣпосланаѭпа
губнаѭрана·въсмртьнемі
лостивомоѣгна·ипосмртиѣ
умоллуучилъѣстьсѡдань·
ѡстьмелюгыпаѥгоѡпусты
нипдосегодне·исродитьме·
ѡнеѥсмрадьѕоль·семебъ
поіскаѕананаіскаѕаньѡіскна
ѕемъруськісы·даащесниѡ
щесницемествораѣтьтаісоме
ѕло·оубиніствѡ·ѕ·бомьсти
нпрпѭіскаінъоубивъдавела
аламедъ·ѡ·помемебѣіскаінъ
невѣдѣінмъщеньѭаприѭати
ѡба·аламедъѣвѣдъійіскаѕнь
бъівшинапрародителюѥго·
створиоубиіствѡ·реболаме
дъіскъсвоімамемома·мужа
оубидъѣвъѣредъмнѣ·ноуно
шивъѣѕѡумнѣ·тѣмьмерѣ·
ѡ·мьстинамнѣ·помемерѣ
вѣдаѭстворидъселамедъ·
оубидѡабратаѡногова·ипо
ѭасобѣменѣѡю·семестополісѣ
новъіноѡимеледъ·имесабѣ
родилъѡпрелюбодѣѭаньѭ·и
меизбиваісвоею·сйъігедеѡ
ны·таісомсьбъі·ѭрославъме
сѣдеісъіѡвѣ·аутеръпотасару
мноюсвоёю·поіскаѕавъпобѣ
дуитрудъвѣлнісѣ·
влѣ·ѕ·ф·існ·родисаоу
ѭрославасть·инарѣнмаѥ
муѳолодимеръ·влѣ·ѕ·
ф·іс·ф·Придебраунеславъсть
изаславль·вмуісъволодимъ
рьнановъгородъ·изаѭмлвъ
городъ·ипоимъновгородцѣи
имѣньѡнѣ·пондеполотьскуѭ
ѡпать·иприщедшюѡмуіссу
домирирѣцѣ·ирославъписьі
ѡщавъ·ѕ·дпь·Постименту·
ипобѣдиярослав·ъбрати

слава·нновгородцѣворотнно
вугороду·абрамъиславъъбѣма
полотьскy·:·ѣлѣ·р·ф·л·:~
Придеярославъисъберестию·въ
сиевременамьстиславусу
щю·т мутороіскаию·поидена
ісасогы·слъышавъмесеіспасъ
касомьсіскыи·редеда·испде
противутому·иставшема
фѣмаполкомапротивусо
бѣ·ирередедаісъмьстиславу·
уторадигубивѣдрумину ме
тисобою·носы·идевѣсяса
маборотъ·даящеждолѣёшi
тъитоѳсмешиимѣмьёмо
ёименумою·идѣтимоѣ·iсе
млюмою·ащелиасъждолѣ
ю·тоѳъсмутвоёвсе·иреме
стиславътаісобуди·иреределе
дасомь стиславу·мсарусь
ёмьсябьёѳѣ·моборьбою·ня
стасяборотикрѣпко·инадо
лсѣборющемасяима·наua
исмемагатимьстиславъ·
бѣбоѳелнісъисилемъредедя·
иремастиславъ·ѡпрутаящбце
помосимн·ащебоодолѣюсе
лусимюцркывьвонматвоё·
·исерекъоударимьѡземлю·
ивъинсеномьсарѣсаредедю·
шедъвземлюкго·всяѳсемь
ньёкго·менукгоидѣтикго·
иданьвъсломинаісасогыи
пришедътзмуторокаиюса
ломицрісывстъиябца·исоседа
ю·яместонтьидосегодне·ть
мутороіскани·:·ѣлѣ·р·ф·ла·:~
Поидемьстиславъняроспа
васісосаръы·исъысасогъы·:~
ѣлѣ·р·ф лѣ·:·ярославу
сущюновѣгородѣ·придемь
стиславъъистъмутороісканя·
ісыёву·иинепринящаигоісы·
яне·ѡнъмешедъсѣдемасто
лѣучерниговѣ·ярославусущю
новѣгородѣтогда·всемелѣ·
рѣсташавольсвнвсуждали·
ибивалустаруючадь·ісъ
дьяволюнаоущенью·ибѣсо
ваньиглще·ясосндержать
гобино·бѣматемьвелнісъ·
иголодъповсемтоистранѣ·
идошаповолсѣвсилюдьёвбо
лгарыи·ипривѣсошаитаісо
ѡтиша·слъышавмеяросла
въволквы·придесуждалю·
исъимавъволквырасточи·
адругымипоіскасти·реісъси
це·бънаводитьпогрѣкомъ·
накуюмдосемлюгладо·или
моромъ·ливедромь·линиз
юіскасмью·ауловісъмевѣсть
нитутоже·невъсвративъся
ярославъпридеповумогороду·

и послаꙗ за море по варагы. и прї
де ѭ кунъ съ варагы. и бѣ ѭ ку
нъ слѣпъ. луда бѣ оуного зело
то лъ ни стъ ѣ сана. и прииде къ ꙗ
рославу. и де ѭ ярославъ съ ѭ ку
номь и с мьстиславъ. мьсти
славъ же слышавъ. вꙁиде про
тиву ним ꙗ сѧ и сѣстви ему. мьсти
славъ съ мѣсѣчера сполчивъ
дружину. и постависта сѣверъ въ
чело противу варагомъ. а сѧ
стасдружиною свое ю по кри
лома. и бѣ вѣтръ и нощь и бѣ тма
молоньꙗ и гром ъ. и дожд ь. рѣ
мьстиславъ дружине свои
поидемъ на не. и поидемь сѧ
славъ ярославъ противу се
бѣ. и сступи сѧ чело сѣверъ въ
варагы. и бѣ ѣ сѣчасила ꙗ
ко посѣкѣ таше молоньꙗ. блещ
шетьсѧ ѡ рутьи. и бѣ гроꙁа ве
лиꙗ. и сѣчасилна и страшна.
видѣвъ ме ярославъ ꙗко по бѣ
та шимъ ѣ сть. по бѣ же съ ѭ ку
номъ и с ѧꙁемьва рамь ѣ сѣ.
и ѭ ку нъ тую ѣ ѣ ме лудъ ꙁла
то ѣ. ярославъ же ме придемову
городу. а ѭ ку нъ иде ꙁа море.
мьстиславъ же ме ѡ свѣтъ ꙁа ду
тра. и видѣвъ ле жа у и ѣ сѣ ду е
ны. ѡ своих сѣверъ. и варагы
ярославл ѣ. и рѣ ѣ кто семуне
радъ. селемить ѣ сѣ вѣ ранинъ
а сѣ варагъ. а дружина своѭ ц ѣ
ла. и посла мьстислав ъ по яро
слав ѣ гл ѣ. сади всвоѭ лысыѭ
вѣ ѣ тыѭ систарѣ ишеи брать.
а мнѣ буди сестора. и не сма
ше ярославъ ити ви съ ѭ ѣ въ. до
нде ѣ сми ристаса. не сѣ даше
мьстислав ъ чернигов ѣ. а яро
слав ъ новѣ город ѣ. и бѣ ѭ ку съ
ѭ ѣ мужи ярославли.
ꙁ. л ѣ. бы и родися другы ине.
и нарѣима шмучиславъ.
вѧ ѣ. ꙁ. ф. л ѧ. ярославъ со
воку пи во ѭ мног ы. и приде съ
ѡ ѧ створи мир ъ с братом своим.
мьстиславомь ѭ городьца. и ра
ꙁдѣлиста по дне пр ъ рускыѭ
ꙁемлю. ярославъ приꙗ сѭ сторо
ну. а мьстислав ъ ѡ ну. и на ча
ста ми ти мирно. и ѭ братолю
бьство ѣ. и ѭ уста во усо сѣ нца и ма
тер ь. и бѣ ти шина вѣ лиса вꙁе
мли. вл ѣ. ꙁ. ф. л ѣ. родися.
г. и сн ъ ы. ярославу. и нарѣима
ѭ мустослав ъ. вл ѣ. ꙁ. ф. л ꙁ.
ꙁнамень ѭ ѧ вися на небеси. ꙗко
видѣ ти вся ѣ ꙁемли. вл ѣ. ꙁ. ф.
л ꙁ. мирно бы. вл ѣ. ꙁ. ф. ли.
ярославъ бѣ ꙁы ѭ ꙁал ъ. и роди ся
ярославу. д. и сн ъ. и нарѣима
ѭ мувсеволодъ. семь т ѣ. л ѣ.

И Ѣ ѳ ѵ р о с л а в ъ м а ѵ и д ь · и п о б ѣ л и
к а · и п о с т а в и г р а д ъ ю р ь е в ъ · в с е
м е в р е м а ѳ у м р е б о л е с л а в ъ · в е
л и с ъ ы н ш л а с ѣ д ъ · и б ъ ы м а т е м ь
ѳ з е м л и л ю д ь е с к ѣ · в с т а в ш е л ю д ь
е и з б и ш а е п п ъ ы · и п о п ъ ы · и б о к а
р ъ ы с в о ю а · и б ъ ы в ш и г ъ м а т е м ь ·
в л ѣ ѯ · ф · л ф · · Я р о с л а в ъ ы й
м ь с т и с л а в ъ · с о б р а с т а в о и м к о
г ъ · и д о с т а н а л а д ъ ы · и з а ѣ с т а
г р а д ъ ы у е р в е н ь е с к ы ѣ а п а т ь · и
п о в о и в а с т а л а д ь е с у ю з е м л ю ·
и м н о г ъ ы л а д ъ ъ ы п р и в е д о с т а и р а
з д ѣ л и в ш а а · Я р о с л а в ъ п о с а д и
п о р ъ с и · и с у т ь д о с е г о д н е · ·
в л ѣ ѯ · ф · л п · Я р о с л а в ъ п о у а
с т а в и т и г о р о д ъ ы п о р ъ с и · · в л ѣ
ѯ · ф · м а М ь с т и с л а в и ч ь · е
о у с т а ф и и о у м р е · · в л ѣ · ѯ · ф · ·
м в · · в л ѣ · ѯ · ф · м г · · в л ѣ · ѯ ·
ф · м д · · М ь с т и с л а в ъ и з ѯ и д е ѯ
л о в ъ ы · р а з б о л ѣ с а и о у м р е · и п о л о
м и ш а и о у с т а с п с а · и м е с а м ъ з а
л о м и л ъ · б ѣ б о в ъ з д а н о е а п р и н е
м в · в ъ з д ъ ы ш е а и с о н а и с о м и с т о а
щ е д о с а щ и · б ъ л е м ь с т и с л а в ъ ·
д е б е л ъ т ѣ л о м ь · у е р м е н ъ л и ц ѣ ·
ф е л и к ъ ы м а й у н м а · п р а б о р ъ н а
р а т и · м л т в ъ · л ю б а ш е д р у ж и н у
п а ш е л и к у · и м ѣ н ь ъ а м е щ а д а
ш е н и п и т ь ю а · и и ѣ д е н ь а б р а
м а ш е · п о с е м ь м е п е р е и а в л а с ѣ ь

и г о р ь с ю я р о с л а в ъ · и б ъ ы с а м о в л ^
с т е ц ь р у с ь с т ѣ и з е м л и и · и д е а
р о с л а в ъ м о в у г о р о д у · и п о с а д и
с и а с в о е г о в о л о д и м е р а м о в ъ
г о р о д ъ · е п п а п о с т а в и т и д а т у
и в с е в р е м а р о д и с а я р о с л а в у
с и ъ · и а р е і с о ш а и м а е м у в ъ
у е с л а в ъ · я р о с л а в у м е с у щ и
и о в ѣ г о р о д ѣ · в ѣ с т ь ъ р и д е и м у ·
я і с о п е ч е н ѣ г ъ і а с т о я т ы с ъ
е ъ · я р о с л а в ъ с ъ б р а в о и м н о
г ъ · ф а р а г ъ ы и с л о в ѣ н и · п р и д е
і с ъ ы е ъ у и в и и д е г о г о р о д ъ с в о и ·
и б ѣ п е ч е н ѣ г ъ в е щ и с л а · я р о
с л а в ъ в ъ ы с т у п и и з г р а д а · и и
с п о л у и д р у ж и н у · п о с т а в и в ъ
р а г ъ ы п о с р е д ѣ · а и а п р а в ъ ы с т ъ
р о н ѣ і с ъ ы я и е · а и а л ъ ѣ е · ѣ м ъ і с р и
л ѣ и о в г о р о д ц и · с т а ш а п р е г р а
д а м ь · п е ч е н ѣ з и п р и с т у п и ш а
и п о у а ш а · и с т у п и ш а с а м а м ѣ
с т о · и д е м е с т ь и т ь ъ е ъ и м ѣ с т а а
с ѳ ь ъ а · м и т р и п о л ь а р у с ь с к ы а
а · б ѣ б о т о г д а и о л е в и ѣ г р а д а ·
и б ъ і с ѣ у а з л а · и ѽ д л а ѽ д в л ѣ і с ѣ е
у е р у ю я р о с л а в ъ · и п о б ѣ г ш а п е
у е и е ѯ р а з и о · и и е ш ѣ д а ѯ у с а
і с а м о в ѣ а т и · т о м а п у и ъ с ъ ѣ ъ
м л и · и и ѣ м е в ъ и и ѣ ѯ ъ р ѣ і с а п ъ ·
а п р о і с ъ й д ъ п р о б ѣ г ш а · и д о с е г о
д н е ѳ е м е л ъ т о в с а д и я р о с л а
в ъ · с у д и с л а в а ѳ п а р у п ъ · б р а г а

своего·плесковѣ́ѩклевѣтаньъ
исемуѵ:-ѯлѣ· ѯ· ф· мѐ:-
Саломинаростлавъгородъвѣли
кыи·зупегомеградъасутъсла
таѧврата·саломинѣцрісвъ
стыѩсофьѭ·митрополью·и
посемьцрісвьнасолотыихъво
ротѣхъ·стоѥ́вцеблговѣщенье·
посемьстагогеѡргиѭмана
стырь·истыѩиринъы·иприсе
дьнаучавѣраѫъѭньѕкапло
антисѧ·ираширатн·ичерно
рисьципоучашамномитисѧ·
имонастырѣвепочинаѫу
бъіти·ибѣгаростлавъълюбѧ
црісвнъіѧоуставъы·попъилю
бѧшеповелнісу·иглихатеуѣ
рнорисьцѣ·існикгамъприле
жанипоучитаѧѥ́частовѣнощи
ифъдне·исобраписьцѣмно
гъы·ипрекладашеѡгрекъѧ
словѣньскоѥ́писмо·исписа
шаіскнигъымногъы·иснискѧ
имиѭеповѹчащесѧвѣрнні
людьѥ́наслаждаютсѧ:оучѣ
нъѭабѧтѣенаго·ѭісомебосе
мѣстогѣллюрадоритьъдру
гъыимѣенасѣѥ́ть·иниѭепомі
наютъ·иѭдатьпищюбеску
ѭну·таісонсь·ѡцьбосегово
лодиѭмертъвсора·иоумлауи
реісшеісрѣшньѥ́мъпросвѣтивъ·

сьѭемасѣѭаіскнижнъыимисло
весъысрцавъврнъылюдний·амъы
помнаѩѧмъоучѣнъѥ́ѩприѥ
млющеіснижноѩ·вѣлнісабо
бъівашѣтьполгаѡоучѣньѭаіскни
жного·існигамибоісамѣмн
иоучникъсмъы·путипоісаѭ
нью·мдрътьбоѡбрѣтаѥ́мъи
въгерманьѥ́·ѡслововесъысни
жнъіхъ·сѣбосутьрѣсъіпа
ѭющевселеную·сесутьиско
анщламости·існигамъбоѩсть
неіщетпаѭглубина·сими
бовѣпѣталиоутѣшаѥ́мнѥ́смъы·
сисутьоуздавъгерманью·
мдрътьбовелнісаѩсть·ѭісоме
нсимонъѧвалаѩглше·аѕъ
прмдрътьвѣлй·совѣтъраѕумъ
имъысль·аѕъприѕвастраѣъ
гдь·моисъшѣти·моѭмдрта·
моѥ́оутвержденьѥ́·моѭісрѣ
пость·мноюцрвецртвуютъ·
асилнинпшютъправдуѵмно
ювельмѣтавѣлиуаютсѧ·и
мутландерматъземлю·аѕъ
любящаѭмалюблю·ищющи
менѣѡбрѧщютъ·ащебопонще
шнвъіснигаѧъмдртиприлѣ
жно·тоѡбрѧщѣшнвелнісупо
лѕудшнсвоѥ́й·имѣбоіснигъі
частоучтетъ·тобесѣдуѥ́тьсѣс
мь·нлистъімнмумнпсуита

напрѹсіскыѭкѣсѣдыйюѹальсіскаѧ
оуѵеныйнаписаѧмитыѭстѫъ
ѡцьѡъспрїемлетьдшаѡелику
полкѹ·ѧрославъѫмѣсецѧсѣрекѡ·
любимъбѣкнигамъмногы
написавъполомнюстѣісофьй·
цркѡвиѭмѣсоздасамъоукраси
юзлатомьисребромьиссудъый
цркѡнъыли·ѡнеиѭмѣсѡбъіуны
ѧпѣсниѡбушъздаютьѡгодъіѡ
бъіѵшъшнцркѡвистаѳла·
шѣпоградомъипомѣстомъ·посла
влѧѭпопъыидаѧимъѡнимѣнь
ѧсѡѧнгобрасѣ·ѳеладимъоучи
тилюди·поиеметѣльюстьпору
ѵенобль·иприхождитичастоісѣ
цркѡвамъ·ноуломнишасапро
гѡутери·людьюѫньстии·ра
доѡѧшесѧѧрославъѡндамно
мьствоцркѡвии·илюдиѫьіѧмы
гѣло·ѡврагъсѣтоѡашетьсапо
бѣѫѡмъ·ноѡъімилюдьми
ѫньсіскїими·ѵлѣ·ѕ·ф·мѓ·
Ярославъидемаитѳагы·
ѵлѣ·ѕ·ф·мѕ·Сѭшенабъы
црікыстъыиабїа·ѭмѣсоздаволс
адимеръѡцьюярославль·митро
политолль·ѳѡполитомь·
ѵлѣ·ѕ·ф·млѳ·ѧрославъи
деналитвуѵлѣ·ѕ·ф·мѳ·
Идеѧрославъиналлаѵлѡъшаны
ѳъладьяхъ·ѵлѣѯ·ф·м·

Идеволодимиръсѣъярославль
наѧмь·ипобѣдивъ·ипомрошa
коии·оувеволодимерь·наісо
ниѣщедъышющимъісонемъ·
сѣдиражуѵсъіспиѧъ·толикъ
бобѣморъѡісонии··ѵлѣ·ѕ·ф·
·мѳ·Послаѧрославъѣсѧсѳоіего
володимера·нагрысы·ивдаѭ
муѡоимногъ·аѡоѭѡатьство
поруѵивъышатъ·ѡцюѧмеоу
ипоидеволодимиръѣволодьи·
ипридошаѡдунан·поидошаісо
цюградуѵ·нѡъыбурѳѣлиса
ипасѣикорабливруси·нісмаль
ікорабльрасѣиѡѣтръ·иѡсѧісна
сѧѡікорабль·иѡанъѣворими
риць·ѡоиѡодъыѧрославѳа·про
ѵиимеѡоиволодимериѡѳерѣе
нибъышамабрегъ·ѵисломь·
Ижетащепоитиорусь·ииданшѣ
сниминѡдружиныисмалеѭ·
ипрѣасѣпоидуеними·иѡъіеѣ
деікорабланеними·ащеми
ѳъѡудуениль·ащепогзінуто
сдружеиоѭ·ипоѡлшаротаншеѵру
сь·иѡъѡѣтьсрысомъ·ѧкои
сѣиломорерусь·ипоеславъцре
имеиемьмономаѫъпорусн·
ѡславии·ѵі·Володимеръѣте
видѣвъсдрумиюю·ѧісоидѵ
поиель·ѡтспатиѳъсаицѣиѡ
ладигреческыиа·иѡъѵѕратн

гавруєвь·сєдавшесѧвъкорабль
своѥ·вышатуменашласъ·ѝсѵѣ
рменъимиманабрегъ·ипривѣ
дошаюцрюградуисл҃ѣпиша
русимного·потрекъмелѣтъ
къмирубывшю·пущенъбы
вышатавруєвъскъярославу
всимевременавдастьяро
славъсєструсвоюгаѣсѧимѵ
ра·ивдастьѣсѧимиръсѧ
вѣнодюдии·:· N· сотъ·:·рлѣ·
г·ф· нб·Ивъигребоша·в·
Кнѧсѧярополкаиѡльга·сѵ
стославлѧ·ѝкртишаѣсѣсти
ѡю·иположишаѧвъцрѣсѵѣн
етъѣиѧвца·всемѣ·лѣ·оумре
бравуиславъ·снъйгаславль
вѵуѣсъволадимерь·ѡцьвсѣ
славль·ивъсеславъсѵѣгосѣ
дѣмастолѣѣго·ѣгомеводи
клтиѡвъладѣвѣаньѣ·мтри
бородившиѣго·бъѣѣмуѣѧ
гбѣноиаглавѣѣго·реѣсоша
бовгласѣимтриѣго·сѣѧгѣ
моиавѣаминань·данесить
ѡдолиѣвтасѣоѣго·ѡмѣно
ситьѣсеславъ·идостегодне
насобѣ·сегорадиниемлтѣъ
ѡстомаикровьѣпролитье·:ѡ
рлѣ г· ф нг·галомивво
лодимеръстумсофьѣвно
вѣгород҃ъ:·рлѣ·г·ф·нд·

рлѣ· г· ф· нѣ·Ярославъиде
намагсовшаны·ипобѣдивъ
кнѧгаилъзубимоиславъ·
ипоѣсоривѣкагимиру·:·
рлѣ· г· ф· нг·:· рлѣ· г· ф·
нѕ·рлѣ· г· ф· нѝ·Престави
сѧменѧ·ярославлѧкнагъ
ни·:·рлѣ· г· ф· н҃ѕ·Постави
ярославъларивѡнамитропо
литомъ·русина·вѣстѣисо
фьи·собравъѡппы·:·ѡѡш ѡ·ѡ
Иседасѣамемъуторадипросѧ
сѧпечерьскѣыиманастырь·
болюбивомубоѣснаслюярослa
ву·любѧщюберестовоѡ·ицр҃квь
тусущюю·стѫѣапѫъ·ипопы
многъѣмабдѧщю·ѡниѣлебъ
пресвутеръ·имѣемьлари
ѡнъмужьблгъ·ѣсниженъипо
стникъ·домашесберестоваго
надѣпрѣмахолмъ·ѣсдѣны
нѣфетѫъиѣманастырьпече
рьскыи·тумлтвутворѧше·бъ
ботулѣѣъвеликъ·исѣсопапе
черкумалудѵсамену·ипри
ходѧсберестовогоѡпѣвашеуа
сыиѣмолѧшесѧтубуштаинѣ·
посемьжебыспѧтюѧломивъ
ерце·ипоставиимитрополи
томьѡстѣисофьи·асипече
рѣсатаѣсоста·ипѣпомноѕѣѫъ
анѣдъвѣнѣыкъыиулѣыкъиме

немьмирвсісъимьсѧградалю
бүа нѳвъсломисемубъѳгрѣцевъ
странуити·ѡнъмеоустреми
сѧвстүпгору·нівидѣтумана
стырьсущи·нѝѡбидодивѳъѳъ
слюбивъчернеүьсісъийѝбра·
придѣѳманастырьтуйоүмо
лиигуменатогѳ·дабъіпань
въсломилъѝбрамнишьсісъі
й·ѡнмепослүшаѳъѣгопостри
жѣй·нарекъѣимѧѣмүанто
нии·малкасѧѳъѣгоинаоүчи
ѳъчернеүьсісомүѝбрасү·ирѣ
ѣмүидиврусьѝпать·ибүди
благолиньѳѝѧстъіигоры·ирѣк
мүѝкоѝтебемногичерньці
бъітиимүть·благовийѝпүсѣ
ѣгорекъіѣмүидисмиромь·а
нтонииѣпридеіквіѳѳү·имъі
слѧщеікдѣбъіжити·ижодипо
манастъіремъ·ініѳѳъслюби
бүнихотѧщю·ипоүаждитипо
дебремъипогораищаікдѣбъі
шмубъпоісаслалъ·ипридепаѳ
лмъидѣбѣларивѧпіскопа
лъпѣрісү·ивъслюбимѣстосе·
ивселисѧвне·иначүамолиті
сѧбүсослесѧмнгпѧ·гиючѳе
рдимѧѳмѣстѣсемь·идабү
детьиамѣстѣсемьблговень
ѣстѣіигоры·имѣѣгонігуме
нанѣемѧпостригальъ·ипо
чѧмититүмолѧбѣ·идъінѫлъ
бъсүдъитомечересъдань·и
ѳодъіѳмѣрувісүшаѣісопаѣ
печеру·инедасобѣсүпоісоѣ
дньинощь·втрудѣхъпребъі
ваѣ·въбдѣньийѳмлтваѫъ·
посемьмеоүѳѣдѣшадобри·
ивлѳщи·иприкодѧѫүіснему·
приносѧщемѣиму҃ѣмепо
требубѣ·ипрослүшаісомѣѳѣ
лисъіѣантонии·прикодѧ
щеісиемупросѧүүчегоблг҃
ѣ·посемьмепрестаѳльшю
сѧѳелисомүісиѧѣюѣросла
ѳу·приѣѳластьсп҃ъѣгоиѣѧ
слаѳъ·исѣдеісъіѣѳѣ·анто
нииѣпрослаѳленъѳъіѳру
сьсікѣиѣземли·иѣѧслаѳъѣме
оүѳѣдѣѳъѣмитьѫѣго·приде
сарүминоюсѳоѫюпросѧоү
негоблг҃ѣныѣ имлтваъі·и
оүѳѣданъѳъівсѣм ивели
ісъіѣантонииити мъ·
ѣиаүѧшапоидодити існе
мубраѣ·иначаприимлаѣ
ипостригатиѣ·исобраѧ
братьійснемүүиспомь·ѳъі·
ііскопашапечерүѳелнісү·и
ҵрісѳьнікѣльи·ѣѧѣсутьидо
сегодиѣѳпечерѣподъѳетхъі
мьманастъіремь·совъісү
плеиѣѣмебратьи·р҃ениъд

мтоннисебъбасъбратьяасобъ
исути·нѡблгвныяѡстестыя
горы·ильмеменепостриже
игуменъстыягоры·аѧзъв
съпострига лъ·дабудеблгвъ
ѡнавасъпервсѡба·автороѡ
ѡстыягоры·исерекъимъмі
вѣтежесобѣ·ипоставливъый
гумена·асамъдоучивъсѡну
горуитиѡдинъ·якоипреже
бадъсѧкыслъоуѡдинивъса·
ипоставникъигуменомьв
рлама·асамъидевгоруий
скопапечеру·намѣѡ·стьподъ
новъыимьманастыре·ѳней
месконуажиѳетъсѳои·миовъ
здобродѣтели·невъыходаиспе
черы· лѣ· м· никадѣже·ѳне
имеленатьмощьигонадсего
дне·брашесъигуменомь
миѧлу·иоуалиомишимсл
брать напечерѣ·ипомъисли
шап остафитиѡнѣлечеръим
нас тырь·ипридегумень
ибратьяакоантонью·ирекса
шаимуѡтроумномилосабра
тьѣанемогеимъсѧамѣсти
тиѡпечеру·дабыбъишьлѣ
лъитвоѧллтва·дабыдомъ
поставилицрісвьциѡвнѣпечѣ
ры·иповелѣимъантонии·ѡ
нижепоклонишасѧѡмлу·и
постависацрісвьциомалуна
дъпещерою·воимастъыяабца
оуспенье·инаучабъоумнома
тиучернорисцѣ·млтѳмистъы
ябца·исъвѣтъстворишабра
ясоигуменомь·поставитимо
настырьийдошабрая исоанто
ний·ирѣшасѧучебрая оумнома
ютсѧ·ажотѣлибъыхомъпоста
витимманастырь·антониите
радъбъыѳъ·блгнтвъѡвсемьи
млтвастыяабца·исущихъщь
имевстѣигорѣдабудетьсва
ми·исерекъпослаидиногѡ
братьѣ·исоиѕаславуісмѧю·
рекатаисоіснаѧтемои·себъоу
мномайѡтьбрашаамѣстыце
малодабъинъыдалъгорутуѧ
пеѡстьнадъпечерою·иѕаслъ
въжеслъышавъирадъбъі·посла
мумьсвоиниидаимьгорутуи
гуменпеибрая·ѕаломиша
црісвѳшелиісу·имманастъырьѡ
городища·асъстолпьѡмьісель
ѣпоставишамногъі·црісвьсве
ршиша·иписопамиоуісрасиша·
иѡтолѣпочашапечерскыи
манастырь·имьмебѣшами
лиучерньципремевпечерѣ·аѡ
тогопросѳасѧпечерскыимма
настырь·ѡстьмемманастырь
печерскыиѡблгнъыастыягѡ

рѣпошелъ·манастъыреѫимесѣ
ршену·игуменьстводержащю
ѵарламовѫи·нсѫславъмѣпо
ставймаманастъырьстагодми
трию·иѫвъыведеѵарламанаи
гуменьствоикстмудмитрию·
хотястворитиѫвъишниисѣгома
настъыра·надѣюсѧсабатьствѹ
многшибеманастъырисѧцрьнѹ
ѵаваръ·нѹѫбатьствѫпоставле
ни·нонесутьтаци·исацисуть
поставленислѣсами·пощеньѥ
мьмлтвоюбдѣньѥмь·ѧнто
ниибонеймъслатанисребра·
постѧмаслѣсамиипощеньѥмь
юкомеглахъ·ѵарламужешедъ
шюикстмудмитрию·сѫтъсѣѵ
ршебратьюѧдошаикстарцюѧно
лью·ирекошапоставьинамъни
гумена·ѡнмерѣймъ·когодо
щете·ѡнимерѣшакогохощетъ
бѫитъы·ирѣймъыстоболиѫвъ
ѵасъѧисъте·ѳѳдосиипослушь
ливъи·икротісъиисмѣренъыи·
дасьбудетъѫвамъънгуменъ·
бра҃ѧмерадиѫбывшеповсклони
шасѧстарцю·ипоставишаѳѳ
ѡдосьѧнгуменѡ·братъѣуісло
мь·іс·ѳѳдссужеприѥмшю
манастъырь·поуаимѣтиѫъ
ждержаньѥ·ивелиісощеньѥи
млтвъыісъслѣсами·исовоіску
платинаѵамногъычерноржь
ци·исовокупибратъѣуисло
мь·р·инаѵаиекатиправи
лаѵернеуьскаго·иѡбрѣтеса
тогдамиханлъѵернець·ма
настъырѧстудиискаго·име
бѣпришелъизъгрекъсмитро
политомьгеѡргиѥмь·ина
ѵаоунегоискатиоустава·ѵе
рмецьстудиисісы·иѡбрѣтъ
оунегоисписа·поуставиѫъ
манастъырнеѵоѥмь·ѵѧісопѣ
типѣньюманастъырьскаѧ·
ипоклонъкаісѣдержати·и
утеньюпочитати·истоѧнь
ѡѵцрісви·ивесьрадъѵцрісвнъі
и·трапезѣсѣданьѡ·нутоѧ
ствюкъыѧдни·всесъоуста
вленьѥмь·ѳеѳдосиивсето
иѕъѡбрѣтъ·предастьмана
стъырюсвоѥмѹ·ѡтогомема
настъыраперешашавсимана
стъыреѫеоуставъ·тѣмѣпо
утенъѡстьманастъырьпеуе
рвсісъиистарѣѡвсегѳ·ѳѳдо
сьѡвимѣливущювманастъы
рииправљщю·добродѣтелно
ѡжитьѥ·ичернеуьсісоѡпра
вило·ипринимающювсакогѳ
приходящагоіснему·існему
мѣняѕъпридоѫъхудъыинне
достоинъыирабъ·ипрнѧтъмѧ·:

лѣмнсущю· сі· ѡроменьжѧмо
нгосемєнапнсаѧъѧнполомндъ·
вісоѱлѣтопоуалъбытнмандр
стырь·нутоладнсоѳєтьѣапє
уєрьсісъын·ѧѡѳєѡдосовѣлнѣ
нѧісъысісажємъ·:влѣ·ѯ·ф
ѯ· Преставнсаволодимеръсн
ѧрославль·старъновѣгородѣ·
нполоменъбъывєтѣнсоѳьню
лебѣсалъсоздалъ·:влѣ·ѯ·
ф·ѯа·ѡвсеволодародисасѧ·
нмареуѳнмаѱмуволодиме
рѣѡцнцѣгрысъынѣ·:влѣ·ѯ·
ф·ѯв·· Преставнсавелнісы
нісназрусьсісъынѧрославъ·
нѱщєбомнвущюємч·нарѧ
дисмъысѳѧрєісънмъ·сеазъ
ѡдолюсвѣтасєгоснвємой·н
мѣнтєвсобѣлюбовь·помелє
вы‧стєбражѱдногоѡцаи
мтре·даящебудетєвлюбѳи
мємюсобоюбъбудетъвасъ·
нпоісорнвытьвъыпротивны
ѧподъвъы·нбудетємирномн
вуще·ащєлибудетємєнашн
дномнв·уще·враспрадъпісо
торающєсѧтопогъыбмєтєсамі·
землюѡцьсвоидъндѣдъсво
инхъпжємалѣсошатрудолъ
сѳоимъвєлнісъымъ·нопребы
вайтємирнопослушающє
брабрата·семєпоручаюсо

бєлѧстастолъстарѣйшємусну
моѱмлуибратувашємуисѧ
слаѳуісыѱовъ·сегопослушайтє
ѧісѡпослушастємѣнє·датовы
будетъѧмѣнємѣсто·ѧстославѧ
вудаюучерниговъ·ѧвсєволо
дупереѧславль·ѧвѧучєславу
:молнвєсіъ·нтаісоразделн
нмъградъы·запсвѣдаѧтъмъ
непреступатипредѣлабратна·
нисгонитпрєісънзаславу·ѧ
щеістохощетьѳбнадѣтибрата
своєго·тотъыпомаганікгомє
ѳбндать·нтаісобрадисѧтысво
ѧпребывативлюбви·самому
мєболнусущю·нпришедшювъы
шєгородуразболѣсѧвєлми·н
заславутогдасущю·ѧстославу
володимери·всєлодумєтогда
сущюоучаща·ѣѣболюбимъщє
мьлаувсєѱбратьи·ѧмєнма
шєприсноѳбслбє·ѧрославумє
присплъзопєцьмнтыѧнпрєда
єтьдшюєѳю·в·суботу· а· по·
стаго ѳєѳдора всеволодъмє
спрататѣлосѧщасвоѥго·възло
жьшємасаминвєзошаи:съыѱву·
поповєпоющєѳбъыумъыѧпѣсни·
плаісашасѧпомєнькърдьѱ·
принєсъполостншаиѱрацѣмо
роморанѣ·вцрісаистоѱ·софьѣ·
ипплаісасѧпзнємьвсєволодъ

нлодьшвси·мивемевсѣдъ·лѣ·
ѳ и· ѕ· Началомеѥснамень
ıаизаславлаѥсыйшвъ·Прише
дъизаславъсѣдѣѥсыйшвъ·стослa
въчерниговѣ·всеволодъпере
ıаславлн·игорьволодимери·
шаучеславъсмолиньсѥсѣ·всеме
лѣтоидеѳволодъматорѥсъı·и
побѣдиторѥсъı·всемьме·лѣ·При
дошболучш ьсполовцьи·исбо
ривсеволодъмиръсними·ивво
зратишасавспатьѡниидуме
пришли·:·влѣ·г·ф·ѯд·
влѣ·г·ф·ѯе Престависавa
чеславъсйъıарославль·смоли
ньсѥсѣ·ипосадишаигорасмо
линьсѥсѣ·изволодимерадшве
дше·:·влѣ·г·ф·ѯг·Побѣ
дизаславъголадн·:·вл·ѣтъ
г·ф·ѯз·Изаславъ·стослa
въ·ивсеволодъ·въıсадишасво
мсвоигонѥспорубасидѣбо·лѣ·
їѕ· и· д· заводавъщеıсртуи
бъıчернцемь·влѣ·г·ф·ѯи·
Престависаигорьсйъıарослa
вль·всемьме·лѣ·Изаславъ·
истославъ·ивсеволодъ·ивсе
славъ·совокупивобѣщисле
мъı·пондошанаѥсонидъизволо
дичъ·бещисленомномьствo·
наторѥсъı·сеслъıшавшеторци
оубоишасапробѣгошандосего
дньѥ·ипомрошабѣгаюун·бль
имьгнѣвомьгонимли·ѡвнѡ
симъı·друзиимегладомь·и
нимеморомьисудомьбжьи
мъ·таѥсобъизбавивъıданъıѡ
поганъıдъ·:·влѣ·г·ф·ѯф·
Придошаполовципервоѥнару
ьскуюземлювоѥватъ·все
володъмеизшдеепротивуимъ·
мцѧфевралѧ·въ·ѳ·дньı·
йбившимъсаимъ·побѣдиша
всеволодa·ивоѥвавшеѡндо
ша·себъıпервоизлоѡпоганъı
йбѣгвомнъıдъврагъ·бъıме
ıснаськпдъниѕалъ·влѣ·г·
ф· о·влѣ· г· ф· оѧ·:·
Суданславъпрестависа·яро
славльбратъ·ипогребошанъъ
цркви стагеѡргиа·всемѣ
новѣгородѣидеволговъ·вспа
тьданнй·ѥ·семеизнаменьѥме
добробъı·на·д·ѡболѣ·Помме
всеславъградъ·влѣ·г·ф·
оѳ·Бѣтаростиславътмуто
роѥсаниюсиъволодимерьвну
ıсъıярославль·ростиславъме
ѡступиıкромѣиизъграмоу
божьъсаѥго·номекотапроти
вустроиѥвшемуѡрумьıта
вıсати·стоеславъмепришедъ
тмутороканю·посадисйасво
ѥгопаıсъıгалѣба·въъзфратиса

ѡпать·ростиславъмепришедъ
·пакъивъигнаглѣба·ипринаеглѣ
бъісъѡцюсвоимү·ростиславъ
мѣсѣдетмуторокани·всемѣ
лѣвсеславъратьпоуалъ·вси
мевременабъізнаменьюна
западѣ·звѣздапревелікалу
чѣимущпаікъікровавъі·въ
сходящисѧеучерапозаходѣсо
лнєчнѣмьіпребъіза·ѕ·ани
и·семепрожѧвлѧшенємадобро·
посемьбобъішаоусобицѣмно
го·інінашествиюпоганъіхъи
русьскуюзємлю·сибозвѣзда
бѣаікъікровава·прожѧвлаю
щиікровипролитьюбѧшевси
мєвременабъідѣтищьѧверь
мєнъѧвъістомль·ігомєдѣти
щаѧвъіволоісошаръіболсѧвъ
мєѧдѣ·ігомєпозоровакомъ
дѧвечера·ипаікъіѧвергошли
ѧводу·бѧшетьбосиць·нали
цпиімусрамниюудове·ініно
гомелзѣіказатисрамарадии·
пресимьмєвремємьіслнце
премѣниса·ініебъісвѣтло·
ноаісъімцьбъі·ігомємеѧѣ
гласпглютъ·сиѣдаимусуще·
семєбъіваютьспцазнамень
юнємадобро·лъібопосемур
зумѣюмъюаісодревлєприа
нтиюсѣвъиюрлмѣ·случися

внезапуповсемуградуза·мѝ·
дниіи·ѧвлатисѧнавзаусѣ·
наісониѯърищющимъ·въсѡ
румьиіслатъіимущаѡдемѣ·
ипполкъіюбоюѧвлѧемъі·иѡ
румьюмъдвизающисѧ·семє
прожѧвлѧшенаѯомєньюѧпи
ѡховонашествиюнаиюрлмъ·
посемьмєприиє ромѣцрювто
ммєюрлмѣ·во спѧзвѣзда
наѡбразъісопиинъіинаѧъгра
домь·семєпрожѧвлѧшенаѯо
мєньюратиѡримлянь·ипа
кисицемєбъіприоустиньѧнѣ
црн·звѣздавосиюназападѣ·
испущающилуча·юмєпрозъі
вѯублистанницю ибъібли
стающи·днии· ік· посеммєбъі
звѣздаѧмътєучемью·свєучєрадо
заоутрьюѧ·ѧікомнѣтивсѣмъ
ѧікопадаютьзвѣздъі·ипаікъі
слнцебезлучьсьѧше·семєпро
жѧвлѧшєкрамолъі·недусилько
мъоумертвиюбѧше·паісъіме
примаѧрнісницурѝбъісице·ме
надѣтищьродибезъѡчью·ибе
зрукусу·ѫчереслабѣкмуръібий
кѫостъпроросль·иплесъродиса
шестомогъ·въѧфрнісниме·в·
дѣтищародистаіѧ·ѡдинъ·
ѡ·д·лѣтногакъ·ддругъіиѡдво
юглаву·посемьмєбъіпрнісоста

нтинѣнісонсборцн·снлалєѡно
ватєчєньѡ·сѡѣдаюѡбъінанѣѣ.
сотворѧкубосамасємлю·ѩкѣко
ѡидащимнѣтнісонужнну·то
гдамєѡъсдухъѡъслиѩсапо
велісу·всуриймєбъітрусъѡє
лнісъ·семлирасѣдшисатрнй
поприщь·нсндѣдивноисємлѣ.
мъіскаулвусісъімьглмьглщи·
нпроповѣдающинаитьѡѩсъ
ісаѡтєнбъі·найдошабосраци
нинапалєстинѧсіскуюсємлю·
снаменьѩбоѡънбєинилисѡѣ
сда·лнслнци·лнптицами·лі
ѡтеромьужнмъ·нєблгобъіва
йть·нознаменьѩсницанасл
бъіѩаютъ·лнпрояѧвленьѣёра
ти·лнгладу·лисмртьпроѩвъ
лаѡтъ:: сѧѣ ѯ· ф· од::
Ростнславъусщютмутороканн·
нёмлющюданьоуісасогъ·
ноуинѣѫъстрана·сєгомєоу
боѩвшєсагрьцинпослашаслє
стьюісотопана·ѡномужєрї
шєдшнісростнславу·нѡѡѣ
дившюсанему·утѫшетьнро
ѣтнславъ·ѣдинюютєпьюще
ростнславусарумнююсвоё
ю·рєісотопанъьіснѧтєдвую
натапнтн·сономужєрєісшп
пнй·ѡнмєнєпнѧъполовнну
ѧполовнинудастьіснѧтн:

дотнсмуѫъсапалцємьѡчашю
бѣѣонмъѭподногтємърасѣо
ремьёсмртноёнѣдастьісна
ѯю·оуреісъсмртьдоднєсєма
го·ѡномлутєнєспившю·ісото
панмєпришєдъісорсуню·по
вѣдашєѧісоѡєнидньоумре
тьростнславъ·ѩісотєнбъі·
сєгомєісотопанапобишаіса
мєгоёмьісорсуньстнилю
дьё·бѣмєростнславъмумьдо
бльратєнъ·ѫграстомьмєлѣ
пъіісрасємъланцємь·нмлѣтъ
дубогъімлъ·ноумре·мца·фє
врала·ѿъ· г· днь·йтамопо
ломєнъбъіѫъцрісѡнєстъіѩ
бца::·влѣ· ѯ· ф· оє::
Заратисаѣсєславъсёъбрауи
славьполоуьскѣ·нгаѩпо
ѫъгородъ·ѩрославнчнмєтри
ё·нгаславъ·стославъ·всєво
лодъ·совоскупнѡшєвоинѧоша
наѡєєславѧ·гнмѣсущнфели
цѣ·ипридошаісомѣньскуни
лѣнамєзатворишасаѡгра
дъ·снмєбрлюѡгашамѣнє
сісъпєѣісѡшамужѣ.аменъ
нѧѣтнѡдашанащитъі·ипо
нѧошаінємнгъ·нѡєєславъ
пойдєпротнѡу·нсоѡоскупн
шасаѡѡбойнанємнгъ·мца·
лмартя·ѿъ· г· днь·йѧаше

сѧ ѣгъ вѣлѧкъ· пондошапроти
вусобъ· нбъысѣуаслаѧмногѧ
пасша· ѧдолѣша· ѧславъ·
стеславъ· всеволодъ· всесла
въмебѣѧ· посемъмѣ· мцѧ·
ѧула· въ· і· аньѧ· ѧславъ·
стославъ· всеволодъ· цѣлова
вшеісртъутѣшьѧ· ісъвсеславу
рекшеѥму· прпдѧкѧмъѧ
ісонесъворимътислаѧ· ѡпмена
аѣѧвъсѧцѣлованьѧісрта· ѧ
приѣхавъвладьмчересъдѣ
пръ· ѧславу мѣвшатеръпре
дъѧдущю· ѧтаісоѧшавсесла
ва· нарушоусмолѧѧносіса· ѧ
преступившеісртъ· ѧславъ
леприведъвсеславаісъіѥву·
всадѧѧѡпорубъ· сѣдвъласно
ма· ерлѣ· ѕ· ѳ· о ѕ·

Придошаѧноплеменьѧницѧ· ѧ
русьскуземлю· половьцѧмно
зѧ· ѧславъмѧстославъ· ѧ
всеволодъ· ѧзидошапротивуѧмъ·
наальто· ѧбъывшѧнощѧподъѧ
дошапротивусобѣ· грѣхмера
дѧнашѧкъпустибъѧнамъѧѣ
ганъѧѧ· ѧпобѣгошарусьсѧ
ѧісѧѧзѧ· ѧпобѣдѧѧшапслобь
цѧ· наѳодитьбоѣ· ьпогнѣву
своѥму· ѧноплеменаннсьѧ
наземлю· ѧтаісосѧсрушенъ
мъѧмъ· въспомамутсѧісъ

бу· оусобнаѧѧмератьбъѧваѥтъ·
ѡсоблаѧменѧѧдьѧвола· бъ
бомерѫщетьслаулѣкмъпсблга
ѧдьѧволърадуѥтсѧзломуоу
бийствѹ· ѧкровѧпрлитью· по
двигаѧсваръѧ· ѧзависти бра
томенавнадѣньѥ· ѧслеветъѧ·
землѧѧтесогрѣшѧвшеѧісоторъ
ѧлюбо· ѧкасѧнитьабъсмртью ли
гладомъ· ѧлѧнаѳедѧеньѥпога
нъѧтъ· ѧлѧѣдромъ· ѧлигусѣѧни
цею· ѧлѧнѣѧмѧѧкасѧпьмѧ· ѧщѣ
ѧлѧпоѧсаѧѧвшесѧбудемъ· ѳне
ѧмѣньѧбъвелѧтьѧѧкѧтѧ· глѣтъ
бопрѣѧсмъѧнамъ· ѡбратитеса
ѧсомѧѣвсѣмъсрцмьвашимъ
постомъ· ѧплачемъ· даѧщеси
цествримъ· всѣхъгр·бѣхъпро
щенѧбудемъ· ѧполльѧѧнасложѣ
възвращаѥмсѧ· ѧѧсъѧсвинью
ѳѧкалѣгрѣхѡнѣмьприсноѧса
лаѧющесѧ· ѧтаісопребъѧваѥмъ·
тѣѧмѣпрѣѧсмъгѧ· глѣтъ· ѧѧѣхъ
рѣѧѧсомѣстоѧсъѧеси· ѧшѧѧѡѣ
лѣзнаѧтвоѧ· тогорадноудѣ
рѧѧхъѡвасъвломь· предѣлъ
ѣдинъѡдомдѧхъ· ѧдругаге
ѣѡдомдѧхъѧисше· перасѧхъ
ѳъѧзпоѥмь· ѧрадлѧѧтѧѧмѧ
ѧсазѧньѧѧ· тѧнтаісомеѥбра
тѧстебѧѧсомѧѣ· бегорадѧвѧ
ѧпградъѧвашѣнемоісодьѡ

гвашѣ·

и́ивъ ѣи́дубраки́ъ ваша и́стро
ѧъгл҃етьгь· а҆зли́бъ ъваши́ѧъме
могохъ и́стерти· послаѧъма
ъъираз ли́чныа́бол҃ъзни и́сме
ртитамі́сыи́а· и́наскотъ ыи́са
зньсвоюпосла́· тои́тунеѡбра
тисте ся· морѣстемутаи́мъ
ся· доі́сол҃ъ не наслъ ытисте ся҆зло
бъ ъваши́ѧъ· ъ ыбоі́ѕ ло и́стеся·
ѡлутимои́гогл҃етьгь· и́сеѣла
ѕли́стемногы· сегорадибуду
сщѣавтельѕі́сорънапротивь
ны ю· и́напрелюбодѣи́ца· и
маі́слену ща ся҆и́менемь
моимъъволтю· и́напи́ша ю
щаіѧмьѕдъ ыи́аи́мни́су· на
сильствую ща ю сиротъ· и́вдѣ
ѣи́ци· и́наоуі́слана ща ю ся
дъі́сри́ѧъ· поутомесдержасте
ся҆ѡгрѣсѣдъъваши́къ· ноб ікло
ни́стеѕ ліконъымоѧ· и́пескра
ни́стеи́ка· и҆братитеся҆і́сомь
ни́ѣ· и́ѡвращюся҆і́сѣамъгл҃ть
гь· и́ аѕъѡ҃ѡвержуѣамъклѣбі
мбѣ́ны ю· и́ѡ҃ѡвращиѡ҃ѣасъгл҃ъ
ѣ ъмои· доглѣ ли́ѣѡ҃ѣсѣѡ҃билуѣ
тьѣвлмь· и́ме и́мутьы ѕне мо
щи ѣ и́ѣ и́ногради ѣаши· и́ни и
ѣъі· и́ѣ ѣъі ѡтѧ лостеи́ама·
слоѣесавашаглѣ́ѣесуи́тем ъ
работа ти́ѣу· оустъі́меутуу
тьмаѧ҆срцеи́гъдалеуеѡ҃сто

и́тъмене ѕгорадии
гл҃ъмепросѣи́ъ ѣи́мъ·
будетьборе́и́гдаприѕоѣе́те
ма· аѕъмеи́епослушалъъаѣъ·
ъѕи́щетелѣи́ѣслии́и́есѣбраще
те· и́ѣѣскотъѣша ѣоходи́типс
путелѣъмои́· датогорадиѕа
творя́ѣтсяи́ѣо· ѡѣолиѕлъ
ѡѣвергаи́ѣтсяградъ· ѣомамъ
стопустѣсяи́· ѡѣолиимрагомь
плодъѣ:оуѕна ѣлѧю· ѣѕемлю
ѕноѣмьтома· наширадиѕло
ѣѕ· аѣщелиса ѣѣскаѣмъѡ҃ѕло
ѣъ наши́· тоіѕ ъі ѵадомъѣсво
и́мъъдастьни́ѡ҃ѣсѧпрошеѣь
ѧ· и́ѡ҃ѣдомани́ѧдомъаѣраиѣъ
и́поѕдеи́ъ· и́наполна ѕсѧгу
мнаъѣшапшѣ́ницъ· прѣлъ
ютсѧтоуилаѣнно· ѣаима
сльмаѧ· и́ѣъѕдаѡ҃ѣамъѵѕалѣ
та· ѧмепоѧшапрусни́лру
стоѣе· и́гусѣ́ницѧ· силаѵ
ѧѣелиса ѧ·:· ѴѴмепослана
ъъигл҃тегьѣсѣдержитель· снелъы
шаще· ъъстѧгнѣмъсѧнадѣ
бро· ѡѕи́щѣтесуда· и́ѕбавите
ѣбидимаго· напоіѕаіѧмъе
придемъ· неъъѕдающеѕлѧ
ѕаѕло· и́ни клеѣетъы ѕаклеѣе
ту· нолюбовьюприлѣпи́ѧся҆ги
бѕѣнашемь· постомъънръыда
ныѡ҃· слезамиѡ҃мъывающеѣся҆

прѣгрѣшєнїѧ·пєсловомьна
рицаїѹщєсѧѣмьни·алоганьѕ
бѣсьимиѵуще·сєбонєпоганѕісѧ
лимѳѳємъ·а·дєоусрѣстивъ
рующе·ащєбоістоудєрѫщєтьѵє
рноризца·товъсѵрѫщайтсѧ·
никєдинєць·лисѳинью·томе
поганьскъілисєёсть·сєбапо
дьѧѳволюнасѵуєньюісобь·
сиѵдєрмать·друзиимєнїа
ісъіѓаньюѳѣруютъ·ѿмєбъі
ѳаётьнадравьёглаѳѣ·по
сиимидьюѳволъѣстить·идр
гъіминравъівсѧуьсісъіми·
лєстьмипрєдаблѧюмъіѿ
ба·трубамиискомороѫъі·
гусльмиирусальй·ѳидйбо
игрищаоутолоуєна·илюді
имногомномьствѳ·юісобпі
ѣатинаѵнутьдругъдруга·
позоръідѣющєёѳѣсазамъі
шлєнагодѣла·ацрісѧистоѧ
тьѵєгдаѧєбъівѧйтьгодъмо
лиѵъімалоиѫъѳѳрѣтаїєтсѧ
ѳцрісѳи·дасєгорадиісазни
прийёмаємъёѳабѳсѧуісѣнъѧ·
йнаѫомєньиратнъіповѣтьй
поѳєлѣньй·прииѫллёісазнъ
грѣѫърадинашй·лъіѧєна
предълєтающєёѧъсѳратйісѧ·
ицѧслаѳьуѧісѳѳсєѳолодомъ
ісъіёѳѵпоѳѣгшю·асѵтослаѳу
чєрнигову·илюдьёшєъіёѳѣѣ
иприбѣгошаісъіёѳу·пєтѳори
шаѳѣуєнаторговици·ирѣша
послаѳшєсѧкоісназю·сєполо
ѳцироѕулисѧпозємли·дай
існамєѡрумьёѡикони·иёщє
бьёѳмсѧсними·ицѧславѣєсє
гонєпослуша·иначалюдиѧ
гоіскорити·наѳоёѳѳодумаіко
снаѵыіса·идошамагорусъѳѣ
уа·ипридошанадѳѳрѣісосиѧ
уісоѳъ·инѣѡбрѣтшєѣгоста
шаоудѳѳрабрѧѵислаѳлѧ·и
рѣшапоидёѳъісадйдрумину
своюйіспогрєба·ипразднишa
сѧнадѳоёѳполоѳинуипѫъидє
іспогрєбу·аполоѳинаипѫъидє
помосту·симєпридошанаісиѧ
ньдѳоръ·ицѧслаѳуѵєсѣдѧ
щюнасѣнєѫъсдрумиююсѳо
ёю·наѵашапрѣтисѧсоісиѧ
земъстоящєдолѣ·існазюмє
ицоісонцазрящи·идрумииѣ
стоящюоуісиазѧ·рётуісъібра
тъуюдиньицѧславу·диднишп
ісиѧмєлидьёѳъзѳъілй·послй
ётъѳсєслаѳѳаблюдуть·исєё
муглщю·другаяполоѳиналю
дйипридєёпогрєба·ѿтѳорй
ѳшєпогрєбъ·ирєісошадруѧй
наісназю·сєзловёѳєтьпоєлпісо
ѳсєславу·ётъпризѳавшєлє

стаю ісо а̑ концю пропѫ сутьиме
уемь· нінепослушасегоіскаѫь·
людьѿмеіслиіскнушлаиидоша
іспорубубѣгеславлю· нѫсла
вшесевиѧѣвъговсеволодомь
повѣгостасѧвора· людьѿме
бъіспѣсошавѣсеславаиспоруба·
въ· е҃і· дньсе мтавра· нігро
славшаисере а҃ѣдвораісь
мѫта· дворъм вкнѫтьра
ѫграбишабѣщи слемок
илмотьсьноглат аисере
враісумѣлминь блью
ісѧславатебѣта влдъ·
посемьтеполовцемъвоюю
ці҃ипоземлѣрусьстѣ· стиспа
вусущюучернигове· иполовцѣ
ьоюющи҃ѿісолочернигова· сто
славшесобравъдрумлинъінѣ
ісолиісо· ивидеманыісосновь
ску· ипоущрѣшаполовцинау
щьполісъпристроишасѧпро
тиву· ивнаѣвъстославъмно
мьсвоихъ· ирѣдрумлинѣсвоѣ
и· потагнѣмъиумена҃ісилѣ
ісамосѧдѣти· ударишавѣсо
мѣісодолѣстиславъавтрѣтьі
сѧудѣ· аполовецьбѣ· ві· ты
сѧчѣ· итаісобьѣми· адруси
пятопѫшлавъсмьви· аіскнѫса
ѫдъѧшарусіѧма· въ· а҃· дньь
ноябра· ивъсвратишасѧ·іп

бѣдоюѧградъсвоиістославъ·
всеславшесъдѣіствіѣвѣ· семе
бъѣвѧсилуіскр҃тиюю· поѧтеме
иѫславъцѣлювавъіскр҃тъ·и
жи·тѣмѧтеѧведебъпогамьі
ѧ· сегомеѧвѣиѫбавіскр҃тъутньі
и·вдѧмьбовъѫдвименьѧвсе
славъвѫодлиувъре҃· ѿіскр҃те
утиѧъиипомѣістоебѣвѣброва·
иѫбавимѧѿрьвасего· бъзтепо
ісаѫсилуіскр҃тиюпоіса҃ѧи
ѿземлѣрусьстѣи· даепре
ступаютьутн҃агоіскр҃тацѣла·
вавшегѡ· ащелипреступить
истаѫиѫсѣприимлетьіса҃ѫть·
инапридущемьвѣцѣіса҃ть
вѣуиую· поиелевѣликаѩсть
силаіскр҃тнаѧ· іскр҃тльбопобѣ
жениѣъіваютьсилъібѣсовь
сіѣъіѧ· іскр҃тмъбоіѧса҃ѣвѣра
нѣ҃пособить· въбранѣіскр҃тмъ
согражанѥмиѩвѣрниилюдьѿ·
побѣлютьсупостатьіпроѣ
ѧтыѧ· іскр҃тьвѩсіюрѣиѫба
шлѧѿѧнапастииприсъіва
ющийѥгосьброю· инутомсеѧ
бо іѧтьѣбѣситоіѥмоіскр҃та· ащѥ
бо бъіваютьсѩбѣспмѣутлѣ
ѧ ѫнаѧмѣпавшелиѫ҃ѣіскр҃тмь
прогонимипбъіваютьвѣ
славшесѣдѣіствіѣѣ·:
мць· ѫ҃· рлѣ· ѫ҃· ф҃· ѳ҃ѫ·

Понде изславъ сболеславо
мьнавсеславл·всеславме
пондепротиву·ипридебълу
городувсеславъ·ибъвшимо
щиоутаиюъсаіквьюнъ·бъ
маизбълагородаполотьіску·
заоутрамединдъшалюдьйскы
забъмавша·възвратишасѧ
ісъіневуистворишавъче·по
слашасаіквъстославу·ніскъ
всеволодугпще·мьіоумелло
сбориликсмъі·існазасво
ихопрогнавше·асевъдена
мъіладьеіскуюземлю·апои
дътавградъюцасвоихо·аще
лимелочета·томаневола
замгошаграсвоиступиймъ
гречьскуземлю·ирѣимъ
стославъ·вѣпослевѣісбрату
своимму·ащеповидетьнавъі
слагъігубитьвасъ·товѣпро
тивуимуратью·недавъ
бопогубитградаюцасвой
го·ащелиглощетьсмипромь·
товмалѣпридетьдрутинъ
поутѣшитаіквъіанъі·сто
славле·ивсеволодъ·послаа
стаіквъизславуглще·въ се
славътибѣмалъ·амево ді
лагловъіскъій·ву·противѣ й
ботинѣту·ащелиглощеш и
гмѣвъимѣтиипогубити

гра·товѣсиюіконамамаль
юотнастола·тослъішавъизѧ
славъостављилагъі·ипойде
сболеславомалолагова по
имъ·послаепресиасьонего
мьстиславаіквъій·ву·иприш
мьстиславъиспъчеимебѣша
въіесѣісливс еслава·уисло·
о·уади· даругъіюслъ
пиша·др угъіютебѣзи
мъіпогу бимненспъітавъ·
изѧсла шъутендующюісъ
граду изидошалюдь
йпроти въспоіслоно·ипри
ишаіснаѧьсвоіскъіане·ість
денизаславънастолѣсвоймь·
мца·маа·въ· в· дньйра
спущалагъіиаполкормъ·изби
вагулагъіютаи·възвратн
сѧвлагъіболеславъвземлю
свою·изаславъмевъгнато
ргънагору·ипрогнавсеслава
исполотьіска·посадиснасво
ихомьстиславаполотьісѣ·
юнтевсікортоумретү·ипо
садиюнегомѣстобратасво
ихостополіса·всеславумебѣ
шавшю·:·блѣ· ѱ· ф· оѝ·
Родисяоувсеволодасмъ·ина
реіссошаиметеростиславъ·
всемелѣтозаломенабъіцрісъі
стамидаила·вмонастырѣ

всеволожи. ѣлѣ. ѓ. ф. оф.

Б ѡ҆ѡ҆ фашаполовцинаурастовь
ца. иоуѭтина. всемѣлѣто
ѡ҆тыгнашесеславѣстополіся
исполотьсіса. всемѣлѣтопо
бѣдиѭрополісъѡ҆сеславда.
оуголотичьсіса. всиѳремі
наіпридеѳолхаъпрелщемъ
бѣсомъ. пришеѣъбоісъіѡду.
глшесиџе. повѣдаюлюдемъ
ѭісомапаготѡлѣто. днѣпру
потещиѳспать. иземламъ
преступатиманамѣста. ѭісо
статигрегьскъземли. арусьск
имагрегьскои. ипрочимъзе
млямъ. иземъниитися. ижтоже
неѣъгласипослушаху. ѣѣрні
ифѣнасмѣраютсяглщемиу.
бѣсътобоюиграйтьнапагу
бутѣбѣ. семеібъіимлу. ѣѣиѭи
нубомлцюѣъібесѣѣсти бѣси
бъпосдѣтоісшемаслоѣѣодать.
посемменасмісмістсяѣѣбе
ргъшѣиѣпропастьолртную.
наоучиѣшегратиіакулесе
сікатемльѣѣсоѣьсіспиѭоу
щемьѡ. идѣистѣобѣшѣебож
аимоюсісудити. ѳростоишсѣ
иѡѣластиѳстастадѳашоль
кша. ѡ҆ѭіяроелавлаглщаюсо
ѣ҆бсѣ. ѣѳ. ѣістоѡбилыйдѣрѳпі.
ипонидостаповолсѣ. идѣпри

аўѿпогостѣ. тумєпарицаду
лучошиѣтѣпѣігліца. наісоси
тотодѣржитъ. асимѣдѣ. аси
рѣібъі. аєпісіоруси. ипрікота
гуіснимасєстрѣісѳоѭа. мтре
имѣпѣісѳоѭа. ѡнамѣѳмєчтѣ
прорѣзашєзаплєчєлъ. ѣъін
имастаљюбомито. љюборъі
бу. ноубишашетамногъіте
нъі. имѣтьѣѐиѣъѿнимашета
собѣ. ипридостанабѣласгєро
нѣѣоупєѐљюдиимѣ. т. всеже
. ѣремапрікљюучисапрѣтиѿ
стєслаѳадаиьѣмлющю. наіє
ѣнєиубъішатину. повѣдаша
ѣмуѣѣлосєрцинаісодѳаісуде
єниіса. ижбиларуѫемногъі
лєпъіпосѳолѫсѣ. ипошѣкєнѣ.
ипрішлакєстасѣмѳ. наимєи
спъіташъчьіѣѐістасмєрдаіѧ
оуѿѣдѣєъіаісоєѳоигоіснаса.
послаѣъіѣнимъимєѭісолоѿ
ѭсуть. рѣимъѣѣідаигєѳолдоа
тасѣлл. наісоєллєрдаѿстамо
наимаигоіснаса. аниѫєсєго
непослушаша. ѫньѣпєлидєіѧ
бєсъѫорумьна. ирѣшаѣмуѭро
цицгонєдодибєсъѫорумьіа.ѫ
сдолпатьта. ѫнѣпоѭєлѣѳѳса
тицѫорумьна. ѫтроіслль. иьѣстл.
ѣ: :)троіслсиилль. ипойдѣіскій
полкіу. ѫниѭєсташаісполчи

ѡшесѧпротнѫу·ѩпѣвшенду
щюстопорцѣѣвъіступишасѧпи·
г· Мужипридошасъѩнѣѳи
рекущѣиѣму·видандѣшина
смрть·мѣкоди·ѡномуповелѣ
вшюѡбитѣ·испроучимтѣпои
дѣ·ѡнимѣсѫшасѧпаѩна·
ндинъгрѣшисѧѩнатопорѡ·
ѩньмѣѽвротѧтопоръоуда
ринтыльѣмь·повелѣѡтроіко
сѣуит ѡнимѣбѣмашавлѣ
съ·оубишамѣтупопиѩнаѩне
ва·ѩньмѣвшедъвграісбѣлѳ
сердцѣрѣиимъ·ащенеимате
волѫвусеюпендуѡвасъиса
лѣто·бѣлосерцимѣшедшеѩ
шаѩ·ипривѣдошаѱісъѩневі
ирѣимахторадипогубиста
толисоулавісъ·ѡнѣмаѣре
кшѣма·ѩкотидержатьѡби
льѱ·дащенестребивѣсиѫъ
будѣтьгобипо·ащелиѫощеши
топеретобоюѽвъіиѣмѣвѣми
то·лиръыбу·лиипочто·ѩпь
жерѣпоистиниѣлматостѽо
рил·вѣъулавісаѱсемлѣсста
длемъкостьми·ипъылами
ѱікровѣ·иѣвъиѣмьиичтоже·
ипѣѽвѣстьиичтоже·мотоісъ
моидиипъвъѽвѣсть·ѡмаѣ
ре·ѕсоставѣъѽвѣѽвъ·ісаісоѱсть
улавікъствореиъ·ѡнжерѣіка
ісо·

ѡнамереісоставѣъмъіѽвъгѩѩмо
вниципаспоѣнѽвъсѫ·ѡ сѫ
ветъдомъ·нѽвержеспѣсенаѕе
млю·праспрѣсѫсотопасвѣмь·
комужнемьсѣворитичлѽіса·и
сѣоридьтволъчлѽіса·лбъдш·ю
ѽнеѽломи·тѣмжеащеоумре
тьулѽісъѽземлюидѣтьтѣло·
ждшаісбу·рѣиимѩмь поисти
иѣпрельстилъѽаѱстьвѣсъ·іко
имубувѣруѥта ѡнамереіко
стаантихѵ·ѡнжерѣиматокдѣ
ѱсть·ѡнамереісостасѣдитьѽъ
бесанѣ·рѣиимѩмь·ѳдѣсъіито
бъсѣдаѽбесанѣ·тоѥстьвѣсъ·
лбъѱстьнапѣсиѣдѩнапртлѣ·
славиѱѩнглъиитепрѣстоѩть
имусострадѣѣнемогущенань
срѣти·сидѣоанглъсѽермень
бъі·ѥгомеѽъіглѣтлапѣдре·са
ѽелиуапьѥѥгонисѫѽермень
бъісиѣбсе·иѱстьѽбесанѣъѩіко
тоѽъыглѣта·мдаіѵдапридѣ
тьѣбъсиѣбсе·сегоимълантидта·
свѧметьоусами·ипосадить
иѱмъѩгосслугамисѽоимн·
иипѣкнемуѽвѣруютъ·ѳдмл
менѣдемуісуприятиѱмене·
ипосмртитамо·ѡнѣмаѣре
кшѣмамамабсиповѣдаютъ·
ѣмомѣшиинасѣворитиниуто
ме·ѡнжерѣима·лиютъѽабсѫ·

намастатип рестославомь
атъіпеможьшь своритиницо
ме·жаньмеповелѣ битиша·ипо
тергатибрадѣюю симамете
пеномапбрадѣ юпоторга
нѣпросіѣпомъ·рѣнмажаньуто
ва҃бг҃имолвать·ожѣмамере
ісшема·статина҃прес҃тославо·
ипповелѣжаньфломитирубль
ъъоустаима·ипривалатіа
ісъоупругу·ипустипресобою
лодьѣ·исамъпонидѣ·сташа
наоустьишеіссны·прѣнма
жань·утова҃бг҃имолвать·ан҃
мертѣстасицѣнамабг҃имолва
тьнебытина҃мивъіѡтобе·и
рѣнмажань·тотивъа҃правопо
вѣдали·ана҃мереісо ста
новащенапустишимин ого
тидоврабудеть·ащ е ли
нажпогубишимногобѣчаль
приимешиглю·ожмерѣнма·
ащеважпущютогломибудѣ
ѡба·ирѣжаньповаглиісо·цисо
сей·ожиимертѣшамнѣмти
другомусестра·инамуроме
ньѡ·ожимерѣимъмьсти
тесвоиѫ·ожиимепоимшеоу
бишажа·ипповѣсишашнаду
бѣѡмьстьюприимшеѡба
поправдѣ·жанебижендущи
домовш·вдругуюнощь·медвѣ
дьвъглѣглъоугръіглъѣшинсѣ
сть·итакопогъібнустанаѵ
щеньѥмьѣбсовьсіскъі·инъ
мъвѣдущеасвоёѡпагубъіне
вѣдуче·ащелибъіставѣда
латопебъістапришланамъ
стосе·идемѣжтоллаимабъі
ти·ащелиижтабъіста·топо
утогластамеоумретинаа҃·ѡ
момумъіслящюубитиа·
носенестьбѣсовьсісоёнашуе
ньё·бѣсибоневѣдатьллъі
слиушусісоё·новлагаютъ
помъіслъвъушіса·таинъі
несвѣдуще·бъжданиъѣѡъсть
помъішлѣньжушіса·бъ
сименесвѣдаютъниутоме·
сутьбонемощнийгудивъго
ромь·жакоисѣсісаѣмъѡвъго
рѣнгъ·ноѡамрауеньнийгъ·
всибоѡременавлѣтасипри
іслиушисанѣісоёмуновгоро
дци·притивуидь·ипридѣгіску
дѣснніісуготаволлвованыіа
ѡнего·ожиимеповѣъіуаюсво
ёмуиначапрнгъіватибѣсні·
вградинусвою·новгородцю
местѣдящюнапоцазѣтожде
гражлнны·ісудѣснніесъмелѣ
машеѡцѣпъ·ншибѣимъвъ
съ·ісудѣснніесъмѣставъре

новгорьцю·бѣ҃шесмѣю·тьрп
тин·бутоимашнасобѣ·ѥго
мѣбоѩтсѧ·ѡнмѣпомѧнувъ
нагобѣісрѣтъ·нѡшедъпостави
ісромъдрамнньітоѩ·ѡнмѣ
начаопатьпризъіватибѣсы·
бѣспѣмѣтавшенімьповѣдл
ша·уторадиприщелъѩсть·
посемьмѣпоуапрашатникго·
уторадибоѩтсѧкго·нѣгомѣ
сѣмосимъпагобѣісрта·ѡѣ
жерѣутоѩстьсѧменьѩбна
гоба·нѣгоменашибѣсибоѩтсѧ·
ѡнмѣрѣтоіскацисутьбѣсивл
шиседѣмнѡутьѡбѣсдналъ·
сутьмѣѡбразѣчѣрни·ісрила
тъіѫѡостъінѧ·ущѣ·всѫодѧ
тьмѣріподъпбомьслушаю
щѣѡашйбѣѡѣ·ѡашибоанглн
нанбѣсисуть·ащектоумрѣть
ѡѡашйлюдиіитоѡъѣносимъ
ѥстьнанбо·ащелиѡнашйду
мираѩтьтаѣносимъіснашн
мъѣгмьѡбѣздну·ісѣоиѩсть·
грѣшницибѡѡъѣдѣсѣѫдуще
місъіѡѣѫнъіѩ·апрафѣдниці
ѡъпбѣнѣмьмплящъѡодѡа
ряютсѧсоанглы·спцатнй
стъѡбѣсѡѡьсісаѧсилаиілѣпо
тапнѣмощь·тѣммѣпрѣлща
ютьѫлъісъі·ѡѣлащѣймъгла
тиѡндѣныѩ·ѩолающѣсѧй

мъмѣсѡѣршѣн зимъѡѡърою·ѧ
ѡлящѣсѧ ѡосиѣ·имѣѣмъ·
ѡмѣутъѣ· ниѩкоѡолѫѡую
наоуѣмь ѩмьбѣсоѡьсіскъі
паѵѣмѣмѣ намибѣсоѡьіска
іаѡолъшѡѣмьѧбъіѡаютъ·
ніісіомибоѡѣсъмѣмупрѣлстн·
спмѣмума·таіскѡспродимно
гоѡолѫѡуютъ·мѣнъіуародѣи
стѡоиѡтрадою·нимѣмибѣ
гоѡьсіскъімписомьми·попм
мипрѣлщѣнибъіѡаютъѡбъ
соѡъиѣѡѣрнии·ѩкосѣперѡо
ѩ·уародъіприапплѣлъбо·бъіси
моиъѡолѫвъѩмѣтворѧшеѡо
лшьсѣомь·псомъглатиулѡуь
сіскъіи·нігапремѣнѧшетсѧ·
ѡѡо старъ·ѡѡомолодъ·ѡѡо
лиі иногопремѣнѧшѣѡои
но го ѡбра·ѡмѣутаньіси
цѣтворѧше·ѧннимаѳрии
ѡолъшѡѣньѩмьуюдѣсапро
тиѡумоиспѡѡи·ноѡѣісорѣне
въѣмогостапротиѡумоиси
ѡѡи·ноиісповъѣтворѧшѣмѣ
утаньѩбѣсоѡьсіѣ·ѩкосипо
водаѫгодиѫ·нінамѣутань
ѩѣтворѧшебѣсомьлсгѫ
напагубусобѣиинѣмъ·спць
бѣѡолѫѡъѡсталъприглѣбѣ
ноѡѣгородѣ·глѣтьболюдемъ
творѧсѧйісъібъ·многъіпрѣ

лъстималонеѣсегограда·глѣше
тьбожіисопропоѣдьѣсѧ·пѫлѫ
ѳѣрухъѭмьсіѭглашетьбо·
ѭіисопереиѧупоѣолѫѣупредъ
ѣсѣмн·нбъімѧтемьѣградъ·
ивсиѭшаиѣмуѳѣру·пготѧлу
погубитиѿпа·ѿпъѧтеѣсемъ
крътъиѿблекъсаврисъистарѣ·
имекощетьѣѣруѭатиѣолѫѣу
тодаидетьсань·ащелиѣѣруѣ
тыстотоісоікрътудаидеть·пра
сѧѣлиша сѧнадѣоѳ·ісмѧсѣбо
глѣбъидарумиѧиѭгоидоша
исташадуѿпа·алюдьѣѣси
идошасѧѣолѫѣа·нбъімятѣ
мьѣелиісъмѣмиими·глѣбъ
мѣѣозматопоръподъсісутъ·
придеісѣолѫѣупрѣиѣму·тоѣъ
силиутоѳтролощѣтьбъіти·ні
утолидоѣчера·ѿиметрѣпро
поѣѣтьѣѣсѧ·ипрѣглѣбътоѣѣси
лиутолощетьбъітидиь·ую
десѧѣелиісѧ сѣварпрѣ·глѣбъ
мѣѣъінемлъі опоръростаи·
ипадемръъ ілюдьѣраспдо
шасѧ·ѳиме погъібетъломъ
идѣшекпредаѣъсѧдаѣѣслц::
бл̃ъ· ϛ· ф· п̃· Пронесошасѧ
стаѭістрпцѧ·борисаиглѣбъ·
соѣоісупиѣшесѧѭрославиуі·
ісѧславъ·стославъ·ѳсево
лодъ·митрополитъмѣтогда
бѣ·геѿргиѣпп̃ъ·петръпереѣсла
ѣьскыи· ѳеѿдосиимѣигуме
мъпечерьскыи·сафрониистѣ
михаилаигуменъ·герма
наигуменъ·стасписаникола
игуменъпереѣеславьскыи·
иѣсиигумени·ісѣоршепра
здиниісъпраздиноѣашасѣѣтпо·
прелотишаѭаѣсѣуюцрісѣь·
юмесдѣлаиѕаславъ·ѭтесто
иѣтьиипъиѣ·иѣѕемшеперво
ѥборисѣ·ѳдреѣѧпѣрацѣ·иѕѧ
славъстославъ·ѳсеѳолодъ·
ѳѕемшенарамасѣоюѭпоне
сошѧ·предъидущѣчернори
ѕцѣсѣѣщѣдерѧщеѳруісалъ·
ипонидьѭісописісадилъы·и
посемьпрезѣиври·ипопиѥпи
смитрополиту·посиграісо
юидѧлу·ипринесшеѣноѣу
юцрісѣьѿѳерзошараісуиспо
лиисѧблгоѳдѧмьѭцрісъіѣѳ
иѣблгъы·ѳидѣѣшетесепро
славишаба·имитрополи·
таоумластьѿбидѣ·бѣѳоие
тѣердъѣѣѳрожіснима ипа
дъпицьпросѧшепрощенъи·
цѣловавшемощиѥговломи
шаиѳраісуісамену·посемѧе
ѳѕемшеглѣбаѳрацѣісаме
иѣ·ѳставишанасани·иѥлше
ѕаоумавезоша·иѭісоеъіша

въдвереста раіса и не иде. и
повелѣша народу въсѣатити
помилуи. и повѣсѣша и и поло
жиша а. мца. мая. в. дь.
и сполѣши литургию. ѡбѣдаш
братья наскупы исомдесбою
ръісвоими. слюбовьюи вели
кою. и бѣ тогда адѣрмавъише
городъ юдинъ. аѵ рісвѣлаго
дь. посемъ ерагидошасавсво
иаси. рлѣ. г. ф. па.
Рѣсавшитѣдьюволъюсоторувъ
братьисеи ярославичихъ.
бывширазприметниими. бы
стасъсебестославъсовсево
лодомь. маиѕаслава. и ѕіде
и ѕаславъисіхпїѣва. стосла
вменѣвсеволодъвмидоста
вісыїѣвъ. мца. марта. ісв.
Исѣдостапастолѣнабересто
вомь. преступившеѕаповѣ
дьѡтню. стославмебѣнаѵа
лодъвыгнаньюбраню. нелаѣ
болшеѥвласти. всеволодабо
прелстигла. ѣісоиѕаслава
сватитсясовсеславомъ. мы
слананаю. даащекгонеим
тьнапрогнатьѣ. и таісовѕго
стривсеволодаманѕаслава.
и ѕаславменѣдешлаѕъісои
мѣньѣ. алиогы. глаѣісоси
мѣналъѕувои. ѥмевсевѕа
шалаѕговѣоумегѡ. поісаѕаѣше
и мупутьѡсебѣ. астославъсѣ
дѣісъыїѣѣпрогнаѣбратасво
иго. преступивъѕаповѣдьѡ
тню. паѵемебью. ѣелиибо
ѡстъгрѣпреступающеѕаповѣ
дьѡщасвоего. ибоиспервапре
ступишасповѣѕамоѣи. наѕѣ
млюсиѳоѵ. ипо. ц. лѣ. ѡмъ
шеньѣ. приѣшасѣбѣ. ѣплеме
небосиѳовасуть. ѥвръимеи
ѕбившеѥманѣбисѣошлема.
всприѣшасвоинребии. исво
юѕемлю. паісъпреступиниса
въѕаповѣдьѡщасвоего. ипри
ѣоубиисѣво. недоробовость
преступатипредѣлаующего
всемелѣтоѡсновамабъицрісъи
пеуерьсіска. игуменомъ
ѳеѡдосьѡлль. иѡппмьми
ѣанилоль. имитрополиту
геѡргію. тогдасущювъгро
цѣхъ. стосла вуісъіѡвѣсѣ
дащю. рлѣ. г. ф. па.
ѳеѡдосиниѵу меиъпеуерь
сіскыипрестав иса. сіскалемъ
мѣсоусѣньи. ѣгомало. ѳе
ѡдосиибообыѵаннимаше.
приходящепостномувреме
ни. ѡнелюмаслепувѣуерѣ
поѡѣлиуатиѣловавъбраю
всю. ипобѵиѡвирѣісаісопро

† Ѕ

водитипостнобвремя·вмлвла
ѣъмощнъыидѣѣвныы·блюсти
сѧѡпомъыслъсквернъныы·ѡвѣ
совъыскагонасѣтѧныѧ·бѣсибо
рѣнасѣвлютьчерноризцѣпомъ
щленыѧ·похотѣнъюлукавва.
вгамающеимупомъыслъы·и
тѣмпвремяижилибъываюи
мъмлтвъы·даприкодящаѧ
такобъыѧмъысли·въъзбрана
тисименьѡкрѣтнъымъглю
щесице·гїсѣребепашьпоми
луйиѧамиинь·:·Иксимъъво
здерманьѣимѣтиѡмнога
гобрашна·вънѧденьибомно
зѣпитьибезмѣрпѣ·въздра
стаютьпомъыслилукавии·
помъыслѡмевъздрастъъшй
створяѧтсягрѣхъ тѣмте
рѣпротиштесѧбѣсѡшьсколу
ѧѣисѣу·ипроикъырьсѣлиѣъ·
блюстисѧѡлѣгосиѡѡмно
гагосна·бодрубъітиапѣ
ньѣцрковноё·инапредань
ѧѡуѣѣсѣѧ·ипоучитаныѧ
ісмимѧи·паучѣмеилѣъти
ъъоустѣхъпѧтырьдѡдъъ
подобаѣтьчерноризцѣ·силь
бопрогонитпѣбѣсовьсѣсоѣоу
пъіньй·паучѣдѣилѣътиісѣ
бѣлюбѡвьвсѣ·меншийісѣ
рѣйшйпоісорѣньёипослуша

ньё·старѣйшимъъѣсме
ншимълюбовьиаказлнь
и·иобрабъъватисобою·въ
здерманьѣибдѣньёмь·го
леньѣйісмѣрѣньѣ·тако
наказъъватимѣншаиоу
тѣшатиѧ·итакопроводи
типостъ·глетьвосмцеіако
бъдалъѣстьнамъ·м·дйии.
сиюнажчищёньядши·себо
иетьдесѧтинадажмалѡтѣ
лабу·дниибоёстьѡгодлдо
года·т·и·ѯ·и·ѣ·дѡсиѫъ
днидесѧтъыйдньѣ·въздѧ
ятибгѡидесѧтину·ёлѣѡ
стьпастъ·м·тнъїй·вгѧлс
днижуистивъшисѧдша·пра
здануютьсвѣтлонавъісрпь
огне·веселящисѧѡбѯъ·по
снесвовремяжчищаётъ
оумъъулѡсч·пощеньжбои
спервѣапрѣѧбраменсбъы·а
дамупервовѡнеѳкушати
ѡдрѣфаединого·постивъ
босѧмойсй·дйии·м·спо
добисяприятизаконъна
горѣсимаистѣи·ивидѣвъ
славубѣтью·постлмъ·самс
илѧмтиреди·постивъшесѧ
ниневгитѧнегиѣвабѣъ
ыайгбъыша·постивъшесяда
ниидъвидѣтыяѣелиисаспо

Дѣвица. постивъсѧ. Ѩилѣмонъ. Ѩ
Манѳѳѳатъѣ. Ѣ. фпищюпоро
Днюю. постивъшесѧ. Г. ѿтро
чиоугасишасѧлѹѿгнѣнѹю.
постивъсѧнгь. М. Днии.
Ѡалъпоісаѳаѧпостноѳѳрем.
постомьѣапл҃нісіскоришабъ
соѳьсісоѩоученьѩ. постомъ
ѧвишасѧѿщинпашиѧіскъісѳъ
тилаѳмирѣ. имѣсиѧютъ
ипосмрти. поісаѳавшетрудъı
ѣелнісъıѧ. пѳъѳдѣрманьѣ.
ѧісосѣѣелнісъıнантонии.
нѿоуѳимнии. нсавва. ипро
чиинѿщи. пѫтемъıпорѣѳѹ
ѩмъѣраѧ. нсицеподѹиивъ
бра҃ю. цѣловаѳъѣсапоиме
ни. ниѧіконѳидѧшенумоѵ
стъıра. ѳѳимаѧллалоіковрі
тѣісѣ. ьшедъѳпечеру. пѳлѳо
рѧшедѳверипечерѣгѳасъıпа
шѣперстью. ниѣглѧшенико
лутѣ. ѧщелибудѧшенуть
ноѳѿрудьѩ. тоѳіконцемъ
малъıбѣсѣдоѳѧше. ѳсубоѵ
ѧиѳѳнедѣлѹ. ѧѳоиинъıдиипре
бъıѳѧшеѳпостѣниѳмлтиѧх.
вѳѧермаѳѧіскрѣпісо. ипридѳѧ
шеѳмонастъıрь. ѳпѧтоіскъ
маісапѹнъѣлѳѧрѣвъ. ѳѣсьбо
ѧиъıсіиѹѧѱтсѧпостъ. кѵ.
ѣ҃ииии. Начинаѣѿпѣрваго
понедѣлниісѧ. гіастаѳшеѳ. ѳѣсѳ
доровѳъинедѣли. іконѹлѳаѣтъ
ѣ҃гѧвпатоіскълаѳаревъ ѧстрѣть
маѽнедѣлѧоуставленаѱѣть.
поститисѧстр҃тиирадигнь. ѳ.
ѿдосьиѳимепришедшюплѳѳъı
ѹаю. бра҃ющѣловѳаѳъ. ипраѳдно
ѳасниими. нѣ. цѳѣ҃ную. идоше
дъѳѣлиісадѣ. всіерѣѧпоѳѳъı
ѹаю. праѳдноѳласѳѣтло. ѳпадѣ
ъболѣзнь. разболѣѳшюѳосаѧ
лу. иболѣѳшю. Днии. ѣ. Посѣ
щьѳшюѳсѹеру. поѳѣлѣиісѣ
стиѧнадѳворъ. братьѧтеѳѳѳе
шиенаѳапи. поставишаипра.
моцрісѳи. ониѣповелѣѳѳдати
бра҃юѳсю. братьѧтеѳудр҃ѳше
ѳбило. исобрашасѧѳѳги. ѳаниѣ
рѣимъбра҃іамѧіѧиѳѳѳиллои. и
уадамоиѧ. ѣѣѳѳѳѳѳотпѳ҃ша.
ѧісоѣѣюѳѳимиигьѳпоснѳѳѳре
маѳпѣчѣрѣсущюми. исиѣтиѳ
ѣьѣтасѣго. ѳъіѣѣісѳгождѣте
игумѣноѵимѣтисобъ. Даиаѳ
благѳаньѳподалъѣ. ѣтиѣмѹ. ѳ
пиѣерѣісѳшатъıиѳсиѧмъѳѳѣ
ѳщь. Даѣгоѣѣи(ѳолиѳшиѣамь
тонамъѣубѵиѳщѣиигумѣнъ
ніѳослушалмъѣѣгоісоиѣтобѣ ѳц
жѣиашьѳѣѳѳдосиро҃. шѣдшѣісро
мѣмѣнѣѣмарьцѣтѣ игѳѣѧ
щѣтѣісромъѣдѳотбрату иѣісс

лъныйигната·впрочыйсогожѫще
те·ѿстарѣишыйидоменшихъ·
ѡнипослушавшенго·ѿступи
вшемалоісъцр҃квисдумавше
послашабратадва·глщесице
игоменїволитьбъитвоаутна
ѧмлтва·игометобъліѧботого
нарци·феѡдосиитерѣймъ·да
ащеѿменелощетеигуменапї
ати·тоазъсворювѫ·непосво
ёмуигволемьюпобтьюсро
ёнью·инарѣймъ·иіаковапре
ѕвитера·братьимелюбобъ
глще·іаковѣстьпострига
нъ·бѣбоиіаковъпришелъсле
тьцасбратомсвоимъпаоуло·и
инаучшабра҃апросити·стефа
надѣместпписасущатогда·
оучисафеѡдосьё·вагліе·іако
ѣсьвѕроелъистьподъружсою
твоею·поутобепослумилъи
сть·сегонъывдай·рѣмеймъфе
ѡдосии·сеазъпобтьюповелъ
ѧюнарѣіслъбѫтъніаковѫ·
семевъысвоюволисворитпро
щете·ипослушавъихъпреда
стьимъстефана·дабудеть
имъигуменъ·вѣлгсвистефа
найрѣкму·чадосепредаютъ
манастырь·блюдисѧѡпасе
ньёмьего·ія҃меоустроитъвъ
слумбѫтодерти·преданыѫ

манастъырьскаѧ·поустаѫа
мен҃смѣнаи·потворивсапога
ісопупоупиуманастъыр҃ь
ску·іпосемьѣземшенбра҃т
несошавысѣлью·иполомишана
ѡдрѣ·ишестомудпинаставшю·
болнусущюѣлми·придеісме
мустославъ·ссномъсвоимъ
глѣбомъ·ісѣдящемаоуне
го·рѣкмуфеѡдосии·сѣ҃хотю·
сѫѣтасего·исепредаютима
настъырьнасблюденьё·да
будетьутосматеньёвнемь·
исепоручаюигуменьѕвосте
фану·недаиегоѫъѣбиду·
існа҃ьлецѣловавъегоишѣ
щаса·пещисаманастъыреме
индеѡнего·семомудпи
пришедшю·прнѕвастефана·
ѝбраю·оумеиѕнемагающю·
инаучаймъглатнсице·ащѣ
помоёмьяшетвиисѣѫтасего·
ащебудуѫоугодилъ·иприма
лъмабудетьѣъ·топомоѡмь
ѡшесѫвинимонастъырьначне
тьстроити·иприбъіватиздѣ·
товѣмьтеаікоприѭлмаёсть
бъ·ащелипомоёисмр҃тиаіскy
дѣѫватинаупемонастъыр҃ь·
чернорицуи·ипотребамнма
настъырьсками·товѣдуще
будиѭіконеоугодилъѣсмьбу·

нсенмуглщю·плаісаґусабра
ѭглще·ѡўемолисѧсѧмъіісбу.
вѣмъібоѭісобътрудатвоегѡ
непрегрить·ніпрестѣдящнбра
ѣнощьтуоунего·ніпаставшю
дмнѡсмому·въ·в·ю·сўту.
попасцѣ·въуа·б·дне Преда
стьдшювруцѣбмнй·мцѧ·
маѧ·въ·г·дньніндіста·
въ· аї· лѣто· Плаісашасѧпо
немьбраѭ·бѣтефеѡдосий
гапсѳѣдальполомитисѧвпе
уерѣ·ндѣмепоісасатрудъий
многы·рѣсницевноуьполдра
митетѣломонѣ·ѭісоменісво
рища·вуеурубоприспѣвшю·
браіздѧгемшетѣлокго·пполо
мнщанвпеуерѣ·провождвше
спѣсньмн·ссѳѣщлмнуесно·
маѳѣалубунашемуісхў·сте
фанумепредержащюмана·
стырь·нбламоёстадо·нме
бѣсовоіскупилъ фесдосий·та
ісъіуерньцѣѭісосѳѣтилавру
сисьюютъ·ѡвнбобалупосні
цпісрѣпци·ѡвнтенабѣнь
ё·ѡвнмаіслананьёісолѣнь
ное·ѡвнналощеньёуресъ
дньніуресъдѳадни·ннпте
ндущелѣбъсводдю·ннисе
льёѡварено·друзинсыро·въ
лювѳипребъіѳающе·мнеши

ипоісаряющесѧстарѣишимъ
инесмѣющепренимиглати·
новсеспоісорепьёмьиспосла
шаньйевелиісъімъ·таісомей
старѣишинималювовысме
мшимъ·наісаґакуоутѣша
юфе·ѭкоуадавъґлюблена·
ащеісоторъінбратъвъётерпре
грѣшеньйвпадаше·оутѣша
хуйёпнтемью·г·лн·д·ґаве
лнісуюлювовь·таісобѧшелюбъі
вбратьнтой·вґдерманьёве
лнісо·ащебратъётеръвъіда
шёйґманастъіра·всѧбраѭ
ймакуётомьпеуальвелнісу·
посъілаюуипоньприґъівадру
братаісмонастъірю·шедше
всиклана дусапігумену·й
мола кунігумена·ніприйма
кубратавъманастъірь сладо
стью·тацнбобѣшалювовни
цнйісаврьоци·ніпостницн·
ѿпплтенамѣнюпѣіколнісо
мутьуюданъі·ѭісоспервъі
ндемьюань·пресвутеръбаше·
таісопостнисѧнвъґдермнй·
ѭісоразѣѣлѣбатнводъі·та
стиёмудосмртнсвоёѭ·аще
істоіколипринесашедѣтицъ
болемъ·ісащѣмьлюбомедуго
одермй·принесалувманастъі
рь·лисвертемъулёісъіісащѣлю

комедугомьсѧдѣрмѧприрода
шєфлманастꙑрь·ісъбл҃тномоу
ѳєѳдосью·повєлѣвашєгомоу
дамьшпъмлт҃оустворитибо
лѧщємоу·набьѥстворѧшємо
лиьу·имасломьпомазѧшє·и
приимакуицѣлєньєприлод҃а
щиисномоу·разболѣвшюмѣ
сяисомєщьприимати·лємлщю
имоуѳємѳщи·придѣангль
ісмємувъобразѣѳєѳдосьи
въ·дарующимоуцр҃твоимб҃ов·
зѧтрудвшєго·посємиєпридѣ
ѳєѳдосиисбрашю·иприсѣдѧ
луоунєго·ѡномуиєйзнємѧ
гающю·въздѣвъмангуменѧ
р҃ѣ·мєзѧбывѧнигуменєѳмѣ
ісиѡбѣщалъ·иразумѣвъ
ѳєлиисꙑиѳєѳдосий·ѭісѡ
видѣнь҆ѡ҆видѣлъ·прѣ҆ємоу
братедѧлиюмѣ·ѥмєєсмь
ѡбѣщалъготибудю·ѡнмє
сомѧривъдуипредастьѣ
дг҃ъѳруцѣѣ҃ний·игуменмѣ
ибра҃ю·поздоровишатѣлоєго.
Таіспмєбѣидругꙑибра҃·имѣ
нємь҆ѡврємю·илєпомна
шєісрїцꙋь҆ѡзємлѣрусєіскꙑю·
семубѣдаръдарѳѳанъѡба·
проповѣдашєпрєдибудуща
ю·ящєісоговидашєвполмы
шлєнꙑй҆ѡблиуашєиѭтаіѣ·
инаіѳѧдашєбліюєтисѧѡ҆дьюво
ла·ѳѳ҆ісоторъюибратьюумы
шлѧшєнїтиизманастꙑрѧи
оузрѧшєипришедъіснємуѡ҆
блиуашємꙑісльєгоиоутѣ
шашєбрата·ащєіснємууто
рєчашє·лидобролизло·сбудѧ
шєтсѧстарчєславо·· Бѣѧєи
другꙑиистарєцьиимѣнємьма
тѳѣи·бѣпрогорлиѣъ·ѥдиио
юбоиимустоящюѣцр҃ісвина
лѣстѣсвоѥмь·възвєдъшимъ
свои·погрѣпобратьи·имѣє
стоящьпоющєпоѡбѣмастѣа
нама·видѣѡбиходящѧбъ
са·въѡбразѣлѧдлѧлудѣ·и
носящѧѳприполѣцѣѣтісъ·
имєгѧѣтсѧлѣпоісъ·иѡбидѣ
дѧподлѣбрю·взимаюи
злоналѣпоісъ·ѳермашєиѧ
ісоголюбо·ащєприлпѧшєісо
мучѧѣтоісъ·стоюшєіерѣпѡ
вѣтьиьи·доидєтєѡпатꙋоу
тренюю·итогдаизидѧшєвсь

льюсвою семьвидастарець
повѣдашебр҃аисвоей·паксы
левидѣстарецьсе·повѣдъіва
юбосемустарцю·ѡстоіавшо
утренююпредъѯорѧмн·идо
шапоіскѣлѧмъсвоімъ·семе
старецьпослѣвсѣдѣлашеіісце
рісви·идушюмеімукѣдиво
му·сѣдѣѡпоучиваіаподъби
ломъ·бѣбоісѣлыи҃·поѣда
лецрісѣ·видѣвіаістолпа
повидѣѡворотъ·въѯведъѡчи
своюмдѣ·кѣдиногосѣдѧща
насѣвиныи·адругъ·иатеісуща
ізколодязя·ірѣпмъстарець·
самоидете ірѣсѣдѧшесви
нвибѣсъпоминѧлапотоль
бѣісовичя·старецьтѣснаме
наскр҃тнымъ҃наменьи҃·
ипридевіскѣльюсвою·иаісобъі
ѣшѣтъіразумѣстарець·рѣ
іскѣлѣипику·идпшпрашаи
кѣлиѧхѧлѣфіскѣлыи·ірѣша
кѣмуиаісодаѧвѣісочилъ·рѣсо
ствлапаипѧ҃ѧутрени·ипс
вѣдастарѣцѣвшдѣлыіесеи
гумену·ибратыи·прііѣмео
старцыфсѣиѧзіипрѣстави
сяіпѣъіствѣпъигуменъ·
ипостѣфанѣпісомъ·семуі
ѣщегущ҃·старцю·кдпоюіі
мустемфюпаутрени·вогѣ

лѣѡчисвоіпоставіпѣтиигумѣ
наипісоиа·пѣвидѣѡвластс
ѣаща·наигуменимѣстѣ·ира
зумѣіаісонеѣсталъіестъигу
менъ·таісотеіипамногаси
дѣныіапровидѣстарець·іпо
учивѣвстаростидзбрѣѣмана
стъірисемь·і҃ѧкосебѣыдругъ
иучерпорѧѯець·имеиемьиса
ісиіи·наісоіюіщесущюимувми
рѣ·ѣмитьимирьстѣмь·ибѣа
тусущюіему·бѣбоісущецьродѣ
торопеуаниибѣ·ипомъіслибъі
тиимиръ·ірадѧіімѣнь
ѣсвоіе·требующи҃·имапастъі
ремъ·иидѣісѣелиісомуанто
ньювпечеру·молѧсяіемуда
бъіістворилъучерпорищемъ·
ипріиатъіантонии·ѳзломи
напьпортъіучерпецьсіъіиа·
нарекъіимяіемуиісаіскии·бѣ
бопмяіемучрна·семеиспіси
ивѣспріиатъіатьѣкрѣпісо·ѯ
блеуебосѧвѣвластѧиицю·иіпо
ѣелѣісупитисобѣіссѣлъ·иѯ
дрампѣломъіссѣлъ·и҃ѣблеуе
навластѧиицю·ивѣшеіаіѯало
иіаісотасъіра·иіѯатворисявпе
черѣ·ѳъидиповѣулицивѣісель
иіцимиилъ·іаісоуетъірьлаісотъ
итумишѧшебасоспѣлиилъ·ѣ
леіѧвъіѣгоірѣсісураіѣдіина·и

тамѣ чересѣдѣнь·водъѣвмѣрупьи
ше·приносѧшетьмѣкѣмувеликовѣ
иѧнтонии·иподаѳашекѣмуѳ̑
ісонцемъ·маісеѧвмѣстѧшеру
іса·таісоприимашеппицю·итого
стѳсри·лѣ· ζ·наѕѳѣтънеѳъила
ζа·мимаребрѣдъпелѣгаѳъ·но
сѣдѧмалоприимашесна·ии
лиюпоѳѣъіуаюнастаѳшюѳѣ
уеру·поуаіклаиатисѧ·поѳ̑ипмъ
ѳ̑рии́дополупощьи́·таісотруда
шетсѧ·сѣдѧшенасѣдалѣсвоѳ̑·
идиможѣкмусѣдѧщюпоѳ̑ѣъ
уаѳ̑·иѕѳѣщюѵугасившю·ѳне
ζапусѣѣѣосьиі·іаісоѳ̑слнца·
ѳосьжѳшеуерѣ·їѳкоѕраіскѣѣы
инлаіа́гласѣ·ѵ·ипоидоетс·ѣ
ѣ|лѣшникъемукрасна·ивлисъа
сталнцеюѭкъіслнцѣиглѫща
исмѣлу·исаиюѳ̑·ш·иѣсѳѣ·гдѧ·
ѳсѣиѵѣтъістобѣ|с·падъпзіскл
инсаиму·сліа·енераѕумѣѣъ
совъѣ:аго́дѣіистѣ·ѵ·инѣѣлѧ
·типрекртитисѧ·ѳъіступ...
пзіслоиисѧ·ѣіѣъ|ѣѣсовѣъ:у
аѣіѣтѳу·ѣ·ѣѣѣѧѣіслаиіскиушъ·
ірѣъшанѧшьйсиїѣаіскиѳ̑ѵуѧ·ѣ·
ѳѳѣдшеиѳікѣѧ·ицюи·ѳосадѣ·
шаи·ѣиѧуѧшласадѣ·ѣиѧѳ̑ко
лѣиго·иѳ̄ъыполѧіскѣльк·ипръ·
иѵуланцаипечерскаіа·иро́ѣкдн
иѣ̄ѣѣ:ѳосъглѣмѣиирѣ̄ъ·ѳъ

ζмѣѣѣсопѣли·бубѣныигусли·и
оудараите·ѧтиыиѕаікиисплѧ
шетьѣ·иоударишаѳсопѣливглу
слиивѳубѣы·наѵѧшаимъый
грати·иоутомивѳшеи·ѡ·ѣтѧш
шлимиѳного·иѳ̑идошапору
гавшеѣѧмѣму·ζаоутрамебы
ѣшисѳѣту·иприепѣѳшюѳіѣ
шѣпыюглѣба·придеѣантонии
иповѳ̑ъіуаюісоѳ̑ісонцю·и·гл̄а
гл̄ѣблг̄ѳиюуеиѣаікиѳ̑·иинѣбы
ѳ̑ѳѣта·иро́ѣантонииѣсѣуме
прѣставилѣѧѳѣсть·ипошла
ѣмапастырьпаѳѣѣѳдосьи
ипобраѣ·иѳ̑ісопашеиѣдѣѣ
ζаграѧеноѵѣстьѣ̑·прише
ѣшеѳζѧшаіимертвалиѳ̑
щѣ ѳъимѣсшеполомиша
иро́ѣпещерою ноуспѣшаѧ ісо
ѧиѣѣѣкѣсть·пр̄ѣиигулѣиѣъѳѣ
ідосиюѣісосеиматьѣъіти
ѳ̑ѣѣсоѳѳѣкагоѳѣѣистѳа и
поломашаинаѳ̑ардъ·служѧ
шеѳ̑ісолоиегоантонии·ѳѣи
ѳѣѳремепаприслюуисѧпри
тиизѧслаѳ̑уиігласковъ·наѵа
гиѣѳатисѧиізѧслаѳѣъѧаѣпо
иьѣжиизѣѳѣсѧѧѳ̑иприсѧавно
ѵьпоѧѣантомѣмучернигову·
ѣъзлюбкѳѳладимъігоры·посо
паѳѳѣѣѣерутусѧѳселиѕ:ъ
тумапастырьсѣѳ̑ѣцѣи на

болдинъ ѣгорарѣ·идосегомѣста·
ѳеѡдосиниѣеоущѣдавъѣисоа
нтонниишелъѣерниговѫ·шедъ
сбратьѣюѫсансаісиѣа·иприне
сеиіссбѣвісѣлью·ислумашеѡ
іколокго·бѣбораслаблепъттѣ
лолль·ѣаісоиѣмощиилуобра
титисанадругуюстрану·ни
вѣстатиписѣдѣти·полемаше
наидиноистороньподъсапле
баше·многамдъиучершьшевъ
ісѣинарусаподъбѣдрукему·
слоуѣньѣа·исполѣвапьіа·
ѳеѡдосиниѣисасвоимарусѣ
лашмъышлшеиспраташе
тьи·ζа·ѳ·лѣ·ѳеѡдоси
іѣ мемолашебазапь·имлѣу
до рашенадиниьдньинощь·
до идѣтена·г іѣѡ·лѣто·
Прогласислъыша·инаногъіна
уавѣстающти·аісъимладене
ць·инаучлодити·инѣбрета
шевцрісфьлодити·пужеюпрі
ѳлеучрукутьиксцрісфи·ипосена
оучинатрапезницюлодити·
ипогамашетьиіkролльѣбрай·
палоломлкупредпийслѣвъ·иніеѳъ
змашеиго·моливоломитишьр
цѣиму·ѳеѡдосиниѣрѣполо
жителлѣбѣвъпрѣній·аневісла
даитеѳрукъыиму·ѣтъсѣѣсь·
инепретезанедѣлюѫсти·
ипомалуѫглѫдавъсаісусаше
гльба·таісонаоучисающсти
итаісоиѕбашиѳеѡдосиниѡісо·
ѕниднъивола·иісаісиниѣѣпри
ятъѳъздерманьйпаісъиѣсто
ісо·ѳеѡдосьюмепреставльшю
са·истефануѳнегомъстобъі
вшю·исаісиниѣре·сѣоуѣпре
лстиллаиѣсибъілъдньиволе·
стдащанлидиномъстѣ·аоу
ѣенепласаѕатворитиѳпе
черѣ·ноилатѫпобѣдиидода
вманастирѣ·иѳблечесавъ
благаницю·ипавласаницю
сѫитуѣотцлану·иначаоуро
дсѣотворитиипоплагатипоча
повароѣварѫпабран·инаѕаоу
трениюдодапремевсѣ·стоя
шеіскрѣписоинеподѳиимпа·и
гдамеприспѣіашеѕилма·имра
ѕилютии·станашеѣпрабошѫ
бучрешьиѫѣпротоптаны·паісс
примерѕпашетаноѕѣкегогка
мени·инедѣиманшеногама·
доидѣтеѡпоѫдуѕаоутрению·
ипоѕаоутренидашеѳпошарь
ницю·иприготошашаѡгнь·ѳо
ду·дроша·ипридаѫдупроуиипо
ѳариѡбратьѣ·идиниѣпоѳа
ръѣѣ·таісомеѣѣиалиенѣтѣте·
исаісии·ипрѣпосмиранаѫѕа
ісию·ѡмотистѣантьѳранъъуе

рнѣін·идннмнн·ѡнмеѣоіслоннѡ
въсанѣмудосемпѣ·шедъиѧворо
наіпринесенѣмупредоѡсѣми
повары·ноутасошасѧ·повѣ
дашаігуменуибраи·нѣнауа
шабраіаутитин·ѡнмеѣдо
тѧслаѡыѵлѡусіскыіѧ·науа
зурождьсѣотворити·паісости
тинауа·ѡѡоігумену·ѡѡобра
тьи·ѡѡомирьскїѣѵлѡіксалъ
даарусінранъыѣмудаіѧлу·ипо
чапомнрудодити·таісшеоу
родзмсѧтворѧ·ѡселисѧѡпѣуѣ
руѡменѣмѣпрѣтебъілъ·оумебо
антонниипрестаѡисѧ·нсоѡъ
ісуїссобѣоупъі·нѡсіслдашѣ
маньпортъіуѣрнѣуьсіскъіѧ·
длѧѡѡоѡігуменаннісомапрі
нмашѣранъы·ѡѡоѡородителд
тѣгъдѣтьскъі·семѣтоѡсѣтѣ
рпѧше·прииглашѣрѧнъіннѧ
готу·студенъ·дньинощь·ѡъ
нѣдпіуеомощьѡмегъпѣщьѡы
стобцѣоупѣщеръі·таісорасгѵ
рѣсѧлѣщь·ѣѣбоѣтлл·нінауа
палатипламенъоутлнцна
лли·ѡномуменѣунмъзало
жити·бступлѣногамабосъі
ма стамапламенн·аонадъ
женцгорѣпѣщьнцлѣбцѣ·нінма
лногапоѡѣдагуѡнемь ада
сошісамоѡндѣцьбъі·нтако
ѡцапобѣдумабѣсъі·таісому
гъінноутомѣнмашестрѧше
мьѧйдъ·нмеутаньѧйдъ·глше
тьбоіснимъ·ащемабѣстепре
лстилиѡпечерѣпервоѡ·поне
лемѣѡѣдѧгъісоцпиноѡашйи
лукаѡьства·моліѣмѣймамъ·
гаісгаібамоіго·имятвующа
ммоігофѣѡдосьѧ·ѧадѣюсѧ
нмапобѣдити·многатдъібо
бѣсипаісостнаѣѧгуѣму·нгѧку
нашьѣси·нпоіслоннлѧ·ѣсн
нашему·ѵ·старѣйшинѣнамъ·
ѡнмеглшеѡашьстарѣйшинѧ
ѧнтихрестъѣсть·ѧѡъібѣсы
ѳсгѣ·цмамѣнашѣлнцѣсѡѣ
ісртнъімъѡбрацѵ·нтаісонцѣ
цнагу·ѡѡогдажепаісъіѡпс
щиприхомагуісиему·страгъ
ѣмутворѧуеѡмѣутѣ·паісо
семногэнародъѣмотъікаѧ
лъісіскарѣглщѣ·рдсісопдѧѣмъ
печерусию·нѣсгоцагребѣцдъ
нинмеглгубѣминісдкиѣхоѧ
тьцагрѣсти·ѡнмеглшѣісниѵ
ѧщѣбъіѣтеѵлѡцнтоѡъдне
бъінѣстѣпришлн·ѧѡъіѱст ѣ
тмапьютмѣкодитѣ·нт ма
ѡъіѧгъ·нцнѧлмѣпаіскр тлъ·
нщѣспуша·аругэнцнбѣ тра
шагуѣьйоъѡбрацбмѣ ѧвъ
мн·ѱѡогдажелю гъіцъѣѳмъ

ѡвовъломъ·ѡшоꙁлинѣполоꙁа
кꙋіснему·ѡволимавъімъшин·
нвсѣісъградъ·неллогошанѣму
нинутоместворити·нрѣшаѣму·
ніса̄іси̇ѡпобѣдинѣсинна̄·ѡнте
ре̄ѭісожебъстемѣневлъіпобъ
дили·въѡвраꙁѣісѣговѣнѡвъа
нгльстѣмь·недостоинище
тоговнавѣныа·носепенетвѣ
ѭвлаѣтесатопервовъѡвра
гѣвшѣринѣмь·нсѣкотъѡмьи
ꙁмеіѡмпигадо̄·ацимеісами
ѣстѣ·иѡтолѣнебъіѣмулаісо
стиѡбѣсовъ·іаісосамъпошъ
дашесѣ·іаісотебъімиꙁа·г̄·лѣ·
тавраньси·потомьпочами
тиісрѣпѣѣ·иѡъꙁдерманьѣ
имѣти·пощеньѡбдѣньѡ·
итаісомивущюкму·сісонча
житьѡсвои·ирадболѣсашпе
черѣимесошаиболнавма
настырь·идошсмагодѣнеѡ
гѣбсісончасѧ·игуменѣмеіѡ
анъибра̄·спратавшетѣ
локгоипогребошаи·таципѣ
бъішаѣрнорисцѣи·ѳеѡдось
ѡшаманастъіра·имѣсяца
ютьипосмр̄тинѣісосшѣ
ти ла·имолѧтьбаꙁасавѣсу
щю ю̄бра̄ю·ихаллирьіскуй
бра ю·ихаприносящаѩвъ
манастырь·вѣнемѣѣидоны
нѣдобродѣтелношѧнитьѡти
вутьѡвщевсѣѡісулъ·вѣкѣнаи
ивматвалъ·ипослушаньина
слаѳубѫшсемогущему·иѳс
ѡдосьѣвамимлѧтвамисвѣдѧ
ѣми имуте слаѳааминь··
вл̄ѣ· ѓ· ф·· пг̄·початлѣъіце
рісъіпеѣрьісіслѧ·надъѡѕсно
вавьіѣмьстефаномьигу
меномь·иꙁъѡснователь
бо·ѳеѡдосиипоуалъ·анаѳ
снователѣстефанъпоча·
иісомуанавъімятретьѡй
лѣто·мца·иоула·аі·дньрсе
мелѣтопридошаслиихѣ
мецьісъѣтославу·ѓ̄тослав
левелиуаісапоісаꙁаимъ
бать·ѣвсвоѣ·ѡнимгиндѣше
бещисленоѡмнольство·сло
тоисреброипаволокы·нрѣ
шасенивъѣутоменість·себоле
житьмертво·сегосутьісме
тьилуче·мужнбосадопщю
тьиболшеѣего·сицесапоѳва
ли·иѡꙁеісницрьиюлѣиѣісь·
ісѣсоломонуцрѧаꙁурнѣска·
ѣгомеѣвсаꙁатабъішавѣлаѳи
лонъ·таісоипосѣгосмр̄тиишѣ
имѣнъѡрасъіпасарꙁно··с
вл̄ѣ· ѓ· ф· пд̄· ѓодиволодн
лѣръсиъвсеволотьиѡле
гъсиѣстославль·лжголмъѡпо

моуьнаучкы·сегомелѣтапре
стависѧ стославъсѣмь
рославль·мца·декабра·кг·
ѡрѣсанькителье·иполоменъ
уернигов̀ѣсустаспга·исѣдепо
немьвсеволодънастолѣ·мца·
генвара·:· вл̀ѣ· г· ф· пѣ··
Поидестославъслахы·всево
лодъмепсидепротивуимѹ·:·
Сѣдеборисъуернигов̀ѣ·мца·
маа· д· дн̀ь· ибъыіснамѣ
ньнаіего· и· днии· ибѣта
тмутороісанюіскромановин·
всеволодъмепротивубрату·
ігославунаволъінь·исѣво
ристамиръ·ипришедъігс
славъсѣдеіскыіевѣ·мца·іі·
оула· еі· дн· ѡлегъмесѣ
стославль·бѣоусѣсеволода
уернигов̀ѣ·:· вл̀ѣ· г· ф· пг·
Бѣмесѡлегъстославль·тмуто
роісконю·ѡвсеволода·мца·а
прила·всемелѣто·оубыеѣ
бъіглѣбъ·сѣньстославль·
всѧфолоуний·бѣбоглѣбъмѫти
бъоубогъімъ·иістракмолю
бивъ·тцанаиімѣьіаісцр̀іссва
мъ теплънавѣру·иісротоіс·
ѡсромъыісрасенъ·игометѣлъ
поломенобыуернигов̀ѣслав
сомъ·мца·моула· ікг· дн̀ь·
Сѣдящюетаполісуанегомъ

стоговъгород̀ѣ·снуиславсла
влю·ѡпополісусѣдящювъы
шегород̀ѣ·аволодимерусѣ
дящюсмолиньсісѣ·привеве
ѡлегъиборисъ·погантыіяна
русьсіскуюземлю·ипоидоста
навсеволодаполовци·всѣ
володъмеісидепротивуима·
насъмицѣ·ипобѣдишаполо
вцирусь·имногиоубьѣни
бъіша·туоубьѣнъбъінѣванъ
мирославичь·итуісъіуиданк
набратъ·порѣзанимногы·и
инимногы·въ· ісѣ· ѡлегъ
меиборисъ·придостауерни
говъумнящесѣдолѣвше·ась
млѣрусьскѣимногоѕлоство
рше·пролившеіскровьхрьіянь
сіскы·ѣжѣмеіскровеѳгищетьбъ
ѡруіскуюю·иѡшьѣтъдатии
маѕапогублень·ѡдшахрьіянь
сіскы·всеволодъмепридеісбра
тусвоіемуиславшуісиѣвуц
ѣлавашесаиісѣдяста·все
володъмеіспов̀ѣдавсабъіша
на·прѣкмуиславъбрате
метули·видишилиісолніссо
ѕамнѣсіяющи·первоѣневъз
гнашалименеиімѣньѣмъ
ѣразграбиша·ипаіскъіісую
шиеуѣторуюсъворилъвѣтне
иѕгнаньлибъѣтъѡлюбрату

своєю·неблудимъ
мимъ(емлѧ·имѣвъ
нъбы·нестворивъ
инъинѣбратенетуж
будетьнѧпричастьюбрусскѣ
иземли·тоюбѣма·ащелише
набудетьтоюба·аз(ъслюю
главусвою(ата·исерѣоутъ
шивсеволода·ипошелъсбир
тивоишомладовеликса·и
пойдеиз(ославъсъсарополъ
комъсимъсвои·ивѣсволо
дъсволодимеромъсномъ
своимъ·ипоидошаисчерни
гову·ичерниговциз(атворишѧ
ѧвградъ·ѡлегтеиборисъ
бѧстачерниговцемъмеиѡ
творившисѧ·приступишаисо
граду·володимерътепристу
писовратомъвсточнымъ
ѡстремѣнииѡтѧврата·иѡ
творишаградъѡ(солнии·ипш
тгошаи·людемъмѣѡбѣгши
въдъньѣшниигradъ·и(ѧсла
вле·ивсеволодъ·слъышаста
ѡ(коидетьѡлегъ·иборисъ
противу·и(ѧславменѣвсево
лодъ·оуранивѡшепеидостаѡ
градѧ·противуѡлгови·рѣме
ѡлегъиборисовии·нерѣдивъ
противу·неможешѣстатипро
тивучетъыремъысиѧ(емъ·

иопослеѣбѣсмолбоюисъстрои
масвоима·ирѣѣмуборисъ
тъиготовѧ(ри·ѧ(ъимъпроти
ѡенъ·ѡсѣмъпоидалиѡъсѧ
ѡелми·неѡѣдъиниѡисобъгорды
мъпротивитсѧ·смѣренъимъ
даиктьблгть·дамеръѡатсѧси
лиъинсилоюсвоию·иподоста
противу·ибъıѡшимъимъна
мѣстѣоусела·наиѣматинъ
ниѡъ·иссступивѡшиисѧѡбои
мъ·бъıсѣуа(ла·первоѡоуби
шаборисѧ·снѧвѧуеславла·
пѣдъалиѡшагосѧѡелми·и(ѧ
славуместоимюѡъпѣшцихъ·
иѡмеѧпуприѣдавѡнединъ·
оударинисопьѡмъ(аплеуе·
таісобьиенъбъıиз(ѧславъсиъ
ѧрославль·продолжѣмебъıвъ
шисѣуи·побѣмѣѡлегъѡмалъ
друминъ·иѡдвѡоутеуе·бъмѧ
тмуторокисанию·оубьиенъбъı
кнѧ(ьиз(ѧславъ·мц(а·ѡиста
мбрѧ·въ·г·днь·Навсемше
тѣлоигопривезошанѡлодь
и·ипоставишапротивугоро
дьцю·и(идепротивуиемуѳе
сьгородъысъıйѡъ·иѡъ(ломи
ѡшетѣлоигонасанн·повѣсо
шаисъпѣмипоповеиуерно
ри(ципонесошанѡгра·иневѣ
л(ѣслъıшатипѣньѡвопиаун·

вєлиц҃ѣ ѳопли·плаісаѣ сѧпом҃и
мьвєсьграісн҃ѣмъ·ѡ҃рополісь
жєндѧшєпонємьплачасѧсдру
жиноюсвоѣю·ѡ҃чєѡ҃чємои·что
иєсипомилъѣбєєпєчалинасѳѣ
тѣсємь·многъінапастипри
ім҃ъѡ҃людиніѡ҃бражєсвоіхъ·
сємєпогъібємєѡ҃братаногъабр҃
таєсвоєго·поломиглавусвою·
ипримєсшєполомишатѣлои
говцрісѳистъіѧбца·вломивъ
шєіѵракумраморяну·бѣмє
ігѧслабъѣмумьвгоромъкра
сємъ·итѣломъвєлиісъ·нєго
бивъѵправомъ·ісрибагонєна
вид҃ѣ·любапраѳду·нєбѣбоѵ҃н
мьлс҃н·нопростъѣмумьоумо·
мєвгдаіѧгѧгѧгло·ісолиісобо
ѣмустворишаісиѧгмє·само
говъігнаша·ѧдонєгорагграбн
ша·інієвгдапротивутомуг҃л·
ѧщєлиістодѣкѣтъѳъі·сѣуєцьи
сѣує·тонєсьтосѣвори·носиъи
го·паісъімєбратаѣгопрогна
стаи·ихподипоуѭмєизємли
блудѧ·ніѕбдѧщюѣмупаісъі
настолѣсвоѣмь·ѳсєѳолѳду
пришєдшю·побѣлєнуісиєму·
иєрєѣмуісолиісоѡ҃ѳаюприи
дъѣ·иєѳдастьгѧгѧгло·ноѳтѣ
шир҃ѣ·ѣлмамєтъібратємо
ипоісагѧісомиѣлюбоѳь·ѳбє

демянастолъмои·ипар҃ема
старѣишинусобѣ·сєѧгъмєпо
мамуглобъіпєрѳъіѣа·тъіми
ѣсибратъ·ѧѣатобѣ·иполомю
главусвоюгата·ѳменѣбъі·иє
р҃ебоѣмуіколиісогластѳариста
мнѣ·ісємонѣтобѣсѧісліюуи·
иєр҃ѣсѣіскромѣмєиѣ·ноиасѧ
пєрєѣпєчальбратию·поіса
гѧѣлюбоѳьѣвєлиісу·сѳєрша
ѣапѧагляѣа·суѣѣшаитєпєча
лиъіѣпоістиниѣ·ащєутосѳо
рилъѣстьѳсѳѣѣсємь·ѡтъ
росогрѣшєньи·ѳдастьсяѣму·
гѧнєѣєполомиглавусвоюгѧ
братасвоєго·иєѣєлаіѣболше
ѡѳолостиниімѣниьѣѧготабо
лша·ноѳратниѡбиду·ѡсѧісо
въідъѣбогърє·даістополомить
дшисвоюгѧдругъісвоѣ·соло
моніѣр҃ѣбратьѣѣѳѣдапосо
бивабъіваѣть·любдіѕоиѣстъ
въішєѳсєго·ѣаісонѡагл҃ѣтьѣъ
любъиѣсть·прєбъіваіѣиволю
бди·ѳбгъпрєбъівакѣть·ибъ
вниємьпрєбъівайѣть·ѡсємьсѳѣ
ршаіѣтсялюбъі·дадєстоѣнь
ѣиимѧѳдньсудиъіи·дѣѣаісоѣє
ѡнъиѣстъіимъіѣсмъівмирѣ
сємь·бояѕнииѣвлюбви·иєсѳє
ршєналюбъівонъиѕмѣщєть
бояѕнь·ѣаісобояѕньмучєньѣ

имать·бо҃а҃имѣсѧѧ҃вѣсѣверше
нъвлюбви·а҆щеістор҃ѣтьлюбь
любаабратасѣоѥгоменѣнавѣи
мюломьїѥстьмелюбаибобр҃а
тасѣоѥгоѥгомѣвидить·бо҃ѥ
гомѣнѣвидитьіскомомѣть
любити·снюзаповѣдьима
ѿнего·далюбаибалюбитьбр҃
тасѣоѥго·ѣлюбоѣьбоѣсѣсѣе
ршаѥтсѧ·любѣерадиигрѣси
расъіпаютсѧ·любѣеборади
снидѣгъна҃землю·ираспать
сѧзаньігрѣшнъіи·вземъгръ
гъінашапригвоздинаікрт҃ѣ·
даѣънамъікрт҃ъсвой·напро
гнаньиѥнѣнавистиѥѣсоѣь
сіѥѥ·любѣерадимунципро
льюшаікровисвоіа·любѣемь
радисниікнаѣьпролъюаікро
ѣьсвоюзабратасвоѥго·сѣе
ршаѧзаповѣдьгню·ѣстоо
лодъмѣсѣдѣеікъіѥѣъ·наето
лѣѽцасвоѥго·ибратасвоѥ
го·перѥимаѣластьрусьскіу
юѣсю·ипписадиспасвоѥго
ѣолодимераучернигоѣѣ·аи҃
рополіса҃ѣолодимерѣи·прида
ѣъѥмутуровѣъ·ѯ·рлѣ· ҂·
ф· пѱ· Придеромаиъсполо
ѣцніѣъѣоиму·ѣсѣѣолодъме
стаоуперѥіславля·іствори
миръѣсполовци·ищъзѣрати
саромаиъсполоѣцюѣѣпать·
бъівшюѥму·оубишаиполо
ѣци·мца· августа· ѣ· днь·
Сутыкостиѥгопдосель·спасто
слава·внуісаѧрослава·
аѽлгаѥмшепотѵчишаизамо
рецрюсраду·ѣсѣѣолодъмепо
сапиposадникаратибора
тмуторокіскани·ѯ·рлѣ· ҂· ф·
пѱ· ҂аратишасаторцыпере
ѣславьстии·нарусь·ѣсѣѣо
лодъмепослассасѣоѥгоѣо
лодимера·ѣолодимерѣъѧе·
шедъповѣдантърісъі·ѯ·рлѣ·
҂· ф· пѱ Ѣѣмаигорѣѣиуь
дьдъ·сѣолодаремьростисла
ѣиуемь·мца· маѧ· ні· днь·
Ипридостатмуторокіскаию·и
ѧстаратибора·исѣдостатму
торокіскани·рлѣ· ҂· ф· ѵ·
Асемьоумреполофѣуьсіъіи
ісмаѧь·рлѣ· ҂· ф· ѵа·
Придеѽлегъизгрекъ·тмуто
рокіскию·ипадьда·иѣолодара
ростиславичуа·ісѣдетмуто
рокіскани·ісѣѵеісоѧръі·имеѣ
шасѣѣтницинаоубьѥбрата
ѥго·инасамого·ѧдаѣранѣо
лодарапусти·рлѣ· ҂· ф· ѵѣ·
Приходиярополісъ·ісѣѣсево
лодуиаѣелиісъдиь·ѣсемевре
маѣъібѣгостаростиславичуа·

Б. ѿ царополіса. И пришедше
прогнаста царополіса. и посла
всеволодъ володимеръ сына свое
го. мстислава и ярослава. и
посадиста царополіса. володиме
ри. в семь лѣто. авдъ. за
грыс въ волешьи. и за дуни
мѣнь ѳ. всеволодъ тепосла
въ пришедъ. и вдаи мудоро
гобуль. вл҃ѣ. г. ф. уг.
Царополісъ же тако таше и тимаисе
волода. послушавъ сл҃ысвѣ
тниісъ. се оувѣдавсе володъ.
посла противу имъ. сына своего
гостислава. царополіса ме
ѡставивъ мтрысвоиидруми
пулуусіс҃. бѣжавлаѧ. во
лодимеру пришедшюлуусь
сіс҃у. и вдашасяслуганѣ. воло
димеръ тепосадивдавволо
димѣри. въ царополіса мѣсц҃.
лмтрыцарополучюименуего.
идрумиуего приведеісъ
ѡвуи имѣвъсемъего.
вл҃ѣ. г. ф. уа. Придецаро
полісъ ис҃лавловъ. ис҃вориминъ
ръсвоволодимеромь. и идѣволо
димеръ въспатьучерниговуу.
царополісъ тесѣдевоволодиме
ри. и пересѣдевмалодни. и
дѣсѣ вниградуу. и недошедшо
имугрлда. и прободетъ въбы҃ѡ
проіславтагонерадьца. ѡдъ
ѧволанаоуѣньи. и ѡ҃слыхъ
улѣісъ. дѣлащи и гунавос҃ѣ
саблеюсіс҃ома прободен. мца.
генваря. въ. іс҃в. днь.
И тогдавъздвигнувъсяцаро
полісъ. въ торгнуи съ҃ѣбеса
блю. и воспивеликъ҃ыгласъ҃ѡ
лъ тотмавъраме оуловѡи. бѣ
маперадецьтрысѫ҃ныпере
мышлю. крюрисов҃ъ. и царо
полісавземшетроцинаісо
ньпередъсѧ. рядъісо. въніси
ма. и ни имногинесошавво
лодимерю. а ѡ҃ тудаісъи ѣѫ.
и сидепротивуѣмублговѣ
рнъиіспаст҃ь всеволодъ. ссво
имасн҃ъма. своломеро
мь. и ростиславьмь. и вси
боляре. и блм҃нъимитропо
литъ іѡ҃а. сугнорицун. и
спростутеръ. и вси сиѧне.
велиісъплачьсворишана
дними. сопломъи пѣми про
водиша и до ст҃а митреіаспра
тавшетѣлоего. сустьюпо
ломишаи врацѣмрамора
мѣ. ѿцрісвистлапілапетра.
юмѣсямъначалъсдатипр҃ѣ
мца декабря. въ. є. дньмно
гыбѣдыприимъбезѡмъ.
и сгонимъѡ҃братьясвоіѣс

ѡбиднмъра(граблень·прочє
ѽисмр҃тьгорісуюприѭтъ·но
вѣунѣнми(нниипоісоюсподобі
са·таісъвашеблг҃нъіпсьісна
съ·тиръ·ісротъісъ·смѣремъ·и
братолюбивъ·десѧтинудаѧ·
ст҃ъивцимѡвсѣгосвоегоимѣнь
ѧпоѳеалѣта·имолашебавсе
гдагл҃а·гнбемоиприиммимо
лнѣъумоюндатьмисмр҃ть·ѧ
ісодѳѣмабратомамоима·бо
рису·иглѣбуѡ҃ѵѭмюрусу·даѧ
мъюгрѣдъівса·своюкровь
ю·иѕбудусуитнагосегосвѣъ·
нимаѳема·сѣтиворамии·игоме
прошеньѧнелишигобл҃гъій
бъ·въсприѧблг҃аѧѧна·ижме
ѡісаневидѣ·ниоуслъішa·ни
насрц҃евлѳкунебѕидѣѡтьеду
готовабъліващимъъиго·:·вл҃ѣ·
ѕ·ф·ѵ҃е·вл҃ѣ·ѕ·ф·ѵ҃ѕ·
Свщенабъіцрісъістгомикаіла·
манастъіраѳсеволота·митро
политомьіѳаномь·аігуме
ньсѣотогдадержащитогома
настъіраѧлаѕъіскаѧстъіѧѳца·
манастъіра·ѳеѡдосьиѳа·ѡѡ
аномьмитрополитомъ·ілу
ісомѣбѣлогородьскъімь҃ѡп҃пмь·
нісаѧѣмьѵернигодьскъіѡп҃по
мь·прибл҃городьнѣмъіскаѕи·
всеѳолодѣ·державномурусь

ѕісъіѧсемлѧ·ичадомаиѥговоло
димера·ипростислава·воєводьѧ
сѣодержащюісъиѳьсісъіѧтъі
сащаіѧнєѳи·игумєньсѣодержа
щюіѡану·:·всемелѣ·престѧви
са·іѡаньѧмитрополитъ·бъі
мєіѡ҃ѧмуть҃ъітръіснигамъ·
Ѱоуѵєньюмлтѳъѧоубогъімъ·ивдо
вицамъ·ласісовъѧтєісѳѳсѧко
мубатуиоубогу·смѣремъѧеи
ікротоісъ·молуалиѳъ·рѣуистъ
мєіснигамистъімли·оутѣша
ѧпєчалнъіѧ·нісаісогонебъіпр҃є
вруси·ниипомемьнєбудєтьса
ісъ·вселѣтоидєѧньіса

всеѳолота·нар҃ѥмаѧ
пр҃є·приведєѧнісамитрополи
та·іѡанаскопьчиннуигомелю
дьѳвсиреісоша·сенамъприше
лъ·ѕгодабедогодапребъівшъоу
мре·бѣмєсемутьіскнимєнъ·но
оумомъпростъ·ипросторєщи·
всемелѣтосщенабъіцрісъігта
микаила·ѳфр҃ѣмѡмитро
политомьтоѧцрісъіюмєбѣ
создалъвєликісусущю·бѣбо
пр҃мєѳпереѧславлимитро
польѧ·ипристрою·вєликісо
ю҃пристроѥю·ѳуісрасивъю
всѧісотоісрасотою·црісвкъіи
миссудъі·себоѳфр҃ѣмъѳѣсіко
пєцьѳъісоісътѣломъ·бѣбото

гдамногазданьяѡвъздвиже·до
ісонуавъцрісвьстамихаила·за
ломицрісвьнаворотѣлъгородьы
къ·ѡпимастагомуніса·ѳеѡдо
ра·ипосемьстаанарѣю·бцрісве·
ѡворотъ·истроимьйеаньноие·
сегоменебъыпрѣшруси·игравъ
заломилъысаменъ·ѡцрісвеста
муніса·ѳеѡдора·ипроимли
зданый·:·влѣ·ѕ·ф·ѕ·ѳ·
Игуменъйчерноризцисѡѣтъсво
ршерѣша·недобройестьпемаѣ.
ѡцю нашему·ѳеѡдосьйѡписро
мѣманастъыражцрісвесвойѭ·
поменетоиестьѡсмѣалъцрісвы·
ичерноризцисовыкупилъ·сѫѣ
тъсворшеповелѣшаоустройти
мѣсто·йдѣмеполомитьмощъ
его·иприсплѣшюпразданиісуѵ
спеньяѣцъ·тремидньми·по
велѣигуменърушитьисдѣлем
тьмощъегоѡцанашего·ѳеѡ
досьиа·егоменповелѣньюбъы
азъгрѣшныйпервойсамовьи
дець·йѥлесиамюнеслухомъбо
слъышавъ·посамъѡсемьна
уалниісъ·пришедшиюмеигуме
нуісомнѣ·ипреісшюмлипоиде
ѡъвпечеруісѳеѡдосьиѣѡи·азъ
мепришелъисоигуменомъ·
несѫѣдъющюниісомуме·разгла
давшаісудѣісопати·ипсмаме
навшамъестоисдѣісопати·исро
мѣоустыа·ремеісомнѣигуме
нъ·немозипоѡѣдатиниісо
муме·нопоимиегожедоще
ши·датипоможеть·азъме
присвоилъ·ѕ·дении·рогали
иѥнимиеісопатиивъ·вторь·
бѣ·поиалъссобою·ѕ·брата
неѣдъющюниісомуменпридо
впечеру·иѡпѣвъпямъыпоуа
ісопати·трудивъсавдалъ
другомубрату·ісопагомъдо
полуночьа·трудникомга·ине
могучесадоісопати·науатъ
литиидаікаіконастрануісо
лакемъ·азъмевземърогалъ
юнауаісопатирамено·идру
гумоиемуѡпоунивающюпере
дъпещерою·ремиоударивше
ѡбило·иазъѡтоуимъпроісопа
намощъѳеѡдосьѡдыі·ѡно
мугѫщюісомнѣоудариша
ѡбило·мнѣтереіскущюпроісо
палъвоуме·игдамепроісопахъ
ѡбадермашетьмаоумастъ·
инауаѯватигипомилуи·ѡ
сеуиньтесъдаста·ѕ·брата
ѣманастъыри·идапгуме
нъоутаиѣъгаиѣсіскъыимии
препесетьыегоѡтаиіспечерѣ
зражда·игдаоударишаѣбило
ѡидѣста·г·столпъыіаісодугы

царны·нестоющѧшепридошана
лѣѳеѳгѣѣцрісѳе·идемеполоме
мѣѣбы·ѳеѳдосіи·ѳсемѣѳремѧ
ѳидѣсте·ѳанъ·имеѣбывшего
мѣѣстоигуменъ·ѳсемѣѳремѧ
ѣбыиппъѳидѣѣѳъсѳоемьма
настырирѣ·сполезарюѳели
кумадъпечерою·лмѣѣѳѣюіко
месутьѳеѳдосыа·ѣбѣоиму
ѳъсѳѣщенопремедѣмемьиди
иѣѣмъ·ісмалиѳъси·юікобе
снегопременсатьи·ѳсѣдѣма
іконьѳѳборсѣпоѣга·поимъссо
боюіслимета·игоменигуме
напоставиѳѣѳоиметѣсто·ии
дѧставидучезарюѳелиісу·
юіконридостаблисѳѳидѣѣста
сѳѣщѣмногыиадъпечеро
ю·ипридостаіспечерѣневидѣ
станиутоме·ипридостадну
ѳпечеру·пѧсѣдѧщемъоумо
щиниего·игдаѳопроіскопахъ
послаѧзісъигумену·приди
даѳъинемемьи·игуменѣте
придезѳаѳѣмабратомѧ·про
іскопѧѳелми·иѳлѣзоѳоилема
щьмощьми·иосстаѳиимера
спалисѧѳѣша·иѳлаеигла
ѳниипритѧсіслибѧѳу·ѳзло
лъшеиналѳариглантъю·и
ѳъимеѳошаипредъпещеру·и
другъимедньесѳрашасѧ

ипппи·ѳ·ѳрѣмъпереѫславьсісъі
и·стеѳанъѳѳолодимерьсісъии·
ігѫѧчернигоѳьсісъии·игумени
ѳѳсѣѣламанастыреѳъ·суерно
рисѫипридоша·илюдьѳѣлгоѳѣ
рнии·иѳзѧшамощьѳеѳлосьѳ
ѳъістѣмьюномъисъсѳѣщами·
ипрнесшеполомишаіѳцрісѳи
сѳоёиемѵ·ѳпритворѣнадесѣ
истранѣ·мца·ѳѵгуста·ѳъ·ді·
дньѳдньучетвертъісъ·ѳъ·ѵѳ·
ѧ·дне·индикта·ді·лѣ·:-
Прадноваша сѳѣтлоѳътъдньѳ·
семеповѣмьмалонѣуто·ѳме
сѧсъбы·прручемьѳеѳдосьѳ
ёѳо·игуменьсѣоѳеѳдосью
держащю·ѳтиѳотъсѳоемьпра
ѳящюстадёпоручёноёемуѣмь
черноризци·нетоіемоѳосиѣ
дниъіноѵлиюдьсіѣіми·пеуа
шеслѳѳшаѧгъиіѧъ·ісаікоѣъша·
епслисѧ·паучемеѳдѧѳѳиліѧъ
сиѣѣпъсѳоиѧъ·оутѣшаѳиіиа
ісѧзаіаприходѳщаіаіснему·
другоицаѳдомъіиѧъприходѧ·
иѣлгѳѣлньёимъподаѳаіа·идѣи
ноюѳоемупришедшиѣѳдомъ
ианеѣъ·ісъіианеѳиніісподрузь
юиего·мрьи·ѳеѳдосииѳоѣѣлю
ѳаіи·занеѳемиѳастапозапо
ѳѣдигѣи·иѳлюѳѳимемисобо
юпребъѳастѧ·идиноюмеиему

пришедшюкнима·ноучашетъ
ѧ҃ѡ҃лтнисъоубогъимъ·сѡцрь
сѣнимбнѣль·ѿмепрнѧтипра
ведникс҃о·агрѣшникс҃омуісу·
ѡсмртнѣмьучасѣ·нсекму
глцюѡполоменнитѣлаѳгро
бѣнма·рѣкмужьнаѧ·ктѳ
вѣстысдѣсимѧполомать·рѣ
менифѳѳдосин·поистинѣй
дѣмелагуаѕъ·туитыполоме
набудеши·семесбъіса·игуме
нумебопреставльшюсѧпреме·
ѡ· ні· лѣ· сесбъіса҃ѣсеболѣ
то престависяѧпевлѧ·име
немьмрыѧ·мїца· аѣгу· ѕі·
дньИпришедшечернорисьци·
пѣѣшесѧбъіупъіѧпѣсни·ипрі
несшеиполомишаюѣцрісѧп·
стъіѧбца·протиѣугробуѳѳѡ
досьѡѣу·нашюѡистранѣ·ѳѣ·
ѡдосиибополоменъбъі·ѣъ·
дї·дсинѣъ· ѕі· сетесбъіса
прученьюблмнагоѡщанаше
гоѳѳѡдосьѧ·добрагопасту
га·имѣпасѧшесловесныѧ
ѡѣцѧ·нелицемѣрносісрото
стью·исрасмотреньѣмь·блю
даикъ·ибдѧзапемолѧсѧ·за
порученоиѡмустадо·изалю
дикъѧньсісъѧ·загемлюру
сосісую·имеипоѡшесьиибо
кмьѡсѣмѧпги·молишн
сѧзалюдиѣѣрныѧ·изасвоѝ
оучнісы·имѣѡправщенара
ісутвого·поминаютьоучень
ѡтвоѝ·ноѣъздерманьѡ тво
ѡ·прославлѧютьба·ѧзъмѣ
грѣшныитвойрабъноучись·
недобмѣючимьпорѣдлиѣ
добраготвоѣгомитьюиѣъ
здерманьѧ·носерѣісумало
нѣуто·радуисѧѡчѣнашьи
настаѳниче·мирьсісъѣпли
щѧѡринуъ·молуаньсдъ
злюбивъ·бупослумилъѣси
ѳтишинѣ·ѣъмнишьсісомь
митьи·всѧісособѣпринесѣ
ньѡбѧтѣеноѡпринеслъѣси·
пощеньѡмьпревозвышьсѧ·
плотьсісъістрѣтии·исластивъ
зненавидѣѣъ·ісрасотуимела
ньѡсѣѣтасегоѡринувъ·вслѣ
дуѧстопамъ·въісоісомъіслѣ
ныимъѡщѣмь·ревнуіѧмолуа
ньѣѣвъздышашѧсѧсмѣрень
ѡпоуісрашаѧсѧ·всловесѣѣд
ѣсниимѧъівеселуясѧ·радуи
сѧоуісрѣпльсѧнадѣѧѣюѣѣуѣ
гъблгъприимъ·оумертвивъ
плотьсісуюпоѯоть·источнисъ
бегаісонья·имѧтемьпрпбнѣ·
бѣсовьсісъіісозниизбъіъ·и
ѡсѣтиего·справедныимиѡ
чѣпоуилъѣси·въсприиилъ

противоутрудомъсвоимъвъсь
мѣсяцѣ·ѡцѣмьнаслѣдникъсъ
бывъ·послѣдовавъоученьюи
лъ·инравуилъ·въсерманью
илъ·иправилоилъправа·па
ѵетеревновлашевелнісолуѳѣ
ѡдосью·нравомьимитьемь
подобясамитьсиго·ндъсеръ
манькредиуа·послѣдьствуу
иѡбъіуаюиго·ипрелодаѡдъ
лавдѣловѵмьшеи·иѡбъіуиъиѡ
молбъібувъсдаи·ввоиюблго
оуѣаньиа·приносяісадиломо
ливѣеноѡ·темьиамъблговоль
ніъий·побѣдивъмирьсісуюпо
ѣоть·имипродерѣьцаісяса
вѣъкасего·супротивниісапо
правъ·дьиаволаниегоісозми·по
бѣдиисъиависяпротивмъиѣ
гострѣлѧ·игордъімъпомъісъ
лолмь·ставъсупротивноѵісрѣ
пивъсяѡрумьѣмьісртнъімь·
иѧѣроюпепобѣдимою·бѣмьѣ
ипомощьиѡ·молисязасяѧѡ
чѣутѣнъий·избавленуебытиѡ
свѣтинеприязнинъі·иѡпрои
вниісавраga·сблюдимяѣво
имиматѣми·:·всемелѣето·
знамень ѡвѣлѣци·наісоповы
бнутинѣму·нималосяиегосѧ
ста·аіхъі·лицьбъі·вуа·в·
лнѣ·лѣца·маніа·іса·дмь

всѣмелѣтобъі·всеволодуловъі
дѣющюсвѣринъіиязавъішегоро
домъ·замѣтавшимътенета·
ніслиуаномъіслиіснувшимъ·
спадепревелніесъгмииѡнбѣе·
оутасошасяѧвсилюдьѡ·всѣме
времязѣмлястуісну·наісомно
гислъішаша·всемелѣто:·
всемелѣто·волѵвъиависяѧрасто
вѣ·ителѣсісорѣпогъібе·:·влѣ·
2· ѵ· Предивноѳъіполотьсіѣ
вмеутѣнъібъівашевнощитутъ
мъстанѧшеполлици·иісоулѣци
рищющееъси·ащеістошы лѣ
гѧшеисхоромипъі·лотѧвиаѣ
ти·аѣьѣоуязѣвенъбудѧшене
шидимоѡѣсовъ·изѣвоюиісто
гобмиралу·инесмѧхуигла
гитиисхеромъ·посемьмена
уашѧдневѧплатисяѧнаіони
ѧъинебѣиѵъѳиаѣтисамѣѵъ·
моісоньихъшидѣтиісоиъіта·
итаісоѡѵгдѧѧхулѣдиплоть
сісъіаниегосѣласть·тѣлъий
улѣцигѵлу·иісоиаіядѣѣьйть
полоуапъі·семезгиаѧсмьйпо
хабъітиѡдрѣютьсіа·всиже
времянабъізнаменьіевъибси
иісоісругъбъі·посредѣибапре
шѣлись·всемелѣтоѳѣдробяше
иісоиігѧшеземля·инмногиѣо
говевъгарагусясами·ибопо

та·

многа сламенье ѡбъіѡа рукопа
стомь · пратьѡелнісабѡшеѡ
половѣцьнѡѡсюлу · ѡсаша · г ·
градъіпѣсочемъ · переволоку ·
имногасеславѡшѡаша · пообѣ
мастрамома · ѡсемелѣтоѡонѣ
ѡашаполовѡци · лаѣъі · сѡасиль
комьростиславичемь · ѡсеме
лѣто · оумрерюрикъсмъростн
славль · ѡсимеѡремена многіи
улѫциоумираху расличнъіми
недугы · ѩісоѡегакупродающе
ісоретъі · ѩісопродакомъісресты
ѡ · ѳиліповѡадѣдомасопусла ·
з гѣісаусь · семебъізагрѣлъі
наша · ѩісоѡмѣомнішасагрѣсїї
машимеправдъі · семенашедѣ
мамъівѣъ · ѣелѧнаимѣтипо
ісаѧнкиі · ивъстагнутисаѡ
грѣха · ніѡзавнсѣ · нѡпрочихъ
злъіхъдѣлъмепрнязнимъ · : ѵ
вльѣ · з кѧ инді
ікта а лѣто Престависѧ
ѣелнісъімісмасьвсеѡолодъсѣ
ѩарославль · ѳмуісъволодимр
рь · мца апрілѧ · ѳъ · гі · днь ·
апогребенъбъі · дї · днь · Ме
дѣлнсущитогдаастртнѣй · идѣ
сущючетвертіцу · ѳомьмеполо
мѣнъбъіѡгробѣ · ѡѣелнцѣнцрь
ісѣи · стъіѧсо ѳъіѧ · сніѣокла
ѡѣрмъіиісмасьѡсеѡолодъ · бѣ
и здѣтьтісаболюбиюъ · любапра
ѳду · пабдѧоубогъіѣа · ѣъздѧ
ѩутъюѳпомъ · ипрестутер ·
нзликамелюбѧшечерпорнцѣи
подаѧшетребованьяѣнмъ · бѣ
мѣнсамъѡъздермасѧѡпъіѧ
сѣаѩѡпоготи · тѣмьлюбимъ
бѣѧцемьсѡонмъ · ѩікоглати
ѡцююснемусѳумон · блготобѣ
ѩісослъішюѡтобѣскротость :
ирадупсѧ · ѩісотъіпаісоиши
старостьлою · ащетиподасть
ѣъприѩтивластьстоламоіѣ
го · побратьисвоюѳи · справдою
ѧнеснасильюѳмь · тонгдаѣъѡ
ведетьтаѡмитьюсего · дала
мѣшиидемеазълѧгуоугроба
моего · пономеньблятапаче
брайтвоюи · семебъізаѡца
ѣгоіѩісоглалъѣбѣсемч · прии
мшиослѣѧевсеіѧбраіястто
лъѡцасѳоіѣгопослртибрата
солего · семеіспюѡѣьіснама ·
бъшаѣмупечалибольшепаче ·
мѣсѣдящюѣмуѵпрежсла
ли · сѣдящюбоѣмуіскъіѣфъ ·
печальбъіѣмуѡѣновѣцьсво
иѣъ · іміюначашаѣмустума
тиѣотавластиімъ · ѳсиѣъ
печальѳсталшаінедузиѣму ·
присптѣвашестаростъіссимъ ·
иначалюбитиемъіслъоуиъі

сѣ тъ творасѧнимн· снѧ ѥнаѵа
шаꙗ вѡдитнѵ нѥгодѡ ѳатидру
жнкъ ысвоѩ нѧ пѥрѳыѩ· нѧ людѣ ѥнѥ
дохѡдитнѵ снѧмѥ правдъı· наѵа
шатиоупнинграбитнлюдии
продавати· семунѥсѡ бдуще
ѳболѣ сѧ нѥсѡнѣ· разболѣвшю
сѧ кѥмувѥлми· послапосѧсѧ
нгодѥволодимѥраѵѥрнигову·
пришедшюволодимеру· ви
дѣвъивѥллиболнасущаипл
ꙗсавъсѧ· прѥсѣдѧщюволоди
меру нростнславу· сѧ нужѥго
лѥншему· пришедшюмѥча
супрѥставѵсѧтндонѵкротко·
нприближисѧѵсѡщѥмъсво
имъ· ѵсмѧжнвъ· лѣ· ѥ· ѵсъı
ѡвъ авпѥрѥꙗсладѣлѣто
авъчѥрниговѣлѣто· володи
мѥръмѥплѧѵсавъсѧ· сростисѧ
вомъбратосвоимъ· спрѧта
стателѣюго· нсобрашасѧѵѥ
ппнн· нгумѥнн нчѥрнорнць
цн· нполовѣ· нѵболяре· нпрости
нлюдьѥ· вземшетѣложѥсо
ѡбъıчнъımнпѣмп полоѵнша
нвъстѣнсофьнн· нѧѵсомѥрѥѵко
хпрѥмѥ· володимѥръмѥпачѧ
расмъıшлѧтнрѥѵка· ащесѧ
ачнастолѣѡцасвоѥго· тои
мѧратьсъстополкѡвзѧтн·
нѧкошстьстолъпрѥѡ ѡцакго
бъıлъ· нрасмъıсливъ· послапо
стꙋполѵса· турову· ѧсамъвидѥ
чѥрнигову· ѧростнславъпѥрѥꙗ
славлю· нмнмувшювѥликудин·
прешедшинрасдѣѣнѣдѣлн·ѵ
вдань· антипасѵсъı· мцѧ· апри
лѧ· дъ· ѵсд· дань· придѥстопо
лѵсъıсвѡу· нсндошапротиву
кмуѵсинѧнѥспѵсѧсно· нпрнѧ
шанѵрадостью· сѣдѥнастолъ
сѵцасвоѥгонѵстрожсвоѥго· всѥ
врѥмяпондошаполовцинпару
сьскую сѥмлю· слъıшавшѥѵлѵсо
оумерлъѵестьвсѥволодъ· посла
шаслъıсъстꙋполкуѡмнрѣ сто
полкъмѥмѣ сдумавъ· сбꙋлше
ѥдарумнюжѡтнѥю· нстронсѡ
ѥго· носѣтъсѣсѥрнспришедшы
мисннмъ· нсѧнмавъслъıѵсѧ
маюъıстобъıку· слъıшавшѥ·ѥ
сѥполѡвцинпочѧшавонѵвати·
нпридошапо ловци
мнозн· нѵѡ стꙋпнша торци
нѵсъıнгра· стꙋполкъмѥпусти
слъıполовѣцьѵсѵсъı ѣ дотѧмн
ѳ· нмнѣьсѧотѣшаполовцинмира·
нѵстꙋпшашаполовцивоюнуи· сто
полкъмѥпочасбираѧтвоѩ кнгѧ
нане· нрѣшакѥмумужѵсмъıслѥ
нии· нѵѵкушашасѧпротивуѵнмъ·
ѧкомѧлоѵнмашивои· ѡнѵмѣрѥ
нѧтьюѡроѵкъсвои· ѱ нмѥмогу

протиу̑нимъ стати· наша же
дружина бѣ смыслена и глаголи
пона к нимъ· е смыслением мъ
гу̑ бу ащебы пристроилъ· и
тыса ухъ велико гонесть· наша
зема ша с суд бла есть за рати
ш̑ продажь· по посла ша к бра
тусвоемуу володимеру· да бы
ти по могалъ· с тополисъ те послу
шавъ ихъ· посла к володимеру
да бы по могалъ ему· володимъ
ръ же собравъ воиска свои· и посла по
ростислава брата своего пере
ма славлю· ве ми е му по магать
гн с тополку· володимеру ме
ршедшюю с нимъ ду· со бысупли
ста ма оустами рекла· ни ма
ста ме ни со бою распрани со бе
ръ· но уладивше ся цѣлова ста
с ро ме ни со бою· половцемъ
вакшщи погеман· ирѣша ни ма
мужи смыслени· по готовы
распрани ма те ме ни со бою· а
погани ни губать земля русь
скую· послѣ ли ся оулади та·
а ни ѣ по ли та противу погра
ны· любо с ми ромъ любо рать
ю володимеръ хотя ше ли ра
с тополисъ ме хотя ше рати· и по
ли с тополисъ володимеръ
ростислаѣ· ис тре поло ю· при
доша ис тступивъ с тополисъ же

и володимеръ· ростислаѣ
со свои дружиною· и ступиста
ть· хотя ше по ступити чере
сърѣку· и на чаша думати
глаше володимеръ· ако сде
стоить чересърѣку· и гроздье
не творимъ съ ними· и при
стоить усобѣ ту се му се мысле
нии мужи· и пьи прочи
ки ни не ме не бе ше ѣ ша но
рекоша хоче мъ са бе ти по
ступи мъ на ону сторону· ръ
ки· въ любиша ся ѣ тось и
придоша с тугиурѣку· бѣ
бо на володимира са ве ли то
гда· с тополкъ ме в володиме
ръ· ростислаш не получи
вше дружину по идоша ни
дашена десно ѣ сторонѣ сто
полкъ· наша же володи ме
ръ· посредѣ ме бѣ ростиславъ
линиу вше треполь по идоша
вал· на се половци на да ду про
тиву· и с трѣлци предними·
нашими ставшими ме
жи ва ломъ· поставиша ста
ги свои· и по идоша с трѣлци
и здалу· и половци по ришедше
ква лзви· поставиша ста
гы свои· и на ле тоша первое
на с тополкане в(ло мно ша по
лкъ его· с тополкъ же сто ноше

ісрѣпісо·и побѣгошалюдьѥпе
стерпауератиѣыпротиѫлем
ьа·и побѣѥместополісъ·потомь
наступишанаѣволодимера·
иѣъыбраньлютапобѣѫмеиѣо
лодимеръ·сростиславомь·
прибѣгошакрѣцѣстугиѣ·
иѣьбрѣдѣѣволодимеръсрости
славомъ·науаоутапатиро
стиславъ·прѣѽуимаѣволо
димерима·иѫотѣпоѫѣати
тибратаѥѣвиѥгоиѫмалоиеоу
топесалмъ·иоутоперостисѧ
ѣъсиъѣсеѣоломь·володимѥ
ръмепебредърѣісусмалоюдру
миноюмноѯиѣопадошаѿпо
лкаигоиѣолареѥготуплдо
ша·иперешедъиаѽнусторо
нудиѣпра·плаисасяпобратъ
своимъ·иподрумиѣсвоѽи·
пришедъчерниговупечалѣ
иъѯѣло·стополісъиѣѣѣѣме
ѣтрѣполь·иѯатворисату·иѣѣ
тудаѣечеранпатуноуьпри
деки ѣу·половцимеѣидѣ
ѣшеѯдолѣѣше·пустишапоѯѥ
мливоюючѥ·адрускиивъѯвр
тишасяѫісторцьѥіѥому·симе
сяѯлобасіключиѣъдиьѣъѯие
ѥеиьѣгаиашегоіѯа·мца·
маи ѣъ· ік̃г· ростислава
меиісісаѣшеѽбрѣѣтошаѣрѣц·
ѣѯемшепринесошаиісиѽѣу·и
плаисасяпоиемьмтиигоиьсп
людьѽпомалиш асипоиемь
повѣлиісуоуностиигоради·и
собрашасяѽппиипоповѣиуе
рноризци·пѣсиишѣѣыуиъыиа
пѣѣшеполомишаиоуцрісѣистъ
ыасоѳьыоуѽцасѣѣего·половце
мъмѥѽсѣдящемъторцьіскъі
и·противѣящимъмѥсяторісо
лъиісрѣпісоборющимъся·и
ѯградадоубиѣадумногъыѽпро
тиѣиъі·половцимѥнауашана
лѣгатинаотъимадуѣодуи
иѯѥмагатинауашалюдь
ѥѣградѣѣодноюмаменюиго·
лодомъ·иприслашаторцисъ
стополісугаще·ащеиепришлѥ
шиѣрашнапредатисяимъ·
стополісъмепослаимъиѣѣѣ
лѯѣѣіскрастисяѣградъ·мно
мьствомьѣоиратиъі·стоя
шѥѽісологрядл· недѣль·ѳ·
Ирасдѣлишасянадьюи·ѽди
наставшаоугрядаратьборю
ще·адруѯиипоидошаісъиѥѣу·
пустишиназоропъмѥиисиѽѣъ·иѣъышегородъ·стополісъ
мѥѣъіиидѥмамѥланию·ипо
идошапротиѣусобѣѽбои·иісъ
ступишася·поуісрѣписяѣра
иь·побѣгошаиашипрѣипопле

меньникъı падаху̀ свѣмирѣ
дъврагъınашимıи·имногıпо
гъıбошамертвипауеметеоу
трьпола·стополкъмепридеки
ѡвусамътретий·аполовцнво
сѵратишасѧкторцьскомѵ·бы
шамесиславѣ·мца· иоула·
въ· ікѵ· пасаоу̀ѡ҃ѧмѣ въ·
ікѧ· рѣстоюмѵикуборисаигл
ба·бъıплауьвградѣанерадость·
грѣхърадинашивеликихъ·и
неправдъıсаумномепьѡбеса
ісонинпаш҃·себонаньıѣъпопу
стипоганъı·неѧкомилуѧйръ
ıзнасъıкамадабъıхомъсѧво
стагнулиѡслъıдѣлъ·симыка
сиитьıнъıпаѯеменьѡмьпога
нъı·себоѡстьбатсгънго·даже
глиѳстагнувшесѧвспомѧ
немъсѧ·ѡслагопутисво
его·сегорадивпрасаніі
ісъıбънѣмаводитьсѧ
тованьѡ·ıѧкометсѧ
створивселѣтоперво
ѥслонавъсѣнесеньѡгне
ѥтсоутрьпола·вторыѡмсвъ
праздникъборисаиглѣба·
ѡтеѡстьпраздникъновъıй
русьскъıѭ·земли·сегорадн
ѣрѣкъглше·преломюпраздн
ікъıѳѧшавплауь·ипѣснива
шавръıданьѡземливаше·
ѡпустѣшаселанашаигороди
наши·бъıдобѣгаюучипревра
гъımашимıи·ѭкопрѣкъглше
падетепреврагъıвашимıи·по
менутьѳъıнемавидѧщиивѧ·
ипобѣгнетенмісомлуменущю
ѣа·скрушюруганьѡгордъıни
ваше҃·ибудетьвтщетукрѣ
постьваша·оубьѡтьвъıприло
дѧѳмѣста·буѧетьземлѧва
шапуста·ідворивашипусти·
буду·ѭкоѳъıкудиѡстеплука
ви·иѧкъпоидуквамъıѧрость
юлукавою·такоглетьгьбъ
ислевъ·идѣлукавиисиѳен
смаилевипомигаѧуселангу
лна·имногъıцрквигапали
шажгнемь·данеучюдитсѧни
ктемеѳѧсемь·идемелнотьсво
грѣховътувидѣнъıѭвсѧкого
покаѧньѡ·сегорадивселена
ѭпредастьсѧ·сегорадингнѣ
въпростреса·сегорадиземла
мученаб·ы·ѳвиведутьсѧпо
лонени·друзиипосѣкаѣми
бъıваютъ·горікуюсмртьъпри
ѡмлище·друзиитрепеѵютъ
сращеоубивакмъı·друзии
гладомъоумаракмлииводно
юмамею·ѳдинопрѣщеньѡ··
кдиноісаспь·многовѣщитъı
ѭиміущеранъıразлиучитъıѧ

єуалиниєстрашнъимуісъı·ѡвы
ѧѧємъınпатамипрѧнѧми·
инаѯимѣдєрмиминоурана
ими·иєєпритрамѣѡиєстра
шнѣѡ·наконаѯьѧньєстѣро
дѣєстраѯъниколѣбаньѡ·бѣ
дѧоупространиса·правєдно
ндостоиноѡєсть·таісодана
ісамємъса·таісовѣруимѣ·
камєминєсмъıподобашєма·
ѡруісъıиѯъıісустраннү·ибѣ
ѯаісоньнѣишювсєиѯємла·
рцѣмъѣвєлєглиоправєдєнъ
иєѣиги·иправисудитвои·
рцѣмъподѧномурасбоини
ісумъıдостоиная·ижєсдѣ
юѯѣмъприюдо·рцѣмъисои
ѡѣмъ·наісогвилюбобъıта
ісоиѣъı·бүдиниманєблгѡно
вѣѣісъı·дадѣменьѡмьпога
нъı·имүүиминимиблікупо
ѯнаѥмъ·иѣомємъıпрогиѣ
вадо·прослављєнибъıвшє
иєпрослављидо·поутєнибъı
вшєиєпоутодо·дстившєса
иєраѯумѣдо·ікуплєнибъı
вшєиєпоработадо·породиѣъ
шєсанєнаісоѡцапостъıлѣдо
са·согрѣшидоникаѯниминѥ
смъı·наісоєстворидотаісои
єтрамѣ·городивсиѡпустѣ
ша·селаѡпустѣша·прѣйдє
мъполандємєпасомибѣша
стадаконь·ѡвцаиволовєвсє
тощєонѣ·видимъимивъıпо
ростъшєѯѣремъилицабъı
ша·моѡбаченадѣѡмъсана
маѣьбѫью·камєтьбомъıдобрѣ
блгъıивлıса·неповєѯаіконьюна
шємустворимѫ·ипогрѣѯомъ
нашиѡъѯдастьмѫ·таісоподо
баѥтьблгомувлцѣіказати·нє
помномьстьугрѣѯовътаісогь
створимѫ·сосдападшаѡстави
ть·ададлепрєступлєньѡ·про
стибанюнєтлѣньѡдарова·и
своюісровьѯлнъıиѯлью·таісо
нъıшидѣнєправопрєбъıваю
ща·нанєсєнѫсущююратьиєіко
рбь·данєготащєвсаіковбуду
іцииѡѣкъѡбрѫщємлѣть·дша
босдѣіса(нимлѡсаікомлѣ
вбудущиниѡѣісъѡбра
щєть·илготуѡмуісь
нємьститьбогьдѡ
тдъıѡтомь·ѡнєи
ѯдревєньюмуүлѡісолію
бью·таісовидѣнъıволєюіснєму
ѡбращающаса·ѡтмамилю
бѡєйтєіснамъ·понєтєгота
щєоуіклонипросѧѡѯаповѣдн
нєго·сєоумєнєготащєтєрпѣ·
сєснутєюпонємєнєволєю·сє
оумєволєю·гдѣбобѣоуиасъ

оумиленьё·нонѣтевсяполна
сутьслезъ·гдѣѣѣвнасъвъгды
ханьё·нонѣтеплауьповсѣмъ
оулицаоупространисѧ·исѣхьё
мъіради·имеюсѣбишабесѧіконь
ниіполовци·вонѣвашамного
ивъгсѧратишасяісторцьсіконц·
ниісмемогошалюдьё вградѣ
гладомь·ипредашасяратьны
мъ·половцитепринимшеграда
палишаиѳгпе·людпраздѣли
шаиѣдошавсѣмѣісердоболе
своймъ·ипородникосвоимъмъ
ногородухъѭньска·страшюще
пеуалнимуужимисѧимоюшцѣ
плачми·вѣалуниювламии
вѣдѣѣпустнѣвшелици·поуе
рнѣвшетелесы·несмаймии
страмоюѭсѧіскомъиспалены·
насѧходящеибосиногыиму
щесвоеѥмъітерньѿ·сослезами
ѿвѣщевалудругъіскъдругуглю
ще·ажсѧѣѣхъсегогорода·идругі
аѭсѧсѣѭвси·таіскосѣѳпраша
ютсясослезами родъсвоипо
вѣдающеиѳгдъышюуе·ѳчиво
гводящеиапѣоіскъшнему
сѣѣдующемутаинаѭ·дани
істомедерѧнетьрещиіаісоне
навидимиибмьёсмы·данѣ
будетыісогоботаіскобълюбить
наіскоменыюгслюбилъиесть·іско

готаіскопочелъиесть·наіскомены
прославилъиестьиѳъгнѣслъ·
мнісогомеимътѣпаучѣросты
своюѳъгдѣимѣнаны·наіскопа
уевсѣпоутѣмибъышше·горѣи
всѣсдѣѣаѳгрѣхъы·наіскомепа
уевсѣлъпросвѣщѣнибъышше·
блуниюволюдѣющеіпрегрѣ
ше·влѣпотупаучеимѣхъіса
гнимиисллы·себоасѧгрѣшны
ии многонучастобапрогнѣва
ю· иучастосогрѣшаюповсядни·
ре емелѣ·престависяросты
славъ·смъмыстиславль·
вмуісъиѭславль·ллца·ѡктѧ
мбря·въ· а·днь·апогребенъ
бъіноѥмбря·въ· гі·вцрісви
стъіяабца·десятиньныіѧ·
Томмелѣ·Придеалегъсполовци
истъмутороіскона·придеуе
ріигову·володимеръмегавво
ріиавградѣ·ѡлегъмеприде
ісграду·ипомѧ еѭіскологрода·
іманастырѧ помме·воло
димеръмесво римиръсъѧ
лгомъ·ииде иѭградананасто
лъѭтеньпере ѧсѧлаблю·аѭ
легъвниде вграѭцясвоѥ
го·половци женаучашавво
ѧватисѭіско лоуернигова·
ѭлговиневѭбрапящю·бѣво
самъповелѣлъимъвоѧвѧ·

сѣоумѣтрѣтьѥ ѩ наѣдѣпога
нъıиʼна землю русьскуюѥго
мегрѣдадабъıиʼбъпростилъ·
зане емногодъıиʼнъиʼзгубле
нобъı·адруʒиннополонении·ира
сточенипоземлѧ·:·всемелѣ·
придошапруʒинаруськую
землю·мцѧ·авгу·въ·кѕ·
поѣдошавсакутравуинно
гаѧнта·инебѣѕегаслъıша
новднекъпервъıвʒем ли
русьстѣ·ѧмевидѣста·ѡуи
наши·загрѣдъıнаша·:·в ее·
лѣ·престависяѡппъѣвол о
димерскъıиʼстѣ·в·а·мца
априла·въ·кѕ·дньвъуа
ʒ·нощи·бъıвъпременигуме
нъпечерьскомуманастъı
рю·рлѣ· ʒ· лг· идошаполо
вцинагрıскъıсдевгеневнуе
мъ·вокѣдашапогреүьстѣиʒе
мли·ицрьѧшадевгеннуа·и
пошелѣислѣ пити·:·вто·лѣ·
Придошаполо вцинитларь·никъı
таньıсволо димерумѧми
въ·прилентл арьвградъпе
ретславль·а ісъıтамъста
мелнвалом асѣои·нѣда
володимеръ ісъıтановни
спасѣоиʼгостʼ ослававъта
ли·аитларьвъıвградѣслѣ
пшеюдрутеною·ътомеваре
лмавашепришелъславата·и
бкъıѥ̈ вакволодимеруѡстопо
лка·иначашадуматидрүи
наратиборасокпаʒемъволо
димерѡпогублєнъıитларе
въıʒади·володимеруменего
тащесегосѣорити·ѡвѣщабоіса
косемогустворитʼ·ротѣсними
годивъ·ѡвѣщавшемедрумина
роκошаволодимеру·кнѧже
нѣтутивтомъгрѣда·дасани
всегдаістобѣгодаүеротѣгуба
тъземлюрусьскую·нісровьъѣ
ѭньъскупроливаютъбеспере
стани·ипослушайтъволоди
меръ·ивтунощьпославолоди
меръславатусмѣсолнісаюдру
жиною·истоpісъименивалъı·
вънкрадшепервоѥ̈ стослава·
потомъзубишакъıтапанидру
жину иго иʼгубиша·вечерусущю
тогдасуботномү·аитлареви
втунощьлежащиоуратибора
надворѣсдружиною своѥ̈ю·
инебѣдуүетосанадъıкъıта
номьсѣори·наоутрнюю же
вмелю·заоутренисущегоди
нѣ·пристроиратиборъѡтро
къıвъдрумьи·истобкуприсла
виистопитиимъ·иприслав
лодимеръѡтрокасвоиʼгоба
ждюсяпоитларевуүадь·и

рѣ бандюісъвитѣ ареѣй·говетъвы
ісмаѣьволодимеръ·реклъта
ісобувшесяштеплѣнсбѣ·гаѹ
троісавшеоуратикорапрнѣдн
тѣкомнѣ·ирѣнтлярьтаікобу
ди·юісовлѣгошавъністобіку·
таікогапренибъіша·въгѣ
гшеиаістобікупроікопашаи
вервъ·нтаікоальбегъратн
боричь·прнималукъсвоин
налолнивъстрѣлу·оударнн
тларавсрце идрумнинукго
всюнгбиша·нтаікоглѣнспро
вермѣнвотъсвоинтлярь·
внелю·сыропунюю·въта·а
ьгѣ·мца·фѣврала·въ ісд·
дпь·стополкъменволодн
меръ·послаетаікъальгови·
фелаетакмупонтинаполо
вцисобою·алегъмѣшкѣша
въсаснима·ипошедъменде
снимавпутьединъ стопо
лкъменволодимерънидоста
навемѣ·нвъгаставемѣ·поло
нишагкотъинісонѣ·фельблу
дъинуеладь·нприведостан
вземлюсвою·инначастагнѣ
въимѣтнпашлга·наісонѣ
шедшюкмусниманапога
нъію·ипосластополкъмво
лодимерънсъальговинглще
сице·сетъименшелъюсисна

манапоганъіа·имеп огуби
лнсутъземлюрусьскy и·а
сеоутобѣстьнтлареѣ нчь·
любобѣнилюбоиданна ма·
тоѣстьворогърусьстѣнѣ
мли·ѡлегъмесегомепосл у
ша·ибъіменнилнненавѣ и
сть·:· всемелѣ·придошапо
ловцискургеву·истоюшѣ
ѡколонѣголѣтовсѣ нмалѣ
мевгашакго·стополкъмеѣ
мирнѡ·половцименѣидоша
гарось·гюргевцимѣвъібто
шаиидошаксъіѡву·стополкъ
меповелѣрубитигородъна
вытеуеѡѣхоллувсвоінма
марекъстополуьгородъ·и
повелѣѡпумринуесъюргѣ
вцисѣститу·нгасаісовцѣ
мъипроунмъѡинѣкъгра
дъ·агюргевъгамгошаполовцн
тощь·:·сегомелѣта·Исходи
шандедвдъстославиуьигмс
вагородасмолиньскy·новго
родцименѣдошаростовупомь
стислававволодимеричa·по
ѡлшеведошаинновугородy·
адвдвпрекошанеродпісна
пошедъвдвдъворотисасмоли
ньскy·исѣдесмолиньскѣ·а
мьстиславънновѣгородѣсѣ
де·вестевремапридегласла

вьсѣи вволодимерьисѣкурска-
ѣсмѹ роиу·приѣшаимуро
мцѣ и·иѣпосадникаѣ ѡлгова·
все ѧѣ·лѣ· Придошапрусиѣ·
ѣсѣи·иѣоѣкрьыша землю·и
бѣвидѣтиѣстрашно·идалу
ѣсполуиощиымьѣстранамь·
ѧдушатрабуипросл·:·ѧѣ·
·2· и·лѣд· Стополѣсьиволоді
мѣрьѣпослаѣсьѡлговиглща
сице·поидиѣсьиѣѡудапорѧ
дьѣполомимьѣѡрусьѣстѣиѣе
мли·прѣѡппьыипрѣигуме
ны·ипремудрыѡцьнаширъ·
ипрелюдмиградьѣсѣыми·
дабыръѡѡборомилирусьскѹ
юземлюѡпоганъы·ѡлегме
ѡьѣспрнимьѣсмыѣслъ·буйи
словесавелнуѧѡа·рѣсницеѣ
менелѣпосудитиѣппу·ли
игумено·лисмердо·инеѡь
ѣротьѣитниѣсратомасѡоимѣ.
послушаѡьѣглъѣсѡьѣтниѣсь·
стополѣсьменволодимерь
реѣсостаѣснему·дасетьіни
напоганъыѧндѣши·нина
сьѣтьѣснама·тотьимьѣлі
шинаная·ипоганъыіпома
гатирочеши·аѣъпромѣти
намибудетьстополѣсьме
иволодимерьреѣсостана
ѡлгаѵернигову·ѡлегмеѡьі
ѣтмеиѣсьѵернигоѡа·мцѣа·ма
ѧа·ѡь· г· дньѡѣсуту· Стополѣсь
менволодимерьѡѡступиста
ивградѣ·быѧлутсанѣгорода
ѣсрѣпѣко·асиприступаѧуѣсь
граду·иѧѣенибьіваѧумно
ѵиѡѡобоихъ·ибьіѣмеѣюими
браньяѧта·ѣстоѧшеѡѣколо
грададѣнии·л·и·г·Ииѣне
магаѧулидьѡѡградѣ ивьі
лѣѣѡлегьѣиѣградаѧѣтами
ра·ивдастаѣмумирьреѣь
шеѣнце·идѣкратусѡоѡлу
дѡдви·ипридѣтаѣпѡѡуна
столъѡцьнашиидѣдьма
ши·ѧаѣсотоѡѣтьстарѣишеи
гразѣемливсеѣьіѡѡь·
тудостоиносматиса·ипора
дьѣполомити·ѡлегмеѡбѣша
саѣесѣворити·инасемьцѣло
бѧшаѣсртъ·всемѣремаприи
дебонаѣьѣсполоѡцигіѣьіѡѡу·
вмелюѡѡвѵера·иповоѡѡа
ѣсолоѣьіѡѡа·ипотмемабе
рестовѣмьдворьѣснать·вѣе
мѣремаводѡаѣсурасполо
ѡциоуперѣѧславлѧиоуѣсть
ѡпотме·мцѣа·маѧа·ѣсд·дньѡ
ѡлегмеѡьіидеистародуба·
ипридесмолиньѣсѣку·ипепри
ѧшаѧгосмолняне·ипидекра
сапю·стополѣсьменволоди

мер̑ъпондостависвоѭси·:· Сего
мемца·придетугорїсанъте
стьстополуь· мца·маѧ·л·
Истаѭсологрдда·апереѧславь
цигатворишасѧвградѣ·стопо
лісъменволодимеръпондостъ
маньпосенстороньдньбпра·
ипридостаісъгарубуперебро
Анстасѧ·инеѭчютишаисъ
половцибуеграншюиꙗъ·ни
сполупювшесѧпондостаісгра
ду·граѧнетеоусрѣвшерадї
поидошаіснимма·аполовци
стоіакупаѭноистороньтру
бетаисполупювшесѧ·стополъ
ксъменволодимеръ·вбредоста
втрубетысполовцемъ·воло
димлерътелотѣмарадитипо
лкъ·ѿнимеѣпослушашано
оударишавіконѣкпротивнъі
мъ·севидѣвшеполовцинипо
бѣгоша·апашипогпашавъ
слѣдъратнъісѣкущепроти
вьнъіѧ·исдѣіагьвътьдпь
спсмьш велнко·мца·иоулї
ѧ·въ· ф1· дпь Побѣмени
бъшаинеплеменьцнїскпа
гаиꙗъоубишатугорїсанаи
спакго·нинніспасимноги
врасина шитупадоша·на
гавутрьё мепалѣгошатуго
рїсанамертвого·нвгѧшаисто
полісъ·аісъітьстасвоегонбра
га·привезшеигїсъіё·у·погре
бошаинаберестовѣмь·мемю
путемъидущимънабересто
во·идругъімьвманастъірь
идуще·и·въ· іс· тогомемца·
впатоісъ· Придевторое·бож
ісъбезбожнъіишелудивъїй
ѿтайкъіщнікъгїсъіё·вубие
гапу·ималовградъневъѣ
ѧшаполовци·йгатгошабело
мьѭѧісологрдда·ивъгвра
тишасѧвманастъірь·нвъ
тгошастефановъманастъі
рь·идеревпѣигерьманъі·и
придошавманастъірьпеуе
рьсївїи·намъсущипоісѣль
намъпочивающйпогдаутре
ни·нісликнушаѭісолома
настъіра·ипоставншастѧ
гадвапревратъіманастъі
рьсїсъіми·намътебѣма
щйгадомъманастъіра·а
другимъвъгбѣгшйнапола
ти·безбожнъіѣтесновейгма
илеви·въісѣкошавратама
настъірю·ипондошапоксль
намъвъісѣкающедвери·ни
гносѧху·ащеутоюберѣтаху·
вкельи·посемьвътгошадо
мъстъіѧвлуцѣнашембцѣ·
ипридошаісцрїсаниѧтгоша

двери·ѣмѣіскъоугуоустроѥмни
и·ивторъıѭмѣіскѣверу·шлѣ
ѯшѣѡпритворъоугроба·ѳеѳ
досьѡва·ѣмлющеѥісомъıѯа
мигадудверн·ноуісарадуба
иѯаісомънашь·кътерпаше
ѡщебоесіконуалисабаду
грѣсиидъ·ибеѯаісоньıѭиидъ·
тѣмьıгладуіскдѣѡстьбъидъдъ
помометьıимъниѯбавить
ѭ·ниинаслоѵесадудлиѭгла
дунастъıиаікомъı·насмиѯа
ющесаневѣдущеѭаковъıса
летьрабъıсвоѭ·напастлли
ратиъıми·даѭѳатсаѭако
ѯлатоісіскушеновгорну·дъѭ
нолъъболногъımисікорбьмі·
инапастьмиѵнитиѳцртѳо
нбноѡ·асимъпоганъı·иру
гателѣнасемьсѵътъприи
мшиѵѣсельѡипростороносво·
анаѡноломьсѵѣтъприиму
тьмісусдьѭволѳ·оуготова
ниноѡгниѵѣкуному·тогдамѣ
ѯагошадѵворъıсрастъıнаго
тѣпоставилъблговѣрнъın
існѧѯьѵсеволодъ·наролму
нарѣцаѥмѣлъѵъıдобъıун·
товсѣѡіканнииполовцига
палишаѡгнемь·тѣммеи
лъıпослѣдующеѥпрріскудѵду
ѳопьѡлмъ·гибемои·полоти
ѭіскоколоѭіскоѡгньıпрѣлицемь
ѳѣтруиѥпопалаѡтьдубра
ѵъı·таікапомѣниши҃ѭбурею
твоѡю·исполнилицаиѫъдо
самѣньıй·себоѡскѳрниша
ипомгошастъıидѳ̄твои·има
настъırьмтрѣтвоѡю·итру
пьѡрабътвоиѫъ·оубишабо
нѣіколиісоѡбраѭнашеѭѡ
румьѡлмьбеѯбоимиісиѵѣи
ѯманілеѳи·пущенноѵоиіса
ѯньѫъѭномъ·ищьлиѵбосуть
сиѡпустъıнамитриѵьсıсъı
ю·млеѭвстоісолмьıсѣѵеро·
ищьлиітесутьиѫъіколѣнъ·д·
тортъмени·ипеуенъѯи·торци·
половци·млеѳединітесѵѣдъ
тельствуѥтьѡнидъ·ѭіко·и
ісолѣнъпровѣглисутъ·ѡгда
иісъуегедеѡнъ·да·и·иду
бѣтаѳпустъıню·а·д·иісъуе·
друѯниитеглютьсяпъıамоно
ѵъı·семенѣтаіко·сновѣбомо
авлиудвалиси·асновѣаммо
новиволгаре·асраципиниѡ
иѯманиа·творатсасарини
ипросѵашаиѭменасобѣ·са
раісъıпе·реісшесарииийѡгмъı·
тѣмтеудвалисиволгаресу
тьѡдочерюлиото ѵу·иітеса
ѵастаѡѡцасѵ ѡго·тѣмь
жемеутоѡстьплемаиудъ·а

исмаильродни· вi· сна· ѡни
месутьтортъменинипечент
си·иторци·икумани·рекше
половци·имѣисходатьѡпу
стынѣ·ипосидъ· и· колѣнъ·
гiсонумнѣвѣканснидутьсаклѣ
пении·вгорѣалексамдромъ·
македоньскымъмеутыиа
улѡiкы·:·пооууенье·:·
азъкудыиндѣдомъсвоимъто
рославомъ·блговѣрнымъсла
внымъмарѣнѣмьвъкрщни
и·василии·русьскымьиме
немьволодимиръ· ѡцумьвъ
злюбленымь·имтрьюсвоё
ю·мьномадры·

ицрыанъилюдиндѣла·icолнисо
босблюдъпомѧтисвоё·и·ипо
ѡтнимлтѣѣ·ѡвсѣбѣдъ·сѣ
дамасамепомъыслидѡши
своё·и·ипоклбалибѧ·имемѧ
сидъдневъгр·ѣшпагодопро
вади·дадѣтимоиилиимъ
истосльшавъсюграмотицю·
непосмѣитесѧ·подмуте
любодѣтиимоидъ·априме
тьѡвсрцесвоё·инелѣпиидѣ
самлучитьтаисоментруда

тисѧ·первоёбалѣла·пдшасво
ёѧ·страпмѣитьбиивсрци
своёмь·имлтнютворанеѡ
сикуду·тобоестьначатокъ
всѧкомудобру·ащеликому
нелюбаграмотицаси·анепо
ѡкритаютьсѧ·потаисосере
кутьнадалечипути·дана
самесѣлѧбеслѣпицюснмо
лвилъ·оусрѣтошабомаслъи
ѡбрѧѧмоёиѧнаволгъ·рѣ
шапотъснисѧкнѧ·лавъите
немъростиславичча·ивола
стьнгъѡиимё·имелинепо
идешисналитомъисобѣбу
дё·атъысобѣ·йрѣкъѧщевъи
сѧигнѣвѧтенемогувъиѧи
ти·ниисртапереступити·и
ѡрѧдивъиѧвземъпсалтъи
рювпечалиразгнуздъиѧ·и
толписавъиѧ·всисюпечѧ
лующиѧше·всисюсмущѧю
шимѧ·ипрочаѧ·ипотомь
собраслобцасилюбаѧ·искл
адъпорѧдуниписѧ·ащe
бъипослѣданѧѧмелюба·апе
редиѧѧприиманте·всису
юпечалиѧкеидшемоиѧ·всису
юсмущающимѧ·оуповѧна
баѧисопеповѣмсѧкму·не
ревнуйлукавнующимъ·
ницавидитворящимъбе

гаконьй·гамелуісавмующий
потребатсѧ·терпащинитегѧ
тиѿбладаютьземлею·иёще
малоинебудетьгрѣшникъ·
вгищетьмѣстасвоегоинеѿ
брящеть·ікротцииименаслѣ
датьземлю·наслаждатьсѧ
намногомьсьѣмира·нагнра
ётьгрѣшныйправеднаго·и
поскрегчетьнаньзубъісвой
ми·гьтеносмѣётсѧёму.
ипрозритьнаісопридетьдень
его·ѿрутьянзвѣіскошагрѣшь
ницы·напрамелуіскъсвой·и
стрѣлатинищаноубога·за
ісклатипрадъныѧсрцмь·ѿру
жьёйиѯъвнидетьвсрцанѯъ.
йлуцнихъіскрушатсѧ·лучёй
праведникумалой·паучева
тствагрѣшныимногa·нагко
мышцагрѣшнъіскрушитсѧ·
оутвержаётьгьправедныі
югъ·нагкосегрѣшницыпогъі
бму·праведнъіщатемилуѧ
йдаётъ·нагкоблгословящий
егонаслѣдѧтземлю·іклему
щинмегегопотребатсѧѿга·
естопъічлвіцуиспрадватсѧ·и
гдасѧпадетьинеразбьёть.
нагкогьподъёмлетьрукуего·
оумъвѣисстарѣлсѧ·иневи
дѣлъправеданикаёставле
на·мнисѣменигегопросащарлѣ
ба·весьдньмилуёѿ·иѿзаимъ
даётьправеднъый·ипплемаё
гоблгвлнобудѣ·оуклонисаѿ
зластворидобро·всицимлира
ипомени·имиѿиѿѣісъіѿѣ
іса·внегдастатиуладіѣмъ·оу
бомиѿъіпомерлимъібъіша·
внегдаапрогнѣватисѧярості
цегонапъі·оубоводавъінъіпо
топила·помилуймабѣюкако
попрамаулвкъ·весьдньбора
ѣастумими·попрашамаврѧ
симой·нагкомногибурющиса
гомногюсвъіше·воздвеселитсѧ
праведний·ийгдавидитьме
сть·рущѣсвоиоумъіётьвкро
вигрѣшника·ирёоубоулвкъ.
ящеёстьплодъправедника
йёстьъбоѣъсудаиземмли·и
зминимаѿѧрагъмоидъѣбе·
йѿвстающйнамаѿѧимима
избавимаѿтворящйбегаіко
ньш·ийѿмумаісровиспема·
нагкосеоуловишадшюмою·и
нагкогнѣвъѣвъзаростицего·ими
вотъѯволіцего·вёчеръѯодво
ритсѧплачь·азаутрарадо·
нагколучьшимлтьтвоиначе
тиивоталмоцего·иоустиѣмо
ипоздвалитата·нагкоблгвлю
тавмивотътмоёмль·ийѯиме

нитвоемь·въсатюрущѣмои·
покрꙑмаѿсоньмалꙋисаща
го·иѿмномьсѣдѣлающиие
правдꙋ·въсѣдесѣлитеѣдеси
праведнииѥрцмь·благлюга
навсѥковрема·воиꙋдва
лаѥго·ипроꙋаѭ ꙗкобоваси
лиоꙋчашесобравътꙋбноша
дшаутꙑ·месѣверныителе
си·дꙋдꙋкротісꙋ·бесѣдꙋюшмь
русловогне·ждипитью·бесꙋ
плющавеликабꙑти·Приста
рꙑмолꙋати·прмдрꙑдъслꙋ
шати·старѣишимъпоказа
тиса·стоунꙑмлнимменшии
лнилюбошьимѣти·беслꙋки
бесѣдующе·амногорасꙋмѣ
ти·нѣсшепѣповатисловомь·
ниждꙋлиітибесѣдою·нѣѿби
лосмѣꙗтиса·срамлати
састарѣишии·кменѣнелѣ
пꙑимънебесѣдовати·долꙋ
ѿꙋнилѣти·ждшюгорѣ·пре
бѣгатинѣстрѣкатноꙋчитъ·
легіѣꙑвластии·нивкꙋюмеи
лѣти·ѿмѣѿвѣсѣꙋтъ·ащели
ктофасъмометъинѣмъсꙋ
слѣтиѿбамьсдꙑдаꙋаиѣть·
ивѣꙋнꙑблгънасладнтеа·
ѿвлꙋщебіе·ѿнимиѿоубога
госрцамногго·гордостьиваꙋ
ѣсть·даневъзношюсасуи

тоюмнрасего·впустошѣ
мьсемьмитьи·наоꙋчиса
вѣрнꙑиꙋлвѣебꙑти·блгоꙋтно
дѣлатель·наоꙋчисапоѣва
мгльскомуслошеси·ѿꙋима
оуправленьѣ·ѭсꙑшсꙋоудѣ
рманьѣ·оумꙋсмѣремьѣ·тѣ
лупорабощеньѣ·гнѣвупогꙋ
бленьѣ·помꙑслꙑтѣимъ
ти·помꙋлшаѣмнадобраю
дѣлагаради·лишаѥмъме
мьсти·ненавидимлъ·любо
гонимътерпи·лулимъмъме
ли·оумербигрѣѣ·нсбави
теѿбидима·сꙋдитеспротѣ·
ѿправдаитевдовицю·при
дѣтедасомлемъсаглтьгь·
ащебудꙋгрѣсивашиꙗкоѿ
бращеи·ꙗкосмѣгъѿбѣлю·
ипроуеш·восиюшѣтьвесна
постнаѧ·нцвѣтъпоказань
ю·ѿꙋистимъсобебратьѧ·
ѿвсѧкоѧкрови·плотьскꙑ
ѧнядшюкꙑѧ·сѣѣтодавцю
вопьюще·рцѣмъславатобѣ
ꙋлвѣкслюбꙋе·Поистинѣѣ
тимоѭразꙋмѣите·какѣ
тинѣстьꙋлвѣколюбецьбѣ·ли
лосѣвъипремлтъѣ·мꙑꙋлвци
грѣшнисуще·нѣмртни·тоѿ
темꙑгласѣворитъ·толщемъ
ниомрети·нѣкровьюгопроль

мтивскорѣ·аг҃ьнашьвладѣю·
имивотомъисмрътью·согрѣ
шеньяѧнаша·въышєглавъимѧ
шєю·терпитьинаісъиндоми
вотанашєго·маісѡщьуадо
своєлюбѧ·бьѧинаісъи·привл
ѹитьїѡіссобѣ·таісѫєиг҃ьна
шьпоісаѯалнъыїѡєстьмавра
гъіпобѣду·г·мидѣлъыдобръı
лмиѯбъітиєго·ипобѣдити
єго·поісаѧньѡмъслєѯами·
имлтнєю·датабъыдѣтимо
и·нетамъыісаѯаповѣдьбьѧ·
ѡтєтѣлмидѣлъı·г·мн·иѯбъı
тигрѣловъсвоидъ·ицртви
ѧмелпшитисѧ·абадѣлаѧнє
лѣнитєсѧлолиѡвъісѧ·нєѯа
бъıваитє·г·лъдѣлътѣлъ·нє
босутьтамісѧ·нисадинсуь
сѣо·ниуєркєуьсѣо·ниголо
дъ·ѧкоинидобрнитєрпѧ
ть·номалъıдѣломьоулучи
тимлтьбью·утоѥстьулвікъ
ѧкоспомнишни·вєлнінєснги·
ну҃ѡнадѣлатвоѧ·нисакте
расумъулвуікъмємометьи
сповѣдати·уюдєтвоикъ·и
паісъıрємъ·щєлниѥснги·
ну҃ѡнадѣлатвоѧ·нблговно
ихвалноімятвоѥѡвѣсъı·
повсеиѯємли·нѧєіктожєпо
хвалить·нипрославлаѥть·
силъытвоѥѧ·нтвоювєликъıуюдє·
идобротъоустроѥнъınасємьсвѣ
тѣкаісонбоустроѥно·каісолнсо
лнце·каісолнлуна·каісолиѯвѣ
ѯдъı·нтмаісвѣ·иѯємлямаѡво
дѧполомєна·гнтвоилмъпромы
сло·ѯвѣрьѥрогноліунии·ипти
цанръıбъıоукрашєнотвоимъ
промъıслоги·исємууюдуди
вуѥмъсѧ·ікаісоѡпєрєстисоѯа
въулвіса·ікаісоѡбраѯнрогно
лиуниюѡъулвусікъıдълици·
ащєнвєсьмиръсѡвоіскупить·
невсиѡъѡдинъѡбра·ноісъıй
мєсѡоимълицьѡбраѯѡ·побѣ
иимдрти·исємусѧподивуѥ
мъıсакоптицанбѣнъıѧ·иѯъ
ирьѧидѹ·ипервѣѥнашируцѣ·
инєставѧсѧнаѡдинюиѯємли·
ноисилнъıѧнкудъıѧидѹ·
повсѣмъѯємлямъ·бѣиимь
повелѣньѥмь·данаполна
тєлѣсинпола·всєметодалъ
бъ·наоугодьѥулвісомъ·на
снѣдьнавєсєльѥ·великагѣ
лтьтвоѧнана·ѧтєтаоу
годьѧствоилъкєси·улвіка
дѣлагрѣшна·нтъıмєптицъ
нбнъıѧ·оумудренъıтобою·
гѣ·ѥгдаповєлишитовєпою
ть·ıулвісъıвєсєлатьтобє
ѥгдаѧмєповєлишимъ·

ѩ҃ꙗкъмеиллѣющесѡнемѣютъ·
аблгнъиѥсиги·ижѵ аленъсѣ
ло·ѡсѧкаующасѧ·итъидобротъı
створивъиꙁдѣлавъ·даимене
ѵвалитьтебеги·имеѣруитъ
всѣсрцлъ·ивсенодшеѥю·воимѧ
ѡцаиснаистгодѵа·дабудетъ
проклатъ·сислоѭцапроуита
ююе·дѣтиллоиѣмтѡмаѭпо
ѵѡалитеба·давшагоналлтъ
свою·исѣѡкудагомоегобесу
·мыѭнакасаньѩ·послушай
темиеащеиеѡсегоприіме
тетополовѡину·ащеѡъıѣъоу
лакуитьсрце·иелеꙁъıсѡои
испуститесѡгрѣсѣсѡоире
ісуще·наисоблудницуиракво
иника·имлъıтарѧпомило
ѡалъъиѕи·таисоннагрѣшъı
помилуи·ивцрісѧитодѣите·
ипожасѧнегрѣшите·ниѽдї
нуменоуьлщемометеполкло
нитисѧдоселмли·алиѡъıсѧ
наунетьмелдоуи·атрижды·
атогонеꙁаѣъıѡаитемелѣни
тесѧ·тѣмьѣогноуиъıполкло
нѡипѣньѩулѡіскъпобѣтаѩ
дьıѡьола·иутоѡъдйнсогрѣ
шитьатѣллъулѡіскънꙁъıѡа
ѩ·тъ·ащекинаконидѣдѧуе
небудетъиисісъıѽрудьıа·а
щеинѣллатѡънеоумѣѩ·те

молѡити·агапомилуисѡѣ
тебеспрестанивѣтаинѣ·таво
йстьмлтѡавсѣлѣпши·меме
лимъıслитибеслѣпицѭѣ
ꙁа·ѡсегомепаѵеоубогъıне
ꙁабъıѡаите·нойлисомогу
щеполсилѣісормитеиприда
ваитесиротѣ·ивдовицюѽ
правдитесами·аневдавѡа
итесилъıипогубитичлѡіка·
ниправѡанникривѡанеоуби
ѡаите·ниповелѣѡаитеоу
битиего·ащебудетъповине
мъсллрти·адшанепогубла
йтемнікакоиамеѣьıмъı·рѣ
уьмолѡаѵенлиꙁонадобро·ме
іклените·сѧбмѡьмиѣртитесѧ·
нѣтуботинумаиникоѽиаме·
ащелиѡъıбудеікрѣтъцѣлова
тикбратьинлигкому·али
оупральѡъıшесрцесѡоѽ·на
немлтемометеоустоѭти·
томецѣлуите·ицѣлоѡавше
блюдѣте·данепоиступии
погубитедшѣсѡоѽѣ·ѽппъı
ипопъıиигуменъı слюбо
ѡьюѡзиманте·ѽииблгѡоѣ
ѽ·инеоустранантесѧѽи·
ипосилѣлюбитеинабите·
дапримитеѽиилтѡуѽ
ба·паѵеѡсегогородостинеи
лѣите·всѧщиивъоумѣ·но

рцѣмъ҃ъсмртнимѣмы·дн҃ьмиѣи
асѧоутравгробъ·сѣѣсеутнъіи
сиѣдалъ·менашемотвоё·пору
уилмъіисиилмалодмии·и
вземлимедоронитетонъіи
стьѣеликсъгрѣдъ· Старъіи
утиижсоѧцл·амолодъіиа·ia
ісобратью·вдомусвоёмьие
лѣмитесѧ·новсевидите·не·
сритенатиѣуна·нипаѧтре
іса·даневосмѣютсѧприго
дѧщиижсѧ·вдомувашему·
нпѡбѣдувашему·Навои
нучѣшедъмелѣмитесѧ·ме
сритемаѣѡѳѡдъі·нипитью
нибдѣнью·нблагодитеми
сѧамью·истеромѣсалимяра
тиѣдите·нпоучьѡшесюдуна
радивше҃ѡісолѣѣои·толела
зите·аранѣвстамѣте·аѡру
тьюнесмимаитессебе·ббе
рсѣнеросглададшелѣпоща
ми·вмезапубоулѣісъпогы
бѧѣть·лѣѣблюдисѧпьа
мьсѣа·иблуда·ѳтомъѣодша
погыбаёѣтьитѣло·ісудалѧе
дѳдѧщепутемъпосѣоимъ
земламъ·недитепаіссти
дѣѣати·ѡтроісомъмиссвои
лъ·ииючюмимъ·ипвселѣ·
ипѣлитъ·дапеіслатпвда
пачнутъ·ісудамепоидете

идеместанете·напоитена
кормит е·оуменпа·иболе
меутитегость·ѡісудумекиѧ
придеть·илипрсстъ·илидобръ
илисолъ·ащемемотетедаро
мъ·брашпа·ипитьёмь·тибо
мимородаѧуипрославѧтьуе
ловѣкапоѣсѣземлѧ·любодо
бръі·любозлъімъ·болнагопри
сѣтите·надъмертвецаидѣ
те·іаковспмерѣемиисмы·и
улѣісанемиитенеприѣъуа
вше·добрословоимудадите·
темусвоюлюбите·попедаи
темъмадъсобоювласти
Семевъісонецъвсемустражъ
бѧиимѣите·вышесего·а
щезабываѣтешсего·ауаѧтъ
проучитанте·имиѣбудетьбе
серома·ивамъбудетьдобро.
Угомеоумѣючитогомезабы
вантедоброго·анеголмено у
лѣючиатомусаоучите·и
комеболщьмопдомласѣдѧ·
изумѣіаше·е·ѳзъіскъ·вто
лъбоутьѣстьѡимъдъземль·
лѣбостьбошемумти·ѡме
оумѣѣтьтозабудеть·анего
менеоумѣитьатомусмне
оучить·добрѣметворящене
мозитесалѣмитиимауто
медоброѡ·первоѳисусѳи·

дамѣ(аста не тъ ѡ҃ слнцѣ на по
стѣли· таѥ со вощь мои дѣ ѩше-
блѧнъіи· нѣ сидо врии мужи свѣ
ршении· (ао утрѣнюю ѿ҃ждавше
бѡи рѣ валу· и потомъ слнцю ѭ҃ъ
сходѧщю· ноу(рѣ ѣ҃ше слнцѣ· и
прослав ити бѣ а сра доѥ тьи· иѣ
просѣ ѣ ти ѡ҃ чи мо(ѣ бѣ· на алъ
ми ѥ си сѧ ѣ ѣ тъ тѡ и ѥ кра сны
и· и ѿ҃ щѣ ѥ ги при ложи ми ми лѣ ѣ то ѥ сѣ
лѣ ту· да про ѥ съ гр ѣ ѣ ѭ ѣ съ ѥ вои
по ѥ ка ѧ ѣ ѣ (а· ѡ҃ пра ѣ ди ѧ ѣ ѣ мно ѡ
тъ· та ко по ѣ ѣ а ліѣ ѣ а· ис ѣ ѣ ше
дума ти с дру жи но ю· и ли ліо
ди ѡ҃ пра ѣ ли ѣ а ти и· и ли на ло
ѣ ъ ѣ ѣ а ти· и ли по ѣ (ди ти· и ли
лѣ ви спа ти· спа нь ѣ ѿ҃ сть ѡ҃ ѣ а
при сумѣ ѥ нс по ла уда ѥ· ѡ҃ тъ ѵ и на
ѕ о по ѵ и ѧ ѣ ѿ҃ та· и (ѣ ѣ рь· и пта
ци· и ѵ л ѣ ци· а(ѣ ѣ ъ ипо ѧ ѣ да ю·
да ѣ ти мои а тру да ъ ѥ ѡ и ѡ҃ ѥ ѡ.
ѡ҃ с мь тру жа л ъ· пу ти да ѣ ѧ й
ло ѣ ъ ы· ѓі· л ѣ· пѣ рво ѡ҃ і сре сто
ѵ ни да л ъ ѣ с і ѥ ѡ (ѣ ѣ а ти ч ѣ· по
сла жѧ щь а сам ъ и да ѣ і ку рь
ѥ ку· и пла ѣ ы· ѳ· ѡ҃ і ѥ с мѣ л и нь
ѥ ку· с ѥ ста ѣ ѣ і сом ь· с і ѥ ѡ рда ти
ѵ ѣ мъ· то и па і с ы и ѿ҃ ѥ и да ѣ і ѥ ѣ ѣ
рѣ ѥ стно ѥ ци(а сла ѣ ѡ м ь· а мѣ
и ѣ по ѥ ла с мо л и нь ѥ ку· то и ѥ мѣ
л и нь ска по да ѓ ь ѣ ѡ л ѡ да и мѣ рю·
то ѡ҃ ѥ ц(пла ъ ы· то и по ѥ ла с та ѣ ѣ
рѣ ѥ стию бра та на голо ѣ ѣ ь· и да ѣ
ѣ ѧ ѵ по жгли· то и ѵ ѣ ли ѡ ъ ѣ го
ре да ѣ ти ѧ ъ· та и до ѧ ъ пе ре ѣ ѧ сла
ѣ ли ѡ щю· а по ѣ ѣ ли ц ѣ ѣ д· и и ѣ спе
ре ѣ ѧ сла ѣ ла та ѣ о ло ди мѣ рю.
на су тѣ и ѥ ку ми ра тѣ во ри тъ·
сла ѧ ъ ы· ѡ҃ ту да па ѧ ъ ы на л ѣ то
ѣ о ло ди мѣ рю ѣ ша ть· та по сла
ма ѥ сто сла ѣ ъ ѣ ла ѧ ъ ы· ѧ ода ѣ ъ
(а гла го ла ѣ ъ ы· до ѵ ѣ ш ь ѥ ка го л ѣ
са· ѧ ода и ѣ ъ ѣ (ѥ м л и ни ѧ ъ· д· м ѣ
са ци· и ѣ ѵ ѣ ѥ л ѣ ѣ и д ѣ та ѥ ка го
д и· ѥ та р ѣ и ш ѣ ѥ ѡ҃ но ѣ го ро ѣ ь ѥ ко
ѡ· та ѡ҃ ту да ту ро ѣ у· а на ѣ ѣ ѥ ну
та пе ре ѣ ѧ сла ѣ ли ю· та ѥ ѣ ту ро
ѣ у· и ѥ сто сла ѣ ъ ѣ о у мре· и на ѕ ъ
па ѥ ъ ы ѥ мо ли нь ѥ ку· а и ѥ мо
ли нь ѥ ка то и ѣ ѣ ѥ (и мъ ѣ та ѥ ко
ѣ у го ро ду· на ѣ ѣ ѥ ну гл ѣ ъ ѣ о ѣ и
ѣ по мо ѵ ь· а на л ѣ ѥ ѡ ѣ ѡ ѵ ѣ мъ по
да ъ по л ѣ ѥ і сь· а на да ру гу ю (и
му· ѥ ѣ то по л ѥ і ѥ ѡ м ъ по да ъ по л ѣ ѥ
і ѥ ь· ѡ҃ ѧ ѣ ша по л ѣ ѥ і ѥ ь· ѡ҃ мъ
и да ѥ но ѣ у го ро ду· а и ѧ споло ѣ ци
на ѣ да рь ѥ і ѥ ъ ѣ о и ѡ҃ та ѵ ѣ рни
го ѣ у· и па і ѥ ъ и ѥ мо ли нь ѥ ка
і ѥ ъ ѡ҃ щю при да ѓ ѵ ѣ рни го ѣ у· па
ле гъ при да ѣ и (ѣ о ло ди мѣ ра·
ѧ ъ ы ѳ ѣ ѣ ѥ нь· и ѣ о (ѡ҃ а і ѥ ѥ о ѣ ѣ·
на ѡ҃ ѣ ѣ да ъ ѥ о ѡ҃ щь мь· ѣ ѵ ѣ рни га
ѳ ѣ на і ѥ р ѧ сн ѣ ѣ ль да ѣ ѡ рь· и ѣ ѣ а
ѣ ъ ѡ҃ щю· ѓ· гр҃н· (о ло та· и па

кънѣсмолиньскамепришедъ.
ипрондосѣвозѣполовечьскы
идонбьтса·доперѣиаславла.
нѡщаналъзоѓъ·сполікупри
шѣдше·тонпаксвыходнѓомъ·
тромѣлъ·сѡщлньисонсасѧ
вомьбитъсаучрниговцу·сво
рѣсолль·ипобѣднѓомъбори
саполга·ипаксыидоѓопере
ѧслаѧлѣ·иетаѓобѣсѡбровъ·
ивѣсславъсмолнѣскъѡмь
лѣ·наѕъвсѣдъсучрниговци·
сѡдѡѡокоше·инѣѕастаѓовъ
смолиньскъ·тѣлмепутѣпо
всеславѣ·помегъѕемлюипо
вокѡавъ·долукамла·ндо
лагомьска·танадрѣютьскь
вокѡа·тачрниговцу·ана·гу
ѕнмуповѡѡашаполовци
стародубъвесь·наѕъшедъсуч
рниговцииспловци·надѣ
снѣиѕьимадѡкнѧзи·аса
дука·исадука·ндрумиму
ѓъиѕбиша·инаѕадутрѣѣса
мовъимъгородѡраѕгнаѓомъ
силнъѣѡѡи·белкатгинаасѣ
мѣчи·иполонъвесьѡтаѓо·
ѡвъѡатихиидѡиѓоподвѣ
гнмъ·надѡдотуниаснаиго·
иѣсоісорьдмуѓодиѓъ·а·юѕи
му·ипаксѣипоиѕасласѡиуиръ
ѕамиксулинъ·имѣпвстиго
ѓоиѓъ·инатувѣсну·ісъѡропо
лкусовкуплатъсанабродъ·
томѣлъ·гониѓопопоѡьциѓъ
ѕаѓорола·имѣгорошинъѡѕаша·
инатуѡѣсна·ндаѓосучрниг·
вци·кѣсловѡци·сунтъѣѡанчи·
ісмѣньскy·иѕъѣѓагорода·
инѣѡставидѡ очнегониучела
дина·инискотины·натуѕиму
ндоѓоікъѓрополкусовокупла
тисанабродъ·илюбовьѣѣли
ісучѣвориго·инаѣѣсмупоса
димѡщьѫпереѣславлиипѣ
редъбратьѣю·ндодиѓосасу
лои·итѣдучикприлучкугороду
иперътошамиѣѣсапуполовѣ
чьскытъкнѧзи· и·тысѧчь·и
ѓотъѓоснимирадибитиса·
ноѡружьѡсѣѓомъоуслали
напереѣънаповоѕѣѓъ·ивни
доѓоѡгородъ·толікосемцюѧ
шаѡвиногоживого·тисмерлъ
нѣколіко·анашисѧнъѓъзболѣ
иѕбишаниѕъимаша·инесмъ
шаникоіѧпоіѣтиворущь·ибъ
лѡшамасулутоѡночи·иѕаоу
транагѧинтѣмьнаѳѓѡѣбѣлъ
вѣти·ибъѧзыпомоѣ·истан
бца·иѕбѣша· ц·полоѣць·и
ѡваіѕнаѕаѡѡа·багу барго
забрдаѣсима·исаіѕѧ·ѡѡа
мумаголіскобтеіѣоста·ипото

мьнастославльгонихсопололо
вци·ипотомьнаторческыинго
родъ·ипотомьнагюргевъполо
ловци·ипаисиатоиместоро
нѣвукрасиаполовципобѣди
хѡ·ипотомьсростиславомме
оувариналѣмѣвсѧхѡ·ипото
ходивъволодимерю·паисиа
рополісапосади·иварополкъ
оумре·ипаисъпоитниемрти
постополцѣнасулѣбившеся
споловци доѣчерабыховука
лѣпа·ипотомиръсъворихосту
горісаномъ·исоинѣмиісиаси
половчьсіспми·поуглѣбови
ваднпоихдружинусвоювсю·
ипотодалегъпамапридесполо
вьчьсіскоюземлеюкучернигову
ибишасадружинамоиасиимь·
и·днии·шмалуи лю·иевда
аученмъвъвъстрогъ жали
въдсиѫьиан'ыідшь·иселъгора
щи·имманастъырь·нрѣхъмнѣа
литисапоганы·ивдадъбрату
ѡцасвоегомѣсто·асамъидо
наѡцасвоегомѣстопереяся
шлю·ивниадолѡнастгеборися
днь·исучернигова·ивѣхалосиво
сѣполісъыполовчьусіснѣ·иевъ
р дружинѣисдѣтмиисѧна
лй·ивблисахутсаманаіксы
волцистоящє·иѡпереволан

сгоръ·бъистъыиборисъмѣдан
лъменевкористь·невремени
доидохѡпереяславлю·исѣдѣ
хъыпереяславли·г·лѣ·и·г·си
лъыисдружиноювсвоею·имно
гъыбѣдъыприихѡѡратиихѡго
лода·иидохѡнавоихъ·сари
мовъ·ивънъыпомовѣ·исбиша
идругияпоимаша·ипаісъі
итларевучадьисбиша·ивѣ
лиихъшахѡшедше·саголта
вомь·истародубуидохѡнаѡ
лгасанесабашеприложилъ
ісполовцѣ·инабъидохѡсестопо
лісонабонаісазарось·исмоли
ньсіскуидохѡсдвамьсллири
вшесапаіси·идохѡдругойсво
роницѣ·тогдажеиторципри
дошакомнъисполовѣць·иуи
тѣшѡиуи·идохѡпротивуимъ
насулу·Ипотомьпаісиидо
хѡісростовунасиму·ипо·г·си
мъыходихѡсмолинску·исѣнъі
нѣиѣуростовъупаісъыестопо
лісо·гомихѡпобонящѣ·моли
ѡлиоубиша инепостигохѡ
нъ ипотопобонящъмегоки
хѡсарось·инепостигохѡіего
инасимусмолинскудохъ·
исмоленскаповѣлиць·ѣаги
взидо игюргевамтиоумре
перѣяславлюпришедъналъ

собрабрaю. ибонаісъпридесо
всѣмиполовци. ісъіссмятиню.
надолгоганеиспѣрѣюсла вла
гасулу. ибъзнъіпоможенполъ
ісъінлъпобѣдидо. пісмячии
гъимаколѣпшии. ипорлѣтъ
сѣворидомиръсъапою. ипойм
оунегодуѣрь. надолгосмолѣнь
ску. ипотоидоростовъу. пришѣ
изростовапакиидонаполо
вцинаоурубусстополкомъ
мъіпоможе. ипотопаісинабо
наісаіслубѣну. ибъзнъіпомо
же. ипотододигоѳвоинуссто
полко. ипотопаікъінадонъзи
долгосстополкоисѣдѣлмъ. ибъ
мъіпоможе. ісалѣревибалу
пришли. аѣпа. ибонаісъ. лют
шавзятии. ісоромнупдосоѳ
лгомьізѣдѣтмннаньо. ісѳни
ѳуитившебѣлаша. ипото
ісмѣньіскудодигонаглѣба.
ѳмѣнъібашелюдизаялъиѣь
мъіпоможе. исѣворидосвоѣ
мъішлѣноѣ ипотододигоісѣ
ѳолодимерюнаюрославца.
нетерпдучслобъіго. аицьерь
нигоѳадоісъіѳа. местишь
бзаісоѳщю. днемъѣсмъпѣ
ребъзаилъдоѳеучерни. аѳсѣпу
тии. п. и г. ѳелиісѣи. апроіса
меіспомлюіѣмшѣи. ими
ревъѳсмъсборилъсполоѳкуь
еісъімиіснази. безъѳдиного.
іс. ипривѣци. ісромлѣѳща. ада
ѭсісотамного. имногъіпорты
своѣ. ипустилъѣсмъполове
усісъіказалѣпшинзъѳісовъ.
толісошарукана. в. брата.
багубарсовъы г. ѳовуинъібраѣ
д. аѳсѣлѣпшіисназиниинѣлъ.
р. асамъіказинбъмиавъіврy
цѣдава. ісокусусь. ссімьаікла
н. бурѵевичь. тареѳьсіѣъіісказ
зьазгулуи. иинѣдъікметии
молодъы. ее. тотѣдъмиѳъі. ѳе
дъистіскѳметаѳтурѣчіку. въ
славлипочередайзбѣшно. ме
сѧ. с. ѳтоѳремалѣпшй. дсетру
ждъса. лоѳъідѣѭ. помѣтесѣ
доучернигоѳѣ. ачернигова
въішѣнд . олѣтапостуоуга
нидо. инмьдаро. ѳсѣѭси
лоѭісромѣиноголоѳа. ісромъ
туроба. ипесѳѭіцмлловилъ
исмъѳсаісъзѣѣрь. асеѳучерни
говѣдѣѭалъѣсмъ. ісоньдиісп
своимарукамасѳѳзалъѣсмь
ѳпуша. і. и. іѣ. миѳъісонь. акро
мѣтогонтепоровиѣзданима
лъѣсмъсѳоимарукаматѣ
меіконидиісиѣ. турама. ѳ. ме
талапаросѣписомемъ. ѭле
ньмажданиъѳольда. ѳ. лоси

ѡдинъногамитопталъ·адру
гъинрогомаболь·вепрьминна
бедрѣмечьѡталъ·мѣдвѣдь
миоуіколѣпаповъіскладаоуіку
силъ·лютъінѕвѣрьсісоуилъісо
мнѣмабѣдры·ніконьсомною
повермѣ·пѣъмѣврѣмѣнамасъ
блюдѣ·ніісіспамногопадѣ·го
ловуспрозбидвамъы·прущѣи
мозѣсвоивередй·въоумностн
своѡіивередйнеблюдамивъ
своѥго·нищадаголовъісвоѡю·
ѡмѣвылотворитѣщтроісумоѡму
тосанѣсмьсѣворилъдѣла·навъ
инѣъиналовѣкъмоуьидмь·на
ѕмоюинаѕимѣ·медаюсобѣоу
поісоиа·напосадникіимѣсрані
набирнуи·сатворилъутобъі
ло·надобѣвѣсьнарадъиздому
своѡмьтоатворилъѡмь·ібло
вуилошуиинарадъсаѡсмьде
рмалъ·ивісонюсѣ·иѡсоісолѣкъ·
ищастрабѣтоме·идудагосме
рда·ноубогъіѣздовицѣнеда
лъѣсмъсилнъіѡбпаѣти·и
црісѣвнагонарадаислужбъі·са
ѡсмъприѕпралъ·даметсасри
темидѣтимои·моинъістопро
уетъмѣлвалюбосаниверсосѣ
своѡіа·нолвалюбаіпрославъ
лаюмлѣтьѥго·ипѣмагрѣшна
гоидудагосѣлиіколѣсблйѡтъ
лъъіасъсмрѣтнлкъ·имѣлѣни
вамабълъсѣворилъіудагона
всадѣлаулвуіскаюпотребна
Дасюграмотицюпроунтаюуи
потъсиѣтѣсапавсадѣладо
браи·славящебасстмилѥго·
смрѣтибосадѣтинебогаун·ни
ратинищѕвѣри·номутьсісой
дѣлотворите·ісаісовъібъпода
сть·ѡмебоиаѕъѡратинищѕвѣри
нищводы·ѡісоиаспадаюсѧ·
тоніістожѣваѣмометьврѣ
диѣса·ноубитѣ·поиѣмѣбудѣ
ѡбаповѣлѣно·аиѣѡбабудѣ
смрть·тоніщьнимтѣ·нибра
юѣмогутьѡтъюти·ношуедо
брошѣстьблюсѣ·бищблюдемый
лѣплѣѣшѣстьулвуіскаго·ѡмно
гострѣныіипѣуалнъіаѕъ·мно
габорѣшисасрцмь·ндолѣвши
дшѣсрцюмосму·ганѣтлѣпьнѣ
сущн·помъішлаюісаіосѣтати·
престрашнъісудьйю·іскаюань
юаіѣмѣремьюанѣприимшимѣ
мюсобою·молвитьбоимѣвалю
блюабратасвоѥгонѣлюблю·
ломьйсть·ипаісъіащенѣѡпу
сѣтѣпрегрѣшѣнинбрату·нива
ѡпустѣтьщьвашьмбйъіи прѣсъ
гатьмѣревнуилуіскавнующй
инсавиантворящйбесаісонь
ю·утойсаоброісрасмобрана

акупѣ·мощедаюволенабуень
ѥ·тобобъілиратипрнуумнъі
дѣтенашй·прнадобрѣінпри
блжнъіхъсцихънашй·даю
волъбомекоуедобрародуує
ловѣуєкому·свамидатнва
ѥтнъі·дасетинаписахсане
принудимасмътвоинеголе
нєсидрстилъимєтосѣдитьбли
зътобє·прнєлалъісомнѣмуть
своиграмоту·рєкаладимъ
саисмѣрйса·абратцюмоѥ
муєудъпришелъ·авѣѥмуне
будєвѣместника·новъзло
мивѣпаба·астанутвєипре
бмь·арусьсікъізємлимєпогу
бй·иазъвидѣємѣрењѥсна
своигосталисн·ибаоуєстра
шйса·рєкоѡнъвъзносѣсвоѥ
инвѣєгумъисцєсмѣраєть
санабаоуікладаєть·азъвлвкъ
грѣшєнъѥсмъпаувєвѣулвікъ
послушасиасвоєго·написа
тиграмоту·ащєпринімєш
саобромь·лиспоруганьємь·
свѡмєоузрюнатвоѥписа
ньй·симибословєсъівариѣ
та·перединєгомєпочаюахъ
ѡтебесмѣрењѥинпоіскаюань
ѡ·котаѡбавєтхъідъсвоихъ
грѣховъ·гьбонашьиєулвікъ
ѡстьнобъвсєпвселєнѣимє
дощетьвмєгновєньйѡісавса
свориѣдощєто·тосапрєтєрпѣху
лєньйѡплєваньйѥ·ноударєнь
ѥ·инасмртьвдаса·животовла
дѣйнємртью·амъіутойѥсмъі
улоцигрѣшнийлисидньмиви
аоутромртви·дньвславѣй
въути·асабутравгроб·ѣ·ибєспа
мати·инисобраньѥнашєра
зъблать·зрибращанаю·уто
вастаилиуйима·поротъ·но
тоісмоѡмєйєстасворилаѳши
свои·новасимисловєсъіпола
ѳшєбашєпередн·браісомнъ
варитимєнє·ѡгдамєоубиша
дѣтамойѥ·итвоѥпрєтобою·и
башєтєбъоузртвшєікровьи
го·итблодѡанувшюйаісоцвъ
тунощупроцвєтшю·таісоагнь
цюсаісолєну·прєщибашєсто
ащєнадний·вниіснущипомъі
слъідашисвоѥи оувъімнъуто
сворихъ·ипомдаоъігобгу·а·
свѣтасєгомєуєтмаго·ікриво
стирадималъгогрѣсобъ·йдю·
имтрислєзі·прєщибашєда
въідасікъіазъгнаюгрѣмоипрє
домноюѥстьвоину·мєікрове
дѣлапролитьюапомазаннісь
бии·двдъпрєлюбодѣюньѥ
сворипосъіпаглавусвою·ипла
ісасагорісовотъуа ѡдаєму

сагрѣшенья его бъ. аісе бу ваше
поісаѭтися ѧ. аісомнѣ бѫшегр
мотуоутѣшену ю. асмокумс
ю послатиісомнѣ. заменѣ вне
ининславидобра. дабъіобуи
мъѭплакалъмужаѩюа ню
мъісѫатѣъіюю. ѫпѣниимѣвне
вид ѣлъбоѩюпервъѩрадости.
ниѫѣнуаньюаюзагрѣлъісво
ю аба ѣлапустиюісомнѣ.
вворзѣспервъіісловомь. дане
снѣюісонуаѫъслезы. посаню
малъстѣисадѣаіъігорлица.
насусѣдреѣмелѣюуи. аѭзъ
вутѣшюсаѫбзѣ. тѣлъбопутѣ
шлидѣтиѭцимаши. судъѫба
ѣмупришелъ. аѫтебеѭщебъі
тогдасвоюволюсѣорилъ. иму
ромъналѣзлъ. аростовабъіне
заималъ. апослалъкомнѣѫ
сюдасабъізоуладили. носа
разумѣи. мнѣлибъіпослати
істебѣдостоино. цилитобѣіко
мнѣ. дамеѣсивѣлѣлдѣтаѣ
елисаіѣъѭцю. десатьюасмъпо
слаль. дивнолиѭмелиутьоуме
рлъѫполісутилѣпшесутьазме
рлиродинаши. данеѫъіиісісьі
ѫатибъіпоуюмего. нименеѫсо
ромъниѫпеуальѫвести. наѫ
уишабоипаропци. дабъіша
сѫбѣнапъзли. новѫномуна
лѣзошазло. дамемаунеши
ісаюатисабу. имнѣдобросрце
сѫориши. послаѫъсольъсвои
илиппаиграмотунапиши.
справѫдою. тоиѫволостьѫъсме
шьсдобромъ. ініаюсрцеѫбра
тишиіссобѣ. налѣпшебудемъ.
юаісоипрѣмѣсмѣтиворомби
тъ. ниместьникъ. нелотѣлъ
бокровитвоююавидѣтиоуста
родуба. монедаимибъікро
ѫиѭрукутвоююѫидѣти. ни
ѭповелѣньюасвоюго. никото
рагомебрата. ащелиляюабъ
маѫѣдаѫтьіісртъутмъіи.
ѭлитобудугрѣсѫорилъ. ѭме
наташедъісуермиговупога
мъідѣла. литогосаісапдато
ѩзъіісобраіпомаловаѫъ. и
паісъіюповѣдаѩзанеуладісъю
смьащетидобродастѣмь. а
литилиѫоюю. датотисѣдитъ.
емътвоиѫрьтиъіиісмалъіъра
томъсвоимьѫлѣбъѣдуундѣ
день. атъісѣдишиасвоемъ
ащеесаради. алиѫочешито
юубитиатотиюста. поиемѣ
неѫочююалиѫа. иодобраѫочю
бранируесьсѣиѕѣмли. аіего
метоиѫощешинасильюс. та
ісовѣдаюлаиоустародубан
милісусаюуапотебѣ. ѭуи

нутвою·аліѣ҃ъпослу҃тому҃сбра
то҃твоимъраднисѧѡсвѣ·а
непомометьрѧдитисѧбесте
бе·ннесъворилаѡсвѣлпрѧани
утоме·ниреклаѡсвѣслнісбра
тудонѧемѣблюдйсѧ·ѡмелністо
вѣнедлоуетьдобра·нимиратъ
жнѳ҃ѡнебудиѡ҃му҃ѡ҃бѣмира
оуздрѣтимасѧпо҃свѣтѣдшин
го·непомуминѣмолвлю·нивѣ
дамністораю·повѣсѣ҃оусл҃ъ
шишь·нодшамнсвоюлутши
всегосвѣтасего·настрашитьи
прибѣсуперний҃ѡбличаюсѧй
прочеш·прмартинаставни
уенсмъислудавуе·несмъисле
нъіісазателю·ннищйзасту
пниуе·оутѳердивразумѣмо
ѥ҃срцевлісо·тъідамъмисловоѳ
ѳуе·себоѳстнамамоимане
възбранивпитинѣмлтвепо
милуипадшаго·оуповань҃ѥ
моѥбъ·прибѣтищемоѥ҃лъ·
поісровъмойстъінлъ·надѣ
теинпоісровемои·непрезриме
неблгаю·тебѣбоймущѣпомо
щницювпѣуалиивболѣзни·
ин҃ѳзлъівсѣ·нтебѣслављюпрѣ
пѣтаю·иразумѣѭтенѳидн
тенаісоазъѥ҃смьбъ·испъіта
наѕрцѳ·исвѣдъіимъісли·ѳбл҃
уаинадѣла·ѳпалаюигрѣкъі·

судаінсиротѣ·ноубогупнищю
всіслонисѧдшемою·надѣласво
юпомъіслитамезаѣюпрѣѳуи
своіпринесн·нісаплаиспусть
слезъсвой·ннповѣмъюѳѣдѣю
ныѭиповсамъіслижу·начнисѧ
андрѣаутпъіноуетребл҃ны
ипастушекрнтьѣісвій·непре
стаимолѳсѧзанъіутущаюта·
даизбудевсигнѣваипечали
нтлѳ·игрѣлаибѣдъме·утуще
памятьтвоювѣрно·грасвои
скрапи·дѳцемтиутаю·имс
отебѣѳѣрноцр҃тоуштьдато
боюісрѣписантовѣсанадѣѭ·
повѣмаѭѳсѧбрани·ніспромѣ
таѭпротивпъіѭ·нтворитьпо
слушеноѥ·ѡпрѣпѣтаюмтиро
машиюѳѣсѣтѫъпрестгословѳ·
приимѭшинъінешнеѭпослуша
ньѭ·ѡѳсѧісніанапасѣзаступи·
игрѳдущпѭмісъіістебѣвопь
ющймолѧйтисѧрабитвоиипре
ісламаѭснісолѣънисрцанаго·
приіслониоухотвоюутаю·испси
нъівсісорѣбпогружающасѧпри
исблюдиѭѳсѧісоплѣненьѭавра
мьѭтвоигрѳбцѣ·пощадибѣна
слѣдьѭтвоѥго·претрѣшеньѭ
нашавсѧпрезрй·нъіиѣнанмѣ
ѭмолящйта·наземлиромьша
ютабезъменеземнуюмлтъ

и(в)олновъсобратисяалѣвулвугво.
пощадимасеросьшасѧ·исхр
ьромьшюютаметлѣнупортъѣ
никгдасадешисудинадѣламоя
юаісобѣ(г)рѣшенъюимлтвъ·юаісобъ
нулвколюбецьдѧопрутаюнеи
вісуснабраісу·бѧюбрадованаѧ·
юѣрмъіпаправленьюспсмапо
гыбшаго·ісснусивопьющи·по
милуимагипомилуиюгдаго
щѣшисудити·несѧсудимевъѧ
гнь·миюблиучплемекюростью
си·молитвадвауталюрожшаю
тарѣ·ипмпосѣоангладъпмѹнсъ
сборъ·ѡкѣвіекгдьнашѣ·ѡмуже
подобаюутьиславѧ·ѡцюпсну
пстмуадѹювсегдаімыпъпридѣ·
ѣмелющюбіс агатиюмеслы
ушапрѣеи д·лѣ ·юмескасалли
гюратарогоднуь·новгородецл·
глѧсицетісопослѧѡтроіскъсво
инвпехерулюдиюмегутодань
дающенодугороду·ипришедшю
отроіскумоюмуісни·пѹтудуидѣ
въюгру·югрателюдьюѣстьюѧ
сѹпіскъимѣмъ·исѣдѧтьссамоѧ
дьюнаполунощнъістранѧ·югр
жерѣісошаѡтроіскумокмудивь
момъіпаколи(к)очюдо·ихгомен·
юсмыіслъышалипрѣснлъ·семѣ
третьюшлъпочабыти·сутьго
рыісандучелуіскумора·ипмпѣ

въісотаякодомѣсѣ·пюгоратѣ
ікличьвелиісъиговоръ·несѣіску
тьгорумотаюшевъыѣѣчиса·и
вгорѣтоипросѣчемоѡісонцѣ
малонтудѣмолѣѧтьнюсѣь
нерасумѣтиѧсъыіскуихъ·по
іскамютьнамелѣсѧпопомаюа
юторужіскоюпросѧщемелѣсѧ·
паюеістодастьимъпомьли·
лисекиру·даютьсіскороюпро
тиву·юстьмепутьдогорътѣхъ
непроходипропастьми·сиѣ
гонлѣсо·тѣмпеѣдоколѣпихъ
всегда·нестьменподальна
полунощнии·мнѣмерѣкшю
кгюратѣсиеутьлюдьюстаісле
пениналексанаромакедо
новісъіцрмь·іакоскасаютъ
онимле-ѳодипапарисісъий·
ипсиденалѣстоучнъюстраны
доморанариуелююслѹчемъ
сто·ипшидѣтуулѣюсъиеутъъі
ѧ·ѡплѣменемелфетоваихме
неутотувидѣюъѧдѧхусісве
рнувсаку·ісомаръимухъі
ісстісъізмиѣ·имертвѣцьне
погрѣбаху·ногадаху·имень
сісъіанзворогъі·исісстъівся
меутъіѧ·товидѣюъалексѧ
наръоубоюсѧ·ѡдаісаісоѡсісве
рнятьземлю·ипполунощны
юстранъіпгоръівъісоісня бу

повелѣвшюесступишасѧѡнѝ·то
кмоюесступишасѧѡнигорꙑна·
бг̃·лоісотъ·нітусборишасѧврата
мѣдяна·ипомазашасѧсунсли
то·нащерата·ѡгнѣвзатимеѣъ
змогу̃имѣщи·вещьбосунсклито
васицаѳнногньмометьѡмещи
нго·нимелѣзонгоприметь·ѡпо
слѣдняѧжеднипосѝизнау·и·
колѣнъѡпустꙑнатривьскꙑ
ѧ·изндунсисѣверниинѧзꙑкꙑ
ѧмесуѡгораполумощнꙑпополове
лѣнꙑюбию·ноллꙑнапредмаѧ
взвратисѧ·ѧісобѧлопреглали·
ѡлговинѡбѣщавшюсѧитнісбра
тусвоѳмудадѧнсмолиньсісу·
ипринѣзбратосвоѝсꙑѳву·нѡ
брадъполомити·кнеѣвсготѣсѣ
гоѡлегъсѣорити·нопришедъ
смолинсісуипойѣоипоидекму
ромуѡмуромѣтогдасущюизѧ
славуволодимеричю·бꙑшеѣъ
ѣтаизѧславуѧісѡолегъидѣть
кмуриму·послаизѧславꙑпово
ѣсуздалю·иростову·ипобѣло
жзерци·нѣсѣбравоимногꙑ·и
послаѡлегъслꙑсѣоѣісъизѧсла
вугрѧ·идивволостьѡцасѣо
кгоростову·атоѳволостьѡца
моегѡ·дарꙋютуеѣдѧпорадъ
сѣоритисѣощмлътвои·себома
вꙑгналъизгорода ѡцамоегѡ·

ѧтꙑлимизѣꙑрлѣбамоѣгомене
хощешидати·ізнепослушаизѧ
слаѡъсловѣси·надѣюсѧнамно
сѣоѳои·ѡлегменадѣюсѧнапра
вдуюісопрашъбѣѣсемьѡлегъ·
ипоидеіградусѳои·ізѧсллѳме
ісполуисапрѣградѡнаполи·ѡ
легмеповидеісѣмуполісѡ·істу
пишасѧѡбоибѣꙑбраньлюта·и
убишаизѧсславасѧнаволодиме
ра·ѡмуісавсѣволома·мца·сѣ
тавра·въ· г· дньпрꙋиметево
ипобѣгоша·ѡвинтересъпѣсъ·дру
гиигородъ·ѡлегтевнидевго
родъ·ипринѧшаигоромане·ізѧ
славамеваѣшеполомишаиѡма
настꙑрнсѣгоспса·иѡтудупере
несошаиноѳуг ороду·иполоми
шаиоустꙑѣ со·ѳѣѣналъѣвъ
истороньѣ·ѡ легтеопринѧтъ
игрода·изъимларостовцин·ибѣ
лоѡѣрци·изсуздалцѣ·поустре
мисѧнасумдаль·ишедъсумда
люеумдаліидѧшасѧкму·ѡ
легтеѡлмиривъгородъ ѡвꙑи
зꙑима·адругꙑюарастоуи·ни
мѣнꙑюидѣѡтꙑю·идѣростову·
ипростовцивдашасѧкму·ипере
ѧвсизѣмлюмурѣсісу ипростовь
сісу·ипосамаѳосадниісꙑпого
родѣ·идѧнипоуабрати·ипосла
ісѣнемумьстиславъсолъсѳои

ѕнюшагородагла·на нисѣсумда
лямуромуавучюменюволостине
сѣдинаѕъпошлюмолитсяѕдру
жиноюсвоюіѣвѡцюсвоємуи
смирютасоѡцмьмои·ащенбр
тамонѣгоубилътоестьнедивь
новратіѣбоицрининмужинпогы
баютьѡлегмеиевьдотъсего
нопауепомъышлашеніновъго
родъперетати·ипослашолегію
рославабратасвоѣговъсторонъ
асастоюшенаполноуростова·
мьстиславтесдумавъсисъ
городци·ипослашадобрыню
рагуплоиуа·передъсобоювъв
сторонъ·добрынаметервоиню
ѕъимаданьниісы·оувъдавше
ярославъсенюіконѕъиманида
нинци·ярославместоюшена
медвѣдицивъсторонй·ипоѣ
метопіноши ипрнбѣжеіѣѡлгѣ
виповѣдаюмуюікондемсѣ
славъ·астороменѕъиманн·
ипоидеіскростову·амстисла
вжеприденаволгу·иповѣда
шаюмуюісоѡлегъвспатилса
іскростову·имстиславъпоидє
понѣ·ѡлегжепридеіссумда
лю·ислъышавъюікондѣпонѣ
мстиславъ·ѡлегжеповѣлѣѕа
жещисумдальгоро·тоісмоѡ
стасядворъманастырьскы

ипечерьскагоманастырѧ·и
цркъыюметамоѡстьстѣдми
трена·ютебѣдалъѡ-ѳрѣмъ
ниселы·ѡлегмепобѣжеіскму
рому·амстиславъпридесу
ждалюисѣдатупосылашеісъ
ѡлговимирапроса·глѧаѕъ
кесмъмнинитебеслисяісъщю
моєму·адружинмюжеісиѕа
юалъѡвороти·аѧѕътебевовсѣ
послушаю·ѡлегмепослаісне
муслестьюдотамира·мсти
славже имъылстивѣры·
праспусѣдружинупосело·и
настаѳеѡдоровановлѧпоста·
иприсптѣѳеѡдорабасуста·
амстиславусѣдащюнаѡѣ
дѣ·придекмуѡѣстьюісоѡле
гънаіскласмѣ·блнсьбобѣпри
шелъбѣсѣсѣ·мстиславже
ёмунмъѡѣрунепостависто
ромовъ·новъѡѣстьнсеавла
тибгоутвъюсвоюѡльсти·
ѡлегжеѡстановивсянаіскла
смѣ·мняюісомстиславъ
побѣгнетъ·ісъмстиславу
жесобрашасядружинавътъ
дньѧ·ндружгълинновгородци
іростовци·ибѣлозерци·мсѣ
славжестапрѣградоисполуи
ѡъдружинну·инепоступини
ѡлегънамстислава·нимсѣ

славъмаѡлга·истоѫстапроти
ѿуєобѣ·Й·а҃н҃и·ипридѣмстислав
ъушьєстьмаісопоєслалтичѫцьбра
тавауєславасполовци·ипри
дѣшауєславъвауєѣєргъфєѡло
родъвнєѣлмѡпоєстъмѡпатѣпри
дєѡлєгъисполчивъємаісгороду·
амстиславъпоидєпротивуу
ємуєновгородьци исростовци·
ивдастьмстиславъстагъво
лодимерьполовчинуимнє
кунуи ивдавъилупѣшьцѣ.
ипоставиинаправѣмыісри
лѣ·исавєдъкунуипѣшьцѣѫ
пастагъволодимерь·поуслы
ѡлєгъстагъволодимерьюу
боѭса·поуплаісънападємань·
инаѳоѣго·ипоидошаісбоѥ
випротивусобѣ·ѡлєгъпроѫ
ѡумстиславу·аѧрославъпо
идєпротивуѳауєславу·мсѫ
славѧпєрєшєдъпожаръсно
вгородци исступишасанаіку
лачьцѣ ивъібранъікрѣпка·и
ѧчачѧѡдалатимстиславъ·
ивидѣѡлєгъѧісопоидєста
гъволодимерь·начачѧгоди
тидатьылъєгопоубожавъсапо
бѣѧєѡлєгъ·исѡдолѣмстисл
ѳа·ѡлєгѧєприѣхѣѧєкмуромѹ·
ипѧѣоритѧрослѧѧмуромѣ·а
самъпаєрѧганию·мстислѧ
ѧєпридємуромуистворимли
ръ·ипожасвожалюдпростовцн
исуздальци·ипондєкрѧганю
поволѫѣѡлєгѧєвъібѣѧєкурѧ
ганѧ·амстиславъпришєствѡ
римиръсрѧганциипожалюди
свожа·ѧтєвъѣгатоучилъѡлєгъ·
ипослаісъѡлговигла·нєвъга
нникамолєнопошлисаікбра
тьисвоѥисмолвою·нєлиша
тьтарусьсісъѣѫмли·наѫъпо
шлюкъѡцюмолитсаѡтобѣ·
ѡлєгѧєѡвѣщасатаісосъвориѫ·
мстиславѧєѡъѫвративъъса
єспатьсумдалю·ѿтудупои
дєновугородуусвоигра·мѧтва
мипрпѣнагоѡппаникъітаі·
сєтєвъынсходящюлѣту· ѓ·
ѯ·д ипдіста·д· налолъі·
рлѣ· ѓ ѯє· Придошастополкъ·
володимеръ·двдъигорєѳнуъ·
ивасплкоростиславичь·пда
ѡъдъістославичь·ивраткоѡлъ
гъ·ненашасалюбауинаоустро
єньѥмира·иглашаіссобѣрѣку
щєпоутогубѥйрусьскующємлю·
ѣампнасѳісоторудѣющє·апо
ловцисємлюнашюнєсутъро
ѫно·ипрадисутъѡтємлюна
алпрати·даманѣѡсєлѣѥимєѥа
ѡъѡдиноср҃цє·нблюдєрусьскы
ѣѫємли·ісомдоададєрлитьѡ

тунимусвою·сѣ̀ополісъісъіѡвъ·и
гославльволодимерьвсеволо
жь·двдъиѡлегъ·ніяросла̀въ·и
стославъ·аимміроздалъвсе
володъгородъы·двдуволодимі
рь·ростиславичуемаперемъіша
ль·володареветеребовльвласи
лкови·инатоцѣловашаісрь·да
ащеістоѡселѣнаісогобудѣ·то
натогобудѣвси·ніскрьутнъіи
рекошавсидабудѣнашь·нвсѧ
семлярусьскаѧ·ніцѣловавше
сѧпоидошавсвожаси·ипридѣ
сѣ̀ополісъседвдмыслъіѡу·ира
диѣъішалюдьѣвси·мотокмодь
ѧволъпеуалѣнъбашеѡлюбди
сеи·ншлъѣсотонамѣкоторъі
луте·ипоуашаглатикадвдви
игореѣичю·реіскущесицеѧісово
лодимеръложилсаѐстьсваси
лкоѧнастополкаинатѧ·двдъмі
ѡлвоѣрулмивъіслово·науамо
лвитинавасилкаглѧ·істоѡоу
билъбратьюегоѧрополка·аѣ
нѣмъіслитьнамаѧинатѧ·иск
милсаѐсволодимеро·дапромъі
шлаиѡсвоёиголовъ·сѣ̀ополісь
тѣсматесѧоумо·реікаѣдасер
ѡбудѣ ипилѧанѣвѣъ·ире
сѣ̀ополісъісѧ·вдаи·дааще пра
воглѣшибъ тибудипослу·ааа
щелизаѧиетьюмолиишоеъ

будѣѣзатѣмъ сѣ̀ополісътесма
лисипобратъсвоѐ·иѡсобѣна
уаломъышлатиѐдасѣправо
будѣ·ніѧѡбрудвдви·ипрелсѣ
двдъсѣ̀ополка·инауастаду
матиѡвасилкѣ·авасилісо
сегонѣвѣдаше·иволодимеръ·
инауадвдъглѧти·ащемеимѣ
вѣвасилісатонитобѣісна
жѣньжісъіѡѣ·нимиѣѡволо
димери·ипослушаѣгосѣ̀по
лісъ·ипридѣвасилісовъ·д·но
ѭмьбра·ипередѣсѣбамавъі
добъіуь·иидѣпоіслонитсѧісъ
стмумикаплувманастъі
рь·ноумимату·атоваръісво
іѧнаруаици·вечерумѣбъівшю
придѣвтоваръсвои·инаѡтри
ѧмѣбъівшю·присласѣ̀ополісъ
реіка·нѣкодапѡіменинъмо
ипъ·василкомѣѡпрѣсѧреіка
нѣмогумдатиѐдабудѣратъ
дома·иприслакнемудвдъне
годибратемѣшслушаисабра
тастарѣишаго·имѣвсѧвтѣва
силкопослушати·ипредвдъсѣ̀
полику·видишилинѣпомни
тътебѣгодавтвоёюруку·ащѣ
тиѡйдетьвсвоюволостъ·да
оузришьащетинѣсѧнметьгра
твоиѣъ·туровдапиньска·и
·прочигратвои·дапоманѣшь

мѣнѣ·моприсѣдавъ ыскнѧмъ ынѣ
мъидамъмнѣ·ипослушанѣго
стополкъ·ипослаповасилїка
гл҃а·даа҆щенетрещешьѡстати
доименинъмоихъ·дапридиѧ
тъінѣцѣлующилѧ·ипосѣдѣй
исисадѣлъ·василїсомѣвѣ
щасапритинеѡдѣзиластиюже
инѧшеманѣдѣдѣ·василїсѣ
всѣдѣтнаіконыпоѣдѣ·ноустръ
тенидѣтьсѣзинѣго·ипоѡдѣаѣ,
мугѣа·нерадиспѧтедотатъ
таѧти·инѣпослушанѣго·помъ
шлаюїсаїкомѧдотатьюѧтн·
а҆ѡномлмѣцѣловавшѣкрьре
ісущѣа҆щеістонаїкогобудѣтьто
натогобудѣікрѣтъ·имъівси·и
помъыслиѡъсипрѣікрѣтисарѣісъ·
волагнѧдабудѣ·ипридѣлавъ
малъдружинѣнаіспѧтьдьо
ръ·ивзилъсѣпротиѡужегостопо
лѣкъ·инидѣшавъісгобісу·ипри
дедѣдѣъісѣдоша·иначагѣлѣти
стополѣкъ·ѡстанисѧнастоікъ·
прѣвасилїкомѣмогущстатибр҃
те·оумеёсмъповелѣлътоѳа
рѳвамъпонтипередн·двдѣме
сѣдѧшѣаїкъінѣмъ·прѣстопо
лѣквдасаутроїканбрате·нѧ
бѣщасѧвасилїкосаутрока·
ти·ирѣстополѣкъпосѣдитавъі
ѣдъ·ѧпасѣлѣсумарамю·плъ
сѣвонъ·ададѣъсѳасилїкостѣдоста
нїмаулавасилїкогатїкадѳдѳи·и
нѣбѣвдѳдѣглѧнипослушанїю·
бѣбоѵмасльсѧ·илѣстьнмѣтѧѡъ
сѣцн·ипосѣдѣъѡъдѳдѣълалорѣкде
ѡбрѧ·ѡнитерѣшанѣмустоитьна
сѣнѣ·ивставъдѳдѣърѣасѣънаупо
нь·атъібратепосѣди·ивставъ
надѣвонъ·инѧковъіступидѳдѣ·
изапрошавасилїка·въ·ѣ·инѣ
ѧлльбрѧ·иѧковашанѳъдѳи
ѡковъі·ипристадишаїкнѣлусто
ромънаночь·надутрнѧтестопо
лѣсъсѣѳаболарѣ·пісъіѧнъипо
ѳѣданмъ·ѣмебъѡмуповѣдаль
дѳдѣ·ѧковрататноубилъ·ана
тасѳъуалсѧсѳолодимеромъ·
ипотатьтаоубити·игрядъітѳо
ѧгаѧти·ирѣшеболарелюдьѣ·
тобѣкнѧдостонтьблѧстиголо
ѳъісѳоѣѡ·дааѣщѣѡправомолѳи
лъдѳдѣ·дапринметьвасилїсо
ікѣсно·а҆ѣелинѣпрасѳоглалѳдѣ·
дапринметьѳбанѳѳъуаѳпрѣ
бмь·ноуѳѣшапгуменн·инаул
шамолитисѧѳасилакъстопо
лѣсу·ипрѣнмъстополѣсъѡтолдѳдѣ·
оуѳѣдъѳмедѳдѣънауапоѳщати
нашелъпленьѡ·ащелисѣгонѣсѳо
ришьапустишьи·тснитобѣісна
тинимнъ·стополѣсъмѣдоташе
пустити·иодѳдѣънѣдоташѣблю

дасанго·инатупоуьведошан
бълугороду·интерамальвуісн
ева·наісо·і·верстьвдале·ипри
ведошанаіколѣѡковаиасущ
ссадишаніколъ·иведошанвъ
стобікумалу·ніскдащюѡлуоу
грѣвасилісоторуинаѡстрано
мь·ирагумѣнаісолотаіелъпи
ти·ѡъгпнкбуплауевелнкий
стенаньѡ·исѣлъгошапослани
нстополісо·идѡдмь·енѡбидъ
игеуевиуь·ісонюстополуь·идь
митръісонюдѡдвъ·ипоуаста
простиратиковерь·ипростерше
юставасилісa·идотащаніповре
щи·икоршетсаснимаікрѣпсо·
инемомастаігоповрещи·исе
влѣгшедругиипоѡергошаі·исѣ
гашаі·ісиемшедоскуспеуии
въгломышиапереніго·иснѣдо
стаѡбаполъісновидъигеуеви
уь·идмитръ·инемомастабде
ратн·ипроступистаінадва·
исиастадругуюдоскуспеуии
:бдоста·ѵдашишапрамаіо·
наісоперсѣтроскотати·ипрису
питорумнъименѣберепан·
ѡвуюдъстополуьдерманоть·
идотаоударинъѡвісо·игрѣш
саѡісаіперертгаѣмуланце·
иѡрапатавасилістиимынъ·
ипасѣоударинѡвісо·ингагѣ

ницю·ипосѣѡдругоѡѡісо·и
игадругуюгѣницю·итолмъ
уасѣбъіпаконмерѣъ·ивгѣше
ініпаковрѣѡгломишапако
лапаіомертва·поѡергошанво
лодимерю·ибъівгомуѣму·
сташасиіпрешедшемостъ·
гвиленьскъіинаторговищи·
исволоюошасмегосорочуісуісро
вавусущю·ипадашапопадь
ѡпрати·попадьіадѣѡправшн
вгломинань·ѡнѣобъдующій·
иплаіке тисапауапопадьіа·
наісомертвуеущюѡномуи
ѡуютиплауьирѣ·кдѣеѣѡслѣ
ѡниѣреісошаимму·ѡъгѣви
ладенигородѣ·ивпросиводъ
ѡниѣдашаимму·ниспиво
дъіивступивоньдша·ипуло
манусѣ·ипощюпасорочісъ
ирѣуѣмуѡстесиѣлисмене·
дабъіѡтпісорочкѣікровавъѣ
емртьприюлъистальъврѣбѣ
ѡнѣтмѣеѡбъдавшйпопдо
шасниѡскортѣнаіколѣдъ·а
погрудупути·бѣботогда
мцьгрудень·зѣкшеноябрь·
ипридошасниѡолодимерю
въ·г·день·придемѣнадвѣ
сний·аісъінѣісаіъоуловъоу
ловивъ·ипосадишанвъдво
ртѣваістѣѡѣ·ипристависа

Л· мутьстерѣуи·и· в· ѡтроиска
кнѧжа·оуланъ·николуиссъ·:
Бславдимеръ·слъышавъѧиско
ѧтъбъıдасиликонислъплень
оумалѣсѧ·иѡсплакавъѧиръѣс
гонѣбъıшалоѡ друсьскѣиземь
ли·нипридъдѣнашѝ·иыпри
ѡщикънашѝсѧкогослѧ·иту
лбьѡпослакдоуниколгови·
стославиуемагла·попдъта
гогородцюдапоправѝсѧгосл̂.
ѡтѣсѧсворисеврусьскѣиземь
лн·ивнасъбратьи·ѡтѣвое
рѣвнъıиомь·дабщесегонѣта
вилъ·тоболшенловстанеть
нанѧ нинаумѣтьбрабратаѕа
іслати·ипогънбнетьземлѧ
русскаѧ·нвразинашиполс
вцинпришедшевоѕмутьѕемь
лиръ·усвскую·сеслъıшавъда
въıдѣ·ињолегъ·пеуалнабъı
ставѣлми·иплакастасяре
іскущетакосегонебъıловродѣ
нашемь·итуабьѡсбıшавъ
ѣ·придостаісволодимеру·
володимерутесвомествящю
бъорѹ·володимерълѣ·видѣвъ
иѡлегъ·послашалутъсвои
глщеіксѣтополку·утосѣслосво
риласѧсирусьстѣиземли·
ишвергласѧсимиласьмъı·хему
несиолѣпилъбрасвои·лщетъ
бъıвшимаісѧбъıланань ѡбли
ушлбъıиипсѣнами·иоупрѣъвъı
иністворилъѣму·анонѣъвп
шиѹіго·ѡтѣѡлусѣствориль
ѣси·прѣстополкъıаісповѣда
мидвдъигорѣвнуь·ѧісовдасил
ісобрататиоубилъѣрополка
итебѣкоуѣоубити·иѕаіатищо
лостьтвою·туровъипинѣсісъ·
ивѣрестиѣ·ипоборину·ѧѕако
диларотѣсѡволодимерѣ·іаіско
сѣстиволодимеруісъıѣвъѧ
вослмісѡивволодимериань
воламисвоѣѡголовъıбліо
сти·иинѣѧѕънѣгослѣпилъно
двдъ·ивѣлъıіксоѣ прѣшалу
тиволодимери·идавбп·ишлго
ви·иѕвѣтѧѡсемьнѣимѣіѧ
ісодвдъѡслѣпилъи·инѣдвдо
вѣгород·ѣѧтъиислѣпленъ·іо
втвоѡмьградѣѧ·тъислѣпле
нъ·иѕѣимъглщимъ·разндоша
сарацно·надутрипѧтѣготѧщй
урестъдиѣпрѣъластеполка·сто
полісъмѣкотѣповѣгнутиисіси
ѣва·недашакмуісъіѣйнѣ·по
послашавсеволожю·имитро
политаниісолу·іѣволодиме
руглщѣ·молйсѧіснамѣтобѣ
ибратомматвоима·немозбге
погубитирусьскъıѣземли·а
щебовъѕметератьметѣсобо
ю·

поганнии мутьрадоватиса·и
возмутьземлюнашюимтебѣша
статалнѡцивѡаши·идѣдивла
ши·трудо҃вѡелнісѣ҃·идрабрьство
мь·побарающапорусьскѣвисе
мли·имъзиземлиприискъіваху·
адъзыкочетепогубитиземлюрусь
сісую·всеволомаютеимитропо
литъпридостаікволодимеру·
имолистасяемуиповѣдаста
молбуіскъіюанъ·таікотворитим
ръ·иблюстѣземлѣрусьскиѣ·и
браньимѣтиспоганъыми·се
слъішавъволодимеръроспла
ісавъсяире·поистинѣѡцина
шиидѣдинашизблюлиземлю
русьскую·амъзыкочепогубити·
ипрѣіспонисянамолбуіскя
гиѣу·утяшетьюаіскъімтрь·ѡ
царадисвоегобъболюбѣѡцю
своемуповелнику·иѣмивотъ
ипосмрти·неѡслушаютсяего
ивѣуемме тѣменипослушаѡ
юаіскъімтре·имитрополита
таікомеутяшесанъстлъсіскъі
и·непреслушамолбъіего·воло
димеръботаікъбяшелюбезнї
ѣъ·любовьимъ҃таіскмитропсли
то·ікъѡппмъ·ікъигумено·
пачетенічернечьскъійчинъ
любя·ичернициилюбя·прихо
дящяюіскемуналиташе·ина
пяшеаіскъімтидѣтисвоя·
ѧщеіскоговидяшелишюлпа
ливіскоѡгагорѣнеосудяшено
всяналюбовьпреіспадяше·но
мъінасвоиѣвъзвратйся·іскя
гінитебъівшиоуволодиме
ра·придеіскъіѡву·ипоѡѣдався
ѣъустополіску·юіскоседвдвя
сіколота·тоидитъістополуе
надвда·любоимилюбопроте
нии·стополіскъмеемъсяпосе·
ницѣловашеіскртъмемюсобою·
лиръсѣворше·василісовиме
сущюволодимери·напрѣре
нѣмьмѣстѣ·июіскоприбли
тисяпостъвелнісъін·имнѣ
тусущюволодимери·въиди
нуношьприслапомяіскяся
двдъ·ипридоіснему·испя
ѧхуюіскоюегодружина·ипо
садивъманрѣми·семолвии
лъвасилісосиноуи·іскулано
виніскоіуи·рѣіспъташкосесълъ
шюѡтендеволодимеръ·и
стополіскънадвда·дамебъі
менедвдъпослушалъ·дабъі
послалъмутьсвоіскволоди
меруворотиться·въдѣбося
сиѣутомолвивъ·дасевдаси
люшлютя·идісквасилісови
тезусвоѣму·ссимаѡтроіско
ма·имолвиѣмутаіко·ѡтє

хощеши послати мужьскыи·ибо
ратитсѧ володимеръ·тобѣ·ати
ісоторонѣ тигородъ·любъ·любо
ѿсѣволожь·любошь поль·любопе
ремиль·а(съ мендокѣ василко
ви·ипоѿѣдаѥмуѿсарѣ чида
въыдоѿъі·ѡнжерѣсегоѥсмъне
молвилъ·ноиадѣюсѧ нлѣъ·
пошлюдалбъышанепрольѭли
лменерадикрофи·носемуи
маднино·даѥтмигородъсво
и·амопѣребовль·можѧла
стьинъіне ипомдавшеѭкои
бъі·ѿсісарѣбоприѭвластьсво
ю·мнѣжерѣ·идѣикдѣдѣви·ирци
ѥмупришлимиісульмѣѭ·
топрошлюиісволодимеру·ине
послушаѥгодѣдъ·ипосламо
паісъирѣіса·иѣтуісулмѣѭ·
прѣмнѣвасилкопосѣдимало·
иповелѣслуѯѣсѧѡмунтиѧс
иѣ·иссѣдесомною·инаѵами
глтисѣслъышюѡмеиадочеда
тилахѡ·дадъ·тосѣмалосана
съітилъыкровѣмоёю·асѣро
ѵѣтьболѣнасъітиисѧ·ѡже
маѧдастьимъ·аѯъболаѯо
многоѯлатворй·идотѣлъыѥ
сѧворитиимстититрусьскѣи
ѯеллли·наѧщемаѧдастьла
ѯонебоюсѧсмрти·носѣповѣ
даютипоистинѣ·наісонамъ
бънаѵедѣ(амоѡѧъ(ѧвышѣнь
ѡ·ѭісопридѣмиѧѣстьѭіконаѵ
іктобѣберендичи·ипеченѣ(и·
іторци·ипрѣісоѧъоумѣсѧошмь·
ѡжемибудубѣрендичи·ипече
нѣ(и·іторци·рекубратусѧои
муѧволодаревиидѣдѣи·даитами
дружинусѧоюмолотшюю·аса
лапиитаиѧѣсѣлитасѧ·ипо
мъыслиначемлюладьскую·на
ступлюнаѯимуиналъто·идо
ѯмуземлюладьскую·ипльщю
русьскуюземлю·ипосѣкотѣ
лъѣсмъпереѭатиколгаръыду
наисъіѣ·ипосадитиѭоусо
бѣ·ипосѣкотаѧпроситисѧоусто
полка·поуѧволодимера·ити
наполовци·далюбоналъ(усо
бѣславу·алиѧбоголовѧусвою
слоюгарусскуюземлю·ино
помъышленьёѧсрцимоёнебы
ло·иинастополка·иинадѣдѣ·
исѣіслепусабѣгмьиѣгоприше
сѧиѧ·ѭісонѣпомаслилъѣсмъ
ѯлабраѧнсвоиипиниѧѵемлѧѣ·по
ѯалоиѧъѯнесенью·ипиѯломи
маѧбъисмири·посѣѣприко
даѭюѧвелиісудни·поиаедѣдъ
котаперѣѭатиѧасилкоѧуво
лостъ·иоусрѣтенѧолодарьбра
ѧасилкоѧъ·оубомьсіка·иіне
смѣдѣдѣдъстатипротиѧуда

снлиссвуератувволодарю·нгатвоу
рисавбужьсіст нѣволодарьюсту
пиншгородѣ·инначавволодарь
молвити·поутоглосьворивъи
неісаѣшисаѣго·даоуѥполмл
нисмісолнісонѥспласьворилъ·
двдъмѥнастополісаначансъѣ
тъимѣти·глмцюсѥствори
лъ·лнѣмоѿгородѣ·юсасавсѣ
юлъзѣщебъышанмѥнѥлн·и
сворилнтаісотѥнѥволамнбъ
лопристатнѣсѣѣтъдодмуѥ
врусу·нрѣшолодарьбъсѣдѣ
тельтому·анъынѣпустнбрамо
нінсворюстобоюмиръ·нрадъ
бъівъдшдъ·послапювасиліса·
нпришедъидастьволодарю·
нстворисамиръ·прасидоста
са·нсѣдевасилюсотеребошли
ададъпридеволодимерю·и
настамшивеснѣпридеволо
дарь·нвасалісонадвда·нпри
достаювсевсѣломю·адвдъса
творисаволодимерн·ѣмнѣма
ѥ ставшимасюсловсеволо
ма·нвсастаісопьѣгра·нгатг
стаѣгнѥ·небгошалюдьѣѣю
гна·нповелѣвасилісонстъі
всм·нсворимщеньѣналюдѥ
непокнннъі·нпролюсровь
неповннну·посѥтепридоста
ісволодимерю·нгатворисм

двдъвволодимери·нсюсту
пишагра·нпослашаісволодн
мерцегла·мевъланпридохо
награвашьнмавда·нсплавла
гъісвоѥ·туржса·иналаза
рм·инавасила·тибосутъ
намилвилидвда·н
тъѣпослушалъдвдъ
нсворилъсегло·дажце
дощетегласнбитисм·дасемъі
готовн·алюводантевраги
наша·граманѥтесеслъша
въсозвашавъуе·нрѣшадвдви
людьѣвъідаимужнсю·не
бьѣмъсазасилъ·азатабн
тисамотѥ·ащелнтоѿтворй
ѿратаграду·асапромъышла
нсобѣ·ннѥволабъівъідатн
ю·нредвдънѣтуилъзаѣ·бъ
боюапослалълучьсіху·ѿнъ
тѥпошедшйлучьсіху·тура
ісъбѣмаісъіѣву·алазарьи
васильворотистасатурн
нсіху·нслъішашалюдьѣюісо
турнисісѣсутъ·ісліпіспуша
людьѣнадвда·прѣісошавъі
данісоготнлота·ащелнто
предайѣмъісм·двдъпослла
въпрншедевасилм·плаза
рм·нда стыя·нсворишами
ръвнѣлю азаоутрапозорн
повѣсиша василм·плазарм·

нрастрѣлмшастрѣлмиѡасн
лісѡвичи·ипдошаѡ̃градасем
ѡ·ємщеньшсѣори·игомене
башелѣпостѡорити·даѡ̃ыбъ
ѡ̃мѣстнийбъылъ·ивѣломити
бъилонаѡ̃бамщеньисѡои
ѭісо҃ѵ̆ѣпрр̃ісъ·ивѣдѧ̃ме
стьѡраго̃·инепашидѧ
щи̃мѧѡѣдѧ̃·ѭісоикровь
сиѡ̃ъсѡоихъмщаитьимсѣ
тѧ·ивѣдастьместьѡрагои
непашидѧщи̃го·симмтѣ̃
градѧѡ̃шедши̃·сеюместѣши
погребошаѭ·стополісумтѣѡ
бѣщашюсяпрогнатидѡдѧ·
поидемеісберестьюісла҃то̃
сеслышаѡъдѡдъидеѡлавы
ісѡолодиславу·ищапомощи·
ла҃товелеѡбѣщашасѧиему
помагати·ивѣдшаоуиего
слата·и·гр̃и·реісущеиму
поидиснамиберестью·ѭісо
сеѡабитиыстополкънасне·
итуоумирйсясстополісо·и
послушаѡъихъдѡдъ·идебе
рестьюсѡолодиславо̃·істѧ
стополісъвградѣ·алѧхове
набугу·исосласарѣуьми
стополісъслѧвы·ивдастьдѧ
рыщелиісыиѧдѡѧ·иґ̆ѣволо
диславъдѡдѡш· непослу
шаштьмѣнѣст ополісъда

идиѡпать·ипридѣдѡѣдъѡоло
димерю·истополіскъсѡѣтъсъѡ
рислѧвы·поидѣіспиниісіусло
слаѡъпоѡоѣ·ипридедорогобу
мю·идомдатуѡоисѡоихъ·и
поидеиадѡдаіскъграду·идѡѣдъ
затворисѧѡградѣ·уаѭпомо
щиѡластѣхъ·бъшаѡоиемуре
ісликоліцепридуиатарч
ссісъыѣкиѧзи·томъытикудѣ
помощници·исолгашаіему
ѡ̃млющезлатоѡдѡдайдостѡ
полісѧ·стополісъмеоступи
гра̃·истоѭастополісъѡіколо
градѧ·ζ· ие·ипоуадѡдъмо
литисяпустиманѧграда·
стополісъмеѡбѣщасяиему·
ніцѣловѡашеісрт̃ъмемисобою·
инѧдеиѧграда·ипридеоуе
рѣемъ·астополісъѡнидеѡгра
ѡдѣлнісуюсуботу·дѡдъѣѣма
влѧхъы·стополісъмепрогна
дѡдаиауадуматинаѡоло
дара·инаѡасилісаглѧ·ѭа
ікосеѡ̃ѡолостьсѡцамоиго
брата·ипоидеиаиѧ·сеслъы
шавъѡолодарьиѡасилісо·
поидостапротиикуѡѧѣшеісрь·
игомебѣцѣловалъыснима·
насеѭікоиадѡдапришелъ
ѡсмъ·ясѡалмажоуюимѣи
миръилюбовь·ипреступи

ѥтополкъкрѣтъ·надѣѭсѧнамиѭ
съѡлоѭ·ісрѣтошасѧнаполиѭа
ромни·иеполуѭашисѧѡбой·
ѭасилкоѡъсѡъіспѣтъгла·
ѭісосегоѥсиѫѣловалъ·сеперь
въѣѡсѡалъѥсиѫраісъѡчьюмо
ёю·асемъіѭѣрощешивсѡати
дшюмою·дабудѫтметиѭами
ісрѣтъсь·ипоидошаіссобъіскоё
ѳиисступишасаполци·имно
ѫиулѡцибловѣрниивидѣша
ісрѣтъѭадѡасилкоѡъіѡои·съ
ѫѡъішьсѧѡѣлми·бранимеѡе
лицѣбъівши·имноѫѣмъпада
ющиѡѡѡбоюполку·иѡидѣѡъ
ѥтополкъѭаколютабрань·ипо
бѣте·иприбѣмеѡолодимерю·
ѡолодарьмеиѡасилкопоѡѣ
дившастастату·доѡлѣѡиа
наметиѥѡоёистати·имеи
достанисалюме·стополкъ
леприбѣлеѡолодимерю·исні
маснаіго·ѡ·ипарополуиуа·ѣ·
истошасиъдѡѡдѡъстослаѡи
уа·ипроуаѡдрумина·стопо·
лісъмеposадиѡѡолодимерн·
ластислаѡа·имеббиемуѡна
лотницѣ·аѭрослаѡапосла
ѡугры·ѡабаоугрыиаѡолода
рм·асаѫидѣісыёѡу·ѭросла
ѡжесиъстополуьпридесъоу
гры·иікоролыісолмаиъ·и·ѡ·

ппа·иісташаѡіколопѣремлъі
шлаповагру·аѡолодарьса
творисѧѡградѣ·лодъбоѡто
уиньмепришедъиѫлаковъ·
ипосадименусвоюоуволода
ра·асаѫдеѡполовцѣ·иоуетръ
тебоиаісъ·иворотисадѡлъ·
ипоидостаиаоугры·идуще
ламеилласташаиоулѣгу·
ииѭісобъіполуношщи·иѡставъ
боиакъѡѣраѡвои·ипоуадъі
тиволуьсісъіиволікъѡѡвісѧ
ему·иначашаѡоліцивъіти·
мноѫи·боиаісъмепривѣравъ
повѣдадѡдѡи·ѭісопобѣдаиъі
ѡиаоугрыѫавтра·имаѡтри
ѭаболаісъисполуиѡоисѡоѣ·
ибъідѡдѡъѡои·р·аоусамо
го·т·ираѫдѣлина·г·полісъі·
ипоидеісъдгро·ипустииаво
ропъалтумапуѡъ·и·уади·
адѡдапоставиподъстаго·
асаѫраѫдѣлисана·в·уасти·
по·и·насторомѣ·оугримем
сполуишасѧнаѫаступъі·бѣ
бодгръунело·р·тысѧщь·алту
нопамепригнаісъ·а·муѫа
ступу·истрѣлившеповѣгну
шапредъдгръі·оугримепогна
шапоми·ѭісобѣщемиу·
шаболаіка·ибоиаісъпогна
шесѣісѡтъілъ·аалтуиопа

въ врата ѧше тьсѧ вспать. ине
дѹпусти ѧ ку оугръ ѡпать. ита
ісолмомѣцѣ ѡубивѣ ѧ. сбн
ша ѣвлѧѹь. бонаісъмѣра зѣ
лнсана. г. полкы. исбиша
оугръіаікъівлѧѹь. ѩкосесо
ісолъсбивѣ аѣтьгалнцѣ. ипо
бѣгошаоугри. нмножнистго
пошавѣ ѧгру. ѧдружнѣса
ну. игнашапони. в. днисѣ
ісуще. тумѣоубишаміппай
къ. ікупана. нѡболаръмно
гы. глкубо ѩісопогыблонѫъ.
м. тысѧщь. ѩрослѣвтебѣ ма
нала ѧгы. ипридѣберестью.
ѧдѣдъзѧнмъсутѣсіку. чербе
нъ. придѣвнѣзѧпу. изѧ ѩво
лодимерцѣ. ѧмстиславъ
зѧтворисаѣгрѣдѣсзѧсадо
ю. имебъшаоунегоберестьа
не. пинане. ѣыгошевцин. и
стадѣдъѡступнѣъгра. нуа
стоприступаше. ѡдиноюпо
ступишаісградуподѣемѣм.
ѡѣтебьющисграда. ністрѣ
лѧющимѣмисобою. ндѧѧу
стрѣлыаікъідомдь. мстисла
ъумехотѧщюстрѣлити. вме
зѧпуѹударенъбѣ иподъпа ѧу
ѧустрѣлою. ма ѧзаборолѣхъ
сісвоѧбасікусікѣатнею. йсѣе
дошаи имату нощьоумре.

нтаишаи. г. дни. нвъ. д. ндь
повѣдашанавѣѹн. ирѣша
людьѡсѣкнѧѧъоубѣѡнъ. да
ѧщесѧвдамъістополіку. погу
битиъівсѧ. ипослашаіссто
полікугѧ. сесѣтвоіоубь
ѡнъамъиизнемогаѣгладо.
даѧщенепридѣшиготѧсалю
дьѡпредати. немогущегла
датерпѣти. стополікъпосла
путѧтубоѡводусвоегго. пу
тѧтамесвоипришедъіслуъь
сіку. іссташисѣудѣвдьу. иту
бѧгумутидѣдвиоустошѣ. за
ходилъбобѣротѣстшаісдѣдви.
ѧщепондѣнатѧстополісъто
повѣмьти. инѣсборисѣгосто
ша. монѧзъимамутидѣдвы.
ѧсѧпридѣнадѣда. ипридѣстша
ипутѧта. ѧдгувъ. ѣ. дпь. дѣдо
вѣывоѡмъѡблѣмѧщѣгра. вло
лудьѡдѣдвѣнспѧщю. ина
падошанань. ипочѧшаѣѹи.
игороманѣскоуншаѧграда.
ипочѧшасѣуивоѣдѣдвы. и
повѣмедвдъимстиславъ
сновецьѣго. стшамеипута
та. приѧстагра. ипосадиста
посадникастополуа. фасн
ѧѧ. ипридѣстшалуусіку. а
путѧтакыѡѹ. дѣдъповѣ
мѣполовцѣ. моусрѣтенбона

ісъ·и·пондѣдѡдъ·и·бонаісъ·наст҃о
шѧ·ісѵѵьсісу·иѧ·ступишасто
шѧ·ѡградѣ·исѣоришамиръ·и
и(с)идѣстошаи(с)града·и·придѣ
ісъѡщѧсѡнемуѵернигову·а
дѡдъ·перѣѧлуѵьсісъ·и·ѡ҃·туду
придѣѡолодимерю·посадни
лѣѡасильѡъ·ыбѣѧѣ·адѡдъ·пере
ѧѡолодимерь·и·сѣдѣѡнѣ·ана
-ѡ·ѡлѣ·стополісъ·ѡолодимѣ
ръ·дѡдъ·и·ѡлегъ·придѡбиша
дѡдаигорѣѡнуа·и·нѣдашаи
муѡолодимера·подашакму
дорогобуть·ѡнѣмѣнеоумре·а
стоп лісъ·перѣѧѡолодимерь·
и·посадиѡмѣснасѡоѣгоѧрослѧ
ѡа·:рлѣ·г·лг·Придеѡолодї
меръ·идѡдъ·иѡлегъ·настѡ
полиса·и·сташаѵгородцансѣо
ришаллиръѧ·ісо·и·ѡпремнеё
лѣ·с·ісѧ(сѧ)лъ·:рлѣ·г·лс
И(с)идѣстополісъ·надѡдаісѡоло
димерю·и·прогнадѡдаѡвлѧ
къ·ѡсемелѣпобьёи·оугри
оуперемышла·ѡсемелѣоубь
и·ѧмстиславъ·сѧстополуѣ·
ѡѡолодимери·мца·июня
ѡъ·ѡі·дпь·:·рлѣ·г·лн·
Рыиндѣллетиславъѡ·ѡдѡда
Онамодѣ·мца·июняѡъ·і·то
лѧмемци·бражѧсѣоришамї
рѣмемисобою·стополісъ·ѡо
лодимерьѵ·дѡдъ·ѡлегъ·ѡ·ѣ
оуѡѣтиуи·мца·аѡгу·ѡо
і·дпь·того·мца·ѡъ·л·то҃ме
мѣстѣбражѡсѧ·стополѧ
ѡолодимеръ·дѡдъ·ѡлегъ
и·придеісиий·горешиуьдѡдъ
и·рѣісиий·наутомаїстѣпри
ѡабилиѡсѣѣсмъ·комудоме
неѡбида·иѡѡѣѧкмуѡо
лодимерътъыѣсиприслаль
кнѧгоуюбратьюапритиісѣѧ·
ипомаловатисѧсѡоёюѡби
дъі·дасеѣсипришельъисѣди
шьсбраёюсѡоёю·маѡдиноо
ісѡѳрѣ·тоуелуѵетамалуёшь
садоісоготинѧмаловѧ·ине
ѡѡѣѧшадѡдъиниутоме·ісста.
шаѡсѧбражѧнаісоии·ісста
стополісъссѡоёюдрумино
ю·адѡдъ·иѡлегъссѡоёюра
ѕноісромѣсобе·адѡдъигоре
ѡиуьсѣдашеісромѣ·иѵепри
пустадуѣгоіссобѣ·ѡоѡсобь
думадуѡдѡдѣ·недумѧѡше
послашаісдѡдумуѵисѡоѣ·
стополісъ·путату·ѡолоди
меръ·ѡрогоста·ѵратиборя·
дѡдъ·иѡлегъ·торуиня·посла
ниимепридошаісдѡдѡи·ире
кошакму·сетимолѡѧт·бра
ѧ·неѳоуемътидатистола
ѡолодимерьсіскаго·ѕаневѣ

ргдъѥсимомьвмъı·ѥгомѥмє
бъıловѫрусскѣиземли·дасє
мъıтебѥнѥимѣмънииготи
анесѣвори·носетидаѿшє
·адиѫбумьсѣмь·ѫъѫстро
мѣ·адубѥмъ·муѣрторъıѩ
сісъ·тотидаѩтьстополісъ·
асетидаѩтьѫволодимєръ·
·с·грн·адѫдъ·иѫлєгъ·с·грн·
итогдапослашасльıсѫоѫ
ісѫволодарєѫи·иісѫастилісо
ѫи·поимибратасѫоиго
ѫасиликанссобѣ·ибудиѫа
ѥдинаѫластьъперемъıшль·
даащелюбодасѣдита·а
щелиниидапустиѫасилі
сѣмо·даигоікормиисдѣ·а
ѧголопъınашаѫъıдита·и
смердъı·инєпослушасєго
ѫолодарь·иѫасилісо·ада
ѫъıдъсѣдєбомьсісѣмь·и
посємьѫдастьстополісъ
дѫдѫидарогобумь·ѫиємє
оумрєаѫолодимєръѫда
снѫисѫоиѥмуѧрославу·
влѣ·р·лѳ·Престависѧ
ѫсеславъъполоѫьцьсісъıи
ісмаѕь·мца·априла·въ·
дѳ·дпь·въ·ѳ·уа·дне·въ
среду·втомелѣ·ѕарати
сѧѧрославъ·ѧрополуиуь·
берестьıи·идеманьсто

полісъ·иѕастаиѫградъ·иѫ
мъи·иѫѩісоѫа·иприведен
ісъıѫѫу·имолиѭѫнѥмитро
политъ·инигуменн·иоумо
лишасѧтополіса·иѕаводи
шаноуражу·стоѭборисаи
глѣба·исмѧшасѧтєгоѫіко
ѫъı·ипустишаи·томьлѣ·
соѫоісупишасѧѫсѧбраѧ·
стополісъ·ѫолодимєръ·и
дѫдъ·иѫлєгъ·ѧрославъъра
ѥѭ·наѕолотьуи·иприсла
шаполоѫцисаъıѭѫсѣісна
ѕии·ісоѫсєибраипросѧще
мира·прѣшаимъруссісъı
ісмѧѕи·даащелощетеми
ра·дасоѫоікупиисѧоусаісоѫа·
ипослашаполоѫцѣ·ісмѧ
шасѧоусаісоѫа·исѫорниша
миръсполоѫци·ипоѧшата
лимємисоѫою·мцѧ·сѥ·ѫъ·
·ѥі·дмь·ирѧѕидошасѧраѕно·
влѣ·ѕ·лі·ръıбѣжєѧрославъ
ѫъѧрополуиуь·исісъıшѫа·
мца·ѡіствѧ·ѫъ·а·того·мца·
Маисходъпрелстиѫъѧрослаѫ
ъстополуиуь·ѧрославѫа
ѧрополуиуа·иѧтъиимануѫ
рѣ·ипривѳдеиісъѫщюсто
полісу·иѫѩісоѫашаи·то
мжелѣ·мца·деісѧ·ѫъ·ік·
Придемстиславъ·сиъѫполо

Добролит в-ге-

Анмеръ·с новгородци·бѣбо
стопо лѣ съ с володимеро рад ъ
имѣлъ·на ісо новугороду бы
тистополую·и посадитисѧ
с сво имь·а володимеру
посадитисѧ съ сво имь володи
мери·и придемстиславъ
ісъ ѣ ву·и сѣдоша въ ыѣсѣ·и
рѣша мутно володимери·се
прислалъ володимеръ сѧа
сво его·да сесѣдать но во го
рци·да по имъшеснатвоѥ
гонидутъ но вугороду·а мы
стиславъ да идетъ володи
мерю·и рѣша новгородци
стополку·семъ ысмѧ ери
сланиистобѣ·и рислинъ ита
ісо нелоуестополка·и сѧ
его·ащели·в·главъ имъ
ѥтъ ысп ъ тво и то пошли и·се
гонъ ыдалъ въсе володъ·а въ
сѣсормили ѥсмъ ысобѣ кѧа
зь·а тъ ы ѥсн шелъ ѿ насъ·и
стополѣ съ тѣмногуприи
лѣ въ съ с ни ми·ѿ нѣ ъ мѧ ене
хотѣвшй·пои мшемсти
славапридошаноугоро
ду·в томѣ·лѣ·бы знамень
ѥнанбси·мца·гѣ нварѧ·
въ·іс·ѳ·днь·по·г·дни·д
ісъ ыпомарнатъ зарѧ·ѿ въ
стока·и оуга·и з ападѧ·и
сѣвера·и бъ ыта ков ѣ въ ѣт ъ
в сю нощь·а ісъ ы ѿ лу пъ ыпо
лнъ ыс ѣ ѣтѧщьсѧ·в томѣ
лѣ·бы знамень ѿ лупѣ
мца·ѳ ѣвра·въ·ѣ·днь·
того·мца·въ·ѕ·днь·
бы знамень ѥ в слнци·ѥго
ро дилосѧ бѧше слѣ ѣ·в три
дугы·и бъ ышадругъ ыиаду
гъ дребтъ ыіссобѣ·и сиѧви
дѧше знамень ѥ бл говѣ
рнинуерньци·сов ъ здъ ыѕа
нь ѿ молѧгусѧ ісу·и сов ѣ
зами·да бъ ыбъ ѿ братилъ
знамень ѥ и надобро·зна
мень ѥ бобъ ыѿ даютьѿда
нашло·ѿ ѳ алинадобро·на
придущѣ и лѣ·в ломибъ
мъ ысльдобру ѿ русь ѣ ісъ ы
ѣ ізназ и·оумъ ысли шадѣ
рзнутинаполовцѣ ипои
тивземлиюихъ·ѿтеибъ ы·
ѭ ісо в ісѧ тѣ послѣ ѥ ѿпри
шедшеѿлѣ·в семелѣ прѣста
висѧ ярославъ·ѭ рополу и
ѵь·мца·авгу·въ·аї·днь·
в семелѣ·в еденабъ ыдши
стополуа·сѣ ъ ислава·вла
дъ ы·з аболеслава·мца·ѭ
ѭ·въ·гі·днь·влѣ·г·лаї·
бъ ѣ в лотнѣ ѣ сръцеѣ ѥ нѧзѣмъ
русіѣ ъ ѣ·стополку·и ѣ оло

дмерѣ·нѣнастасѧдумати
надолобьстѣ·нѣсѣдѣстопо
лкъссвоёюдруминою·аво
лодимерѣъссвоёю·въёдѝ
нольшатрѣ·ипочашадума
тиигл҃тидрумиластопольча·
юісонегоднонъинѣѡѣснѣ
итидроуё҃насмердъыипогу.
·бититѣирольюйдъ·ирѣволо
димеръ·днѡноимадрумѝ
но·ѡмелошадиѵ҃алуётѣ·и
юметоѡретъ·асегоуемуне
пролдъыслитеѡметонауне
тьѡратисмердъ·иприѣха
ѡъполоѡчинъоударитьи
стрѣлою·алошадьегопои
мѣть·аѡсѣлонегоѣхаѡъимѣ
тьмѣнуего·идѣтинего·ивсѣ
жегоимѣньё·толошадима
ль·асамогонеталли·инѣмо
гошаѡ҃ѡѣщатидрумиласто·
полча·ирѣ҃стополкѣ·сѣдѧъ
готовъѡоуме·ивстастополкъ
ирѣ҃ѣмуѡолодимеръ·тои
братеѡелисодаѡбросѣори
шиземлѣрусскѣи·ипосла
шаісоѡлгоѡи·идаѡдѡи·гла·
поидитанаполѡци·далюбо
будет҃ивѡилюбомерѣѡи·ипо
слушадѡдъ·аѡлегъмеѡсло
тъсего·ѡинурѣсамёдраѡѣ
лю·ѡолодимерътѣцѣло
ѣаѡъбратасѡоегоипоидепѣ
рѣ҃славлю·астопольсъпонѣ·
ипѡдъстославичь·ндѡдъ
ѡеславичь·имстиславъи
горѣѡъѡнуісъ·ѡауеславъча
рополучичь·чарополісъѡоло
димеричь·ипондошанаісо
нихъ·иволодьчдъ·ипридо
шанимѣпорагъ·исташаѡпро
толуѣ·ѡдортичѣѡстроѡъ·ивсѣ
дошанаісонѣ·инѣшиизлодѣ
иѡъышѣ·ндошаѡпо҃·д·дин·и
придошанасуттьнь·полоѡци
мѣслъышаѡшѣчаісоидѣрусь·со
бращасаѡѣщисла·ипачаша
думати·прѣоурусобапроси
мираоуруси·чаісоісрѣпісои
мутьбитисаснами·мъыбо
многозласѣорихорусскіѣи
земли·ирѣшаоуиѣишиноу
рособѣ·ащетъыбоишисяруси
номъысанебоимъ·синабои
збиѡшепоидѣѡземлюихъ·
ипринимѣградъыихъ·ністопзба
ѡитьичѡнасъ·русскіѣѣмѣісна
зиноѡоиѡсимолакутьбаичѡ
бѣтъыѡздаѡакубу·имтриего·
ѡѡъікутьёю·ѡѡъжѣматиѣ
юоубогъі·иниитѣманастъі
рѣ҃требоѡаньяѧ·іспцѣмола
шиса·поидошаполоѡци·ипо
слашапрѣсобоюсторонъ·а

лтупопу·имѣловашевѣмму
мстѡ͠ю·таісомерусскѣіскиа
ѕи·послашаіторомѣсвоѣ·и
оустерегошарусіскѣстороже
вѣѡлтупопу·ивѡбиступивъ
шѣи·иоубишаалтупопуису
щаѧсиѝ·иіменѕбъістьниѥ
дииъ·иовѣ иѕбиша·ипоидо
шаполісовѣаіскборовѣ·иніѥ
бѣпрѣсрѣтиижъ·прусьпой
дошапротивуижъ пбъѣвели
ісъиивѡломиоумастьювелику
вполовѡцѣ·истранападена
наитрепетъ·ѡлицарусскъі
вои·надрѣмѧгусамиѝ·иісонѥ
иѫъиѥбѣѕпѣлавногѧ·наши
мѥсвѣсельѡ͠наісонѣ·ипѣши
поидошаіскиѝ·половцимѣви
дѣвшеоустремленьѡрусіско
ѡ͠насамѣдоступивѡшобопо
бѣгоша·прѣрусскимиполіки·
нашимѥпогнашаѣѣіскущаѧ
дии·д·априлямца·велиісо
спсньѥбъсѣвори·анавраги
наша·ѧ·астьпобѣдувелику·
иоубишатувполіскуіскѧзиѝ·
іс·оурусобу·іскуиѧ·аръсла
напуіси·тано пу·іскумана·
асупа·іскуртіса·уѥ ниѥ
грепу·сурьбара·ипроу а
ѧіскѧзиниѝ·абѣлдюзаѧ ша·
посѣмѥсѣдошабраѧ·поб ѣ

дившевраговѣсвоѧ·привѣди
шабѣлдюза·ікстополіку·ініна
уабѣлдюзьдаѧтимасобѣ
злато·исребро·иісомѣисіко
тъ·стополісътѣпослаіісво
лодимеру·ипришедшюиѥму·
начавпрашатиѥговолоди
меръ·товѣдѣѧлаѧъіро
та·многамдъібоѓодивши
ротѣ·войѡвастерусскую
зѣ млю·тоуѥмутъіменіса
зашесивъсвоихъ·продусво
ѥгонепрѣступатиротъі·но
пролиѵашекравьѧъіаньсіку·
дасѣбудикровьтвоюмагла
вѣтвоѣи·иповѣлѣоубити
и·итаікорастѣкошаимаоу
дъі·ипосѣсиѧшасѧбраѧвса·
ипреволодимеръ·сьдньиѥ
сѡорнгъ·възрадуѣсяивъ
зѡѣсѣлиѩсѧѡмь·такогьи
зѣвѧиланъіѡ͠ѡврагъиаши·
ипоіскорипврагъіиаша·искру
шиглавѡъізлиѣвъіѧ·ида
лъиѥсиѝбрашиолюдерусь
сісъї·взѧшаботогдасіготъі
иѡѡцѣнісомѣ·пѡѣльблу
дъі·ипѡѣтѣсдобъітісѡ·иѕуѥ
лѧдью·изаѧшапѣуенѣгъі·
иторісъісѣтамиѝ·ипридо
шаврусьсполомѡѡѣлиісъі·
иссладою·испобѣдоюѡѣли

ісою. семѣлѣ пріидошапру
ги. августавъ. а. день. того
мца. въ. кг. день. идестопо
лісъ исрубигородъ гюргевъ
кгожебѣшапомглипощн.
того. лѣбисаѧрославъ смо
равою. мца. марта. въ. д. день.
ипобѣменъбѣюрослав ъ.
блѣ. г. лѣ. ведемадщиво.
лодареваѕацрѣшнуьѕаѩ
лѣіссиниуь. црюгород у мца
иеулиавъ. іс. томьлѣ ведѣ
миапередъславадщистопо
луа. фугры. ѕаіскоропевичуь.
августа. въ. іса. день. томле
лѣ. придемитрополитъми
існфоръврусь. мца. дѣіса. въ.
г. день. того. мца. престави
сѧфаѳеславъѧрополучиуь
въ. гі. день. того. мца. въ. ни
мнісифоръмлитрополитъ
настолѣпосажень. сѣсіскаѳ.
ѕголѣбнеслодащапосласто
полісъпутатумалѣнесісъ.
адволодимеръснасвоегожѧ
рополіка. ашлегъсанденна
глѣба повелшедвдаѧвсесла
вича. инеоуспѣшаннуто
лѣ. ишдъсѧратишасафпа
ть. ипродисадоустополкасть.
ипарѣісошаимлаѧмубра
числавъ. шстмелѣ. бъіѕна
менѣй. стоюшеспцевъісру(ѣ. апо
срединсругаісртьбапосредѣісрта
слнцѣ. аѳнѣісругашбаполъи. два
слнца. анадъѣнцмъісромѣісру
гадуга. рогомажастѣверъ. таісо
ѕнаменьинолунѣ. тѣмсѧкра
ѕѳ. мца. фебра. въ. д. и. ѣ. и. г.
день. вднепо. г. дни. аѳнощьволу
нѣпо. г. нощи. блѣ. г. кг. гі.
Поставиимитрополитъѳппа. а
нѳѳилофиюволодимерь. мца.
авгу. въ. ісѕ. день томьлѣ. поста
вилаѕарабъпередъславль. но
ѩбрѧ. въ. кі. томелѣ. постави
миму. полотьсіѕу. дѣіса. въ. гі.
день. блѣ. г. л. ѣі. Воѳвашл
полѳвциишіколаѕарѣчьсіса. и
послапомистополкъ. наѧ. ни
вапісаѕаѕарьиуа. ісъѕарина.
иоугонишаполовцѣ. иполомъ
шташа. всемелѣпрѧстависа
ѩ. мьстарецьдобрѣінѧиволѣ.
ѣ. встарѳетимластитѣтивѣпо
ѕаісаиубью. нелгумиибѣперъві
праведнїй. ѿнегомѣнаѕъмно
гаслова ѳсаслъіша. ѿменѳвписа
вѣтопнсаньисемь. ѿнего
жеслъіша. бѣбомлутьблгъ.
и ісротоісъисмѣрень.
ѿ грѣбаѩсѧѳсѧісоіаѳщи
и гомегиробъѿѳпечерьскѣ
м онастѣірьѳпритворѣнде

мєлєнтитотѣлоиѣгополомєно·мїа·
иоуиашь·ісд·всємєлѣ·пострі
мєсашоупраіссиасєволомадшї·
мїа·дєісѧ·шъ·г·штомєлѣ·при
бѣжєиѕбыгиѣшъісстополіку·
штомєлѣ·постримєсѧстославь·
єиъдвдшъ·шиуісъстославль·
мїа·фєвра·шъ·сї·днь·томиє
лѣ·побѣдишаѕиим·ѣгола·всє
славиуль·ѕюбрашь·надруиинъі
оубиша ф·тъісящь·:· влѣ·г·
ѧ·єі·инданіста·ісругълуиъі·
д лѣ·аслнуиагоісруга·й·
лѣ·рєжєлѣ·престафисафоло
диміраѧ·мїа·маѧ·шъ·ѕ·днь·
тогомїа·воиѧабонаісъ·иѕаѧ
ісон·боупередѧславла·томє·лѣ·
придєбонаісь·ишаруіканъста
ръіи·иіпиіспаѕимиѕи·истѧ
шашісополубьна·стополісъмє
ифолодимеръ·ишолегъ·стосла
въ·мстиславъ·фауєславъ·ѧ
рополісъ·идошанаполовѧцісь
лубиу·иѳъ·г·ѵѧдиє·бродиш
сѧурєсъсулу·иіклиіснушана
ий·половѧцитєоумасошасѧ·
ѿстраханєвъѕмогошаниста
гапоставити·иопобѣгоша
ѧшатающєісони·адруѕиишѣ
шиіпобѣгоша·нашитєпоуа
єъуименущиѧ·адругъібру
ісаминіматиі·игнашаполи
дохорола·оубишамєтаѕа·бо
наісовѧбрата·асугражаша
ибратаєго·ашаруіканъѣдва
оутєує·ѿбѣгошамєтовара
своєго·штѣѕѧшарусскии
вон·мїа·авгу·шъ·ві·инъѕбра
тишіасѧвсвоѧсиспавѣдою·
вєлисою·стополієъмєпридє
вплєуєрьсієъиманастъірь·
наѕаоутрєню·наоуспєньє
стъіѧбца·ибражацѣловаша
исрадостьювєлисою·наісо
врасиназашапобѣмєнибъі
ша·млтвмистъіѧбца·и
єтгоѡцанаго·ѳєодосьѧ·та
ісъбоѡбъіуаиилѣѧшєсто
полісъ·ісолиидашєнафои
иу·илиинамо·иолиполкло
миѳъсѧоугрєба·ѳєодосьва
илатфуѳѕємъоуигумєна
тусущаго·томєидашєнапу
свои·штѡлѣ·прєстафися
ісиагиинистополуалтиимїа
гєнва·шъ·д·днь·томьлѣ·
мїа·того·идєполодимєръ·
идвдъ·иѡлегъ·ісзаєпѣ·и
другомуаєпѣ·ісѣворіша
мпръ·ипоіѧволодимєръ
ѕаюрга·аєпиинудщєрь·ѡєє
иєвуѳнуісу·аѡлегъпоѧ
ѕасна·аєпиинудчєрь·гиргє
иєвуѳнуісу·мїа·гєнѳ·ві·/
днь·

вл҃ъ · ҁ · к҃ · гі · Заломенабъıцє
рісъıєтамиѧаıла·золотошєрѧа
ıа·стополкоıснаѕє·въ·аі·ноу
лııамıца·ıсконуашатрапєзн
цю·пєчєрьскагомонастыра·
прıфєшıсканєтъıгумєнъ·
ıмєюıзаломıпошєлѣвıшємь
глъбошъı·ıмєюıєтамо·всє
лъ·шодабъıшєлıсавъднѣгрь
ıшдєснѣ·ıшвъприпєтъ·всє
мєлъ·шломıвъшєрцє·фєшıслі
стуıгуменупєчєрьсісому·
ıнаѵавъѕѳъщатıснаѕю
стополıсу·дабъıшписалъфє
ѡдосьюѧшєвманıкъ·радъ
бъıшъѡбъщасаıствори·по
шєлѣмıтрополıтушписаѧ
всıнодıкъ·ıповєлѣшпи
съıшатıповєѣѡппьюамъ·ı
ѵ·сıмєѣѡппıсрадостьюшпıса
ша·ıпомınатııмяшєсѣѕбо
рѣлъ·шсємєлѣ·прєставıса
ıсатєрııна·шєфоломадцı·
лıца·ıоулıю·въ·аі вєсмє
лѣ·ıсıмуашлшєрлъстъıюабца
наıслоѡъ·ѕаломенъѣııстє
фанѡıгуменѡпєчєрьсıсъı·:·
вл҃ъ · ҁ · к · ѕі · Прєставıса
ѡѡпракси·дцıшєсфоломе·
лıца·ıоулıю·въ·і·а҃мь·ıпо
ломєнабъıшпєчєрсісмана
стъırѣ·оудвєрııюатєсобгу·
ıѕдѣлашаıадмєюбогомıсу·
пдємєлємıтѣлоѣю·отомелѣ·
лıца·дєıса·шъ·ѳ·дньдмıтръ
ıшворошıуь·шзафємъполоше
усıсъıѣоудосму·:·вл҃ъ·ҁ·к҃·нı·:
Идошавєсньнаполовцѣ·стопо
лıсъ·ıшолоднмєръ·двдъ·ı
дошедшєшєıнаıшворотıша
са·томмє·лѣ·бъıзнаменьѣ
шпєчєрьстѣмонастырѣ·шъ·
аі·дньфєвра·мца·юавıсасто
лпъѡгнємъѕємлядогıбєı·
амолньюѡсшътıша шєю(ємлю
ıшнєбєсıпогремъшуа҃·а҃·но
щı·ıшєсьмıръшıдѣ·семєсто
лпъпєршѣѣстана·трапєзıи
цıсаменьı·юаıсонєшıдѣтн
бъıсрта·ıпостоıашъмало·съ
ступınацрісяѧ·ıстанадъгро
бомъфєшдосьюѣъı·ıпотѳ̃сту
пınашєрлъаісъıсошстоıсулı
ць·ıпотѳ̃нєшıдıйбъı·семєбѣ
ашєнєѡгпєнъııстолпъ·ıшви
дъѧнглєсıсъ·ѧнглъбосıцєю
влаштса·ѡшостолпоѡгнєны·
ѡшомєпламенє̃·аісомерѣдвдъ·
твора ѧнглъıсвожадъı·ıслу
гъıсфожаѡгньполящь·ıшле
мıсуповєлѣньѣбъıмь·амо
болѣщетьшлıсанıтворецовсѣ·
ѧнглъбопрıходııсдѣблгаѧ
мѣста·ıмлтшєнııдомошє·

ИТУПОІСАСАЮТЬНѢУТОМАЛО
ѠИДѢНЬЯСВОЙГО·ІАІСОМОЩНО
ѠИДѢТИЧУДѠІСМЪ·НЕМОЩНОБО
СРѢТИЧУДѠІСМЪ·ѠСТЬСТѠААНГЛЬ
СІСАГО·ІАІСОИМОИСНѠЕЛНІСЪІ
ИНЕѠСМѠЕЄѠИДѢТИАНГЛІСА
ГОѠСТЬСЬА·ѠОДАШЕТЬБОЮЩЪ
ДНЬСТОЛПЪѠБЛАУЕНЪ·АѠНО
ЩИСТОЛПЪѠГНЕНЪ·ТОБЕНЕСТО
ЛПЪѠОДАШЕНДЪНОАНГЛЪИДА
ШЕПРЕНИЛЛИѠНОЩИНИѠЪДНЕ·
ТАІСОИСЕЮѠЛЕНЬѠИѢКОТОРО
ШПОІСАСЪІѠАШЕ·ѠЛЛУЄБОБЪІ
ТИИБЪІ·НА·Ш·ѠБОЛѢНЕСЕЛИ
АНГЛЪѠОМЬБЪІ·НАИНОПЛЕМЕ
НИИСЪІ·ИСУПОСТАТЪІ·ІАІСОРЄ
АНГЛЪПРЕТОБОЮПРЄНДЕТЬ·И
АНГЛЪТѠОИБУДИСТОБЮ·:·

Й ГУМЕНЪСЛИВЕСГРЪСТАМИ
ХАИЛА·НАПИСАІСНИГЪІСИ
Л·ѢТОПИСЕЦЬ·ПАДѢЮСАШАБА
МЛТЬПРИЮТИ·ПРИІСНАСИВО
ЛОДИМЕРѢ·ІСНАЖАЩЮИМУ
ІСЪІѠШЪ·АМИѢѠТОВРЕМАИ
ГУМЕНАЩЮ·ОУСТАМИГАІЛА·
ѠЪ·Ѳ·К·ІСД·ИНДІСТА·Ѱ·
ЛѢ·АИѮЄУТЄТЫІСНИГЪІСИѮ·
ТОБУДИМИѠЪМЛТѠАГЪ·:·

23. Акты, относящ. до юридич. быта древней Россіи, т. I и II по 2 р. ..... 4 р.—к.
24. Великія Минеи Четіи, собранныя всероссійскимъ митрополитомъ Макаріемъ, выпускъ первый: Сентябрь, дни 1—13 5 » — »
25. Того же изданія выпускъ второй: Сентябрь, дни 14—24. 3 » — »
26. Того же изданія выпускъ четвертый: Октябрь, дни 1—3 3 » — »
27. Путешествіе игумена Даніила по Святой Землѣ, въ началѣ XII вѣка..... 2 » 50 »
28. Путешествіе Новгородскаго архіепископа Антонія въ Царьградъ, въ концѣ XII-го столѣтія..... — » 75 »
29. О Россіи, въ царствованіе Алексѣя Михайловича, современное сочиненіе Котошихина (второе изданіе)..... 1 » 50 »
30. Грамоты, касающіяся до сношеній Сѣверо-Западной Россіи съ Ригою и Ганзейскими городами (въ большой листъ) 4 » — »
31. Писцовыя книги Новгородскія, въ трехъ томахъ, по 2 р. за томъ..... 6 » —»
32. Писцовыя книги Ижорской земли, отд. I и II (съ картой) по 75 коп. ..... 1 » 50 »
33. Выходы государей царей и великихъ князей Михаила Ѳеодоровича, Алексѣя Михайловича и Ѳеодора Алексѣевича. 4 » — »
34. Письма Русскихъ государей и другихъ особъ царскаго семейства ..... 2 » — »
35. Медальоны графа Толстаго..... 3 » — »
36. Собраніе Русскихъ медалей: вып. первый 3 р.; вып. второй 1 р. 50 к., вып. третій 3 руб.; вып. четвертый (одинъ текстъ безъ рисунковъ) 50 к., вып. пятый, съ Прибавленіемъ 3 р. (въ большой листъ) ..... 11 » — »
37. Лѣтопись занятій Археографич. Коммиссіи, вып. 1, 2 и 3 по 50 к. ..... 1 » 50 »
Того же изданія выпуски 4 и 5 по 1 р..... 2 » — »
38. Сказаніе о князьяхъ и царяхъ земли Русской, выпускъ 1 — » 10 »
39. Матеріалы для историко-географическаго атласа Россіи, листы 1-й и 2-й 30 коп., въ папкѣ ..... — » 60 »
40. Каталогъ изданій Археографической Коммиссіи..... — » 25 »

ЦѢНА 4 РУБ.

Типографія Императорской Академіи Наукъ.
(Вас. Остр. 9 л., № 12).

2007099429